SUPLEMENTO DOMINICAL

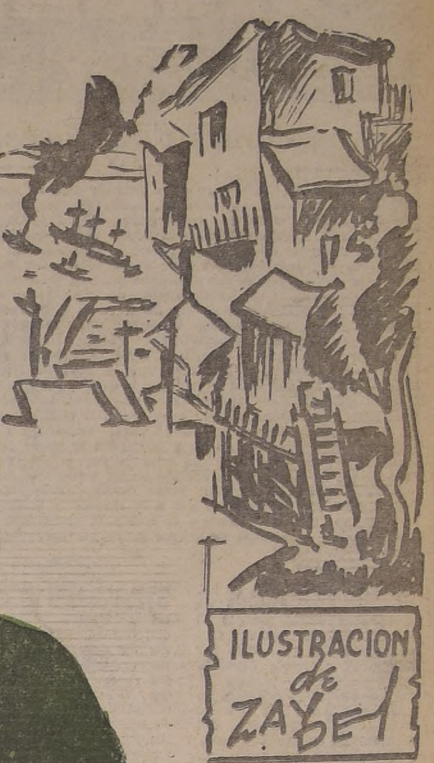
DOMINGO 1.o DE MARZO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
Precio: $ 4.-

La ternura TERRIBLE

por Nicomedes GUZMAN ★







ARIAS HORAS estuvo "El Cara de Pescado" sujeto a conversaciones sin motivo, injurgitando diversos tragos en el "Bar Inglés". Habíase despedido de El Griego, en seguida que se pusieron de acuerdo sobre adquisiciones
un hombre del "Neptu-
Ahora, salía a tropezo-
golpeando las batientes
a mampara del viejo res.
nte.
urió, enajenado, a extra-
divinidades, siguiendo la
mbre de Cholakys. Y se
ó en demanda del mue-

Ja, ja, ja! —rió "El Cara
esoado" al guardia, en el
nte de trasponer el por-
de entrada al muelle.
hombre no respondió.
á a la balandra de Ba-
' —se dijo, moviendo la
za, y explicándose a sí
o la visita del borracho
nuelle.
cia el mar, la noche se
a ahora profunda, des-
ada por la existencia es-
y las luces vacilantes de
nos barcos. Los pasos de
Cara de Pescado" resonaron
mente sobre los tablones
añoso muelle. Como de
profundidades mismas del
no venían a inundarle los
difusas voces humanas,
as pero veladas, lo mis-
que recuerdos.
obscuridad portuaria se
ba de chapaleo de aguas
oneras. Las estrellas se
pitaban al mar, con rá-
de gotas de lluvia ga-
ateando vidrios verticales.
Cara de Pescado", llegado
a la escalerilla que condu-
nivel de las aguas, se afir-
la baranda y escudriñó las
ras profundas, pestañean-
cilante. Se largó a reír, hi-
. Abajo, zarandeábanse al-
botes, chocando al compás
marea. Los tablones espon-
del muelle vibraban de es-
murmullos: voces de al-
parloteo de espumas.
hombre, arrebujado por las
as y por las sinfonías sali-
lanzó ahora una carcajada
a y gruesa, que tardó en
rse en las aguas. "El Cara
scado" sorprendióse de la
itud con que se perdió el
e su risa y comenzó a des-
r. Las botas parecían pe-
e en la sal cruda de los
s. A momentos, vacilaba.
proseguía, gruñendo, aga-
ose a la baranda con ma-
lida.
Ja, ja, ja!...
mar le remedó la carcajada:
Ja, ja, ja!...
hombre se detuvo atónito.
tante.
Ja!...
Ja!... —dijo el mar.
Cara de Pescado" continuó
scenso, más seguro ahora.
ado al último peldaño, abo-
do por las olas, había un

Ja!...
tó, intrépido, pelando los
es. Buscando equilibrio se
a la borda. La aventura
iniciaba parecía diluírle los
es del alcohol. Las brumas
sas que le colgaban de la
a sana evadíansele.
Jemmm!...
asió con destreza de mari-
vezado la espía que unía el
a una argolla de la escale-
, de súbito, se supo reman-
eliz, relamiéndose. Bote y
lante eran entre los rama-
le la obscuridad un enorme
ón a flor de agua. El mar
a un poco agitado. Protes-
n las chumaceras y las espu-
dolidas del movimiento de
s y remos. Al ritmo del ban-
sonoro, "El Cara de Pescado"
a cómo reventaban en su
zón las burbujas de un
bre: "Andrea".
iora dijo a plena voz:
¡Andrea! ¡Qué linda niña!
apuró las remadas. En las
ras mismas de las sombras,
ote era ahora una albacora
da, avanzando, doliente y
osa. "El Cara de Pescado"
ba la obscuridad tratando de
izar la chata "Luciérnaga".
estaba, increíblemente quie-
pedazo de noche en la noche.
gitaba en la proa una prenda
ca:
r la escotilla saltó una voz:
¡Papá... ¡Papá!...
¡Je, je! —gruñó el hombre,
rándose a la borda de la
a.
ujó hasta saberse en la pe-
ña cubierta, espía en mano.
el extremo de la cuerda a
punta de fierro, para ase-
r el bote al costado, y ca-
ó, bamboleante.
n la bodega parpadeaba la
de un farol malamente ali-
tado por el kerosene a pun-
de agotarse.
¡Papá! ¡Papacito!
oz adolescente, acezante. En
ida asomó la cabeza hirsuta
ureolada de Andrea.
¡Je, je, je!...
l hombre se relamió como un
aje.

—¡Papacito! —clamó una vez más Andrea Kuntz.

—¡Soy yo, Andreíta!... ¡No soy tu papá! —roncó el "Cara de Pescado".

—¡Ay!... ¡A qué viene, pero, por Dios!... ¡Ay, papacito!... —chilló la niña.

"El Cara de Pescado" descendió los breves peldaños de la escalerilla. La pupila muerta se le agitaba como si quisiera conquistar la vida.

Allí estaba la muchacha, refugiándose inútilmente en el camarotillo destartalado, cubriéndose entre unas ropas revueltas.

—¡Papacito!... ¡Ay!...

El hombre se la quedó mirando, así como se encontraba, tan indefensa, tan tierna, tan desamparada, aterrorizados los ojuelos de virgen zaherida. Asomaba de entre las ropas una pierna desnuda y temblorosa que el hombre hubiera querido y podido besar. Los humos del trago seguían evadiéndosele. Pero se balanceaba como un mástil roto sujeto a la firmeza de los cordajes. El mismo sentía que iba a derrumbarse de súbito.

—¡Papá, papá!...

El hombre miró en torno. En un armario había una botella de ron a medio consumir y unos vasos sucios. "El Cara de Pescado", fijó su único ojo hábil, una vez más en la niña. Ella semejaba un animal en agonía, sin alientos, ya.

—Je... —mordióse el hombre.

Andrea arrancó palabras a la rigidez de su terror:

—¡No me haga nada, señor, no, no, por Dios! —atinó a rogar.

El hombre avanzó dos pasos y ya tuvo entre sus manos la botella.

—¡No, no, señor, no!... —ululó Andrea.

El "Cara de Pescado" se lanzó a reír. Carcajadas, circulares, tringulares, rodeadas de aristas.

—¡No! —exclamó para sí mismo—. ¡No, caramba, qué voy a hacer!...

Su pupila muerta derramaba un líquido viscoso.

—Señor, no me haga nada!... ¡Ay!...

Las lágrimas, gruesas y alargadas como frejoles de luz, rielaban por las mejillas de Andrea.

—¡No!... —bramó el "Cara de Pescado".

Y vació torpemente un poco de ron en un vaso. Lo bebió de un sorbo y repitió la dosis. Súbitamente el trago pareció aclararle las sombras de la mente.

—¡No, no...! —repitió tal si insultara a su propio y sórdido fantasma.

Andrea seguía temblando y sollozando, fija la mirada, angustiada, en el hombre. El se hubiera acercado ahora a la muchacha para besarle la frente o las mejillas. Pero, no hizo sino arrojar al suelo botella y vaso. Miró todavía a Andrea, alargada como una lombriz horripilante y la pupila fenecida, le dió luego las espaldas, caminó pesadamente y ascendió la escalerilla, bamboleante, miserable, lloroso.

Andrea se cubría aún. Suponíase desnuda, vejada, bajo los cobertores que aferraba desordenadamente contra los pechos. Palpitaban lo mismo que una estrella a punto de esconderse tras la cresta de un cerro.

—¡No, no, no —seguía hipando "El Cara de Pescado" ya en la cubierta de la "Luciérnaga".

Pronto estuvo dándole trabajo a remos, chumaceras y aguas. Protestaba el oleaje, efervesciendo a los costados del bote y la chata. Corrió, de repente, una ventolina enérgica. Desde la cubierta de una embarcación invisible surgían voces misteriosas.

—¡No, caramba, lo que iba a hacer! —musitó "El Cara de Pescado".

Los remos apuraban el arribo del bote al muelle, rápidos, seguros, no obstánte la borrachera del hombre. Había en el aire un olor helado y robusto a peces. El viento rondaba, coronando la cabeza de "El Cara de Pescado" de sales luminosas. Las estrellas movían sus ramajes de las hojas erguidas.

—¡No, no, no! —iba diciendo aún el hombre, entretanto taconeaba, premioso el paso vacilante, sobre los tablones del muelle. Se detuvo un rato y saludó a las sombras, alzando los brazos.

—¡No, no!

Se alzó el cuello de la chaqueta, porque sentía frío y a la vez vergüenza. "Sentir esto yo, que nunca siento nada". La pupila muerta se le atería, queriendo morir más todavía. Luego se le encabritó, como penándose a sí misma. Siguió andando, herida el alma de una sensación amarga.

—¡Salud!

—¡Salud! —rió el portero, como si recién hubiese degustado un líquido muy... cho tiempo requerido.

Desde los bares brotaban como vegetales de milagros los sones de dispares músicos. "El Cara de Pescado" anduvo tropezando en unos adoquines y en una cuneta, y fué después, a trastabillones, a encontrarse con las batientes del "Bar Inglés. En este instante salía Martín Kuntz, solo, borracho, hundido en sí mismo. Se levantó el cuello del capote y saludó a "El Cara de Pescado", sin reconocerlo:

—¡Hola, viejo!

—¡Hola!... ¡Ho...!...

—¡Hip, hip!...

—¡Hola, Noruego!... —exclamó ahora "El Cara de Pescado"— ¡Quiero hablarte, viejo!...

—¿Hablarme a mí? Je, je, je...

—Sí, Noruego, quiero hablarte, vamos adentro!

Tomó de un brazo al viejo y entraron. El Noruego se dejaba encaminar, como un niño.

A la orilla de la mesa, después de un largo trago de vino, "El Cara de Pescado" se puso a perorar:

—¡Quería tomarme un trago contigo, Noruego Martín, ¿sabes?

Era necesario que me tomara un trago contigo y conversáramos, porque casi te hago una porquería!...

—¡Je, je, je— ¡Salud!... —exclamó Kuntz.

—¡Salud!... ¡Mira, Martín Kuntz, ¿vas a creerlo?, yo vengo de tu chata! ¡Casi hago la grande!...

—¿Eh? ¿Qué tienes que ir a meterte tú a mi chata? —peroró Martín.

—Eso es lo que quiero decirte... ¡Allá estaba tu hija, viejo Kuntz, y casi, casi, viejo, abuso de ella! ¡Linda tu hija, Martín, y yo casi la malogro!...

Martín Kuntz alzó los párpados. Los ojos parecieron saltárseles. Comenzó recién a comprender qué era lo que explicaba El Cara de Pescado".

—¡Así es que fbas a abusar de mi hija, maldito! —gritó, levantándose, airado— ¡Encima de todo, ah, que un tunante como tú abuse de mi hija!... ¡Maldito!...

Golpeó con un puño el mármol de la mesa. Soltó un quejido bronco de dolor. Y tentó por encima de la mesa, abofetear a "El Cara de Pescado", inclinándose por encima de la mesa. Se le frustró el golpe y estuvo a ras de derrumbarse.

—¡Cálmate, viejo Kuntz!... ¡Perdóname!... La cosa fué así, Martín... Pero, no pasó nada!... ¡Yo necesitaba explicarte esto!... ¡Soy un infeliz sin remedio!... —terminó "El Cara de Pescado", con palabras espinosas de desolación.

—¡Primero me matas a mí, desgraciado!... —gritó Kuntz, enardecido aún.

El otro hundió la cabeza entre las manos y dejó que Martín Kuntz soltara las espías de su arrebato:

—¡Querer abusar de mi pobre hija! ¡Buena cosa!... ¡Cuando uno está en la mala!... ¡Ah, embromarlo más, no más!...

"El Cara de Pescado" levantó ahora la cabeza. Y vió cómo en forma lenta, forzosa, El Noruego se iba sentando. Llenó de vino las copas y tomó la suya, apretándola en la mano. Sollozó. Y una lágrima fué a diluírse en la superficie del líquido bermejo con sonido melodioso.

—¡Yo quiero que hagamos salud, viejo Kuntz! —exclamó— ¡Y que me perdones! ¡Salud, salud, por favor, viejo!...

—Si no le hiciste nada a mi pobre Andrea —dijo, pausadamente, el Noruego, ¡salud, viejo Pescado!... ¡Salud!...

—Salud! —exclamó "El Cara de Pescado" —¡salud!...

Se bebió el licor de un solo trago, apretó los dientes, y, forzando el puño, reventó entre los dedos el vaso, lanzando los restos contra el piso. Se miró la mano: pequeñas heridas mostraban el brotecer sin importancia de la sangre.

—¡Qué hiciste, "Cara de Pescado"! —dijo Kuntz.

—¡Ja, ja, ja!... —dió el tuerto. —No es nada, viejo!...

Y se frotó las palmas, fuertemente, hasta dañarse más aún. Y siguió sollozando.

El bar estaba lleno de música. En una de las murallas, la miniatura encarcelada del "Melpómene" parecía iluminarse al través de la camanchaca artificial del vidrio.

—¡No llores, viejo Pescado, que me haces llorar a mí también! —habló paternalmente, con voz estropajosa, Martín Kuntz.

—¡Cuando hago una porquería, viejo, no sé por qué me dan ganas de pagarla con lágrimas! —dijo, limpiándose el ojo bueno, "El Cara de Pescado".

—¡Qué cosas, hombre! —se dolió Kuntz— ¡Tomemos, mejor, viejo, que beber me hace bien!... ¡Pobre Andreílla mía, por las cosas que tiene que pasar! ¡Y yo, borracho, borracho, borracho!... ¡El padre que tiene la niña, siempre borracho!... ¡Salud, salud!...

—¡Salud, Martín, hombre! —musitó el tuerto—. ¡Perdóname, viejo, uno inventa cosas para atormentarse!... ¡Casi abuso de tu niña!...

¡Pero, tan bonita que es tu niña, caramba!...

—¡Linda es, de veras, y yo no la cuido!... ¡Ay, siempre paso borracho!...

"El Cara de Pescado" oyó las palabras de El Noruego sin poder evitar las añoranzas, saladas a la vez que dulces, que, tras la borrachera brumosa, venían a asaltarlo. Un enredo de recuerdos le conmovía los instintos y en medio de ellos, estaban aquellas intimidades gratísimas que le revelara, sin quererlo, Andrea.

—¡No, no! —gritó "El Cara de Pescado— ¡No podía ser, a ella no podía hacerle nada!... ¡Para qué iría a la chata, por mil demonios!...

—¡Fuiste, viejo, pero no hiciste nada de malo!... —le habló, filial y atropelladamente, Martín Kuntz— ¡Cálmate, viejo Pescado!... ¡Cálmate, hombre!...

—Te juro, Noruego, que apenas me tomé un trago que tenías en el camarote!... —dijo "El Cara de Pescado", golpeándose con el puño izquierdo, la malograda palma de la diestra.

—¡Al diablo con el trago! —gritó, de repente, Martín Kuntz— ¡Pobre mi Andrea!... ¡Me voy a verla!... ¡Ay, demonios!...

—¡Bueno, viejo Kuntz!... —dijo "El Cara de Pescado", sorbiéndose las narices— ¡Anda a ver a tu niña!... Tienes que cuidarla!...

Se levantaron los hombres. "El Cara de Pescado" no dejaba de llorar. Tiró unos billetes sobre el mármol del mesón y ambos, bamboleantes, inseguros, iniciaron la marcha hacia la mampara de batientes, sorteando hombres, sillas, mesas. Unos parroquianos reían, agitando la suela de los dados. Allí quedaba el "Melpómene", en su prisión de maderas y de vidrio, dormido tras las brumas del polvo y del tiempo. Los barcos de los carteles de propaganda naviera, mosqueados y desvaídos, movíanse, parecían adquirir vida, estaban como a punto de encender sus chimeneas, inflar sus velámenes.

Crujieron, lo mismo que el eco de "El Cara de Pes... mordido por la pesadumbr... sollozos, las batientes ... entrada.

El viejo Martín Kuntz ... ció la cabeza de "El Cara ... cado".

—¡Deja de llorar, hom... dijo con cariño triste y ... ¡Calla, Pescadito!.

—¡Me voy donde la ... dos! —dijo tercamente. ...

El viejo Martín Ku... se alejó, tamborileando contra unas paredes de calamina pintada. Entonaba su canción tan antigua:

"Andreílla la graciosa,
la de las manos de seda..."

—¡Las cosas que tienen que ocurrir! —se vino roncando "El Cara de Pescado", mientras dejaba atrás la zona portuaria.

La música se revolcaba en los bares y salía a galopar por los campos del aire, donde crecía el pasto blanco de la sal y la savia del yodo. Lejos, redoblaban los tambores de las mareas.

N. G.

CRITICA Literaria POR MARIO OSSES

Divagaciones Filosóficas, de Baldomero Sanin Cano (Nascimento)

¿NO FUE EN EL prólogo de la primera obra de importancia que publicara Nietzsche, donde Wagner delata síntomas de cretinismo entre varios de sus connacionales y los estima condicionados por el abuso de la filosofía y la cerveza? Indoctos en cuanto se refiere a los efectos de la espumífera y gruesa bebida, alguna sospecha tenemos sobre el lenguaje y la calidad de sus habituales cultores, y en este punto es muy poco lo que objetaríamos al genio fáustico de Lohengrín y Tanhäuser. Fácil, sin duda, es la enumeración de talentos como los de Nyrop, Vendryes, Bally, Brunot, Paris, Bédier, en Francia; Meyer-Lübke, Vossler, Wartburg, Lenz, Hanssen en Alemania; Menéndez Pidal en España; Bello y Cuervo en América, si sólo recurrimos a nombres familiares hasta para los profanos; pero junto a ellos —o mejor a distancia estelarísima— pululan peligrosos ejemplares menores que deslustran la ciencia. Con éstos ocurre lo contrario que en la fauna microbiana, cuya décima parte —entre las dos mil especies distinguidas— amagan y amenguan la salud: ¡los lingüistas y gramáticos de corta estatura que la comprometen suman por lo menos nueve décimos de los teorizantes del idioma! Por su misma simpleza, tienen desconcertante capacidad vital, y no es raro disputen aún a la filosofía y la literatura los mejores títulos, captándose el voto y la protección de sociedades que en asuntos de cultura pujan por improvisar abolengo.

¿QUIEN ES EL que se admira de no encontrar en las Academias de la Lengua el nombre de un escritor sino por accidente? ¿No dudó por mucho la venerable Española en incorporar al primero de sus novelistas? ¿Pío Baroja no era autoridad? ¿Y qué le ocurrió a la Francesa con Molière? En cuanto a la nuestra, mejor es no meneallo...

El compatriota de Asunción Silva y Eustasio Rivera, es una de las excepciones que Wagner habría tomado en consideración para paliar su juicio. Baldomero Sanín Cano es ante todo un escritor de prestancia inusitada en este Continente en que los autodidactos se vanaglorian de la ausencia de conocimientos sistemáticos y responsables, mientras exaltan la chabacanería a que en las letras conducen la improvisación y la "tinca". DIVAGACIONES FILOLOGICAS puede exhibirse, como conjunto de microensayos que honran al pensamiento de los hispanoparlantes. En casi una treintena de artículos, Sanín Cano se da maña para tratar problemas fundamentales que las disciplinas del lenguaje han estado planteando desde las doradas antigüedades grecolatinas. La versación del humanista puede marear a los intuitivos que se pagan sólo de la espontaneidad, y de seguro basta a desarzonar a los tradicionalistas momios que todavía desconocen el dinamismo complejo que rige el devenir del pensamiento humano articulado.

En El Porvenir del Castellano se enrostra a don Juan Valera, sin ir más lejos, el concepto estático, muy novecentista, acerca de la naturaleza del idioma. El celoso autor de Pepita Jiménez tiembla por la adulteración de las formas o estructuras clásicas, y hace un llamado a los españoles de nación o de origen para que "los arrendajos serviles de los más disparatados extranjeros" no prosperen en su empresa demoledora. Haciéndose eco del más radical de los liberalismos, Sanín Cano impugna actitud tan poco científica. Notables estas afirmaciones: "Un melocotón en la plenitud de su madurez es la lengua que usa el artista escogido y el pueblo; uno conservado en alcohol es la lengua que se deshace y que las academias tienen con amor superfluo y estéril bajo su cuidado" (p. 10). ¿Se conciben símiles más definitivos? El casticismo o pureza no debe degenerar en purismo ni curilería; cada época tiene sus compromisos verbales y es tan insensato pedir que hablemos a la usanza de Cervantes como pretender la unidad lingüística haciendo tabla rasa de los antecedentes geográficos, raciales, histórico-económicos, etc. Las lenguas son organismos vivientes, y no se acomodan al racionalismo mecánico que pretende convertirlas en ejemplares de museo. Los misoneístas no tienen por qué inquietarse, pues las modificaciones no llegan jamás tan a la entraña que amenacen con la desaparición del instrumento léxico nacional; hay en los hablares fuerzas de asimilación y de expansión o crecimiento siempre en equilibrio, de tal modo que el Castellano de hace ochocientos años y el francés de novecientos, se leen y entienden con relativa facilidad. Aquél más aún que éste, a pesar de haber sufrido el enorme influjo árabe que sobrepasa las siete centurias. ¡Buen consuelo para don Juan Valera con sus extrañas aprensiones!

Los escrúpulos de don Juan huelgan, es verdad, pero también sobran los sustentados por otras especies de polizontes que velan por el no empleo de arcaísmos o de idiotismos y refranes de desuso franco. Hay dos suertes esenciales de creación vocabular, biseculareamente reconocidas por el principio de los preceptistas latinos: uno estriba en conformar voces nuevas, otra en editar nuevos sentidos para las antiguas. En literatura interesa el buen éxito.

Se amplían las opiniones —como es natural— a través de diferentes estudios. En de cómo se modifican las lenguas se concluye que "el agente más eficaz de uniformidad en asuntos de lenguaje es el genio literario" (p. 46). En efecto, la obra que se ejecuta con maestría es consultada e imitada: al trascender a países de la misma habla española como son los sudamericanos (si se descuenta a Brasil), sirven de modelo, acicate y límite en la estructuración de otras similares en estilo. No vaya a creerse, sin embargo, que el escritor es el que crea el lenguaje. No. El árbitro es el pueblo, se sostiene en estas divagaciones filológicas. Horacio había dicho "el uso", en cuyo poder estaba el "derecho, el arbitrio y la norma del decir" ("penes quem est jus et arbitrium et norma loquendi").

Pero este espinudo tema corresponde a Nociones y Vocabularios. Aquí se sientan otras verdades dolorosas para el buen sentido común de los aficionados a hipótesis apriorísticas: "los diccionarios hoy no los hacen las academias. Los hace el público dirigido por una sociedad de filólogos. No siendo los académicos de Madrid filólogos experimentados, se pueden formular dudas sobre el hecho de que hayan sido "nominativamente designados por la providencia, o por el consentimiento de los pueblos de habla española para hacer el vocabulario de nuestra lengua. Principalmente los incapacita el hecho de no estar en contacto con el pueblo" (p. 50).

Y Sanín Cano, es todavía en extremo benévolo. Los que por razones de oficio nos vemos en trance de juzgar casi a diario la labor académica gramatical o teórica de la lengua, podemos dar fe inconcusa de la ineptitud común en materia de métodos y resultados de la venerable corporación. ¿Cómo es que el perspicaz crítico y hablista no la zarandea y apabulla en brecha tan ostensible? Entre las virtudes que lo adornan no cabe la piedad, según se desprende a tajadas de la hilarante réplica con que satiriza asaz oportunamente al señor Costa Alvarez en su divertido empeño de editar un diccionario basado en las asociaciones de sentido (El Castellano en la Argentina, páginas 23-37). ¿Cómo no puso en solfa a los inmortales peninsulares carentes de solvencia epistemológica hasta lo inverosímil en una entidad de tan cacareado rango? Las definiciones y clasificaciones académicas son a menudo tautológicas las primeras y cruzadas las segundas, y de ello pudiéramos por nuestra propia cuenta citar tantos ejemplos que repugnaran.

A Sanín Cano le sorprende que para una población de cien millones de españoles e hispanoamericanos — amén de cifra considerable de extranjeros deseosos de aprender nuestra lengua—, no haya diccionario que merezca el apelativo. ¡No sólo diccionario, sino gramática en general, esto es, prosodia, morfología, sintáxis y semántica y estilística y cuántas disciplinas actuales u hodiernas se incorporen a la teoría del lenguaje! La gramática (y los diccionarios dentro de ella) es una sirvienta del uso, una fámula de las costumbres glósicas, y debe resignarse a ese papel ancilar, olvidándose definitivamente de sus pretensiones normativas y reguladoras. Eso de que la Academia "Limpie, fije y dé esplendor" a la lengua castellana, no puede ser ni más ridículo ni más inoportuno, y es singular que leyenda tan anacrónica no sufra tampoco la acción del buido estilete de Sanín Cano. ¿Qué va a limpiar? La perspectiva



SANIN CANO

científica de los hablares no consulta la idea "moral" de suciedad o disconveniencia. Para tal criterio existen "modos de decir". Por algo hemos remachado "idioma" procede de una voz que significa "privativo". Lo natural es que cada hijo de vecino hable y escriba conforme a su condición, ¿por qué, entonces, motejarlo de sucio? Y ahora, ¿qué va a "fijarse" por un honesto conjunto de celadores y con qué derechos trascendentes a las necesidades existenciales del grupo que actúa como única fuerza conservadora en la centrifugación persistente de toda vitalidad? "Da esplendor" es un sarcasmo cuando se conoce lo que tan preclaro cuerpo desbarra y se piensa en lo que buenamente pudo haber hecho, y acaso todavía podría hacer si marchara al tenor de los tiempos.

Sanín Cano, recuerda las atribuciones vocabulares a ciertos escritores. Milton y Cervantes habrían usado alrededor de ocho mil palabras. Dos y tres veces esa suma suelen adjudicar a Shakespeare. En el mejor de los supuestos, ninguno abraza más allá de la quinta parte del léxico contenido en un diccionario.

Es lamentable que no se extienda a evaluar las ventajas y restricciones de un vocabulario opimo, y sobre todo no precise lo que es un vocabulario lato. En las letras españolas no alienta riqueza léxica comparable a la de Pérez de Ayala. ¿Quiere decirse esté el novelista de Tigre Juan por esta circunstancia sobre Azorín o Juan Ramón Jiménez? De ningún modo, a nuestro juicio. No son los elementos léxicos o vocabulares los que sirven de índice, sino los efectos de su combinación, su energía en la estructura. En esto —como en todo— la teoría de la forma tiene mucho que enseñarnos. El exceso de voces menoscaba cuando no va acompañado de habilidad que las gobierne en conjuntos significativos, encomiables y novedosos. ¡Si se ha llegado a establecer que el arte de las letras consiste en hacernos olvidar el uso de las palabras! Evidente que de inmediato hay que averiguar lo que se entienda por literatura y por palabras: ¡prueba al canto de que los términos pesan por su valor de referencia o intencionalidad dentro de la estructura, o —lo que es par— son funcionales, y no absolutos! Cuando se habla y cuando se escucha, o cuando se escribe y se lee, se realizan equipolencias convencionales; el hablante saca ventaja —eso sí— de las inflexiones, los gestos, las reticencias.

Todavía: un escritor importa y determina por lo que dice, sin duda, pero los significados y sus estilos no los dan las voces, sino las cláusulas, y a veces ni siquiera los períodos, sino las estructuras mayores, los acápites, los capítulos, los cantos, las partes o la misma obra en su totalidad.

Pero ya puso a su libro el nombre modesto de DIVAGACIONES Sanín Cano, tal si deseara advertirnos con semejante atenuación o litote escribiría "sin concierto ni propósito fijo ni determinado", en consonancia con el Diccionario de la Academia. ¿Quién no reparará en la ironía? He aquí otro ejemplo de cómo "funcionan" las palabras si las emplea uno en tropos. ¿Y qué no es lenguaje figurado si se está operando siempre con sistema de símbolos, si lo que arreamos al hablar no son otra cosa que piños de metáforas?

En realidad el mérito digresivo de las DIVAGACIONES —con ser grande— va muy a la zaga del que ostentan como INCITACIONES. Incitaciones frescas y de considerable audacia y gravedad científicas. Presentar y discutir los conceptos del digno paisano de Germán Arciniegas, nos tomaría algunas decenas de cuartillas con disquisiciones de varia naturaleza, como corresponde a ensayos en que se hace caudal de cuestiones que se sumergen hasta las más finas raíces de las disciplinas del espíritu. Ahí están: La Enseñanza del Idioma, que compromete a la Pedagogía; El Cristianismo, la Lengua y el Sentido de la Posesión, de extraordinaria acuidad gramatical y sociológica, aunque disintamos fuerte en más de un aspecto; Del Género en las Lenguas Escandinavas, con garra y uña de filólogo diurno (de esos en que Wagner no ha reparado al despotricar contra el género); La Crítica por Jurados, que delata indisimulada perspicacia en motivos estéticos y literarios, y todos y cada uno —en fin— de cuantas tésis se reúnen bajo tan humilde título, convergen para trazar la imágen firme de un escritor humanista cuya cátedra es continental.

La expresión casticísima y elegante de Sanín Cano contribuye a fecundar con provecho no sólo a los predios de lectores corrientes, sino a los de mayor cultura, y aún a los escritores de vigilancia erudita. Es maestro de maestros, con enorme dominio del idioma castellano y conocimientos de unos cuantos más. Si Hispanoamérica contara con breve equipo de su enverdura, no les arrendaríamos la ganancia a los plumarios que ponen en almoneda ignara precocidad, para honra y prez del pergenio tutelar de Cantinflas...

M. O.

UN POETA CHILENO

Nostalgia

EXTIENDE la tarde su manta abatida.
Paisaje viviente de un cuadro callado.
Hoy, hasta mi sangre parece dormida.

Por el lugar desolado de mi vida
—tarde gris que ningún artista ha pintado—
ha cruzado todo el drama de los días.

Como un errar de gente desconocida
—mi sinopsis de dolores cancelados—,
caminando sobre mis horas perdidas.

Vuelve el instante triste de mi infancia ida.
Vuelven, interrumpidos, despedazados,
los trozos de mi pequeña algarabía.

Y tú también, madre, flor de lejanías,
estrella lejana de un barco agotado.
Yo fabrico tu imagen, reflorecida.

Y eres, madre, la misma de aquellos días,
la que escucha el rumor de tanto pecado.
Ya nunca tendré tus manos de alegrías.

Por siempre tus caricias serán tardías.
El tiempo, entre tú y yo, siempre despiadado,
fatal, ha abierto para mí su ancha herida.

Mas haré retornar tus palabras idas
—como horizonte de mi barco agotado—:
"Dios mío, mi Dios... no le niegues la vida".

RENE OMAR RAMIREZ

PEQUEÑA AVENTURA EN LA PO[ESIA] DE CARLOS R. MONDACA

Por Pablo

FUE UN POETA de verso robusto, o espontáneo. A lo que parece, sus poemas son el resultado de una meditada elaboración, donde se reúnen el cincelado de las estrofas, con la profundidad de los conceptos. Tenemos aquí el caso de un poeta que procura llegar a Dios a través de su dolorosa e íntima experiencia, así como otros lo buscan en la naturaleza. Pues, este poeta, si interesado en cuanto le rodea, lo hace en su condición de espectador, ajeno a los grandes entusiasmos, elaborando silenciosamente su propia verdad, buscando —infatigable explorador— las obscuras vetas que pudieran conducirlo al fondo del destino humano.

Difícil encontrar en él algún desfallecimiento en su búsqueda, alguna distracción que le haga olvidar sus afanes, cualquier juego poético que hubiera permitido entrever un espíritu liviano, inclinado a devaneos literarios. Y, sin embargo, no extrañamos tales manifestaciones, como si ya, desde que el arte lo señalara su elegido, no hubiera hecho sino vestir su sayo de flagelante y continuar camino arriba, camino abajo, cumpliendo su dolorosa penitencia.

Y por eso su pluma parece haberse prestado mejor para las reflexiones graves y profundas, de manera que los poemas ajenos a tales sentimientos, si no rígidos, por lo menos dan la impresión de que apenas rozaron el entusiasmo poético del autor.

UN POETA QUE AMO CRISTIANAMENTE

El amor es para el poeta una manifestación de ternura filial y en este aspecto su vida aparece rebosante de amor. Primero, fué el gran amor por su madre. En seguida, el no menos grande amor por su esposa y sus hijos. Era un sentimiento absorbente al que el poeta se entregaba con todo el vigor de su espíritu. Su amor es tranquilo, hecho de ternura y se diferencia de otros poetas en que no era un temperamento sensual, ardiente y, sí, casto y reposado. Para el poeta, el amor era una suerte de protección frente a un destino decadente y cruel.

Más no sólo era eso, pues veía en el amor la manera de triunfar eficazmente sobre lo efímero de la vida, perpetuando su sangre en los hijos y en los hijos de sus hijos.

Por eso, en la composición de lugar que aparece en el poema "Cuando el Señor me llame", atrae nuestra atención ver al poeta agonizante y junto a él, a su esposa, su hijo, su nuera y su nieto. De esta manera, el poeta busca inconscientemente derrotar a la muerte, prolongando su propia vida en la de sus descendientes y equilibrando su propio fin con la presencia del nieto, prolongación del moribundo sobre la tierra que abandona.

Pero esa melancolía que se divisa al fondo de su producción poética, se hace más temblorosa, más leve, adquiere un tono de patética tristeza, cuando parece insinuar la lejanía de un amor imposible, la presencia de una mujer que fugazmente se deslizó junto a su destino, que acaso el poeta amara y que, sin duda, su honrado cristianismo, le obligó a dejar pasar. Y muchas veces hemos pensado en esas ironías de que la vida hace víctima a los artistas y que a veces los obliga a crueles renunciaciones. Y por eso, a todas sus virtudes, deberíamos agregar la de haber sido un poeta que amó cristianamente.

POETA DE RECATADAS CONFIDENCIAS

Pero su voz tiene también arrebatos de rebeldía frente a la vida miserable de sus semejantes. Se conduele del dolor ajeno, sufre con las miserias de los pobres, llora con el llanto de los humildes.

Y ve la miseria moral de los hombres que se arrastran entre el vicio de las grandes ciudades, por cuyas calles desfilan seres depravados, hambrientos de placeres y de goces materiales.

Hombres y mujeres van en largas procesiones, ajenos a la vida del espíritu, atentos sólo a la efímera existencia de los sentidos.

Y el poeta ve en todo eso el resultado de olvidar a Dios, que sumerge al ser humano en las obscuridades de una vida miserable y ruin. Cristiano, propone soluciones cristianas, las cuales, ay, no siempre resultan eficaces, porque no todos las acogen con sincera devoción.

Pero, poeta sobre todo, no ama mezclarse con las multitudes y, sólo desde lejos, las observa, anhelando, más bien, estar a solas con su propia alma.

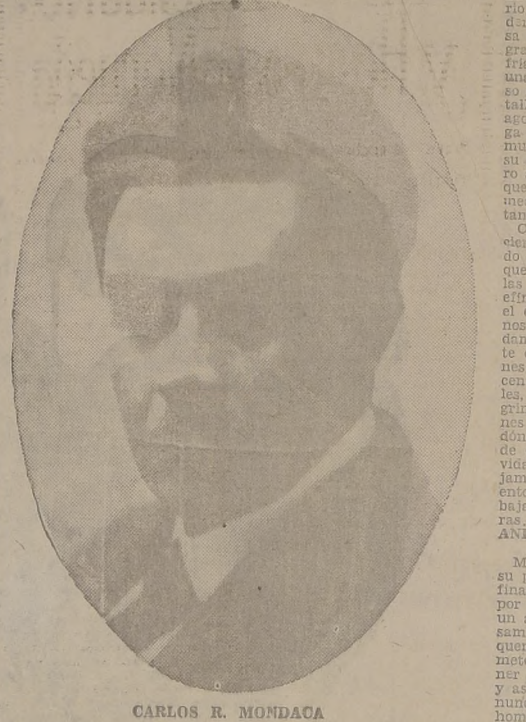
Tiene conciencia de su soledad, de la terrible soledad del hombre, mas no la teme sino que la cuida y cultiva con el esmero del artesano que pule su obra de arte. Es el poeta que posee ese don valioso y no siempre abundante de acercarse a la gente o de dejar que ella se acerque, atento a participar de las cuitas ajenas, mas siempre guardando decorosamente las propias.

Pocas veces hemos leído una autobiografía espiritual más hermosa, de un más delicado simbolismo, que aquella entregada por Carlos Mondaca en su poema "Mi alma".

EL ALMA DE CARLOS MONDACA

Mi alma, dice el poeta, es como un huerto que he ido cercando y ocultando de la presencia y de las miradas ajenas. Lo he cerrado a todo el bullicio de la vida terrenal. Pero hay en él profundas voces que interrogan sobre el misterio de las cosas, llenándolo de terribles incertidumbres. Y en este huerto que es mi alma, hay flores raras, de perfumes que envenenan. Pero, a pesar de eso, yo las cultivo con cariño, porque ellas representan las diversas manifestaciones de las inquietudes espirituales que trabajan al hombre. Son flores de la filosofía y aun cuando ellas me perturben interiormente, acaso pudieran traer alguna respuesta a mis interrogaciones. Y así como estas flores hay también árboles a los cuales a veces he querido arrancar, porque parecían no significar nada para mí, pero ellos habían echado hondas raíces en mi ser.

Y en el más escondido rincón de mi huerto, hay una fuente de donde mana el agua viva de mi fe. A lo lejos pa-



CARLOS R. MONDACA

san los peregrinos, fatigados, silenciosos. Yo los contemplo y, mientras se pierden en la lejanía, pienso que en todo hay un misterio y así, entre los seres que amo y mis afanes espirituales, se va deslizando mi serena existencia.

Y yo lamento que esta paráfrasis haya resultado de tan miserable expresión, frente a la conmovedora belleza del poema.

UN CONCEPTO ASCETICO Y DESOLADO DE LA VIDA

A través de su propia experiencia de la vida, el poeta ve cuanto le rodea circundado de una atmósfera amarga, lacerante, dolorosa. Uno se pregunta si el paisaje que describe en su poema "Por los caminos", corresponde a un invierno doloroso y cruel. Pero no. Es un paisaje de plena exuberancia veraniega. "Mira los campos, mira su vida hecha verdor", pero "más dura y más intensa donde hubo más sudor". Parece haber descubierto la doble faz del mundo. Detrás de la belleza, se esconde el dolor en que fué concebida. Hermosas son las ondulantes espigas maduras, más, "Mira los campesinos, vuelta la espalda al cielo, sobre la tierra en una larga actitud de duelo..."

Olvidados de Dios o bien olvidando ellos a Dios, van con su cruz a cuestas "muertos para la inmensa voz de la primavera". Y uno se pregunta dónde está la verdad de las cosas. Si está en lo que ellas son en sí o en cómo las vemos nosotros, con los ojos de nuestro espíritu. Porque de nada le servirá al poeta caminar en medio de una radiante primavera, si dentro de él todo es pesimismo, amargura, acritud.

Los ojos del poeta parecen ir quemando la lozanía primaveral. Su mirada es como una escarcha que emponzoña la alegría de vivir. Todo es mentira, todo es falso, es un vano espejismo la aparente alegría del arroyo, la cantarina voz de la fuente, la exultante canción de los pájaros locos.

"Amada ¿ves? Se atrista la campiña silente, el río se hace turbio y el camino doliente. Los árboles se tuercen, agoniza la fuente y se alejan las aves desesperadamente. Y entre la niebla trémula de la ciudad lejana, como un grito de angustia la voz de la campana..."

Es un poeta que no vió la naturaleza, como no fuera observándola transformada en el espejo de su, a veces, amarga melancolía. Es un caminante que todo lo mira, pero que al fin de cuentas, sólo viene a verlo cuando —ya de regreso— ha creado una imagen a semejanza de su propia tristeza. Pero volvemos de nuevo a oír esa voz que nos pregunta suavemente, si lo que miramos y vemos es la realidad de las cosas o sólo su apariencia y si acaso esa agonía lenta y definitiva de cuanto nos rodea, es algo más que una mera intuición de nuestro espíritu o una alucinación de ese eterno soñador que es todo artista.

Pero en Mondaca, como en la mayoría de los poetas marcados de cierta intranquilidad mística, esta sensación de senectud, del envejecimiento de las cosas, va teñida de un acento bíblico y tal vez no interviene tanto la doble visión de todo poeta metafísico, cuanto el alzar la mirada y anticiparse a anunciar que el fin de todo es la muerte y que, bien pensado el asunto, si los esfuerzos del hombre por conseguir gloria y honores son vanidad, los afanes de la naturaleza por engendrar y sustentar el esplendor de la primavera, son también vanidad.

Inútil le resulta la primavera al que, anticipándose al natural curso de las estaciones, sabe que ella termina dándose de bruces en la hojarasca del otoño y llorando en la melancolía de una noche de invierno.

Y tendríamos entonces que agregar que la poesía de Mondaca es la que corresponde a un espíritu que tenía un concepto ascético y desolado de la vida.

POETA DE INQUIETUDES EXISTENCIALES

Toda su poesía es la manifestación de su inquietud ante la muerte y parece haber sido éste el tema central de su existencia. Acaso influyera la dolorosa enfermedad del poeta que, sin duda, cada día aguijoneaba con su presencia los más graves pensamientos frente a la eternidad.

Parece ser el temor a la muerte, la inquietud ante lo desconocido, la angustia de su propia agonía, lo que le impulsó a un desgarrado panteísmo. Pero no logra sobreponerse definitivamente a tales sentimientos y su fe se nos presenta como una especie de póliza de seguro que el poeta tomara para acallar las interrogaciones de su espíritu inquieto. En este aspecto de su poesía, no hay nada que nos revele al creyente en paz consigo mismo, pues siempre luchan en su espíritu las dudas, las inquietudes, los presentimientos dolorosos que no siempre favorecen su tranquilidad interior. Su poesía es la historia de un alma que parece no resignarse ante el destino del hombre, y si bien es cierto, algunas manifestaciones exteriores hablan de un creyente fervoroso, este mismo fervor es ya el indicio de las terribles inquietudes espirituales que lo poseían.

"¿En las fronteras de su imperio, te habló la muerte su verdad? ¿Dijo la vida su misterio? ¿Se iluminó la eternidad? ¿O era la nada, y tú la celas? Háblame madre, sin piedad. Porque si tú no lo revelas, ¿quién me diría la verdad?..."

Estos versos corresponden al poema "Elejía" y fueron escritos en memoria de la madre del poeta, fallecida cuando éste tenía treinta y un años. Y es, precisamente, en este poema donde se manifiesta ese dualismo que informa la vida religiosa del poeta y que a lo largo de su obra se manifiesta insistentemente. Por una parte, es un alma sedienta de eternidad, que busca elevarse a la presencia de su creador y vivir por los siglos de los siglos, entre el coro de los elegidos. Pero a pesar de su desprecio e indiferencia hacia las cosas materiales, no consigue dominar la angustia que le oprime cada vez que piensa en el bajo destino de su cuerpo. Y así encontramos en los primeros cantos de la Elejía, la glorificación de una vida entregada por entero a hacer el bien y a vivir cristianamente. Mas, ay, que parece no haberle valido de nada todas sus obras, pues "en la soledad del cementerio, el gusano voraz tiene su imperio..."

El poeta pone acentos cristianos en su vida y su obra, porque anhela creer en la resurrección del cuerpo y del alma. Pero, al parecer dudando de la resurrección de la carne, acomoda esta idea a ciertas teorías filosóficas y cree entonces poder derrotar a la muerte, perpetuándose en sus hijos y en los hijos de sus hijos, hasta la consumación de los siglos.

Es el poeta que vive atormentado por una sensibilidad, que rabiosamente muerde su fe cristiana, sin que consiga a través de su vida acallar la una y reafirmar la otra y acaso nunca lograra vivir y morir con la seguridad absoluta y definitiva que procura la fe religiosa a las almas simples y humildes.

Y por eso en este aspecto de su poesía, donde la figura de Carlos R. Mondaca toma perfiles de trágica grandeza. Porque si llamó a las puertas de la gracia y se le abrió y fué uno de los elegidos, su espíri-

tu superior no s[…] bogar en las ag[…] la conformidad […] que, en el embr[…] la duda, buscó […] fe y en el ardi[…] la desesperanza, […] otro espejismo, […] propia verdad […]

Ya este duali[…] sentó en plen[…] cuando, a merc[…] quietudes mist[…] vocación sacerd[…] de un año de […] reincorpora a […] marcado a perp[…] impronta de las […] espirituales.

Pero tampoco […] que ama la vida […] que abandonaría […] trario, ya hemos […] ta aparece ante […] poeta bajo un […] siado lúgubre. […] miento de un […] rio, de una indi[…] dorosa que gime […] sa que tal vez p[…] grarse y morir e[…] fría y obscura d[…] una existencia c[…] so no es sino una […] talla contra el […] agonía dolorosa […] ga por años hast[…] muerte. Y si al[…] su muerte —así […] ro su salario— […] que entregó hora[…] meditaciones a […] tancia en la vida.

Como pocos, tu[…] ciencia de la bre[…] do y vemos en […] que en la obscur[…] las estaciones, […] efímero de la ex[…] el eterno tránsito […] nos rodea. Y en […] damento su actit[…] te desprecio fren[…] nes de la humani[…] centar sus rique[…] les, pues quien […] grino, en nada ap[…] nes sedentarios, […] dónde vamos? ¿R[…] de enfila el bar[…] vida? He ahí un […] jamás será desci[…] entonces cuando […] baja en sus dolor[…] ras.

ANHELO DE AC[…] INQUIET[…]

Más, también, […] su poesía y más […] finalizar el tráns[…] por este mundo, […] un anhelo de aca[…] samientos, de […] quemante tortura […] mete su sensibilid[…] ner ya que hacer […] y así vemos cómo […] nunciar a ese pri[…] hombre posee de […] citar en el origen […] de las cosas. Carg[…] esta para su espí[…] ansioso de creer, […] to también de da[…] nes a los gemidos […] Y anhela ser com[…] lejana que se va […] huella, como el a[…] se evapora al so[…] fuente clara y se[…] trega al mundo […] canción de su me[…]

Y sin embargo, […] todo cuanto qued[…] mos que la presen[…] dor se escabulle […] sía. Es como si D[…] do conocedor del […] mano, no hubiera […] miar con su presen[…] gar el bálsamo de […] lo, a quien unía a […] da; a la certidum[…] perado alarido de […] fianza; a la resig[…] ga a su destino, l[…] llegar al fondo de […] Era una especie de […] quieto que aun c[…] bía navegante en […] que lo llevaría a p[…] se atemorizaba an[…] bravío y la posibil[…] trellarse contra la[…] la costa lejana.

Y parece haber […] perpetuo remordi[…] querer ser digno d[…] lograr esa bienave[…] renidad a la que se […] don natural o por […] ga sin reserva a l[…] que a esta fe info[…]

Y otra vez se […] nuestra conciencia […] con respecto a sí d[…] car a Dios a través […] templación de la […] o a solas dentro […] mismos o en el c[…] los demás seres hu[…] una síntesis armon[…] permita avanzar p[…] senderos que con[…] eternidad.

FINAL DE UN[…] COMBATIE[…]

Henos ya de vu[…] pequeña aventura, […] Mondaca, murió en […] 47 años de edad, […] apasible su muerte […] amigo del poeta, y […] ha quedado en nue[…] tu como la vibrac[…] profunda de esas c[…] que a la hora del […] estiran sus dedos […] parecen empujar el […] de la noche que lle[…]

He aquí a un val[…] batiente que luchó […] cero consigo mismo. […] ritu no era ciertame[…] apto para seguir el […] sacerdocio y así lo […] poeta. Pertenecía […] esa clase de seres […] dillas, gimiendo, […] el alma, salen al en[…] su propia verdad. […] fué prematura y, ac[…] sensible en su exist[…] sistió en que no d[…] tiempo necesario pa[…] trarse a sí mismo y, […] dose, encontrar tamb[…] Dios y a "su" propi[…] Porque si muchos s[…] minos para llegar […] chos son tambi[…] con que este se acerc[…] bre.

Museo Nacional de Os-
ay un gran comparti-
to cuadrado de piedra,
guarda una reliquia
, admirada a tal pun-
si se puede hablar de
. Es nada menos que
ente heroico y lejani-
os pueblos nórdicos, y
nte de los hombres que
y vivieron en Norue-

ieza cuadrangular hay
tos, también de piedra,
te altura para que la
rve a su sabor la re-
ésta una embarcación
las que usaron los vi-
vikingos, raza famosa
primeras de navegantes
conquistadores maravi-
inadores audaces del
dadores de pueblos vi-

noruego de esta época
e las costas más leja-
e los montes con gar-
oradas de nieve y cu-
nieve entre las peñas,
lar con emoción pro-
reliquia de aquellos
ue se pierden en la
llosa de los tiempos y
oísmos. El buen no-
hoy venía en su bici-
ica y rutinaria, labo-
os mismos caminos, y
oría ante el armazón
y de cuerdas viejas
ábulas más viejas y
el esqueleto duro de
de un pueblo.
ños se les decía:
barco nevageban los
die ha tocado sus ma-
su vela, ni sus palos,
mbladuras. En barcos
n aquellos hombres
músculo y de ánimo
s de Francia.
s sabían bien aquella
héroes magníficos. E
n:
s costas de España y
anda y a las de Ingla-

a los héroes fabulo-
re en una bicicleta y
otra de menor tama-
ban a la rutina labo-
lla de sus domicilios.
an entrado en Norue-
manes hitlerianos.

...cán

ño 789 de la era cris-
ecen en los mares del
os navegantes piratas,
sóndos como hasta en-
no se habían visto y
cohesión en los movi-
en los ataques que les
apariencia de fuerza
y peligrosa.
s, los navegantes que
de regiones de costas
interior tan abrupto
costas, sin agricultura

ni fertilidad, no es raro que dieran en piratería, si a todo lo dicho se aunaba un concepto muy embrionario de la moral.

Comenzaron a presentarse aquellos nautas en los puertos cada vez más lejanos, y su presencia llegó pronto a ser considerada como un huracán devastador.

Sus incursiones en un principio eran muy rápidas y sólo duraban el tiempo necesario para saquear las ciudades en un revuelo de llamaradas de incendio, de gritos, de golpes de hacha y de lanzazos.

***Premios y castigos.

Poco a poco se fué extendiendo la fama por todo el diseño de las costas del Norte y Este de Europa, en cuanto a una gente poderosa que en escaso tiempo se había dado a sí misma la hegemonía del mar, y los pequeños Estados de corte primitivo que habitaban cerca del litoral, pensaron que era un problema muy importante ver el modo de defenderse de aquella amenaza o establecer alianzas con los poderosos enemigos espontáneos.

Los VIKINGS, Guerreros Legendarios y Heroicos de Noruega

Sus audaces correrías les dieron título de Dueños de los Océanos

Por Clemente Cimorra

Mientras aquella raza que surgía a los anchos caminos marítimos de la historia, la raza de los vikings o vikingos, comenzaba a cohesionarse cada vez con más fuerza, y aparecieron algunas aportaciones a la legislación de convivencia entre los humanos. De la primera que se tiene noticia es del código del caudillo Frodi, con instinto de estructura, siquiera fuese para reglamentar la barbarie. Allí se daban normas para los premios y castigos, y principalmente para el reparto del botín.

En los primeros tiempos los vikings, cuando los habitantes de las regiones exploradas o saqueadas, les hacían preguntas respecto a la organización de su reino, solían contestar:

—Nosotros no tenemos rey. Sólo obedecemos a los caudillos de las expediciones.

Todas aquellas primeras aventuras de los dueños heroicos de las olas, y las que siguieron después y las que fué tejiendo la leyenda en contacto algunas veces con la mítica, constituyeron la narración de las "sagas". La "saga" el gran vehículo nórdico de toda emoción, de toda maravilla a la hechura de la imaginación nórdica, era relato, canto, poesía, comento de rapsodas, glosa imperecedera y médula en cierto modo del espíritu nacional. La "saga" en aquellas latitudes estaba unida al azote furioso de las olas en los acantilados negros, al mugido del viento desmelenado entre las cumbres de nieve, al gruñir del viento tempestuoso que araña como un perrazo tenaz en las puertas y tejados de las casas.

***Hombres fornidos.

Los primitivos vikings, según estos relatos y los estudios históricos, eran hombres extraordinariamente fornidos, de tez blanca aunque enrojecida por la intemperie cruda, de largos cabellos claros que caían como crines sobre sus espaldas. Su táctica guerrera en los desembarcos consistía en atracar simultáneamente todas las lanchas de que dispusieran, dejando la embarcación atrás y lanzándose en masa protegidos por unos escudos de la altura de un hombre mediano. El brío del ataque era tal que pocas veces podía resistirlo la gente de tierra. Hacían uso de lanzas, mazas de púas, dardos, jabalinas y espadas de varios tamaños, pero su arma preferida era el hacha, que manejaban con gran fuerza en el asalto y en el abordaje.

No todo fué empuje bárbaro entre los vikings, ya que desde su aparición traen un verdadero aporte a la arquitectura naval, y en pocos años señalan un auténtico progreso. Sus naves eran mucho más resistentes que las empleadas en todos aquellos mares, por entonces. Tenían una sola vela grande y cuadrada, y casi siempre pintada de rojo.

***Incursiones.

Aquellos escandinavos primitivos no concebían otra misión para el hombre que la de navegar.

El primer punto de aparición de los vikings que se señala, es Dorset, en Inglaterra. Procedían los navegantes piratas de Noruega y Dinamarca. Pasaron a cuchillo a los habitantes y zarparon inmediatamente.

En el año 793 atacan a los monjes de Holy Island y les despojan de todas sus haciendas. En 795 realizan una gran incursión en Glomoshiere. En 798 en la isla de Man...

Hasta entonces se trataba de pequeñas flotillas y sus ataques sólo tenían carácter de saqueo, pero no de conquista.

La primera gran flota que obedece a un plan determinado y que se mueve con arreglo a una estructura bélica y naval, está mandada por Turgesio, acomete en gran escala las costas de Irlanda y realiza una verdadera penetración en el país en el año 815. Dueños prácticamente de Irlanda, los vikingos extienden sus desembarcos a las costas occidentales de Escocia.

Pero ya el poderío de aquellos barcos, de aquellos hombres de armas, de aquellos remeros, está en pie y cualquier punto de Europa que tuviera comunicación con el mar, directamente o por la vena de un río, podía esperar la visita de la gente de los arrecifes del norte.

***Origen viking

Por el río Elba navegaron con vigor acompasado de remos hasta llegar a la ciudad de Hamburgo, que quiso oponer alguna resistencia y fué incendiada y saqueada.

Han sometido a los "jarl" o jefes militares del mayor primitivismo, que habitaban en Noruega. Han conquistado también las Faroe y Shetland. Llegan hasta el Ródano e Italia. Devastan en el año 843 los valles del Sena y del Loire. Aparecen en las costas de España, donde, después de una lucha brutal, despojan a los habitantes de los litorales gallego y andaluz.

Desde todas las atalayas de los montes costeros, se atisba y se horada la bruma por el temor de descubrir las quillas de corte lírico de las embarcaciones vikingas y sus grandes velas rojas, que anuncian el triunfo de los guerreros del mar.

Hasta el siglo X en que los vikings más organizados tenían que abandonar su dominio de Irlanda, acaecerá el fin de todas sus invasiones lejos del hervor furioso de sus arrecifes abruptos.

En cuanto a Noruega, el origen viking de su entidad nacional es así:

Existía una gran cantidad de piratas noruegos con caudillos diversos a quienes no era útil hablarles de otra ocupación o actividad que no fueran las propias de la piratería; pero también comenzaban a tener opinión, masas de habitantes —componentes de uno de los pueblos que luego iba a ser un modelo de civismo y de paz— que repudiaban el oficio de piratas. El choque surgió en cuanto estos últimos tuvieron fuerza suficiente. Reclamaron ayudas muy lejos de su país e hicieron alianza con los emperadores de Bizancio a quienes ofrecieron sus servicios.

***Unidad de Noruega.

Después de continuas luchas que llenan gran parte de la historia de un país, Haraldo Huarfager crea la unidad de las tribus y los caudillos de Noruega. Su hijo Haakón "el bueno", sigue con tesón una obra de patria y de cimiento civil. Reyes o jefes de esta clase preparan el ambiente para la aparición de la legislación completa, que ya determina un Estado, en tiempo de Magnus, "el reformador de la ley".

He aquí cómo en la historia de una nación, el buen juicio se opuso a la piratería embravecida, y luchó contra ella, y entre ventarrones de cumbres, y nieves, y valles de hielo, y campos de osos y de lobos, le dió la unidad a sus habitantes y señaló el camino para la vida laboriosa y pacífica con que se asentarían siglos después, en el concierto de los países modernos.

Cuando no habían desembarcado los alemanes de Hitler.

Los héroes hazañosos de la épica legendaria viking son muchos. Los hechos de Saxulfo, los de Ivar Oisla, las hazañas incomparables de Oscar en Francia... Todo ello ha llegado hasta nosotros, en ocasiones con un carácter casi mítico, a través de las "sagas" y relatos.

Saxfaldo, "el de la cabellera trenzada", navegó detrás de unos piratas que se habían llevado a una doncella célebre en las costas irlandesas por su hermosura inigualable y por su pelo que tenía un brillo de oro pálido, brillo que era idéntico luciese o se oscureciese el sol. Los piratas la desembarcaron en Islandia y unos cuantos de ellos se introdujeron con su presa en un bosque negro de troncos e impenetrable.

Saxfaldo atracó allí y con su enorme hacha poderosa, cuyo filo permitía cortar el vello de los brazos, se puso a talar el bosque tronco por tronco hasta dar con el campamento de los raptores. Estos abandonaron a la doncella porque creían que el dios del huracán acompañaba al hacha de Saxfaldo. El héroe construyó una lancha con árboles cortados y se hizo a la mar con la doncella entre sus brazos.

Hay una "saga" que habla de este hecho:

"Y el filo tumbaba los árbo-
(les en las hojas secas,
y el viento hablaba en el oído
(de la doncella".

***Evocación.

Los vikings de brazos poderosos y pecho de hierro, ya no desembarcan en las costas para invadir. Desembarcan otros hombres protegidos de máquinas artilleras y de aviación. Se apoderan de todo y reparten con menos justicia que el código del caudillo Frodi, el botín.

Los noruegos pacíficos de hoy, evocaban en las noches de nieve, junto al fuego y después de la faena, aquellos lejanos ascendientes, rojos de mares y de vientos, que dominaban con su fortaleza la roca, la ola y el huracán. Que hendían a filo de hacha un árbol o un enemigo.

Las "sagas" se lo decían en un rumor de relatos abuelos. El himno nacional dice en una de sus estrofas:

"Si amamos este país que
(avanza hacia el mar...
abrupto y resquebrajado..."
"Amale, ámale, y piensa en
nuestro padre y en nuestra ma-
(dre.
Piensa también en la "saga"
que durante la noche teje sue-
(ños..."



...cima ardiendo", de Antonio Campaña

HOMBRE en
estros días vive
ormentado, ade-
sus vivencias, por
encadenación de
exteriores que le
n en una suerte
rosa pendulación
la vida. Des-
e del mundo y
ble problemática
actitud difícil, y
que es una acti-
cialmente de poe-

como junto a to-
a de realidades ya
nizadas, el poeta
uténticamente tal,
sligarse de ellas,
s finos sentidos
planos profundos,
substancia de su
onal y entregarla
oces altivas, que
ner resonancia en
as que no encuen-
propia expresión.
el deseo que con-
mor o el amor que
l deseo, la angus-
píritu ante su pro-
, lo limitado de
edida temporal,
entrega o la es-
ada, todo ese jue-
siedad, esperanzas
n que se debaten
os en una etapa
de madurez perceptiva, el poeta la entregará siempre renovada a través de su sensibilidad y de su calidad de tal. En "La cima ardiendo", de Antonio Campaña, nos encontramos frente a una obra que es un canto puro al amor realizado y zozobrante. Ya podemos escucharle cuando nos dice:

...Yo no quiero soltarte, y
(sólo pido,
por no entregar tu voz y
(ser tu dueño,
cortar el viento o padecer
(su ruido.
(El amor tenaz)

Y si bien el amor, aquel:

...Eterno amor llorado co-
(mo un trino.
Fiero marfil en luna con-
(vertido,
Erguida roca y, sin embar-
(go, lino.
(Imagen)

que puede derribar todos los muros internos y hacer que el hombre se sienta como un mar sin orillas, deja pasar entre su oleaje la clara presencia de la muerte, que viene hacia el poeta como una ardida alborada más:

...Entre mi voz y soledad
(cautivo
la aurora en llamas oigo de
(la muerte.
(Clamor continuo)

Pero siempre el poeta es un atormentado, y en cada búsqueda va exigiendo más y más de sí mismo, hasta que llega el instante en que siente que hasta el propio espíritu se le torna inalcanzable, y todo se le convierte en sombras espesas, para ofrecer un paisaje de una tremenda desolación interior:

...Estoy vacío en medio
(del gozo que pasa;
estoy vacío, hueco y vacío,
(a medias vivido,
como un rey disuelto en el
(filo del cielo.
Voy sin mí por el aire, sa-
(lido del cuerpo,
en un sonido duro y solo,
(buscándote a la luz,
a tí, mío, entre huesos que
(se alargan a deshora.
(El espíritu se aleja)

De este modo es como en "La cima ardiendo" y su perfilada belleza nos encontramos con un poeta de alto rango, que viene a enriquecer la poemática chilena.

MILA OYARZUN

LAS COSTUMBRES DEL GRAN MUNDO

Lo que en Nueva York es cortesía, puede ser mala educación en China

COMPORTAMIENTO EN LA CALLE

LA CORTESIA es extrema en **Inglaterra**. Por elegante que sea un hombre, cederá la vereda a una mujer, aunque sea la más insignificante. Es la mujer la que saluda primero. En los países **escandinavos**, el saludo se hace mesuradamente, juntando los talones y haciéndolos sonar como los militares. Los inferiores saludan a los superiores, primero. En el **Oriente**, se acostumbra decir: "Mi corazón, mi espíritu y mi palabra le pertenecen", tal es el significado del saludo oriental (salamalec).

Entre **ingleses** de buen tono no se acostumbra dar la mano a cada instante. Tampoco lo hacen los de la clase media. La mujer puede dar la mano al hombre, pero jamás lo hace la primera vez que lo conoce. En los países **escandinavos**, el hombre se saca el guante y en seguida da la mano al que es de menor edad. No se usa en **Oriente**, salvo que sea por asimilación, como entre los japoneses.

BESAR LA MANO

Sólo en España está todavía en uso.

PRESENTACIONES

La forma de rito es: "¿Conocía Ud. al señor...?" en **Inglaterra**. En **EE. UU. de Norte América**: "Puedo yo presentarle al señor...". En los países **escandinavos** el hombre se descubre ante la mujer y el más joven ante el de más edad. Se acostumbra juntar los tacos como los militares. En el **Oriente** no se conocen las presentaciones.

TARJETA DE VISITA

No se usa en **Inglaterra**. En los países **escandinavos** tiene simple uso comercial. En China se usan tarjetas de visita del porte de las postales.

COMIDAS

Se adorna la mesa con flores en **Inglaterra**; se coloca vajilla de plata y se cambia servicio a cada plato. Se come de etiqueta. Pero el domingo por la tarde son los dueños de casa los que sirven, porque la servidumbre generalmente está de paseo. En los países escandinavos se come un suculento desayuno a las 8 de la mañana. A las 4 de la tarde se sirve una especie de almuerzo, y a las 8 la comida. Todos dan las gracias: "por el alimento". Los niños agradecen a los padres, las niñitas hacen reverencias. Los niños hacen sonar los talones militarmente.

El "metchú" es el plato favorito de los musulmanes. Cuando se quiere honrar a un convidado, se le sirve con los dedos. Lo mismo hacen los vecinos.

FIESTAS

La Navidad es en **Inglaterra** la más grande de las fiestas. En los países **nórdicos (escandinavos)** también se celebra la Navidad. Las reuniones familiares son muy frecuentes y cada vez se hacen competencias deportivas muy interesantes.

BAUTISMOS

No se da ostentación ni al bautismo ni a la primera comunión entre los católicos de **Inglaterra**. En los países **escandinavos** es motivo de grandes alegrías. Generalmente a las 4 de la tarde se celebra una comida especial. Solamente los padrinos hacen regalos. El bautismo no es conocido en **Oriente**.

NOVIAZGOS

Tienen carácter íntimo en **Inglaterra**. En los países **escandinavos** se acostumbra enviar aviso de matrimonio de ambos novios en el mismo sobre. Usan anillos como nosotros. Las ceremonias de noviazgos entre las personas de los países de Oriente son complicadas.

MATRIMONIOS

En **Inglaterra** se celebran los matrimonios con menos pompa de la que se cree. Una broma que siempre se hace a los novios, consiste en colocar en el vehículo en ue viajan, zapatos viejos, paraguas y cosas por el estilo. En los países **escandinavos** los matrimonios se celebran entre 4 y 5 de la tarde. La novia lleva un gran ramo de rosas rojas. Se sigue una gran comida, pero ninguna mujer lleva sombrero en este caso. En los países **orientales** son muy complicados. En algunos de ellos simulan raptos de la novia. Entre los **musulmanes** jamás la novia conoce con quién se va a casar.

DUELOS

La viuda lleva luto por 2 años en **Inglaterra**. Los parientes por sólo unos días. A veces simplemente se colocan un crespón en el brazo por una semana. Ninguna persona está obligada a saludar a otra en los ent[illegible]

EN VARIOS PAISES

En **EE. UU. de Norte América** el gran mundo actúa, como entre los **ingleses**, con una que otra diferencia. Por ejemplo: los hombres se sacan el sombrero ante las damas en los elevadores. En las comidas íntimas no se usa mantel en la mesa, sino servilletas sobre las cuales se ponen los platos y el servicio. Entonces se colocan candelabros con velas o con focos que parezcan velas.

En España Italia y Francia, la alta sociedad se conduce en forma muy parecida a la nuestra. Pero en España en las grandes reuniones, el hombre besa la mano de la mujer; aún la más, o el más elegante, come fruta o pasteles en la calle. Se usan desmedidamente las tarjetas de visita. El anillo de compromiso va cambiando en un bracelete que lle-

(PASA A LA PAGINA 4)

Buen Humor



—¿Y esa medalla, por qué se la dieron?
—Hijo, porque he llegado a los ochenta años sin haber muerto en un accidente de tránsito...!

Peleados

El marinero acaba de recibir carta de su esposa y un compañero que le estaba observando se quedó perplejo al comprobar que el otro sacaba una hoja completamente en blanco, dentro del sobre, la cual examinaba detenidamente.

Picado por la curiosidad pregunta:

—¡Oye! ¡Qué raro que te haya enviado esta hoja completamente blanca!

El aludido responde suspirando:

—¡Es que hace ya bastante tiempo que mi mujer y yo no nos hablamos!

Por puro susto

—Adolfito... Adolfito... había tres manzanas en la frutera y ahora ya no hay más que una. ¿Cómo es eso?

Porque... porque oí que tú venías, mamá.



—Sí... ¡Ella misma me lo acaba de decir! Pero... ¡por amor de Dios, no se lo digas a nadie!...

Jamón del bueno

La señora Roosevelt, cuando estuvo en Londres recientemente, llevaba seis jamones en sus maletas. Los hizo probar a los ingleses. Son productos de su granja.

Bien entrenado

—No puedo comprender, después de lo que nos ha ocurrido, cómo se las arregla usted para guardar esa admirable sangre fría.

—Oh, querido amigo, ¡Es cuestión de entrenamiento!; tengo mujer, cinco niños, dos perros...



—¿Cuál es la especialidad de la casa?

Se equivocó

John Smith, representante de comercio, pide al dueño del hotel que lo despierte sin falta, a las cuatro de la mañana.

—Sin falta, ¿eh? No vaya a perder el tren.

—Esté tranquilo.

Al ir a acostarse, John Smith se cruza en el corredor con un negro que ocupa el cuarto vecino al suyo.

Durante la noche, un colega de Smith se introduce en su cuarto y le embadurna la cara con hollín.

A las cuatro, conforme a lo convenido el mozo del piso llama a la puerta de Smith. Se despierta, se levanta, corre al lavabo para arreglarse, se ve en el espejo, alza los hombros, y se vuelve a acostar.

—¡Qué idiota de mozo! —gruñe—. Ha despertado al negro.



—¡Aunque usted no lo crea, los compraré todos!



—Pero yo les disparo por barandá...



—¿Dime, con qué limpias tú las alfombras?

—¡Te diré que he ensayado varios sistemas; pero lo mejor resulta todavía mi marido!

Las costumbres...

(DE LA PAGINA 3)

va la comprometida. Se acostumbra decir una misa en la cámara mortuoria de un fallecido y generalmente sólo los hombres acompañan los restos al cementerio.

En Italia nadie va a casa de los deudos en el lapso que sucede a la muerte de una persona y su entierro.

En Alemania se da el título o profesión de las personas que se presentan. El superior saluda primero al inferior. Las visitas de cortesía se hacen a las 11 de la mañana o a las 4 de la tarde. Se fuman los cigarros o cigarrillos que traen los huéspedes, nunca los de la casa que invita. Los alemanes animan las fiestas de "santos", obsequiándoles regalos de toda especie. No saludan a las carrozas fúnebres cuando pasan con un difunto.

Los escandinavos no usan mausoleos. Casi siempre incineran sus muertos, y los restos, los cubren con tierra, sobre la que siembran plantas de flores.

Parecidos

¿A que no sabes en qué se parecen un perro y un aprendiz de carpintero?

Nó, no lo sé.

Es muy sencillo, en que los dos mueven la cola.



—Creo que estoy mejor, señor oculista. ¿No podría suprimirme los anteojos?

Estaba okey

El boxeador va a subir al ring. Su esposa telefonea al cuidador, para tener noticias.

—¿Cómo está?

—O. K. —responde el otro—.

Diez minutos más tarde, nueva llamada.

—¿Sigue O. K.?—pregunta ella.

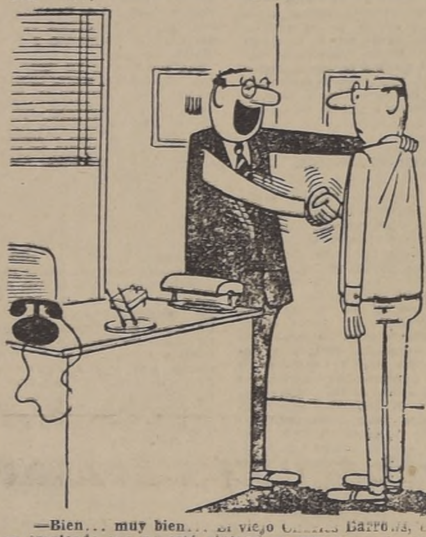
—No: K. O.

Para otra vez

Un paseante, rozado por un taxi, se dirige al chofer:

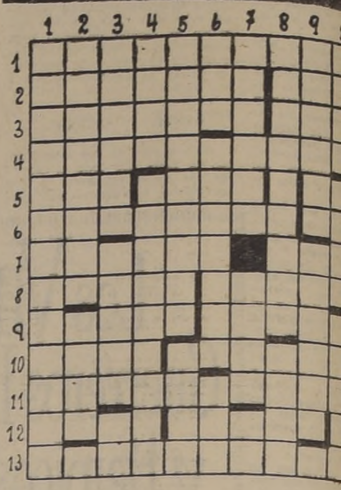
—¡Imbécil!—le grita—. ¡Ponga más atención: un poco más y me aplasta!

—Y bien, ¿qué? —responde el otro— He fallado; pero pruebe otra vez a pasar y verá.



—Bien... muy bien... El viejo Charles Barrows, el único empleado que no está viniendo a verme constantemente para pedir aumentos de sueldo... ¿Qué es lo que quieres Barrows?

CONCURSO DE CRUCI...

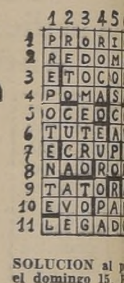


HORIZONTALES.— 1.—Uno de los primero... dea. 2.—Canto de Victoria. Equipaje militar... terminar. Ser, en francés. Ante Meridiano. 4.... su madre lo comete. Tomás López Urzúa. 5.... Sin Dios. Miraban. 6.—Charlarse (fam). Loco... Mañoso, astuto. Volver (invertido). Volver a ca... con sal. Obtendrá su título. 9.—Tráfico de n... miento, suceso. Con o final, ave nocturna. 10.... chillo gastado. Conjunto de las entrañas del ... neutro. 11.—Cuerpo no organizado. Esencia, ... civil entre los turcos. Gritó, aulló. Una de las... Israel. 13.—Medicación con órganos de ciertos...

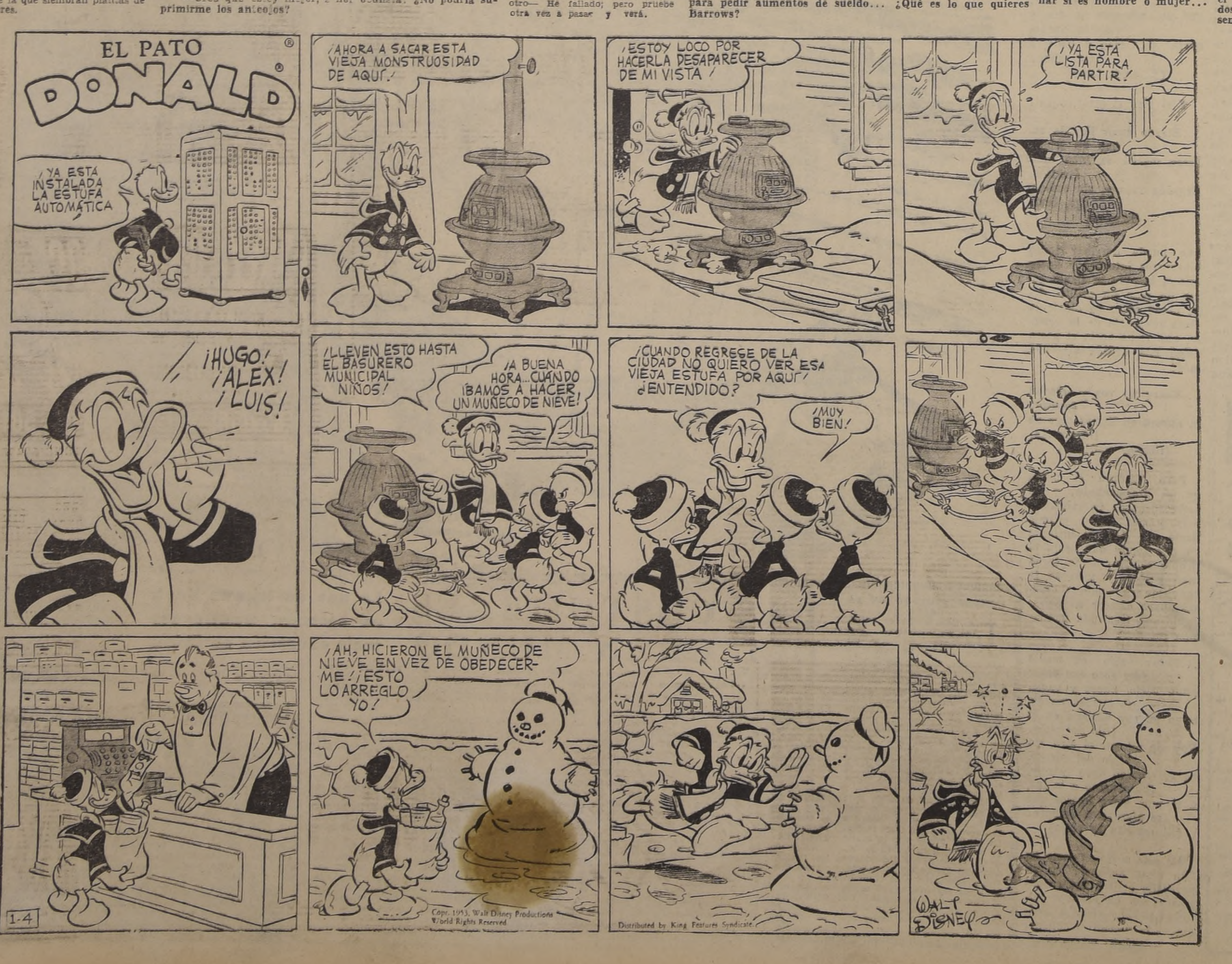
VERTICALES.— 1.—Relativo a los pulmon... 2.—Dejará a uno pasmado. Nombre del antig... candinavo. 3.—Licor alcohólico amargo. Octava... Columnario. Iniciales de famoso aviador chile... uno con otro. Relativo al juego de azar. 5.—Sa... orientales. Batintín, gong. Ansar, ave. 6.—Lo ... una vela (pl). Interjección al hablar por teléf... helénico. Nombre masculino. Primera palabra d... J. B. 8.—El que se somete a la voluntad ajena... Natural, nacido. Hombre castrado. 10.—Gigante... Novillo menor de dos años. Gajo o corteza de ... barcación latina de tres palos. Especie de cuervo... determinado (invertido). 12.—El político de hoy... hijo de Jacob. 13.— Lo que se da en recompens...



EL PADRE INGENUO.— ¡Déjeme solo!, quiero adivinar si es hombre o mujer...



SOLUCION al p... el domingo 15, ... resultó favorecid... Salvo M., casill... go. Advertimos ... correspondientes ... crucigramas pub... el mes de febre... dos en el curso ... semana de mar...





Pintoresca historia de las deformaciones corporales

Por A. Dembo

Os libros de viaje, las fotografías de revistas, las novelas estilo Ju. Verne, Emilio Salgari, ne Reid, Jack London y s han despertado, desde la lescencia, nuestra admira. y curiosidad por la ctica de la pintura corpo. dibujo de cicatrices y ta. je, tan comunes entre los blos exóticos. Igualmente, os aprendido que muchos blos se perforan las ore. los labios y la nariz pa. colocarse objetos a veces extraordinario tamaño. cordamos, también, la ex. eza con que saboreábamos descripciones de tales cos. bres, a las que, hasta ha. muy pocos años, la litera. científica consideraba o una señal de pretendi salvajismo.

FIN DEL COLORETE

ro a medida que se pro. liza monográficamente el lio de cada una de estas ticas se va teniendo ca. ez más la seguridad de su spondencia en pueblos de cultura.

cordemos, en primer tér. , la pintura corporal lorete de las mejillas, tan ines en nuestra mujer emporánea y mestiza ci. ada. A estas prácticas sue. tribuirse un propósito or. ental. Sin embargo, hay pensar que en el fondo se de una antigua y cons. asociación entre el rojo s manifestaciones de una intensa. El etnólogo no e distinguir fundamental. e esta práctica de la otra vada en algunos pueblos usan la sepultura secun. , de teñir la cara del to con ocre rojo. En am. casos es evidente la simu. n de vitalidad, que en ejidos se manifiesta por abundante irrigación san. a. Además, muchos son modos de pintura corporal se asocian directamente l sentido mágico que muy nudo dan los indígenas a actos. En estos casos, la ra corporal es un símbo. -hechizo o amuleto— que ge al individuo en las vici. es de la vida. Así, por plo, una de las pinturas ojo usada por los indíge. del Ecuador tiene la fun. confesada de fortalecer el o y protegerlo contra las medades y la muerte. La ra de guerra, tan men. da en todo momento por os y cronistas ilustres omo por etnógrafos, tie. na función altamente gor. a y en muchos casos ién se relaciona con otras dades mágicas, como la áctica: el indio se pinta aparecer más terrible ante nemigos y asustarlos; pe. l mismo tiempo, esa pin. tiene la virtud de prote. de las posibles consecuen. le la guerra.

TIBETANAS COQUETAS

apoco la coloración orna. al de la cara por medio olvo de almidón de arroz clusiva de la mujer eu. y neo-americana, habien. do igualmente observada chinas y javanesas. Y, ser más ilustrativos, recor. os también que las mu. tibetanas "revisten su ca. una espesa capa de pas. almidón, en la cual, por efinamiento de coquete. ncrustan pequeños granos estos de modo que for. dibujos más o menos ar. s.

tatuaje, está difundido hoy, sobre todo entre los enes de Oceanía y de ca, lo mismo que entre os actores del Japón. Pe. es necesario remontarse a pasadas ni a pueblos os para comprender que práctica tiene una vida ra en determinados gru. e nuestra sociedad, tales los marineros. Por otra en los grandes centros ramar existen profesio. los que por una suma inada realizan sobre ler parte del cuerpo in. ites tatuajes mediante os perfeccionados. Hecho vo: todos estos pueblos e sienten orgullosos de ivilizados" son simples ores de los artistas po. s, cuyos modelos de ta. despertarán siempre la ción no sólo de los et. s, sino también de las as capaces de sentir lo

TUAJE POR PICADURA

son las técnicas más das para tatuarse: por ra y por incisión. La di. a que existe entre am. cnicas es que, mientras ción del tegumento es rística de la primera, el incisión) lo es de la se. Delisle sostiene que el por picadura es "el usado por la raza blan. tanto que las razas de uelen emplear este u rocedimiento. Delisle se a ls casos de persisten. tatuaje en las civiliza. modernas, cosa que se especialmente en de. das clases sociales, co. hemos mencionado en el anterior.

demos, igualmente, que nos paéses el tatuaje ha pleado como un medio tificación. La costum. tatuar a los presidiarios al tanto en España co. Francia. En el mismo debe citarse el ya casi tatuaje que algunos dores marroquíes im. a sus soldados a fin nocerlos y evitar la de. En el siglo VIII, el go. r Yezib ben Abú Mos. tatuar en la mano i. de sus soldados la p. uarda y en la derecha re de cada uno: los s se rebelaron por con. que el tatuaje era una cristiana. En el siglo Hadj Menna Sussi im. sus soldados un tatuaje na de V con asiento pulgar derecho y rea. on una aguja y pólvora. la armada marroquí del tatuaje para dis. a sus marineros regu. n el propósito de evi. intromisión de elemen. años. Actualmente, a. ajes profesionales de os, tan comunes otro. caído en desuso.

nto al modo de orna. ón del lóbulo de la ore. ncontestable la simili. e los pueblos de "alta y los mal llamados es". Es cierto que hay a en lo que se refie.re a la intensidad de la alteración, pero en el fondo, la técnica y el sentido coinciden.

Bastará con llamar la atención sobre los pendientes usados a diario por nuestras mujeres y aquellos otros de algodón comunes en el norte de la India. Más aún: la Biblia contiene en ciertos pasajes indicaciones innegables sobre la misma costumbre entre los antiguos hebreos y antiguos egipcios. Frente a un hecho de esta naturaleza, ¿es posible hablar de la inferioridad de los pueblos que se deforman?

Nuestras abuelas, hasta no hace mucho tiempo, realizaban con el corsé muy ajustado la plástica del tronco, guiadas por las exigencias de la moda. Esta práctica, más que ninguna otra, encierra una lección para aquellos que postulan una separación absoluta y rígida entre los "civilizados" y el resto de la Humanidad. ¿Cómo calificar una práctica tan brutal, que regida por una aberración estética, es capaz de producir numerosas y graves afecciones? ¡Cuán diferentes son el modelado que prefirieron nuestros inmediatos antepasados y la perfección de líneas que admiramos en la Venus de la escultura grecorromana! y ya que estamos sobre este terreno, digamos también, repitiendo en esto la opinión de Ranke, que esta costumbre, lo mismo que el uso del corpiño, forma parte de la herencia que nos han dejado los romanos. En efecto; ya en la época de Augusto era común el empleo de una faja circular destinada a dar al tórax femenino la frescura juvenil "y a los senos la pequeñez y redondez virginal". Las bandeletas romanas conservaron su flexibilidad hasta el siglo XII, para luego ceder campo —durante el Medioevo y la Edad Moderna— al dominio despótico del corsé rígido y ajustado. Es muy interesante seguir paso a paso la evolución de este instrumento de tortura destinado, siempre, a esconder defectos o a realzar líneas.

EL CORSE DE HIERRO

Durante el Renacimiento fueron ante todo preferidas las "ballenas" de madera o de metal precioso, adornadas de pedrerías en que se grabaron galantes divisas; pero bien pronto, al confeccionarse enteramente en hierro, tuvo el corsé como característica más llamativa la rigidez. Usaron el corsé de hierro, entre otras mujeres cuyos nombres ha conservado la historia: Gabriela de Estrees, Leonora Galigai, María de Médicis, Catalina de Bar.



Modelo del talle de avispa, tan de moda antaño, y que deformaba seriamente la cintura de las mujeres.

En esta época (reinado de Enrique III) también los hombres usaron el corsé afeminando sus cuerpos.

Estos instrumentos producían particulares deformaciones, bautizadas con los significativos nombres de falsa panza, falso cinto, panza de Polichinela.

Con Ana de Austria, y años más tarde en la época de Luis XV (siglo XVIII) y también durante el Directorio y el Imperio, revivieron efímeros "los cuerpos embaleneados, que devolvieron a la mujer su gracia suelta y ondulante".

EL TALLE DE AVISPA

Pero ya en la época de la Restauración —hasta hace pocos años, aún se conserva el hecho nítido en la memoria de nuestros padres— el corsé ajustado vuelve a tener el inexorable dominio que es propio de la moda. Fué en 1823 que nació el corsé fatal destinado a producir en las mujeres el talle de avispa, que por desgracia se popularizó tanto al poco tiempo, a pesar de la protesta de la ciencia. Da una idea de la grande aceptación que volvió a tener el corsé ajustado, el hecho que durante los años que van de 1828 a 1848 fueron creados nada menos que 56 modelos.

El caso del corsé constituye uno de los ejemplos más significativos de la ciega obediencia con que la mujer, así como el varón, siguen los dictados de la moda. Cierto es que ya en 1770 Bernaud, en un folleto en que se hablaba de "degradación de la especie humana", señalaba los terribles efectos del corsé; se sabe, también, de la prédica tan rica en argumentos contra los destrozapechos, que durante el reinado de Enrique III hiciera conocer Enrique Paré. Montaigne, entre otros, ponía de manifiesto en sus escritos que el corsé daba al pecho femenino completa insensibilidad, "tanto que tienen grandes ampollas en las costillas que se ponen en carne viva, y a veces hasta hacen morir". Pero toda esta prédica, lo mismo que las campañas de Enrique III, y Carlos IX, ¿de qué sirvieron, sino para demostrar una vez más la impotencia aun del más poderoso ante el arraigo de una práctica cualquiera?

LA DEFORMACION DEL PIE

¿Y qué decir de la deformación del pie practicada en la China por las mujeres de la alta sociedad? Cuando la niña llegaba a los 3-5 años era costumbre someter sus plásticas extremidades durante años a la acción continuada de vendajes bien ajustados procedimiento éste cuyo objeto era producir la reducción del pie y darle una forma particular, de acuerdo con los cánones de la estética vigente. Inútiles por mucho tiempo fueron las diversas tentativas de los gobernantes chinos, de querer suprimir esta antiquísima práctica —que ya existía en los tiempos de la dinastía de los Tang, entre los años 600 y 900—, cosa que recién fué conseguida con el advenimiento de la República.

La circuncisión, a la que comúnmente se considera como una característica de israelitas y mahometanos, tiene en el mundo una vastísima área de dispersión, encontrándose tanto en Africa como en Asia, Oceanía y América, aunque con modalidades distintas según los pueblos. Es una costumbre que se remonta a los tiempos bíblicos, y en el libro por excelencia se la menciona como una marca distintiva impuesta por Jehová al pueblo elegido. Pero lo cierto es que la costumbre de circuncidar existía ya en tiempos del Antiguo Egipto, siendo muy probable —tanto por argumentos de índole histórica como culturológica— que los israelitas imitaran a los egipcios, a los que estuvieran sometidos durante años.

En Francia, lo mismo que en muchas comarcas de Europa, la deformación intencional de la cabeza fué practicada en gran escala por la gente de pueblo, sobre todo por los campesinos, con fines generalmente estéticos y sólo en las postrimerías del pasado siglo en consiguió la extinción de la práctica, gracias a una intensa y continuada labor de un grupo de insignes médicos. Esta fué la deformación tolosana, que consistía en constreñir anularmente la cabeza del niño durante los primeros años de su vida, empleando para ello frecuentemente una "coiffure" ajustada. En esto, los europeos no diferían de las innumerables tribus que, repartidas por todos los continentes, deforman las cabecitas de sus nonatos, obedeciendo a los más variados móviles.

Esta enumeración de hechos tan significativos bastará al lector para comprender que la práctica de las deformaciones —en sentido ético e intencional— no puede interpretarse como índice de inferioridad racional, idea con la que tanto se entusiasmaran la mayoría de los autores de la centuria pasada, y que de tan delicioso sabor resulta ser, todavía hoy, para las gentes de cultura popular.

Por el contrario: la costumbre de alterar intencionalmente la morfología del cuerpo es tan propia del australiano y del indígena del Congo, como del aborigen de América, del natural de Túnez y del blanco. No debe olvidarse, sin embargo, que en algunas culturas más elementales, que en la actualidad superviven con muy pocos representantes, las mutilaciones intencionales, y en general el adorno corporal, son totalmente desconocidos, o apenas son empleados. En las culturas más complejas, las alteraciones corporales, generalmente asociadas a otras manifestaciones sociales, tienen un amplio desarrollo y obedecen a las exigencias de la moda, a cuya poderosa acción muy difícilmente escapan los individuos.

A. D.



La Venus de Milo, arquetipo eterno de la belleza femenina, y cuyo contraste en la cintura con el talle de avispa revela el alejamiento de éste de todos los cánones de la belleza.





El MISTERIO de los PLATILLOS VOLADORES

- ¿A qué se parecen estos discos?
- ¿Por qué no producen ruidos?
- ¿Son ilusiones producidas por la luz?
- ¿No serán productos de la histeria?
- ¿Vienen en ellos habitantes de Marte?

NINGUN misterio ha causado tanto revuelo en la imaginación de las multitudes como el de los platos voladores. Se estima que muy pocos conocen tanto en esta materia como el general Johpn A. Samford, un alto y sereno caballero de penetrantes ojos, quien tiene una brillantísima hoja de servicios en el ramo de la aviación norteamericana y cuya oficina está en el edificio del Pentágon, que se encuentra cerca del río Potomac.

EL GENERAL Samford es jefe del Servicio de Inteligencia de las Fuerzas Aéreas y está a cargo de las investigaciones referentes a los platos voladores, enigmáticos "objetos" que tantas veces han sido vistos en el cielo de diferentes países. El pasado verano, cuando se habló de platos que cruzaban de uno a otro extremo de Estados Unidos, el general dió audiencia a los periodistas de todos los diarios a fin de calmar la efervescencia pública. Sin embargo, no pudo contestar muchas preguntas. Aquí exponemos en forma de conversación en que se hacen preguntas y respuestas, una entrevista del director de la revista "See", de Washington, que siguió a las noticias que se sucedieron desde Estocolmo a Seatle.

Pregunta: ¿A qué se parecen los platos voladores, general Samford?

Respuesta: No se conoce ni uno solo. Son "objetos" aéreos no identificados. Prefiero llamarlos así. Algunas personas los han descrito semejantes a conos, discos, esferas; todos coinciden en declarar que vuelan con increíble rapidez.

P. ¿Desde qué fecha se les vió o creyó ver?

R: La Fuerza Aérea de Estados Unidos empezó las investigaciones correspondientes en otoño de 1947. En fecha 30 de diciembre de 1947 se comisionó la búsqueda a la base aérea de Dayton, Estado de Ohio, a fin de que acumulara los datos pertinentes.

P: ¿Cuántas informaciones oficiales se han recogido desde esa fecha?

R: Informaciones serias, analizadas por la base de Dayton, alcanzaron el número de 1.500. El 60 o|o procedían de la población civil, el 8 o|o provenía de los pilotos de líneas aéreas comerciales y 25 o|o de miembros del Ejército, incluyendo los pilotos de aeroplanos de guerra.

P: ¿Estas informaciones no han logrado calmar la angustia popular?

R: La Fuerza Aérea nunca ha creído en todos los informes proporcionados sobre "objetos", cuya presencia se teme. Sin embargo, el 80 o|o de estos relatos tienen explicación sencilla.

P: ¿En su opinión, la teoría de un profesor de la Universidad de Harward en que dice que son causados por reflejos luminosos, es aceptable?

R: La teoría es admirable, pero todavía no ha podido ser comprobada. La Fuerza Aérea no la acepta como una explicación satisfactoria. Además, no consideran esta posibilidad las informaciones generales.

P: En grandes letras, los diarios publican que los pilotos han sido aleccionados a fin de que disparen contra los "platos". ¿Es cierto esto?

R: Hemos recibido multitud de telegramas y cartas en los cuales se nos solicita que retiremos esa orden. Pero, en realidad, nunca hemos dado orden de disparar contra ellos. Repito que ninguna repartición de las fuerzas armadas ha dado semejante orden. Los pilotos tienen instrucciones para encontrar los platos voladores.

LOS PLATOS VOLADORES NO SON HOSTILES

Naturalmente, que si un aviador de las fuerzas armadas ve un "objeto" que se aproxime, digamos, a la ciudad de Nueva York, tratará de interceptarlo.

P: ¿Hay razones para que la Fuerza Aérea crea que estos objetos no identificados sean un peligro para nosotros?

R: No hay tal creencia.

P: ¿Si usted cree que el 80 o|o de las informaciones tienen explicación natural, qué se puede decir del 20 o|o restante?

R: La Fuerza Aérea trata de contestar esta pregunta.

P: ¿Se han tomado algunas medidas preventivas?

R: Sí; dos medidas. Primero, en 200 aeroplanos se han instalado cámaras fotográficas especiales que pueden retratar los objetos en colores y mediante las fotografías puede conocerse la substancia de que están compuestos. Son parecidos a los usados por los astrónomos modernos; sirve el análisis espectral. Estas cámaras se distribuirán en todo el país a fin de que se tomen fotografías y así se sabrá de qué se componen. También se tienen en servicio los telescopios de película continua.

P: Respecto a es... pios, ¿hay indicacio... los platos procedan... planetas?

R: Esta es una p... difícil contestación... gunos, tienen ilimi... poder. Hasta la fe... podemos explicar... pero gradualmente... conociendo.

¿VISITANTES... ESPACIO...

En vista de que... mos modernos es... cielo incesantemente... grafían, se hace d... que no hayan sido... ellos estos posibles...

P: Conocemos ... de los astrónomos ... misterio. ¿Se sabe ... vistos en Rusia?

R: No lo sabem...

P: En 1946 se h... platos que se hab... las fronteras de ... sia. ¿Qué puede ... pecto?

R: No hubo pr... factorias de que ... cedido realmente...

P: Recientemente... crito dos libros ... "visitantes del es... habían aterrizado ... verdad?

R: No se tiene ... tal aterrizaje.

Un hombre y 300 mil lauchas

EN LOS ULTIMOS treinta años el Dr. Leonell Strong ha alimentado, criado, cruzado y estudiado más de 300.000 lauchas. Ha experimentado con estos pequeños animales por más de cien generaciones ratoniles, el equivalente a 3.300 años de historia humana. Ha publicado 164 trabajos sobre estas investigaciones, y su colección es tan grande que se halla albergada en un edificio especialmente equipado, con numerosos ayudantes dedicados "full time" al cuidado de los roedores.

Toda esta paciente labor tiene sólo un propósito: adelantar en lo posible la lucha contra el cáncer para llegar a prevenir y curar tan temida enfermedad. El Dr. Strong tiene interés personal en esta enfermedad maligna. De cáncer han muerto su padre, su abuelo y varios de sus primos.

Pero, ¿por qué lauchas?



Porque es material apropiadísimo en investigación cancerosa. Las lauchas son los mamíferos más pequeños y más rápidos de criar entre los comunmente abundantes. Un ratoncito mediano pesa alrededor de treinta gramos; puede alojarse en una caja no mayor que una de zapatos y da hijos a los tres o cuatro meses. Las ratitas tienen 6 y hasta 8 cada mes. Una hembra puede dar 150 descendientes. Y estos seres desarrollan muchos de los tipos de cáncer que afligen a los seres humanos.

Las labores acerca del cáncer estaban en su albor cuando el Dr. Strong comenzó su carrera. El progreso se hallaba detenido porque los investigadores no obtenían resultados similares al repetir experimentos. El Dr. Strong decidió que se debía proceder en cáncer sobre base firme, en lauchas estandardizadas, tal como los autos que salen de fabricación en serie.

Los animales se estandardizan cruzándolos hermana a hermano, madre a hijo, para eliminar variaciones hereditarias. El doctor comenzó su pedigrí cruzando una ratona, número 79, a su hermano, número 77, en el Instituto Carnegie de Long Island. El lo recuerda después de 31 años: "Era una gran ratona. ¡Tuvo 5 descendientes de su hermano y tres de su hijo!".

Después de su quinto hijo, la ratona 79 resultó con algo que la hizo inestimable. Le apareció un tumor en sus glándulas mamarias. El Dr. Strong le extirpó el cáncer para que pudiera seguir teniendo hijos. Los tumores se multiplicaron después de cada sucesivo descendiente y había llegado a tener 13 al momento de su muerte en marzo de 1922. A pesar de sus cánceres, dió nacimiento a 50 lauchas. La ratona 79 y el ratón 77 iniciaron la famosa cepa C3H, cuyas hembras tienen alto porcentaje de cáncer espontáneo de las mamas.

El joven médico científico tenía que luchar con el alto costo de alimentar y cuidar una colonia en crecimiento, de inapreciable valor. Su mujer, Katherine, lo ayudaba cuanto podía, pero pasó muchos sinsabores. Más de una vez sus lauchas estuvieron en peligro de desaparecer.

En 1921, el Dr. Strong fué designado Profesor en el Bard College. Al principio mantuvo los ratones en uno de los dormitorios de su casa; pero ante las quejas del propietario debió trasladarlos a un gallinero del patio.

Nuestro investigador estuvo una noche a punto de perder todo su esfuerzo. La jaula recubierta de papel alquitranado se calentaba mediante una estufita a carbón. Una noche helada las filtraciones del gas de la estufa mataron más de la mitad de sus ratoncitos. A la mañana siguiente el doctor luchó frenéticamente para revivir a los restantes, quedando aliviado cuando descubrió que ninguna de las cepas finas había sido exterminada. De la cepa "A" albina sólo libró una hembra embarazada. El Dr. Strong perdió horas jugando a matrona, hasta que nació la cría y se salvó la preciosa cepa.

Mientras se trasladaba de una institución a otra, en el curso de su carrera académica, el doctor Strong llevaba su colección consigo. Al abandonar la Universidad de Michigan para Bar Harbor, en 1930, la colonia de lauchas llenó un carro de carga entero. Los famosos ratones terminaron sus peregrinaciones en 1933, cuando el doctor aceptó un puesto en Yale University. Allí fueron transportados a su "casa de ratones" en una fila de vehículos motorizados.

El Dr. Strong tiene ahora sus pedigris tan uniformes como es posible hacerlos, algunos más uniformes que gemelos idénticos. El récord de uniformidad lo posee la cepa "A", que ha sido cruzada por más de cien generaciones. Un alto porcentaje de las hembras "A" desarrollan cáncer espontáneo de las glándulas mamarias. Esta tendencia es hereditaria desde que la están manteniendo por más de 75 generaciones. Otras cepas son susceptibles a cáncer de los pulmones, hígado y estómago, mientras algunas más son altamente resistentes a tumor canceroso. Por ejemplo, 500 lauchas de la altamente resistente cepa NH tuvieron solamente 3 tumores espontáneos, mientras 797 lauchas de la altamente susceptible cepa NHO desarrollaron 528 tumores espontáneos.

La mitad de los ratoncitos usados actualmente en Estados Unidos para investigación cancerosa derivan del stock del Dr. Strong. Cuando Madame Curie visitó Estados Unidos en 1929, llevó varias lauchas del doctor para sus pruebas de radiación en el laboratorio de París. Muchos cientos de estos animalitos han sido embarcados a científicos de Canadá, Australia, Sudafrica, India, Gran Bretaña, Rusia Soviética, y Alemania. Las bien cruzadas lauchas del Dr. Strong se usan en investigación médica por todo el planeta.

Este hombre de ciencia y sus discípulos tienen a su haber notables descubrimientos con sus roedores. En un experimento inyectaron 500 con la poderosa substancia cancerígena "metilcolantreno". Las lauchas inyectadas parieron extraños descendientes: lauchas enanas, lauchas gigantes, lauchas con colas enroscadas, lauchas con mata de pelo en la frente, y lauchas variadamente coloreadas. Significativamente, los animalitos cambiados en su apariencia por metilcolantreno también cambiaron en su resistencia al cáncer. Los doctores encontraron que el primer nacido mostraba más resistencia a un tipo de cáncer que los siguientes. Esto puede significar que una substancia que da resistencia contra cáncer desaparece gradualmente del cuerpo de la madre. Cuando los investigadores aíslen esta substancia podrán ser capaces de prevenir y curar los cánceres.

D. C.



LA PATRULLA JUVE...

LAS HUELLAS DIGITALES Q... ENCUENTRAN EN VASOS Y... DE CRISTAL, PUEDEN HACE... BLES SI SE LLENAN CON... DO OSCURO Y SE LES ECHA...

PUEBLO ELIGE HOY EL PARLAMENTO PARA IBAÑEZ

...TICACION DE ...CTORIA DEL ...SEPTIEMBRE

...ALLES DEL ...O CIVICO

...ado en la victoria ...á hoy el ibañismo ...icto del electorado ... la República. Sus ...s están en la orga- ... política ANAP ... Nacional del Pue- ... las fuerzas de la ...I (Federación Na- ...e Fuerzas Ibañis- ...n el MONAP (Mo- ...o Nacional del Pue- ...res poderosos blo- ...líticos, que son ex- ... del nuevo y ava- ... movimiento de ... que derrotó al ...ismo" radical, a la ... derechista y al ...smo, llevando al si- ... O'Higgins al Ge- ...báñez, en la memo- ...rnada del 4 de sep- ... de 1952.

...RLAMENTO PARA IBAÑEZ

... tres, en todo el ... las fuerzas políticas ...tinan al ibañismo, ...a seguridad en la ... porque el pueblo ya ...en a los derrotados ... septiembre, que to- ...uscan el favor del ...o.

... el pueblo sabe y ...e que la renovación ...s humanos, que re- ... país, y la reestruc- ... política, económica ...que la República ne- ...lo pueden ser posi- ... un Parlamento que ...decididamente la ac- ...resista del Gobierno ...dente Ibáñez.

...omático, por lo de- ...que todos han podi- ... apreciar, a lo largo ...en los días que han ... a los comicios par- ...os y de regidores ...alizarán hoy. Mien- ... radicales celebran ...con sus enemigos, los ...as, contra quienes ... la Ley de Defensa ...nocracia, y los can- ...e la Derecha econó- ...nuestran cautelosas, ...ductos tradicionales, ...tas recorren los sin- ...e obreros y emplea- ...s principales centros ...entes de la produc- ...onal, acentuando y ...o la esperanza que ...e mayoría del pueblo ...ha cifrado en el Pre- ...báñez.

...s: radicales y comu- ...berales, conservado- ...angistas, recelan por ...rque saben que jue- ...tima de sus cartas; ...as ibañistas tienen ...o y esperan confia- ...ctoria, porque saben ...eneral Ibáñez es el ...térprete de los an- ...pulares.

...A VOTACION

...o el país, a las 8 de ...na de hoy, deberán ...se 8 mil 975 mesas ...s de sufragios. De ...enecen 5.495 al Re- ...ectoral de Varones; ... Registro Electoral ...es, y 513, al Registro ...l de Extranjeros.

...ritos en los dos pri- ...gistros podrán votar ...ecciones de senado- ...ados y regidores; los ...os sólo podrán par- ... la elección de re-

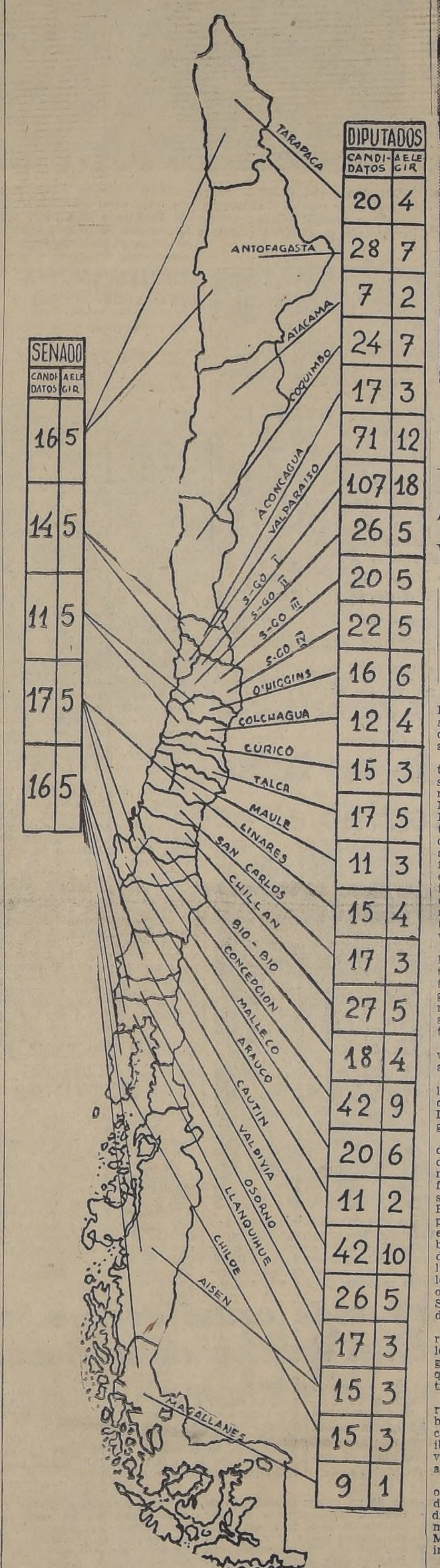
...istros de hombres y ...uman un millón 37 ...tores. Presumible- ... abstendrán de acu- ... urnas, de acuerdo ...las experiencias, un ...8 por ciento.

... CANDIDATOS

...upar las 147 bancas ...nara de Diputados, ...candidatos, que re- ... a 36 partidos polí- ...a los 25 asientos del ...s candidatos suman

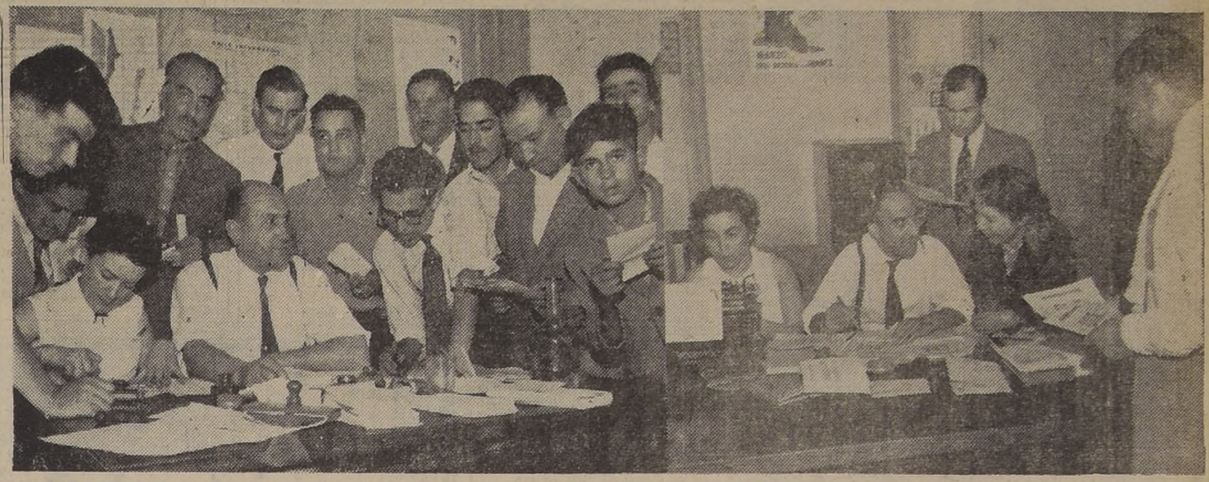
...cunscripciones elec- ...l país, donde hoy se ...adores, diputados y ... son las impares, y ...prenden a las si- ...provincias: Tarapa- ...fagasta; Valparaíso ...agua; O'Higgins y ...; Ñuble, Concep- ...uco; Valdivia, Osor- ...uihue, Chiloé, Ay- ...gallanes.

...unscripciones, don- ... elegirán diputados ...es, comprenden a ...cias de Coquimbo, ... Santiago, Talca, ...nares, Maule, Cau- ...io y Malleco.



DIPUTADOS CANDIDATOS	A ELEGIR
20	4
28	7
7	2
24	7
17	3
71	12
107	18
26	5
20	5
22	5
16	6
12	4
15	3
17	5
11	3
15	4
17	3
27	5
18	4
42	9
20	6
11	2
42	10
26	5
17	3
15	3
15	3
9	1

SENADO CANDIDATOS	A ELEGIR
16	5
14	5
11	5
17	5
16	5



INTENSA ACTIVIDAD PREELECCIONARIA.— Ayer se puso término a los trabajos preelectorales en las distintas colectividades políticas y en los grupos independientes. Las fuerzas ibañistas tienen fe en el triunfo y en ratificar así el 4 de Septiembre. En el grabado de la izquierda, vemos al candidato a diputado por el Primer Distrito de Santiago, en representación de la UNI, señor Sergio Ojeda Doren, acompañado por el candidato a regidor señor Carlos Soto, impartiendo instrucciones a un grupo de sus apoderados. En el de la derecha, vemos al señor Mario Garay Pereira, secretario general interino del Partido Socialista Popular, acompañado de los señores Alfredo Ruiz, secretario general de prensa, y Federico Godoy, secretario general de finanzas, recibiendo de parte del personal de secretaría los informes de las últimas actividades desarrolladas

FUERZAS FEMENINAS DEL IBAÑISMO VAN UNIDAS A LA LUCHA ELECTORAL

Con la sorpresiva unión de todas las fuerzas femeninas ibañistas, bajo una sola directiva y en medio de un febril ajetreo en todas las secretarías, terminaron para los ibañistas los preparativos de la elección de hoy.

La actividad que reinaba en los ambientes adictos al General Ibáñez contrastaba fuertemente con la apatía y escaso interés electoral demostrado por los Partidos Conservador, Radical y Liberal.

Mientras las secretarías de los primeros se hacían estrechas para contener a los electores que iban en busca de informaciones sobre la manera de proceder en el acto de hoy, a retirar sus votos o a manifestar su adhesión a los candidatos del pueblo, las de los llamados partidos tradicionales terminaron temprano sus labores y cerraron sus puertas.

Tanto dirigentes electorales como los candidatos de los diferentes grupos en que se agrupan las fuerzas ibañistas se mostraban confiados del triunfo que obtendrán hoy en las urnas.

UNION DE LAS FUERZAS FEMENINAS.— Este hecho es, sin duda, el de mayor trascendencia de cuantos ocurrieron ayer.

En las primeras horas de la tarde, en una reunión en la que se encontraban presentes la senadora por Santiago señora María de la Cruz, la doctora María Hamuy y otras dirigentes femeninas, luego de una corta deliberación, en la que se analizó la situación de esas fuerzas, se acordó la unión de ellas en un solo comando, que irá en apoyo directo del Presidente Ibáñez. Diversas reuniones se efectuaron hasta las últimas horas de ayer, para llevar a la práctica esta unión.

ACTIVIDAD EN LAS DIFERENTES SEDES.— En las últimas horas de ayer los diferentes candidatos a diputados y regidores recorrieron sus secretarías políticas, instruyendo a los apoderados de la forma de actuar en el acto cívico de hoy.

Mientras tanto, el público invadía esos locales para ofrecer ayuda y colaboración.

EN LA UNI.— En el local de la UNI sorprendimos al candidato a diputado por el Primer Distrito de Santiago señor Sergio Ojeda Doren.

"Estoy seguro de alcanzar una de las más altas mayorías", nos dijo. Agregó: "Las informaciones que me han llegado de diferentes sectores me hacen pensar así. No pretendo llegar al Parlamento para dedicarme a politiquear. Quiero trabajar por el bien del país. Mi mayor ambición es organizar un Colegio de Estudios Técnicos para solucionar los problemas nacionales. En él entrarían por igual obreros, patrones y empleados. Sólo así se consulta el interés de todos".

Lo acompañaba en sus labores el candidato a regidor Carlos Soto Soto, quien lleva el segundo lugar de la lista 43, y quien también está seguro de su triunfo.

El candidato a diputado Mario Rojas nos manifestó también la seguridad de su triunfo, como también la de las fuerzas ibañistas, las que repetirán la victoria del 4 de septiembre, afianzándola.

EN EL P. S. P.— "Creo que obtendremos la elección de 16 diputados y de los cuatro candidatos a senadores que presentamos", nos manifestó el señor Mario Garay, secretario general interino de esa colectividad.

Las últimas horas de la campaña han sido dedicadas por esa agrupación política a dar instrucciones telegráficas a los distintos comandos provinciales de la forma de llevar los trabajos, especialmente en Coquimbo.

EN LA SECRETARIA DE LIRA MERINO.— Idénticas actividades se habían desarrollado en la secretaría del diputado agrariolaborista Javier Lira Merino, quien postula a la reelección.

El candidato, durante el día, preparó el discurso que pronunció anoche por radio.

Esferas allegadas al comando electoral hicieron ver su fe en el triunfo, dándose por descontada la reelección y con una de las mayorías más altas de Santiago.

AUTORIDADES CON EL MINISTRO DE INTERIOR

Se entrevistaron ayer con el Ministro del Interior el Intendente-Alcalde, señor Mamerto Figueroa, y el Director de la DIC, señor René Mujica, para recibir instrucciones sobre las elecciones de hoy.

El doctor Valenzuela, Subsecretario de Salubridad

Ayer fuimos informados que el doctor Guillermo Valenzuela desempeñará el cargo de Subsecretario subrogante de Salubridad, mientras dure la ausencia del doctor Oscar Jiménez, quien viajará becado a Estados Unidos.



SEVERAS MEDIDAS.— Bajo la vigilancia inmediata del Ministro del Interior, don Guillermo del Pedregal, se realiza hoy en el país el acto electoral más trascendental de la actualidad política.

Orden de reprimir el cohecho sin tregua, dió Del Pedregal

Las autoridades civiles y los jefes de fuerzas armadas que tendrán a su cargo el acto eleccionario en todo el país, pondrán hoy en ejecución las severas instrucciones dadas por el Ministro del Interior, don Guillermo del Pedregal, para que el acto electoral se desarrolle dentro de los marcos legales de corrección. En la parte sobresaliente de esta circular, el Ministro dice: "El cohecho debe combatirse con la mayor decisión y energía por parte de las autoridades a quienes la ley ha confiado la atención del acto electoral, a fin de que éste sea el fiel reflejo de la voluntad del electorado".

"Con este objeto —añade— los señores jefes de las fuerzas, actuando solos o en compañía del Juez del Crimen respectivo, practicarán visitas durante todo el día del acto a las secretarías de propaganda a fin de ver que en ellas no se practique el cohecho y que, únicamente, se realiza una mera labor de información y de que no existen armas contundentes, cortantes o de fuego, bombas o cualquier otro elemento que pudiera estar destinado a agredir o molestar a los ciudadanos.

"Se recomienda en forma especial a los jefes de fuerzas, que realicen constantemente visitas de inspección, estando atentos a toda denuncia que al efecto pueda formularse con el objeto de velar por la pureza del acto electoral".

Respecto de la independencia del sufragio, el Ministro dice: "Deberá velarse por la libertad de acceso del elector a la mesa receptora. Al efecto se cuidará que los electores concurran a las urnas sin que nadie los acompañe hasta el radio de 20 metros alrededor de la mesa respectiva, a fin de que emitan su voto sin presión alguna.

Acerca de las detenciones y arrestos, el Ministro manifiesta: "La Fuerza Pública no podrá detener o arrestar a ningún ciudadano el día de la elección por denuncia de haber cometido delito electoral sin que, previamente, establezcan la veracidad del hecho que motiva la denuncia".

Finalmente el Ministro da instrucciones respecto de los escrutinios, la protección a los portadores de útiles electorales, y las sanciones que es menester aplicar a los infractores.

DIPUTADAS ARGENTINAS ALMORZARON CON S. E.

S. E. el Presidente de la República ofreció ayer un almuerzo íntimo a las diputadas argentinas, señora Delia de Parodi y Magdalena Álvarez.

Asistieron, entre otras personas, la senadora señora María de la Cruz, el Embajador de Argentina, señor Ismael J. de la Cruz Guerrero, y la doctora María Hamuy.

Impulso para la economía de ricas zonas será el Transandino del Sur



JEFE DE PLAZA.— General don Carlos Casanovas, que ayer tomó el mando de la Plaza, con motivo de las elecciones de parlamentarios y regidores que se efectuarán hoy. El General Casanovas, que en otras oportunidades ha servido estas mismas funciones a entera satisfacción del Gobierno y de la ciudadanía, ha dispuesto que todas las tropas de la Guarnición permanezcan acuarteladas a contar de las 7 horas de hoy, y hasta nueva orden.

El anuncio que hiciera el Presidente Perón, durante su reciente visita a Concepción, referente a que se tomarán las medidas para que se termine en el menor tiempo posible el Ferrocarril Transandino del Sur, ha puesto nuevamente de actualidad este proyecto, cuya historia se remonta al año 1922.

Principalmente, esta nueva vía unirá el puerto de Talcahuano con el de Bahía Blanca, sirviendo a ricas y extensas zonas de Chile y Argentina. Especialmente, a una zona agrícola forestal, en la que se encuentran situadas, en el lado chileno, los minerales de carbón y la usina de Huachipato. Por el lado argentino se encuentran también minas, especialmente de hierro y plomo, además de sus productos agrícolas.

De los 1.309 kilómetros que separan las ciudades extremas de este ferrocarril, sólo faltan por construir 232. De ellos, 82 por el lado chileno, y 150, por el argentino.

El origen de este ferrocarril se encuentra en el protocolo llamado "Barros Jarpa-Noel", firmado entre Chile y Argentina en el año 1922. En ese convenio ambos países se comprometían a construir dos ferrocarriles transandinos, los que unirían, sin trasbordo, las ciudades de Antofagasta y Salta y Zapala con la red sur de nuestros ferrocarriles. En aquél entonces se encontraba terminado, desde 1913, el tramo argentino de este ferrocarril desde Bahía Blanca a Zapala, punto éste distante 150 kilómetros de la frontera.

Chile no tenía nada hecho. En 1929 se inició la obra con la construcción del túnel de Las Raíces, con una extensión de 4.500 metros. Su costo fué de 33 millones de pesos. Actualmente se encuentra en servicio el tramo comprendido entre la Estación Púa, en la red sur, hasta Curacautín. Desde ese punto y hacia la frontera, se encuentran construidos y enrielados, 40 kilómetros más.

Durante el presente año se llegará con el enrielado hasta el kilómetro 50 quedando ellos a 12 kilómetros de Lonquimay y a 66 de la Frontera.

Para el paso de ella hay dos proyectos. Uno, sustentado por los argentinos, quienes la atraviesan por el paso Mallín Chileno ubicado a 1.770 metros sobre el nivel del mar. El chileno consulta la travesía de la frontera por el Paso del Arco, sólo a 1.340 metros sobre el nivel del mar. Las ventajas del proyecto chileno son evidentes. A esa altura las nevadas no son tan intensas, lo que hace que durante el invierno, se mantenga expedita la línea a muy bajo costo. Ello también asegura un servicio regular durante todo el año, lo que no sucede en ninguno de los otros transandinos. Se estima que para terminar el tramo chileno, son nece-

IMPORTANCIA DE LA OBRA.— Este nuevo ferrocarril es de vital importancia para ambas naciones. Contaría con el tráfico de ganado a Chile para el consumo de las ciudades de Talcahuano, Concepción, Valdivia, Temuco y otras. También se podría enviar carne faenada a Santiago si se establecieran mataderos y frigoríficos en las zonas de Bío Bío y Victoria, haciendo el transporte final de la carne en vagones frigorizados. La carne así se abarataría en forma considerable, ya que no sería necesaria la engorda, luego de llegar al país en pie.

Por otra parte, nuestro país adquiere también en Argentina productos tales como lanas, cueros, trigo, yerba mate, mantequilla, aceite y otros, los que aseguran, usando esta vía, su oportuna llegada al país.

Por su parte Chile envía carboncillo y pronto exportará acero de Huachipato, pescado y maderas. Todos esos productos son producidos en la zona, lo que abarata en forma considerable el flete y por consiguiente su costo puesto en Argentina.

No menos importante que el aspecto económico es el aspecto turístico, al cual este ferrocarril abre un amplio campo. La zona servida por esta vía férrea es una de las más bellas del mundo. Ofrece abundante pesca en los numerosos lagos y, valga como demostración, el hecho que hasta élla llegan turistas norteamericanos, cada año en mayor número, gracias a la calidad de la pesca que ofrece la zona y a la belleza del paisaje.



TRAZADO DEL TRANSANDINO SUR.— En el grabado vemos el trazado del Ferrocarril Transandino Sur, cuya terminación será impulsada, según lo declaró el Presidente Perón en Concepción. Por el lado chileno sólo faltan 82 kilómetros y por el argentino 150. En línea llena se indica lo que está actualmente en servicio y punteada, lo que falta por construir. Se indican también los pasos por los cuales se atravesaría la frontera, según los proyectos chilenos y argentinos. Nuestros técnicos insinúan el Paso del Arco

Sociedad Cooperativa cita a junta general de socios

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 42 del Reglamento de la Ley de Sociedades Cooperativas, y en el artículo 5, de sus Estatutos Sociales, la Sociedad Cooperativa EL PAIS Ltda. comunica que el 14 de marzo próximo se realizará la Junta General de Socios en el local que se anunciará oportunamente.

58 ACCIDENTES DEL TRANSITO EN 7 DIAS

En la semana comprendida entre el 16 al 22 del actual, se produjeron en Santiago, según datos oficiales, 58 accidentes del tránsito público, siendo la mayoría de ellos causas del descuido e imprudencia. Ellos fueron los siguientes:

Atropellos	31
Choques	22
Caídas	5
TOTAL	58
Accidentados	42

Protección estatal por estragos de los conejos

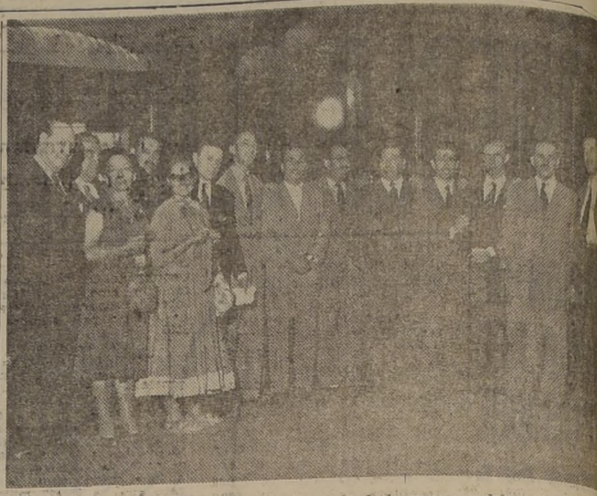
Representantes de ganaderos de la zona austral, proporcionaron antecedentes sobre la magnitud de los daños que causan a la ganadería las plagas de conejos, en una reunión que, para considerar solución a este problema, se realizó ayer en la Subsecretaría del Ministerio de Agricultura.

Los criadores fueron recibidos por el Subsecretario de Agricultura, en una reunión a la que asistieron funcionarios de esa Secretaría de Estado.

Los antecedentes proporcionados por los afectados muestran la acción de los roedores, que han llegado a constituir un peligro de enormes proyecciones para el futuro de la ganadería.

Sin este recurso, centenares de miles de cabezas de ganado estaban amenazadas de muerte. El pasto ha sido importado con fuertes desembolsos económicos, debido a lo costoso de los fletes.

Al término de la reunión, el Subsecretario de Agricultura, informó que se adoptarán medidas para proteger a los ganaderos.



PARTE A BARILOCHE.— En el grabado, parte de la numerosa delegación de peri[...] y argentinos que viaja al sur del país, para continuar, vía Bariloche, hacia Buenos [...] gentileza especial de los Ferrocarriles del Estado de Chile y del gobierno argentino [...] organizado en 24 horas gracias a la atención del jefe de prensa de los FF. CC. del [...] tides Araneda.

Profundo pesar expresa el Gobierno por muerte del mayor R. Albornoz

El Ministro del Interior, don Guillermo del Pedregal, envió una comunicación de condolencia por el fallecimiento del mayor, don Raúl Albornoz, ocurrido en los Estados Unidos, al Director de Carabineros, general don Jorge Ardiles Galdames.

El texto, es el siguiente: "El Gobierno se ha impuesto con profundo pesar del sensible fallecimiento del Mayor de Carabineros don Raúl Albornoz E., ocurrido en los Estados Unidos de Norteamérica como consecuencia de las graves heridas sufridas en la madrugada del 1.o de enero último, durante el incendio de Valparaíso.

"Por encargo especial de S. E. el Presidente de la República, cumplo con hacer llegar a usted y a la institución de su digno mando, sus personales expresiones de condolencia y las mías propias por el prematuro deceso de un oficial de relevantes méritos, caído al servicio de la colectividad".

CAMION ATROPELLO AYER A MENOR DE OCHO AÑOS

Con lesiones de gravedad en el cuerpo y sus extremidades, fué hospitalizado ayer en la Posta Infantil, el niño de ocho años de edad Leandro Cortés Letelier, que a las 12.30 horas fué atropellado por el camión patente G. R. 50, conducido por José Cerda Guajardo, quien fué detenido.

Ocurrió el accidente en Bascuñán Guerrero, frente al número 2202, en los momentos en que el pequeño intentaba cruzar la calle.

Chofer municipal quedó libre en una acusación

Por no haber méritos para proceder en su contra fué puesto en libertad en la mañana de ayer el chofer de la Municipalidad de Ñuñoa señor Luis Berríos, acusado de impedir la colocación de propaganda política de un candidato del Partido Liberal, en la Población de Obreros Municipales.

Los diarios y radios de oposición al Gobierno, aprovecharon este hecho para formular cargos de intervención electoral al Alcalde de Ñuñoa, don José María Narbona, quien declaró categóricamente a LA NACION, que esta campaña iniciada en su contra, justamente en la víspera de la elección, era una maniobra tendiente a contrarrestar el apoyo que entre el electorado han encontrado su candidatura y la de su hijo don José Miguel Narbona. Añadió, asimismo, que jamás ha ejercido intervención electoral, y que su característica ha sido el respeto a la opinión ajena, lo que pueden atestiguar todos los habitantes de Ñuñoa, y todos los que conocen su trayectoria política y edilicia.

Connotado personaje, implicado en falsa internación de ganado fué detenido ayer

El encuentro del cheque por once millones cuatrocientos mil pesos girado contra el Banco de Chile por el jefe de la organización de falsos internadores de ganado argentino Gonzalo Subercaseaux Morla y la detención de un nuevo personaje implicado en este sensacional proceso que instruye en el Primer Juzgado del Crimen el Ministro en Visita de la Corte de Apelaciones don Oscar Acevedo Vega, dió ayer a este caso la habitual expectación que día a día provocan sus nuevas fases y sus inesperadas novedades.

ENCUENTRO DEL CHEQUE.— Personal de la Policía Internacional, por encargo del Ministro señor Acevedo, inició activas diligencias tendientes a descubrir la trayectoria del cheque por la importante suma mencionada que fué cobrado en el Banco de Chile. El hecho de que este documento quedó posteriormente traspapelado dificultó las indagaciones, pero en la mañana de ayer fué encontrado. A los pocos momentos de darse a conocer esta noticia, el contador de dicha institución don Roberto Mery, envió una comunicación a este diario dando a conocer que el cheque por once millones cuatrocientos mil pesos, girado por Gonzalo Subercaseaux y cobrado en ese banco, así como la documentación relacionada con su cobro, estaba en su poder, de lo cual avisaron al Ministro en Visita.

El monto de este cheque fué, según se ha dado a conocer, trocado en dólares y enviado a Gonzalo Subercaseaux al extranjero. La Policía Internacional tomó copias fotostáticas de este documento, las que enviará mañana al magistrado, y por otra parte ha proseguido sus investigaciones tendientes a saber con exactitud si la persona que cobró el cheque es la misma que compró dólares a subido precio para enviárselos al señor Subercaseaux.

ALTO PERSONAJE DETENIDO.— Un alto personaje fué detenido ayer por la Policía Internacional, sin que haya sido posible establecer si es el mismo que cobró el cheque o si es otra de las influyentes personas cuya detención se ha anunciado para la semana que comienza mañana. En forma extraoficial se dió a conocer que se trataría de una persona allegada a la diplomacia, y que en virtud a esta categoría, solamente había procedido la policía a expulsarla del país. Se agregó que cerca del mediodía fué puesta en la frontera.

La Policía Internacional, con su característica reserva, se negó a proporcionar datos sobre el particular.

NUEVAS DILIGENCIAS.— El abogado del Consejo de Defensa Fiscal don Eduardo Novoa Monreal, solicitará mañana al Tribunal la realización de importantes diligencias tendientes a facilitar la investigación, y en cautelamiento de los intereses nacionales afectados con esta audaz operación llevada a cabo por los falsos internadores.

Se ha sabido que entre estas diligencias se pedirá la detención de connotados personajes de la banca y el comercio, y de otras importantes actividades.

MONTO DE LAS UTILIDADES.— El monto total de las utilidades que los falsos internadores obtuvieron mediante sus delictuosas operaciones de cambio, no asciende en realidad a la cifra de mil millones de pesos que se ha mencionado en algunos diarios, pero sin embargo, es muy superior a la cantidad de 195 millones 341 mil 792 pesos, que oficialmente se ha dado a conocer.

ENGAÑO AL GOBIERNO.— El delito cometido por Gonzalo Subercaseaux Morla, José Fuenzalida Balbontín, Jorge Tagle Vergara y Alfredo Munita Silva, es un fraude al Gobierno chileno, ya que obtuvieron divisas para traer ganado argentino, utilizando éstas en las hábiles especulaciones de cambio que le produjeron las cuantiosas ganancias que ahora se investigan. Aparte de este delito, dejaron a la población de Chile, sin las cuotas de carne que esas divisas debían significar. Si las divisas obtenidas sólo fueron por el valor de 37 millones 565 mil 729 nacionales argentinos, como se ha informado en forma oficial, con este dinero se pudo haber traído al país nada menos que 25 millones 544 mil 400 kilos de carne de vacuno argentino, descomponiéndose esta cantidad en 15 millones 326 mil 840 kilos de carne de primera y 10 millones 217 mil 760 kilos de subproductos de la carne. En el período en que los falsos internadores operaban, costaba en Argentina 534 nacionales cada novillo de 600 kilos, precio que sumado a 18 recargos diversos, significaba un precio de 882 pesos 38 centavos puesto en Chile. En Santiago, se vendía en esa época el mismo animal a un precio de 8 mil 106 pesos 84 centavos, moneda chilena.



INTENDENTE-ALCALDE EN LA VEGA MUNICIPAL.— Durante la visita que realizó a la Vega don Mamerto Figueroa Parot, logró comprobar diversas anomalías. Recorrió las diversas dependencias en compañía del Interventor Militar, mayor Iglesias Banfi, carabineros y representantes de la prensa. En el grabado aparece el señor Figueroa atendiendo reclamos de los chacareros.

REINICIADA CAMPAÑA CONTRA HIDATIDOSIS

En conformidad a un convenio fronterizo sanitario existente entre las autoridades argentinas y chilenas, y a un acuerdo concertado recientemente en Mendoza entre los comités nacionales de hidatidosis, se ha reiniciado en las regiones de Tierra del Fuego de ambos países una campaña paralela para combatir la hidatidosis, enfermedad que causa grandes estragos en la población, y, muy especialmente, entre el ganado que constituye la principal fuente de riqueza de la zona.

El programa de esta campaña sanitaria comprende el tratamiento generalizado de todos los perros, que se destinan especialmente al pastoreo y que constituyen el principal agente propagador de la enfermedad. Su objeto directo es el de eliminar la tenia o lombriz que produce esta grave dolencia.

La dirección ejecutiva de esta campaña está a cargo del doctor Raúl Martín Mendy, Director de Zoonosis de la República Argentina, y del doctor Elías Sabat, médico jefe veterinario provincial de Magallanes, habiéndose iniciado el programa general en 1951, aprovechando los períodos favorables para su realización. Hasta la fecha las autoridades chilenas han sometido a tratamiento a más de 7.000 perros.

En esta ocasión se ha iniciado simultáneamente una intensa campaña de información pública para insensibilizar a la población frente al problema que afecta tan seriamente la salud de ambos países.

Por otra parte, la acción de esta campaña se hará, ahora, extensiva hasta la provincia de Valdivia, en donde la hidatidosis ha alcanzado cifras verdaderamente alarmantes, ya que diversos mataderos públicos, especialmente en el de La Unión, se ha comprobado que el noventa por ciento del ganado que llega para ser beneficiado presentaquistes de hidatidosis, conocidos vulgarmente con el nombre de "bolsas de agua".

CARROZA FUNERARIA, AL SERVICIO DE OBREROS DE LA MUNICIPALIDAD

El Intendente-Alcalde, señor Figueroa Parot, ordenó la restauración de una carroza de propiedad municipal, la que quedará dispuesta para los servicios funerarios de los obreros municipales y sus familiares.

El personal de la Alcaldía ha recibido con entera satisfacción esta medida, por cuanto en la actualidad los servicios funerarios significan un enorme desembolso, que en la mayoría de las ocasiones no está al alcance de sus recursos.

INFORMATIV[...]

Hoy regresa a [...] la delegación de [...] Vendedores "San[...] sioneros de Perú[...] Santiago simult[...] el arribo del Ma[...] tino.

Esta delegación [...] Diego Zones, Lu[...] cación Ibarra de [...] Alcira Ibarra de [...] món Vásquez. D[...] da en Chile ven[...] co las efigies de [...] Presidentes Ibáñ[...]

Ayer visitaron [...] ción acompañad[...] del sindicato ch[...] dores, señor Ma[...] ra pedirnos hic[...] sus agradecimien[...] gas de Santiago, [...] con atenderlos [...] les facilitaron s[...] cial.

CENTRAL UN[...] a sesión extraor[...] los miembros de[...] rectivo Nacional [...] única de Trabaja[...] para mañana a l[...] Alameda N.o 850[...] de estudiar y re[...] nitiva todo lo re[...] flicto de la firma[...]

SERA AMPLIA[...] NACIONAL DE [...]

El Director Ge[...] de Enseñanza P[...] ñor Hernán Par[...] resado en ampl[...] de instrucción [...] formado que la [...] nal de Sastrería [...] Sierra Bella 112[...] año con tres pr[...]

Los estudios [...] cuatro años par[...] (maestros) y se[...] cortadores (técni[...]

Además, anunc[...] do donados $ 1[...] Talleres de Pro[...] Escuela de Arte[...] cuales serán inv[...] merosas obras e[...] colar.



PRECOZ ARTIST[...] DA DEL ESTAD[...] artista, dotado d[...] ría sensibilidad [...] destacado, a pesar [...] años, en las labor[...] tico. Arturo Mes[...] niño de 10 años, h[...] LA NACION para [...] excepcionales obr[...] solicitar la ayuda [...] ra poder contin[...] en la Escuela Voc[...] cación Artística, [...] 4.o año primario [...] escultura y la p[...] dre —Alfredo M[...] obrero metalúrgic[...] jos— no puede ad[...] mentos indispens[...] estudios. Además [...] hasta ahora sólo [...] ayuda material y [...] ral de personas [...] comprensivas, c[...] Florencia de Torr[...] ra de la Escuela, [...] profesor de escult[...] ma. Este precoz [...] sus condiciones d[...] cuatro años moder[...] esperma. Ahora [...] rie de materiales [...] a través de estas [...] al Estado. Vive e[...] 2439, casa de em[...]

Nueva Profesional



Srta. ADELA ESPINOSA JOFRE

Distinguida alumna del "Instituto Técnico Renovado" Guillermo Mena y Cía., Arturo Prat 74, que estudio Comercio Completo, a quien se le otorgó con dos votos de distinción, su certificado y Diploma de Competencia.

Nueva Profesional



MARCELA STAPPUNG LOPEZ

Alumna del Curso de Comercio Completo del Instituto Técnico Renovado Guillermo Mena y Cía., de Arturo Prat 74, a quien, después de un excelente examen se le otorgó su certificado y Diploma de Competencia.

Está abierta la matrícula.

INTENSA ACTIVIDAD ESCOLAR EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Una intensa actividad están desarrollando los servicios administrativos de la Universidad de Chile, debido a la enorme afluencia de estudiantes antiguos y nuevos, que han llegado a la capital desde diversos lugares del país.

Durante el año escolar recién pasado, las 12 facultades y las 26 escuelas anexas de esta Universidad, registraron el ingreso de 10.534 alumnos, de los cuales 9.923, son chilenos y 611 extranjeros, sobre todo latinoamericanos. Asimismo, 6.480 son hombres y 4,054 son mujeres.

Los estudiantes pagan los primeros cien pesos por derecho de inscripción en el Departamento de Estadística y Orientación Estudiantil, el cual los remite, ante todo, al Servicio Médico Universitario, donde un rígido examen les indicará si podrán convertirse en alumnos o no.

Hasta ahora se han inscrito más de 500 candidatos al examen médico, pero, casi siempre son tres mil los aspirantes que se presentan cada año.

Los gastos que demandan el ingreso a la Universidad a cada alumno son elevados, pero enteramente relativos, puesto que, por ejemplo las facultades de Medicina y Odontología requieren la adquisición de los elementos indispensables para la instrucción práctica.

SUDAMERICA ES FUENTE DE INGRESOS TURISTICOS DICE JEFE DE PANAGRA

Después de visitar Panamá, Colombia, Ecuador y Perú, mañana llega a esta capital el señor E. G. Bern, en una jira de fomento de turismo relacionada con su cargo de Vicepresidente y Gerente de Ventas de Panagra, con sede en Nueva York.

En recientes declaraciones, el señor Bern expresó que "el turismo puede convertirse en una de las fuentes principales de divisas para los países sudamericanos, siendo necesario para ello la organización de una campaña de publicidad y propaganda en varios países del mundo, especialmente los Estados Unidos".

El señor Bern da énfasis al hecho de que los turistas norteamericanos gastaron aproximadamente $ 261.000.000 en Europa durante el año pasado, pero solamente $ 28.000.000 en todo el continente de Sudamérica. Y estos resultados los atribuye en gran parte a la campaña publicitaria realizada en los Estados Unidos por Inglaterra, Francia, España, Italia y otros países que mantienen oficinas permanentes en las principales ciudades de Norteamérica.

Según Mr. Bern, aunque la Panagra está gastando en 1953 una fuerte cantidad de dólares en propaganda a favor de las atracciones turísticas de este continente, se necesita una suma mucho mayor para desarrollar en Sud América la industria del turismo y una manera factible de lograrla sería destinar a una oficina de turismo en cada país los impuestos sobre hoteles, transporte, etc., como es usual en casi todos los países que ya tienen estos impuestos. Con los fondos provenientes del mismo turismo, afirma, sin necesidad de recurrir al Erario Nacional, y con una organización pequeña, pero bien manejada, se podrían multiplicar las entradas que produce el turismo.

Ministro Coutts visitará Maestranza de S. Bernardo

De acuerdo con los planes que se ha trazado el Ministro de Salubridad, señor Waldemar Coutts, la semana próxima practicará una visita de inspección a la Maestranza de los Ferrocarriles.

Esta visita tiene por objeto imponerse en la forma en que se desarrollan las labores en ese plantel y tomar las medidas que el caso aconseje para un mejor desenvolvimiento de ellas.

Alarma y un herido causó derrumbe de cornisas del Manicomio Nacional

Un herido de mediana gravedad y considerable alarma en el sector cercano al Manicomio Nacional produjo ayer el derrumbe de varias cornisas que, desde los quince metros de altura que tiene el frontispicio de este centro de salud, cayeron estrepitosamente al suelo. En el mismo instante de producirse el desprendimiento salía por la puerta central, después de visitar a un enfermo, el señor Alejandro Vargas González, en cuya cabeza cayeron pesados trozos de tabiques y molduras de yeso. Llevado de inmediato a la enfermería del Manicomio, se colocaron puntos a la herida que rufrió en la región occipital, siendo enviado posteriormente a su domicilio.

A los pocos instantes de producido este hecho, regresó al establecimiento su Directora, Dra. María Hamuy, quien en compañía de reporteros de diarios y agencias noticiosas practicó una visita al interior para dar a conocer el estado ruinoso en que se encuentran sus dependencias.

Llamó la atención una muralla de un grosor aproximado de ochenta centímetros y de diez metros de alto, inclinada peligrosamente sobre el recinto en que los insanos se reúnen durante el día a charlar o a practicar entretenimientos. Además, la muralla contigua a la señalada presenta profundas aberturas que en forma notoria debilitan su resistencia. Un decaría innumerables muertes e inesperadas consecuencias. No obstante, se han suscitado numerosas dificultades para la construcción del nuevo Hospital Psiquiátrico, que la Dirección del establecimiento espera vencer con la cooperación del Gobierno.

Un mil doscientos millones de pesos para el fomento de pequeña minería

Ministro Rossetti habría prometido esa suma a la Asociación de Mineros

El presidente de la Asociación Nacional de la Pequeña Minería declaró a uno de nuestros reporteros que el Ministro de Hacienda, señor Juan Bautista Rossetti — con quien se entrevistó recientemente para conversar sobre la posibilidad de financiar un vasto plan de fomento de la producción minera en el norte—, le había prometido financiar un plan de inversiones de hasta 1.200 millones de pesos, a fin de hacer posible la construcción de algunas plantas industriales para el tratamiento de minerales de baja ley en las provincias de Atacama, Antofagasta y Tarapacá.

La Asociación de la Pequeña Minería solicitaba 2 mil millones de pesos, pero su personero máximo se manifestó altamente satisfecho de la acogida dispensada por el Ministro Rossetti a la petición que le formulara recientemente la representación enviada a Santiago por la reciente Convención Minera de Copiapó, para deliberar con personeros del Gobierno sobre el particular.

—Un mil doscientos millones de pesos —dijo textualmente— es un aporte inmensamente valioso como para tonificar poderosamente las actividades de la Pequeña Minería en Chile.

La noticia no nos fué posible confirmarla en el Ministerio de Hacienda, pero el presidente de la Asociación Nacional de la Pequeña Minería nos aseguró su autenticidad.

—El Ministro Rossetti —nos dijo— estudia un plan de inversiones en el que se consulta esa suma.

IRREGULARIDADES EN LA VEGA CENTRAL

Graves irregularidades en la Vega Central habrían constatado los Inspectores de la Contraloría que practican una visita especial en dicho establecimiento. Entre las principales, estaría la contratación de 12 empleados que ganan un sueldo diario de 500 pesos, por media jornada de 3 horas. El sueldo de estos empleados, en su mayoría recomendados políticos del antiguo régimen, se estaría cargando a un ítem destinado al "mejoramiento de la Vega Central".

VE SUSTRACCION DE SOBRES ELECTORALES FUE DENUNCIADA

on referencia a la denuncia que hicieron ayer al ro del Interior dirigentes del Frente del Pueblo, to a que se encontraban en circulación sobres en timbrados por el Conservador de Bienes Raíces de go, el señor Del Pedregal entregó ayer la siguien- laración:

a tarde de hoy, dos es del Frente del concurrieron a la del Subsecretario del io del Interior y le ron treinta sobres er timbrados por el ador de Bienes Raíces tiago, señor Eulogio Flores.

s sobres, examinados Conservador de Bienes y por el Jefe de la Archivo Electoral, ustín Briones, com- n que los referidos son los mismos que án en el Primer Dis- Santiago, en la elec- hoy.

la denuncia en refe- el Ministro del Inte- mple con el deber de n conocimiento de la pública la gravedad iste este hecho, para ecto señala, de acuer- lo establecido en el 77 de la Ley de es vigente, que nin- bre deberá ser acep- or los electores si no timbre del Conservador de Bienes Raíces respectivo y le es entregado en el momento de sufragar, debidamente firmado por el presidente y el Secretario de la Mesa correspondiente.

Igualmente, los presidentes y Secretarios de Mesas Receptoras, como los apoderados de los candidatos en lucha, deberán comprobar que el sobre que reciba el elector para sufragar sea el mismo que deposite en la urna para lo cual verificarán que las firmas del presidente y Secretario de la Mesa receptora de sufragios sean auténticas.

Finalmente se hace la misma advertencia a todas las autoridades y mesas receptoras del país, en atención a que este hecho pueda repetirse en algún punto de la República.

Del hecho anterior se dió cuenta a la Justicia Ordinaria.

GUILLERMO DEL PEDREGAL H.
Ministro del Interior.



ON A 500 PROBLEMAS DIO INTENDENTE-ALCALDE.— ando una vieja costumbre municipal, por la que sólo regi- funcionarios del servicio eran recibidos por la primera au- comunal, el señor Mamerto Figueroa Parot atendió ayer. 3 horas y media a 500 santiaguinos, que llegaron a la Sa- siones a exponerle sus problemas. Asesorado por jefes de unicipalidad, el señor Figueroa dió soluciones inmediatas a oblemas. En el grabado, el Intendente-Alcalde oye a la le un obrero municipal que desde 18 meses tramita el la asignación familiar con resultado negativo. El Inten- dente-Alcalde lo resolvió inmediatamente

OTICIAS DIVERSAS

COMITE IBANISTA INDEPENDIENTE de coches comedo- encarga hacer pública su protesta ante el despido del diri- ñor Alejandro Mallea, desplazado por intereses políticos.

LA MAÑANA DE AYER FUERON trasladados a Valdivia s de la señora Prosperina Gajardo F., madre del militan- sta de la Alianza Nacional del Pueblo, don Humberto n, quien nos ha pedidos agradecer a las personas, ami- laciones que acompañaron los restos hasta la Estación

PRESIDENTE DE LA UNION NACIONAL de Jubilados, ctor Catalán ha sido invitado a integrar la comisión que la reforma de la Ley Orgánica de la Caja Nacional de os Públicos y Periodistas.

NTRAS HACE USO de su feriado el secretario general de ción de Impuestos Internos, don Pedro Valenzuela Gonzá- reemplazado por el abogado del Departamento Jurídico no servicio, don Sergio Valenzuela Alvarez.

CANCILLER OLAVARRIA anunció ayer que mañana ses- na conferencia con los Ministros de Economía y Agricultu- cambiar ideas sobre la forma de poner en ejecución los del acta firmada por los Presidentes Ibáñez y Perón.

lidades a la nsa y partidos rán en Interior

organizar las labores corresponderán al Mi- del Interior en las nes, se reunieron ayer istro señor Del Pedre- el Subsecretario señor Se convino en otor- los representantes de erentes partidos políti- la prensa y de la ra- s mayores facilidades rmación en cuanto a ultados y las alterna- e los comicios electo- Se adoptaron medidas tribución interna del al del Ministerio para áxima eficiencia y ra- n la recepción y pu- l de los datos que pro- arán telefónicamente bernadores e Intenden-

stablecerán servicios es de atención a los re- antes de los partidos s, a cargo del señor Vicuña, y a los repre- es de la prensa, radios cias noticiosas, a cargo ior Luis Ruiz Vargas. ionará una oficina pa- pción de reclamaciones ales, atendida por el jurídico del Ministerio, Luis Octavio Reyes. dirección y supervigi- de los trabajos de las tes secciones ha sido ndada al Jefe Admi vo, señor Pastor Ro. al Jefe de Gobierno r, señor Gustavo Pi-

FUERON ACOGIDOS LOS RECLAMOS DEL DIPUTADO SEÑOR VICTOR BRAUN

El Ministerio del Interior entregó la siguiente aclaración con referencia a declaraciones del presidente en ejercicio del Partido Liberal, diputado señor Víctor Braun, en el sentido de que al solicitar audiencia con el Ministro para denunciar actos de intervención electoral no había sido recibido por dicho Secretario de Estado:

"Según informaciones de prensa y radio, el presidente en ejercicio del Partido Liberal, diputado señor Víctor Braun, habría declarado que en estos últimos días solicitó audiencia al Ministro del Interior, con el objeto de denunciar actos de intervención electoral, agregando que no logró ser recibido.

Sobre el particular, este Departamento de Estado hace presente que cuando el diputado señor Braun trató de entrevistarse con el Ministro del Interior, don Guillermo del Pedregal, éste y el Subsecretario, don Carlos Ferrer F., asistían a un almuerzo ofrecido por el Directorio del Club Hípico de Santiago en honor del primero de ellos, con motivo de su nombramiento como Vicepresidente de la República.

Posteriormente, el señor Braun conversó telefónicamente con el señor Subsecretario, a quien expuso sus reclamos, los que fueron acogidos de inmediato, en conformidad a un memorándum presentado al señor Ministro, habiéndose solicitado los informes de rigor para adoptar las medidas que sean procedentes."

MARIANO FONTECILLA, SECRETARIO DE LA EMBAJADA EN ITALIA

Ha sido designado Secretario de la Embajada de Chile, en Roma, el señor Mariano Fontecilla Concha, antiguo funcionario de la Cancillería que ha desempeñado misiones en el extranjero en varias oportunidades. El señor Fontecilla emprende viaje mañana.

E ESTADISTICA LLEGO AL PAIS

nte de Washington, vía aérea a Santiago Frank S. Morrison, programa Cooperativo onal de la Oficina Na- e Estadística Vital de os Unidos. Fué recibi- aeropuerto de Los Ce- or el señor John W. no de los técnicos de cina quien desde ha- tiempo se encuentra ago colaborando en la a vital y sanitaria con cos nacionales, como la Asistencia Técnica erno de los Estados El señor Morrison lle- lle con el propósito de visitar el Centro Interamericano de Bioestadística y discutir con el Coordinador del mismo, señor Octavio Cabello, las posibilidades de enviar estadísticos latinoamericanos a dicho centro en calidad de becados del Gobierno de los Estados Unidos para que asistan al primer curso de adiestramiento en bioestadísticas que comienza el 2 de marzo próximo.

Banco Central elaboró informe sobre situación monetaria en nuestro país

Total de circulante llegó en diciembre a 35.701 millones

La Sección de Estadística e Investigaciones del Banco Central de Chile, ha elaborado un completo informe sobre la situación monetaria de nuestro país a fines de 1952.

El interés evidente de ese documento, nos mueve a dar a conocer —en rasgos muy generales— algunas de sus principales afirmaciones.

Según el estudio en referencia, en diciembre de 1952 el total de circulante alcanzó en Chile a 35.701 millones de pesos, de los cuales 24.204 millones corresponden a dinero giral, y 11.497 millones a dinero de libre circulación. La comparación de esos guarismos con los de 1951 indica que el aumento del circulante alcanzó a un 31,6%; el del dinero giral, a un 26,4%, y el de libre circulación, a un 44,3%, cifra esta última, superada sólo durante el año de la gran inflación en 1932.

El examen del mercado del dinero de agosto a diciembre de 1952, permite adelantar las siguientes conclusiones:

El dinero en libre circulación ha aumentado en 2.412 millones de pesos. Esta cantidad proviene de la emisión directa del Banco Central, y es producto de sus operaciones con el Fisco, las instituciones semifiscales y el público —excluyendo los bancos—, que aumentaron en 707 millones de pesos; pero su mayor parte ha salido de los Bancos y de la Caja Nacional de Ahorros. El público ha retirado de las instituciones bancarias, durante ese lapso, 2.029 millones de pesos.

El dinero en poder del público ha sido de 2.736 millones de pesos, de los cuales 333 millones pertenecen a aumento de los depósitos no bancarios en el Banco Central.

Los Bancos y la Caja Nacional de Ahorros han financiado el retiro de fondos líquidos por parte del público, reduciendo sus existencias en caja en 622 millones, y aumentando sus operaciones con el Banco Central, especialmente redescuentos, en 1.407 millones de pesos.

De los 2.736 millones a que asciende el monto de las absorciones de dinero por parte del público, sólo 333 millones han ingresado al Banco Central, quedando el resto en el mercado. Casi el 90% de la cantidad en que se ha incrementado el dinero de libre circulación, ha salido, pues, de la Caja Nacional de Ahorros, y de los Bancos, lo que no ha impedido que los depósitos que se hacen en instituciones bancarias hayan aumentado en el lapso agosto-diciembre, en 1.130 millones de pesos.

Las colocaciones e inversiones de las instituciones bancarias aumentaron en ese período en 2.696 millones de pesos. Esas operaciones fueron financiadas principalmente con fondos obtenidos en el Banco Central, y ha sido a través de ellas que el público ha aumentado sus existencias de dinero en su poder. Los retiros de fondos de los bancos, de 2.029 millones de pesos, representan el 75% del aumento de las colocaciones e inversiones de los bancos.

MINISTROS DE INTERIOR Y TRABAJO, CON TEXTILES

Mañana se efectuará una reunión entre los Ministros del Interior y del Trabajo, con los representantes textiles sindicales y patronales, para buscar solución al problema suscitado en esa industria.



PERIODISTAS CON EL PRESIDENTE.— S. E. el Presidente de la República recibió a los periodistas señores Julio Beccaglia y Osvaldo Benesch, de las revistas "Aquí está", de Buenos Aires, y "Semana Ilustrada", de Bolivia, con quienes aparece en el grabado en amable charla

Se investigará denuncia sobre allanamiento

El diputado Astolfo Tapia, acompañado del señor Oscar López y de delegados de moradores de la Población "Luis Emilio Recabarren", de Renca, se entrevistó ayer con el Ministro del Interior, a raíz del allanamiento practicado el viernes por Investigaciones y Carabineros en esa población.

El señor Del Pedregal manifestó que había ordenado una investigación sobre dicho allanamiento, y prometió castigo para los culpables, si los había.

AGUDO PROBLEMA ECONOMICO EDUCACIONAL SE PRESENTA A LOS APODERADOS ESTE AÑO

La aproximación de un nuevo año escolar ha traído consigo una intensa actividad en los servicios y planteles educacionales, un creciente interés entre los aspirantes a alumnos, y nuevas preocupaciones en los hogares modestos.

La población escolar de Chile aumenta cada año. El año recién pasado, la instrucción primaria acogió en sus aulas a 575 mil 764 niños, si bien un número más o menos aproximado quedó sin estudiar por falta de recursos personales y de locales escolares. La instrucción secundaria tuvo 54.971 alumnos; la profesional, 32.832; las escuelas normales, 4.599; las escuelas de adultos, 52.015; las parvularias, 7.663, y las escuelas particulares, 313.377 alumnos.

Pero detrás del esquema de estas cifras se oculta el drama de los padres por costear de alguna manera los estudios de sus hijos, el cual, en sus aspectos económicos, adquiere patéticos contornos, debido a la constante carestía de los elementos que necesariamente requiere el estudiante.

El ingreso de un niño al primer año de Humanidades importa un valor que fluctúa entre los tres y cinco mil pesos, cifra que difícilmente podrá pagar una familia modesta. Desde la adquisición de los textos de estudio y demás elementos exigidos, hasta los pagos de derechos a examen y matrícula, y de uniforme, sin contar los diarios gastos de movilización, todo se reduce a una permanente inversión de dinero.

Las palabras de la señora Ester Fuenzalida de Barahona sintetizan sencillamente este problema. Dueña de casa de 50 años, residente en Carmen 124, madre de cinco hijos que estudian —tres, Humanidades, y dos, en la escuela primaria— nos dice: 'Si bien he conseguido algunas medias becas, puesto que de otro modo no habría podido educar a mis hijos, debo sacrificarme enormemente para poder costearle el resto de sus gastos. Por cada documento debo pagar $ 10 en estampillas de impuesto, el derecho a examen importa $ 40, y el de matrícula, $ 800. Además, invierto $ 2.000 en libros y cuadernos. Y el uniforme de mis hijas, incluyendo los zapatos, no vale menos de $ 5.000, por lo cual las niñas deben usarlo durante cuatro o cinco años. Por lo demás, nunca me ha ayudado alguna sociedad de estudiantes pobres, que exige un montón de requisitos para ello. Mi marido, que es operario de carpintería en los Talleres de la Gratitud Nacional, gana apenas $ 130 diarios, por lo cual Uds. deben imaginarse nuestros dilemas para salir adelante en la educación de nuestros hijos".

Estas sinceras palabras explican la necesidad de que los poderes respectivos se preocupen del agudo problema que circunda a la educación.

110.o ANIVERSARIO DE REPUBLICA DOMINICANA

La República Dominicana celebró el viernes sus 110 años de vida republicana. Los nombres de los forjadores de la patria, Rosario Sánchez y Ramón Mella, fueron recordados por todos los hijos de Santo Domingo, y tuvo sabor más romántico para los que estaban lejos de la isla.

Chile rindió homenaje a la República centroamericana en la persona de su joven Encargado de Negocios, señor Federico Llaveria. que ha desempeñado una efectiva labor de acercamiento entre ambas naciones, pese a sus escasos meses de residencia en nuestro país, a donde llegó en noviembre.

RESTAURARAN EL EQUIPO DE ASEO Y JARDINES

El 28 del presente, el Intendente-Alcalde de Santiago, señor Mamerto Figueroa Parot, autorizó la inversión de $ 400.000 de los fondos municipales para proceder a la reparación de la totalidad del antiguo equipo de transporte motorizado perteneciente al Departamento de Aseo y Jardines.

En el reducto de las herramientas municipales se encuentran 17 vehículos marcas "Volvo", "Federal" y "Ford", los cuales solamente requieren algunas reparaciones para entrar inmediatamente en servicio. Los trabajos de reparación serán supervigilados por el Director subrogante de este Departamento, señor Hernán Morales Garfias.

notas de París

ESCRIBE TITO MUNDT



¿CON QUIEN SE CASARIA? — Margarita, la hermana de Isabel de Inglaterra, sigue siendo el eje de toda clase de rumores, chismes y cálculos matrimoniales. Hace dos semanas "Paris Match" publicó a página una foto en que ella aparece con os labios contraídos y un gesto visible de desagrado al asistir al matrimonio de un ex amor, Lord Dalkeith, con una modelo que tenía algunas gotas de sangre azul. La foto se prestaba para todas las especulaciones imaginables. Margarita se vió obligada a asistir al matrimonio en calidad de hermana de la Reina y de íntima amiga del novio, pero la cámara había sido tan intrusa que la había captado justamente en el momento en que ella demostraba un desagrado muy explicable por el cambio de frente amoroso de su ex pretendiente. La foto decía: ¿"Qué pensará la princesa Margarita en estos momentos...?".

Pero la prensa no deja tranquila a la hermana de Isabel. Ayer una revista publica en la tapa las fotos de Margarita y del Príncipe Badouin, heredero del trono de Bélgica, con el siguiente título: ¿Será éste el próximo matrimonio real de la temporada 1953?

ESCRIBE SUS MEMORIAS.— El Aga Khan, con sus 120 kilos de peso, se entretiene ahora en escribir sus memorias que serán publicadas en varios diarios franceses e ingleses simultáneamente. El papá del Alí Khan, o sea el suegro de Rita, ha dicho: "A través de mi vida he conocido a todas las testas coronadas de Europa, a todos los políticos, a los escritores, millonarios y deportistas de todo el mundo. Me bastará contar algunos chismes de ellos para que mis memorias sean verdaderamente sensacionales. Puedo decir que a los reyes los he conocido en piyama y a las reinas, en combinación.



CHAPLIN PLANEA SU PROXIMA PELICULA.— Supe por un amigo que estuvo en Suiza, que Chaplin, que no piensa volver por el momento a Estados Unidos, después de la campañita que le hicieron por la prensa, está realizando en estos momentos tres proyectos de películas para elegir el definitivo que seguirá a "Limelights". La película sería rodada en Inglaterra o Italia, y en ella el genial cómico interpretaría un rol histórico tomado, naturalmente. en forma chaplinesca.

JOSE FERRER TRABAJA DE RODILLAS.— Y ya que hablamos de cine y de historia, José Ferrer, el formidable Cyrano de Bergerac, trabajó arrodillado y con las piernas fajadas en la película "Moulin Rouge" interpretando el papel de Toulouse-Lautrec. Ya se sabe que el gran pintor impresionista medía 1.40 metro, y el actor portorriqueño, 1.80. Se solucionó el problema de los 40 centímetros sobrantes, obligándolo a caminar literalmente arrodillado, pero enfocándolo siempre de frente para que no se viera el truco. Pero ahora Ferrer podrá estirarse y caminar como de costumbre, porque interpretará probablemente a Julio César en una próxima película, que se rodará en Italia. Y si cambia de proyecto e interpreta a Napoleón en un nuevo film, volverá a achicarse a voluntad.

PARIS, 22 DE FEBRERO 1953.

Sociedad Amigos del Arbol formula serias protestas

En nota firmada por los señores G. Florez Gormáz y Edgardo Arias, vicepresidente y secretario de la "Sociedad Amigos del Arbol", respectivamente, esta entidad protectora de los intereses árboreos ha comunicado al Administrador del Cementerio General de la capital que llamará la atención de las autoridades y del pueblo de Santiago por el sacrificio que se ha hecho de árboles y jardines para dar paso a nuevas sepulturas, cuando se dispone de otros terrenos para esta eventualidad. Han sido cortados cedros, araucarias, jacarandás y cipreses de más de cincuenta años, por lo cual la tradicional belleza del campo-santo perderá gran parte de su estética.

DIRIGENTE ISRAELITA VISITO A PRESIDENTE

El Presidente de la República recibió ayer al presidente de la Comunidad Israelita de Buenos Aires y de la Federación de Comunidades Israelitas de Argentina, doctor M. Goldman, quien concurrió a saludar a Su Excelencia acompañado del Ministro del Interior.

LA NACION AÑO XXXVII N.o 12.870

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: ROGELIO CUELLAR VALENZUELA.— Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Subdirector: WALTERIO GONZALEZ.— Consejeros: EILERT HERUD, JOSE RAMSAY ALLAN, LUIS PACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA.— Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Nacional Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS.— Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296; seis meses, $ 656; tres meses, $ 336.— Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, domingo 1.o de marzo de 1953

SIGNIFICADO Y PROYECCION DE LAS ELECCIONES DE HOY

En cumplimiento de lo pautado por la Constitución de nuestra República, corresponde en la fecha de hoy renovar el mandato de la totalidad de los parlamentarios de la Cámara Baja y de 25 senadores representantes de diversas circunscripciones; igualmente, serán elegidos todos los regidores de las comunas urbanas y rurales del país. El acto, en consecuencia, tiene un significado especial para el Gobierno y pueblo de Chile.

El Ejecutivo ha adoptado la democrática resolución de revestir este acontecimiento de un relieve de singular dignidad cívica, al ordenar a las Fuerzas Armadas que controlarán la corrección de su desarrollo, que deben emplearse todos los arbitrios que franquea la ley, a fin de evitar todo tipo de coacción sobre los electores y que, en definitiva, suele viciar la soberana expresión de la voluntad popular. El Ministro del Interior, adelantándose a hechos que, en una democracia, sólo cabe estimarlos de vergonzosos, emitió una circular cuyas disposiciones tienden a cautelar la rectitud de los procedimientos eleccionarios. Ahora bien, en el día de ayer se supo la existencia de sobres en blanco, timbrados por el Conservador de Bienes Raíces de Santiago, y que, a no dudarlo, dan una medida exacta de la clase de expedientes ilícitos a que han recurrido ciertos círculos políticos para enturbiar la limpieza de nuestros comicios. Felizmente, el espíritu patriótico de nuestros hombres de armas y su probada lealtad a los principios de una democracia constructiva, permiten asegurar que la ciudadanía llegará a las urnas a depositar su voto sin otra influencia que no sea aquella que emane de su personal punto de vista para apreciar la bondad de una determinada decisión político-electoral.

Nos encontramos a pocos meses de la memorable jornada en que un poderoso movimiento nacional y popular, arrancado de la esencia misma de la nacionalidad, y rompiendo con las formas tradicionales de nuestra estructura política, impuso su voluntad de colocar en el sitial de O'Higgins al General Carlos Ibáñez, por encarnarse en él los generosos impulsos revolucionarios de las masas, que durante décadas anhelaban una profunda transformación del orden económico-social existente. La segura intuición de un pueblo, por tantos años engañado, y su arrolladora decisión de rectificar los rumbos torcidos de la patria, pudieron inmensamente más que los cabildeos de un régimen agonizante y la maquinaria antinacional movilizada con el innoble expediente del dinero. El 4 de Septiembre representa una heroica afirmación del pueblo chileno, que, en un instante de histórica proyección, reaccionó valerosamente contra un estado de cosas que ponía en peligro la existencia misma de la efectividad de nuestro estatuto democrático.

Pero hay algo más. El triunfo nacional y popular del 4 de Septiembre, que exaltó a la Primera Magistratura de la nación al mejor exponente de sus aspiraciones de progreso, necesita de un Parlamento que traduzca con fidelidad y eficacia el conjunto de aspiraciones programáticas identificado en la figura del Presidente de Chile. Por lo tanto, sólo un Congreso con una fisonomía ibañista está en condiciones de dar al Gobierno las leyes que la nueva estructura económica, social y política que el país reclama. Afortunadamente el arrastre de las fuerzas afectas al régimen actual es tan extraordinario, que ni aún sus mismos adversarios pueden desconocerlo. El fervor con que se han realizado los trabajos electorales de los futuros representantes ibañistas ante el Congreso ha ganado para su causa los mejores sectores de la ciudadanía.

El pueblo de Chile, en consecuencia, ha de dar hoy una muestra de indiscutible vigor y limpieza cívica y al consolidar el triunfo de septiembre no sólo exhibirá su permanente actitud de superación, sino también su decidido propósito de acompañar desde el Parlamento al Primer Mandatario, que requiere de una irrestricta colaboración, para dar cima a sus patrióticos objetivos de bien público. El programa de acción nacional e internacional del Presidente Ibáñez, sobre cuyos aspectos fundamentales la ciudadanía tiene clara conciencia, necesita de colaboradores eficaces y leales a dichos principios. Ellos no han estado ni estarán en las filas de la oposición, sino dentro del ancho cauce humano y social que lo acompañó en su épica jornada presidencial.

Nuestro Gobierno, guardián ejemplar de los derechos de las minorías, en ningún caso desea la inexistencia de una oposición política. Muy por el contrario, comprende a cabalidad que en una democracia activa los núcleos opositores juegan un papel importantísimo. Sin embargo, conviene dejar en claro que el significado y relieve de una oposición están estrechamente condicionados a la jerarquía moral y política de sus representantes. No pueden pretender una consideración atenta aquellos que se caracterizaron por su incidencia reiterada y culpable en toda suerte de actividades contrarias al interés público, que fomentaron la desorganización de los servicios del Estado y que dejaron postrada a la nación en una bancarrota de la cual será muy difícil recuperarse.

Los sectores adversarios del Gobierno, durante veinte enconados años, se empeñaron por desconocer la existencia del hecho político del ibañismo. Hicieron cuanto estuvo en sus manos por silenciar la obra de positivos méritos de quien hoy rige, por segunda vez, los destinos de la República. Todo fué en vano. Llegó el instante de la gran reparación histórica, en la fecha inolvidable del 4 de Septiembre. Hoy, 1.o de marzo, los hombres de trabajo y patriotas de nuestra patria darán al General Ibáñez el testimonio de su fe y pasión inquebrantables por una rectificación nacional y popular eligiendo aquellos representantes identificados con inmaculada nobleza en los postulados renovadores que encarna reciamente el Presidente de Chile.

MAÑANA INAUGURAN CURSO ESTADISTICO

Mañana, a las 9 horas, se inaugurará en la Escuela de Salubridad, y bajo los auspicios del Centro Interamericano de Bioestadística, el primer curso de capacitación para estadísticos de América Latina.

Se trata de estudios académicos y de experiencias que durarán nueve meses, seis de teoría y tres de trabajo práctico tipo internado. Un grupo de técnicos y profesionales chilenos y extranjeros tendrá a su cargo la capacitación de los alumnos que como condición de ingreso al curso deben ser funcionarios que tendrán responsabilidades en la enseñanza, recolección, proceso o análisis de estadísticas vitales y sanitarias en sus respectivos países.

Alcanza a veinticinco el número de alumnos para este primer curso, diez nacionales y quince de otros países latinoamericanos. Las Naciones Unidas y la Organización Mundial de la Salud, son las que conceden las becas a los estadísticos extranjeros.

LA SEMANA POLITICA

El acto electoral de hoy. Nuevamente triunfará el ibañismo. La circular del Ministro del Interior. Una elección libre y sin cohecho. La autoconvocatoria del Congreso. Las últimas palabras del Presidente Perón.

En cumplimiento de un mandato constitucional y como lo determina la ley, hoy se efectúan en todo el país las elecciones generales para designar 25 senadores, 147 diputados y más de 1.500 regidores. Dentro de una interpretación casuística y ajustada a derecho, el acto que hoy se realiza tiene como principal alcance el de cumplir con preceptos y plazos reglamentarios; siendo el régimen presidencial la característica de nuestra organización democrática, la renovación del Poder Legislativo y de los Municipios no significa un cambio en la rectoría de los destinos nacionales, que corresponde ejercerla, en toda su majestad y amplitud, al Presidente de la República.

Por ello es que dentro de nuestra idiosincrasia política, son las elecciones presidenciales las que mejor interpretan el sentimiento público, las que expresan el "querer nacional" y las que señalan el cambio de equipo y orientaciones en los rumbos colectivos. Entre nosotros, la voluntad del pueblo radica esencialmente en la persona que ejerce el Poder Ejecutivo, en el Jefe de la Nación, cuya autoridad constitucional y moral nadie puede discutir.

Sin embargo, no por estos argumentos se puede desconocer que la renovación total de la Cámara de Diputados y de una parte del Senado no constituya un acto trascendente y de vital importancia para el presente y el futuro de nuestra colectividad. En todo caso es un índice que habrá de marcar, necesariamente, ciertas rutas a seguir, e iluminar algunos horizontes.

Habría sido útil y necesario para los grandes planes de recuperación pública y de regeneración nacional que persigue el Gobierno, la total unidad de las fuerzas populares que, en forma tan avasalladora, eligieron Presidente de la República al Excmo. señor Ibáñez. Los patrióticos esfuerzos desplegados por S. E. con el fin de conseguir esa fusión, desgraciadamente, no fueron comprendidos, y el divisionismo estimulado por razones secundarias y personalistas se mantuvo hasta ahora. No quiso S. E., respetuoso como el que más de su alta jerarquía, y guiado por sus sólidas convicciones democráticas, ejercitar ninguna clase de presión, por muy noble y grande que fuera su finalidad propuesta, y la unificación quedó entregada por entero a la libre voluntad de sus partidarios.

A pesar de esta circunstancia que bien podría llamarse negativa, el ibañismo triunfará nuevamente en estas elecciones. Unido, habría arrollado; dividido, ganará también.

El Ministro del Interior, don Guillermo del Pedregal, dirigió el lunes último una circular, para la organización de los servicios que resguardarán hoy el orden público electoral. Dirigida a los jefes militares, navales, de aviación y carabineros, que tendrán a su cargo el mando de las respectivas fuerzas armadas, dicha circular está concebida en términos claros y enérgicos, y no deja el menor asomo de duda del propósito decidido que tiene el Gobierno de presidir esta elección, liberándola de los vicios y abusos que antes la convertían en una mascarada o remedo de lo que debe ser una votación popular y democrática, sin compra de votos, ni coerciones de ninguna especie.

La circular en referencia está dividida en 19 capítulos, y en ellas se dan todas las instrucciones pertinentes al acto electoral de hoy. El párrafo más importante es el que se refiere a la represión del cohecho, el más extendido y peligroso de los recursos destinados, en nuestras prácticas electorales, a viciar la expresión de la voluntad popular.

"El cohecho, dice el señor Del Pedregal, debe combatirse con la mayor decisión y energía por parte de las autoridades a quienes la ley ha confiado la atención del acto electoral, a fin de que éste sea el fiel reflejo de la voluntad del electorado". El Ministro del Interior les recuerda, con tal motivo, a los Jefes de las Fuerzas Armadas las amplias facultades y los métodos expeditos que les otorga la Ley de Elecciones para combatir tan pernicioso flagelo cívico.

Con las 75 firmas reglamentarias se ha procedido a la autoconvocatoria del Congreso. Esta maniobra parlamentaria está destinada a perturbar el criterio nacional frente a las patrióticas actividades de la Comisión Investigadora de Delitos Públicos, y a abrir una resonante e inviolable tribuna, como es la del Congreso, para contestar desde allí los graves cargos que dicha Comisión ha formulado a algunos miembros del Parlamento sobre el cobro indebido de honorarios y remuneraciones como representantes de la CORFO, ante sus empresas filiales.

Nuestros legisladores no han sido guiados en este propósito por ninguna aspiración de bien público, ni por el deseo de contribuir con la eficiencia de su trabajo a la dilucidación de los urgentes problemas nacionales. Nada de eso. Ellos obtuvieron la autoconvocatoria para gastar, con ese procedimiento, sus últimas frases en la defensa de intereses y situaciones personales que el pueblo las condenara, en forma irrevocable, el 4 de Septiembre del año último. Esas excusas tardías ya no le interesan al pueblo, quien los conoce y los ha juzgado de antemano, impidiendo que muchos de los firmantes de la autoconvocatoria se presenten a su reelección, temerosos como estaban, y con razón, de sufrir un aplastante rechazo del electorado.

Es curioso el "nerviosismo" que suscita entre muchos políticos la Comisión Investigadora de Delitos Públicos. Si el río suena, es porque piedras trae, dice un viejo refrán, y algo debe haber, porque hace bastante tiempo que el país está escuchando el ruido de esas piedras...

En el Teatro Municipal se efectuó el último acto en homenaje a nuestro ilustre huésped el Presidente de la Nación Argentina, Excmo. señor Juan Perón. Fué organizado por la Sociedad Empleados de Comercio.

Ya en la mañana de ese mismo día el Excmo. señor Perón había tenido oportunidad de dictar una charla a los escritores, intelectuales y periodistas reunidos, para escucharle, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Hemos comentado, en estas mismas columnas, la trascendencia cultural que tuvo dicho acto.

En la magnífica velada del Teatro Municipal, el Intendente-Alcalde de la ciudad, señor Mamerto Figueroa, condecoró con una medalla de oro como ciudadano honorario de Santiago, al Jefe del Estado argentino. "Luciré con orgullo este galardón", fueron las expresiones textuales del General Perón al sobrio y elocuente discurso que pronunciara nuestra Primera Autoridad Provincial y Edilicia.

El Ministro del Interior argentino, señor Angel Borlenghi, que es en su país un activo y brillante dirigente del gremio de empleados de comercio, habló, extensamente, dando a conocer las razones por las cuales los trabajadores estaban y estarían siempre junto a su jefe máximo, el General Perón.

Las últimas palabras del Presidente argentino al cerrar ese homenaje a su persona, las dedicó al Presidente Ibáñez, y quedarán grabadas en el corazón de todos los chilenos, por la macicez y justicia de sus conceptos. "Como viejo conocedor de los hombres, confieso que aún jamás había encontrado un hombre tan sincero, franco y leal como el General Ibáñez, y de allí que me explico ahora por qué las multitudes lo aclaman; los pueblos no se equivocan nunca, y si los hombres les hicieran caso, jamás errarían".

Esta verdad histórica que la ciudadanía del país reconociera no hace mucho tiempo, al ungir Presidente de Chile al Excmo. señor Carlos Ibáñez, nos llena nuevamente de orgullo al ser recordada por un gran patriota y estadista argentino, el General Perón, hombre ilustre de su país y de su época.

DE MARIO CIUDAD V.

Más sobre marxismo y existencialismo



Escribir algo más sobre marxismo y existencialismo involucra, indudablemente, una alusión leve a lo que ya se dijo y el formal compromiso de añadir algunos nuevos antecedentes. Ese mas obliga a entroncar de uno u otro modo, lo que nos proponemos agregar ahora a lo expuesto en un artículo anterior. El motivo de todo esto es la anunciada participación de Jean Paul Sartre en el Congreso Internacional de Cultura, convocado en Santiago de Chile, a iniciativa de Pablo Neruda, y la causa inmediata, como quien dice el estímulo directo que nos insta a referirnos a estos problemas, es la extrañeza de que un antimarxista sea convertido en la estrella de un Congreso de inspiración marxista. Claro está que los hombres cambian, y en la libre naturaleza humana, justamente, reside ese derecho a la variación, a la remoción constante de las ideas. Pero cuando las diferencias ideológicas son incompatibles, más que de remover se trataría de demoler las convicciones. Es lo que sería necesario para producir un acercamiento del sistema existencialista de Sartre a las doctrinas marxistas. De **El ser y la nada** sólo restaría la última...

Algo dijimos ya sobre las requisitorias de Georges Lukacs y de Henri Lefebvre contra Jean Paul Sartre. Es un pronunciamiento de intelectuales comunistas, de teóricos del marxismo. Pero, ¿cómo piensa sobre esta materia el comunista corriente, que no posee ese elevado nivel filosófico? ¿Cuál es la opinión que prevalece entre los estudiantes universitarios, por ejemplo? La consulta es interesante, porque en los medios universitarios de influencia marxista existe, sin duda, la cultura imprescindible para enjuiciar a Sartre sin que, al mismo tiempo, quienes lo juzguen dejen de representar al comunista término medio. A través de estos testimonios podría recogerse el sentir y el pensamiento concreto de los comunistas respecto de Sartre, y no sólo apreciaciones de comunistas de excepción como Lukacs y Lefebvre. Se auscultaría así el ambiente real que encuentra el existencialismo en los círculos comunistas.

Sobre esto existe un documento muy significativo en el libro **De Marx au Marxisme, 1848-1948**. La obra ha sido dirigida por Robert Aron e incluye once estudios sobre aspectos esenciales del marxismo. Uno de ellos, el de Raymond Millet, titulado "Visita a los marxistas de hoy, a sus vecinos y a sus adversarios", es utilísimo para observar la reacción de la juventud marxista contra el existencialismo.

Raymond Millet relata una conversación en una tranquila librería en el barrio latino. Estudiantes y obreros hojean los libros. Es una curiosa librería en que sólo es posible encontrar novelas de esos nuevos autores con pretensiones de filósofos, algunos tratados y panfletos de inspiración existencialista, y, sobre todo, lo esencial de la literatura marxista. Tres jóvenes y una jovencita conversan en el fondo del establecimiento. Uno de ellos va a dar pronto una conferencia.

"La jovencita interviene, especie de Minerva de recta e inteligente mirada.

—Yo, tú, dice al futuro conferencista, les hablaría también del existencialismo.

—¿Cuál? ¿El de los cristianos? O el de Sartre y el de los **absurdistas**.

—¡De los dos! El segundo fluye del otro: siempre su pequeño "yo" que razona en torno de la desesperación. Hazles comprender que los existencialistas son, al fin y al cabo, conservadores burgueses o dilettantes que eluden los problemas reales para refugiarse en el sueño egoísta.

—Me impugnarán con su famoso "compromiso".

—Ellos se comprometen en el mundo en que **se habla** y no en el mundo en que **se vive**. No se comprometen sino redimiéndose no se redimen sino recomprometiéndose. Se pueden encontrar muchas cosas divertidas para reírse a costa de ellos. Pero lo más serio del asunto es que, a la postre, abren el camino al fascismo: unos cuando ensayan hacer dormir al adversario; los otros, absteniéndose de actuar, y todos, cuando recurren a lo irracional. Rechazan la vida, el pensamiento, la acción, la alegría, la virilidad: se sabe muy bien a qué conduce esto. ¡Desamparados!".

Millet recoge, en otra parte de su estudio, el testimonio de un alumno de la Escuela Normal Superior, que parece calcado de la anterior conversación. Audaz, este normalista pertenece a la categoría de los jóvenes cristianos que incursionan en el marxismo, arriesgándose en una aventura muy mal vista en Roma:

"El existencialismo ateo procede de la fenomenología de Husserl, que es la última reivindicación históricamente válida de racionalidad de la conciencia burguesa. La posteridad alemana y francesa de dicho filósofo, representa ideológicamente a una clase que erige en filosofía la dimisión de la razón, debido a la incapacidad de explicarse los nuevos acontecimientos históricos que la condujeron al abismo".

No se necesitan mayores antecedentes para ver claro en la fuerte reacción antiexistencialista en los medios en que imperan los dictados de Marx. La coincidencia es absoluta entre los intelectuales y la juventud culta comunista. Más que un pensamiento desarrollado teóricamente, es una especie de impulso instintivo que los inclina a enjuiciamientos y ataques severísimos, todo lo cual acrecienta el misterio y el interés en torno de la venida de Sartre al Congreso Internacional de Cultura. ¿Qué sucederá en abril? Si el filósofo francés habla de acuerdo con sus doctrinas fundamentales, deberá abominar del marxismo; si simpatiza con éste, tendrá que abominar de sí mismo. La alternativa no es cómoda, y para apreciarla íntegramente sería necesario exponer cómo Sartre ve al marxismo, pues es tan duro con éste como éste lo ha sido con él. Pero es tema para otra ocasión.

M. C. V.

Ecuación europea de economía y de defensa

Un análisis de la labor realizada en el curso del segundo semestre de 1952, por los doce países europeos asociados, conjuntamente con Canadá y los Estados Unidos, a la Organización del Tratado del Atlántico Norte en la tarea de "crear un poderío militar, económico y político" —según su expresión textual—, ha sido dado a conocer no hace mucho por la Agencia de Seguridad Mutua.

Después de estudiar el desarrollo logrado en el aspecto militar, los gastos en armamentos, los ejercicios y maniobras conjuntas de las fuerzas armadas de la Organización del Atlántico, se refiere a la situación económica de Europa. En su opinión, el año de 1952 fué de consolidación y ajuste interno, en contraste con la rápida expansión que caracterizó las primeras fases del violento auge experimentado inmediatamente después de iniciada la guerra en Corea.

Pero ni siquiera aquella primera fase careció de dificultades. La inflación sufrida por muchos países occidentales europeos después de junio de 1950, introdujo una perturbación considerable en la economía en todos ellos, especialmente en cuanto a su posición financiera externa.

Al parecer, la reacción operada en las grandes compras, con el fin de acumular reservas, que se registró a poco de comenzada la guerra de Corea, al finalizar el año pasado completó su curso, permitiendo una reanudación del crecimiento económico de postguerra sobre fundamentos más estables. Se adoptaron objetivos precisos para el desarrollo industrial, para el incremento de la producción agrícola, porque la Europa occidental sigue a expensas del resto del mundo para obtener más del 30 por ciento de sus requerimientos alimenticios, aun cuando la producción agrícola se haya elevado en un 13 por ciento sobre el monto de preguerra; paralelamente, sin embargo, se ha registrado también un aumento de la población, de tal modo que la producción por persona no ha sido mayor que el promedio anterior a la guerra.

Lo mismo que la Agencia de Seguridad Mutua, la Organización para la Cooperación Económica Europea, en su informe para 1952 subraya que el problema del dólar constituye el punto cardinal de las dificultades económicas de Europa, reconociendo que la solución puede hallarse en la ecuación británica: comercio en vez de ayuda. Para conseguirlo, Europa necesita un grado mayor de estabilidad financiera interna, un aumento en su producción y la liberación del comercio. Pero es necesario, para ello, contar con la cooperación de los Estados Unidos, a fin de que los países que lo necesiten puedan obtener más dólares mediante el comercio.

R. L.

EL PRESIDENTE REASUMIO AYER

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, reasumió ayer a las 8 horas, sus altas funciones, sin ceremonia alguna.

La figura del d…



General don Carlos Casanovas, quien, como JE… PLAZA, presidirá el acto eleccionario de hoy en …

Cartas al DIREC…

("Quisiera tener … escrito por el públic…

Protesta contra algunos libretistas de radio

Señor Director: No faltan los graciosos tristes que surgen por ahí, dándole a sus deficiencias carácter de naturalidad.

Tenga Ud. a bien publicar esta nota.

En todas las épocas han existido la imputación calumniosa, acciones criminales, como armas del vulgo inconsciente. Hoy perduran en abundancia estos personajes en la agitada ola del materialismo amenaza de muerte para la civilización, agudizando su inteligencia y descubriendo nuevos medios de destrucción, satisfaciendo así su sed de venganza.

Admiro el proverbio de J. Le Danteé: "Ante el elocuente silencio, palidece la elocuente palabra, ante la palabra y el silencio, la acción justa de los grandes se alza con relieves de eternidad". Tenemos el pensamiento de Papini estampado en otras bellas palabras: "¡Oh!, flor del silencio, tu que sigues senderos limpia de todo polvo, oponiendo tu nombre al mundo, como ejemplo de dignidad".

Todos no saben que es ridículo dejarse dominar por la ira, humillarse a la maldad, no dándole su verdadero valor. Lógico que el Don de gentes no se adquiere en un día; es una valiosa herencia del ambiente en que nos hemos hecho adultos.

Hago estos comentarios porque los libretistas de radios, en sus programas, no tienen ningún derecho a desprestigiar personas, haciendo alusiones de su vida íntima, en forma inexacta, injuriándolas, inducidos por quienes están interesados en perjudicarlas y demostrar con escaso criterio que ellos son de gran valor.

Me dirijo especialmente a una Emisora de la capital.

Lo saluda atentamente.— **María Carvajal.**

Pudo salvárseles y se les dejó morir

Señor Director: El descanso y la paz que buscamos en los balnearios chilenos, son frecuentemente turbados por dramas que pudieron evitarse.

He constatado que cada vez que alguien se está ahogando, los salvavidas están ausentes y el famoso bote no se encuentra en parte alguna. Si por casualidad la víctima es rescatada con vida, muere en el trayecto al lejano hospital y por falta absoluta de atención médica. Aun recuerdo a dos niños del Hogar Español que en Cartagena pudieron salvarse si hubiesen contado con la atención más elemental.

Estimo que se impone una campaña en todo Chile para prevenir estas tragedias, que enlutan a tantos hogares y tienden una sombra negra sobre las hermosas playas de nuestro país.— **Carnet 1662851, Stgo.**

El terrible drama de un joven luchador

Señor Director: Después de buscar trabajo infatigablemente durante siete meses, conseguí, al fin, entrar a un Banco de la capital. A los pocos días hube de hacerme el examen médico correspondiente en la Caja Bancaria de Pensiones. Según este examen estoy sano, perfectamente sano y, desde el punto de vista de la salud, no hay ningún impedimento para trabajar.

Sin embargo, la Preventiva me negó el pase porque en mi historia clínica anterior figuraba una intervención quirúrgica (lobectomía) y algunas lesiones TBC ya totalmente cicatrizadas y curadas desde hace 3 años. La operación data de 1948, y en los casi 5 años que van transcurridos hasta la fecha, no he vuelto a tener ninguna molestia en relación con ella.

Esta decisión, como es de suponer, resulta de una gravedad imposible de calcular no sólo para mi vida actual sino para toda mi vida futura. Desde luego, deberé abandonar el empleo donde desde hace un mes, me encuentro trabajando sin inconvenientes de ninguna especie. Luego, me será inútil, totalmente inútil tratar de conseguir trabajo en otro Banco, o en cualquiera oficina que sea, pues si llego a conseguirlo (cosa enormemente difícil) tendré que verme abocado de inmediato a la misma negativa de la Caja de Previsión correspondiente, con lo cual de nuevo quedaría en la calle.

Criterio más antihumano y más antisocial no se puede dar.

Es condenarme a p… entera cruzado de … consecuencias que … den prever. ¿Qué h… bre ante la necesid… de tener dinero pa… casarse, o para lo q… do una institución … un ilógico criterio lo … gen de la colectivid… la sociedad?

Yo quiero trabaja… cerlo, y no me dejan…

La Medicina Preve… be ser una entidad … como una compañí… cualquiera, donde s… camente a los que … salud de hierro; la P… fundamentalmente … ción con proyeccione…

Por lo menos, és… su misión.

Saluda Atte. al … tor.— **Carnet 243832…**

¡Por fin les tocó el … a los hombres del tra…

Señor Director: H… Chile se premiaba … las mujeres desocup… reza de los caballo… resistencia de atleta… sos o la habilidad y … futbolista que bien … buye al progreso d… tenacidad y resiste… obreros, la abnegaci… mo de las madres … hijos, la intrepidez … de la joven que luch… dar a los suyos y … mente su vida, y la… manifestaciones del … mano, no eran tomad… ta en una sociedad … vana, que vivía de l…

Ahora es distinto, … llo inconfundible de … seriedad, patriotismo … ciación de los verd… res, tenemos el C… cional del Trabajo, … gerencia del propio … neral Ibáñez inicia … de Informaciones y … en otros gobiernos … una labor populache…

De las minas, de … de los campos y ma… zarán a destacarse … ración del país los … del Trabajo, y por e… greso y grandeza d…

Esta iniciativa, qu… cooperación de todo… chilenos, nos llena… luchamos por el tr… de septiembre, de in… facción.— L. F., c… Puerto Montt.

Campaña contra pa… en plazas y pa…

Señor Director: … Brasil, una de las m… de Chile, es punto … de un barrio tranq… dicional. En las tar… niños juegan en es… embargo, son tambi… sas las parejas "sin… que se dedican a … nas de película. Es… rable, y como otro … rre en otros paseos … sería muy convenien… tro enérgico y diná… dente-Alcalde diera … orden para una c… neral contra estas … **Eduardo Díaz S.**

Latas de sardinas … son las "liebres"

Señor Director: N… discutir, que por su … la movilización en … "liebres" es de lujo … que puede pedirse, … un poco de comod… ocurre que mientra… feres tienen cuidad… tener despejado el … lantero, siempre … capacidad en los d… mo si fueran de el…

Como las person… lizan estos vehículo… neralmente cultas y … acallan sus justas … mantienen un abus… extirpar la autorida… pondiente.— **Carnet**

La calle Lircay está abandonada

Señor Director: C… agrado hemos visto … de Recoleta, los trab… vimentación y arreg… ras y calles en e… barrio; pero no p… explicar por qué e… cios no alcanzan … cay, que es la más … de ellos, y que en … queda intransitable.

Hago votos por q… blicación, remedie la … **Hernán Gonzáles** … 536.

33 diputados por los cuatro distritos de la provincia elegirán hoy 365.480 electores

Hay 175 candidatos, 89 representan a las fuerzas ibañistas

33 diputados y 205 regidores elegirán hoy 365.480 electores — varones, mujeres y extranjeros— inscritos en los registros correspondientes a la provincia de Santiago. De los 33 diputados, 18 corresponden al Primer Distrito. 5 a cada uno de los restantes distritos y otros 5 a la 8.a Agrupación Departamental de Melipilla, San Antonio, San Bernardo y Maipo, más conocida como Cuarto Distrito. De los regidores, 15 corresponden a Santiago y 7 a cada una de las comunas de Talagante, Melipilla, San Antonio, San Bernardo y Buin, que son cabaceras de departamento. Las 31 comunas restantes elegirán sólo cinco regidores cada una.

En los tres distritos de Santiago hay 2.048 secciones: 1.003 en el primero, 451 en el segundo y 594 en el tercero. En las mesas respectivas podrán votar 326.515 electores, distribuídos en la forma siguiente:

Varones	216.450
Mujeres	108.288
Extranjeros	1.777

En el Primer Distrito deberán funcionar 673 mesas de varones, 310 de mujeres y 20 de extranjeros. Los varones inscritos en este distrito son 114.601; las mujeres, 53.989, y los extranjeros, sólo 518.

En el Segundo funcionarán 263 mesas de varones, 139 de mujeres y 49 de extranjeros, en las que deberán votar 41.741 varones, 20.170 mujeres y 352 extranjeros.

En el Tercero deberán funcionar 594 mesas: 359 de varones, 210 de mujeres y 25 de extranjeros. Allí los electores con ejercicio de sufragio son: varones, 60.108; mujeres, 34.129, y extranjeros, 907. Este distrito es el que registra el mayor número de extranjeros inscritos en los registros electorales municipales del país.

LISTAS DE CANDIDATOS.— 175 candidatos postulan para 33 bancas parlamentarias en la provincia de Santiago. De estos candidatos, 89 corresponden a las fuerzas ibañistas. Damos a continuación la lista oficial que el ibañismo presenta en los cuatro distritos de la provincia.

PRIMER DISTRITO

LISTA N.o 9 DE LA ANAP.— Javier Lira Merino, Agrario Laborista; Fernando Pizarro Sobrado, Socialista Popular; Humberto Martones Morales, Democrático del Pueblo; Luis Karque M., Aadical Doctrinario; Soledad de la Barra, Progresista Femenino; Guillermo Sánchez Alarcón, Democrático del Pueblo; Arturo Olavarría Gabler, Radical Dictrinario; Juan de Rosa Ventura, Democrático del Pueblo; Aída Quiñones Contreras, Socialista Popular; María Moll de Escudero, Agrario Laborista; Edgardo Maass Jensen, Socialista Popular; Sergio Recabarren Valenzuela, Agrario Laborista.

LISTA N.o 10, MONAP.— Julio Barrenechea Pino; Hernán Munita Contreras; Osvaldo Godoy Cornejo; Bolívar Rodríguez Carrasco; Alfonso Calderón Amengual; Jaime Atria Ramírez; Marco Maldonado Acharán; Carlos Soto Asalgado; Ernesto Silva Román; Humberto Soto Arancibia; Luis Mejías González; Carlos Rodríguez Silva; Rafael Silva Lastra; Luis González Olivares; Luis A. Galáz Cáceres; Humberto Pinto Díaz.

LISTA N.o 12, DE LA FENAFUI.— José Musalém Saffie, Nacional Cristiano; Sergio Ojeda Doren, Unión Nacional Independientes; Orlando Budnevich Braun, Unión Nacional Independientesá Felicita Zubicueta de Labbé, Femenino Chileno; Sergio San Martín Fuentes, Laborista; Héctor E. Gajardo Zúñiga, Unión Nacional de Independientes; Ana Claus Martínez, Movimiento Nacional Ibañista; Pedro Frez Hidalgo, Nacional Cristiano; Luis Molina Betancourt, Laborista; Ramón Villegas Rocha, Unión Nacional de Independientes; Inés Badal Jiménez, Unión Nacional de independientes; Mario Rojas Arnabat, Unión Nacional de Independientes; Orlando Jacobelli Poblete, Unión Nacional de Independientes; Elías Alarcón Lacourt, Laborista; Luis González Olivares, Unión Nacional de Independientes; Mariano Casanova Vicuña, Unión Nacional de Independientes.

SEGUNDO DISTRITO

LISTA N.o 16, DE LA ANAP.— Arnaldo Rodríguez Lazo, Agrario Laborista; Ramón Sepúlveda Leal, Socialista Popular; Hernán Pávez Saa, Democrático del Pueblo; Alfredo Lorca Valencia, Falange Nacional; Alfonso Nanjarí Ugalde, Radical Doctrinario.

LISTA N.o 18, DEL MONAP.— Pedro César Martínez Riveros, Miguel Muñoz Berríos, Luis Alvear Salas, Gastón Rivas Serrano.

LISTA N.o 19, FENAFUI.— Galvarino Rivera González, Laborista; José Antonio Quezada Urzúa, Unión Nacional de Independientes; José Lascar Lascar, Nacional Cristiano; Arístides Roach Varas, Movimiento Nacional Ibañista; Roberto Herrera Ramírez, Unión Nacional de Independientes.

TERCER DISTRITO

LISTA N.o 23, DE LA ANAP.— Marco Antonio Salum Yazigi, Agrario Laborista; Mario Palestro Rojas, Socialista Popular; José Miguel Narbona Fousse, Radical Doctrinario; Osvaldo Chanks Gaviño, Democrático del Pueblo.

LISTA N.o 25, MONAP.— Manuel Muñoz Bahamondes, Oscar Avila Gallo, Agustín Ortúzar Estay.

LISTA N.o 26.— FENAFUI. — Julio Justiniano Préndez, Unión Nacional Independientes; Emeterio Larraín Bunster, Nacional Cristiano; María Cristina Menares Varas, Femenino Chileno; Eduardo Encina Queiroz, Movimiento Nacional Ibañista; Fernando Molina Caldera, Nacional Cristiano.

CUARTO DISTRITO

Lista N.o 2.— ANAP.— Eduardo Osorio Pardo, Rafael de la Presa Casanueva, Jorge Müller Fernández, Simón Olavarría Alarcón.

LISTA N.o 3, FENAFUI.— Raúl Pávez Romero, Rafael León Neira, Federico Arteaga Koester, Luis Ferrada Urzúa, Juan Acevedo Pávez.

S. E. VISITO AL DIPUTADO ALEJANDRO CHELEN ROJAS

En la tarde de ayer S. E. el Presidente de la República señor Carlos Ibáñez del Campo, visitó, en su lecho de enfermo al diputado socialista popular, don Alejandro Chelén, que sufrió un accidente automovilístico el jueves último en el camino de Ovalle a La Serena.

El Primer Mandatario departió extensamente con el diputado, inquiriendo detalles del accidente. S. E. se manifestó muy preocupado por la salud del dirigente socialista popular, cuyo estado ha mejorado visiblemente.



Familia y amigos del ex Diputado don Pedro Cárdenas Núñez declaran que los únicos candidatos apoyados por ellos son

Guillermo Sánchez Alarcón
para Diputado, Lista N.o 9, y

José Piedra González
para Regidor, Lista N.o 125.

Firman: Raquel Oyaneder v. de Cárdenas, Pedro 2.o Cárdenas O., e Ignacio Cárdenas. Apolonides Parra Pradenas, presidente del Centro "Zenón Torrealba"; Julio Fuenzalida Hurtado, y todos sus adherentes.

ANA EUGENIA UGALDE

Candidato a diputado por el Primer Distrito de Santiago

S E C R E T A R I A S

1.a Comuna:	Puente 654, casa D.
2.a "	San Pablo esquina Brasil.
3.a "	Herrera 454 y Patricio Lynch 960.
4.a "	Avenida Bernardo O'Higgins 3577.
5.a "	Independencia 765 y Avda. Independencia con Plaza Chacabuco.
6.a "	Recoleta esquina San Gerardo y Andrés Bello a la entrada de la Vega Chica.
8.a "	Eleuterio Ramírez 953.
9.a "	Rondizzoni 2024.
10.a "	Franklin 1120.

Secretaría General: Puente 654 D. — Fono 69181.

Márquele preferencia en la Lista N.o 7

Ayer luchamos con PEDRO LEON UGALDE.
Hoy avanzamos con ANA EUGENIA UGALDE.

Rogamos pasar a retirar los votos a los locales indicados

COMANDO CAMPAÑA ELECTORAL



MARIA MOLL DE ESCUDERO
DIPUTADO

Adrián Ibáñez
Luis Rementería
REGIDORES

Se comunica a los simpatizantes de la candidata a Diputado señora MARIA MOLL DE ESCUDERO, pasen a retirar votos o datos, al Comando General, que atenderá hoy en Hiuérfanos 1283, F. 65660.

SECRETARIAS COMUNALES:

1.a Comuna: HUERFANOS 1283. — Comando General.

2.a Comuna:	BAQUEDANO 1193. SECRETARIA GENERAL.
3.a Comuna:	ANDES 2746.
4.a Comuna:	ALAMEDA 3433.
5.a Comuna:	VIVACETA 468.
7.a Comuna:	STA. ELENA 931. Secretaría General.
7.a Comuna:	10 DE JULIO 316.
7.a Comuna:	PEDRO DE OÑA 97.
7.a Comuna:	ARGOMEDO 465.
8.a Comuna:	NATANIEL 1037. Secretaría General. Fono 89412.
8.a Comuna:	ELEUTERIO RAMIREZ 1387.
9.a Comuna:	TOESCA 2536.
10.a Comuna:	ARTURO PRAT 1734. Secretaría General. Fono 51815.
10.a Comuna:	TOCORNAL 1702. Secretaría Sub Comuna.
10.a Comuna:	FRANKLIN 1164.
10.a Comuna:	VICTORIA 1186.
10.a Comuna:	PLACER 753.
10.a Comuna:	ACONCAGUA 1498. Secretaría General.

Carlos Rodríguez Silva



Agradece a sus amigos y simpatizantes, la amplia adhesión prestada a su candidatura y ruega a todos los electores que aún no hayan recibido sus votos, se sirvan solicitarlos en las siguientes direcciones, donde serán atendidos por comisiones de profesionales hípicos:

Avda. Hipódromo Chile N.o 1516. — Teléf. 81307.
Avda. Hipódromo Chile N.o 1498. — Teléf. 64001.
Avda. Fermín Vivaceta N.o 1988.
Independencia N.o 928.
Avda. Club Hípico 966.
Blanco Encalada N.o 2132.
Blanco Encalada esq. Unión Americana. — Teléf. 93216.
República 694.
República 666.
Ecuador 4102.

Además, pueden solicitarlos en las Secretarías del MONAP, ubicadas en:

1.a COMUNA:	Catedral 1337.
2.a COMUNA:	Sto. Domingo 1431 y San Pablo 1669.
3.a COMUNA:	Catedral esq. Esperanza
4.a COMUNA:	Iquique 3601.
5.a COMUNA:	Independencia 1950.
6.a COMUNA:	Recoleta 401.
7.a COMUNA:	Portugal 623 y Vicuña Mackenna esq. Mujica.
8.a COMUNA:	Arturo Prat 267.
9.a COMUNA:	Club Hípico 495.
10.a COMUNA:	Sargento Aldea 1130.

NO HAY QUE OLVIDAR QUE TODOS LOS VOTOS DE

CARLOS RODRIGUEZ SILVA

deben ir marcados con su respectiva Preferencia. A los que no lo tengan, debe hacérsele.

LISTA N.o 10 — "MONAP"



PARTIDO CONSERVADOR TRADICIONALISTA

BERNARDO LARRAIN VIAL

Reelíjalo, marcándole preferencia

Lista N.o 8

SECRETARIAS DEL PARTIDO E INDEPENDIENTES

Secretaría General: Compañía 1068, oficina 406, teléfono 67455.

1.a COMUNA:	Teatinos 307.
2.a COMUNA:	Rosas 1663.
3.a COMUNA:	Cueto 255.
4.a COMUNA:	Recreo 310.
5.a COMUNA:	Recoleta 756, teléfono 64705.
7.a COMUNA:	Rancagua 108.
8.a COMUNA:	Copiapó 1133 y Serrano 414.
9.a COMUNA:	Bascuñán 116.
10.a COMUNA:	San Diego 1773.

LAS SECRETARIAS DE

JORGE MELENDEZ ESCOBAR

(Acción Renovadora de Chile)



LISTA N.o 5
HAY PADRONES Y VOTOS

Secretaría General: Catedral 1440. Teléfono 67572.

1.a COMUNA:	Santo Domingo 1081. Teléfono 83680.
2.a COMUNA:	Rosas 1851.
3.a COMUNA:	Matucana 690. Teléfono 90674.
4.a COMUNA:	Alameda 3384. Teléfono 90985.
5.a COMUNA:	Independencia 327.
6.a COMUNA:	Recoleta 768.
7.a COMUNA:	Cuevas 988.
8.a COMUNA:	Alonso Ovalle 1114.
9.a COMUNA:	Salvador Sanfuentes 2554.
10.a COMUNA:	Carrera 710.

OTRAS SECRETARIAS — SOLO CON VOTOS

Herrera 1182 — Coquimbo 1170 — Coquimbo 1234 — San Francisco 664 — San Ignacio 1490 — Tarapacá 1042 — 5 de Abril 3490 — Río Jachal 1766.

PASE A RETIRAR SU VOTO EN LA SECRETARIA. ES INDISPENSABLE

BUDNEVICH

DIPUTADO

COMANDOS CENTRALES: Huérfanos 1443 — Teléf. 61683. Catedral 1383 — Teléf. 61861

Retire sus votos en las siguientes secretarías:

1.a Comuna:	Bandera 642; Huérfanos 1117. Of 507.
2.a Comuna:	San Pablo 1682; San Pablo 1838.
3.a Comuna:	Chacabuco 96; Maipú 726.
4.a Comuna:	Alameda 3513; Covadonga 61.
5.a Comuna:	Independencia 1157; Los Angeles 26, Pobl. J. A. Ríos:
6.a Comuna:	Recoleta 209; Valdivieso 1452.
6.a Comuna:	Dávila 745:
7.a Comuna:	Coquimbo 339; Portugal esq. Franklin.
8.a Comuna:	San Ignacio 1516; Art. Prat 64
9.a Comuna:	Molina 529; Unión Americana 189.
9.a Comuna:	Alameda 2510; Molina 573 c/ 3.
10.a Comuna:	Tocornal 1940; Art. Prat 1570.
10.a Comuna:	Arauco 1126; Avda. Matta 1134.
10.a Comuna:	Carmen esq. Placer

FEDERACION NACIONAL DE FUERZAS IBAÑISTAS (FENAFUI)

SECRETARIAS DE

JAIME EGAÑA BARAONA

CANDIDATO A DIPUTADO POR EL PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO

SECRETARIA GENERAL

Teatinos 307, teléfono 84937.

1.a COMUNA:	Ahumada 116. La Bolsa 81, fonos 85151-85434.
2.a COMUNA:	Mapocho 2082.
3.a COMUNA:	Maipú 443, teléfono 94572.
4.a COMUNA:	Alameda B. O'Higgins 3532. Lisperguer 3674.
5.a COMUNA:	Av. Vivaceta 809. Maruri 764.
6.a COMUNA:	Recoleta 267. Sta. Filomena 179, teléfono 38691. Recoleta 756.
7.a COMUNA:	San Camilo 735-A.
8.a COMUNA:	Tarapacá 159.
9.a COMUNA:	Bascuñán 2010. Toesca esq. Avda. España.
10.a COMUNA:	Maule 424.

Márquele preferencia en el último lugar de la Lista N.o 8

PARTIDO CONSERVADOR

TERCER DISTRITO

Fernando García Huidobro D.

DIPUTADO

Márquele preferencia en la lista (22) (-|-)

FALANGE NACIONAL

TERCER DISTRITO

PARA DIPUTADO

FERNANDO GARCIA HUIDOBRO D.

MARQUELE PREFERENCIA (-|-)

EL MOVIMIENTO NACIONAL IBAÑISTA SEÑALA SU FE INQUEBRANTABLE EN LOS DESTINOS DE CHILE

La directiva central del Movimiento Nacional Ibañista, que preside don Arturo Ibáñez Ceza, en un manifiesto entregado ayer, analiza las proyecciones de la jornada electoral de hoy y hace un llamado a los militantes para que con abnegación, sacrificio y entusiasmo, trabajen por la victoria de sus candidatos a parlamentarios y regidores. El texto del mensaje es el siguiente:



A. Ibáñez C.

"Militantes del MNI: el día de hoy constituirá, sin duda alguna, un triunfo del pueblo y del ibañismo; pero para el Movimiento Nacional Ibañista, será un día de prueba. Nosotros hemos sostenido siempre que sobre la base del pensamiento del General Ibáñez e inspirándose en el ejemplo de su acción patriótica y social, erigidos en doctrina, los chilenos pueden agruparse y organizarse para el bien de Chile, y que los hombres que por largos años lucharon, unidos a las nuevas generaciones, tienen el deber y el derecho de proporcionar a la nación y al pueblo, una institución política ejemplar, digna, moderna en sus planteamientos y realizaciones, leal al señor Presidente de la República en todo momento.

Los militantes del MNI saben perfectamente que no todos nos han acompañado en el sostenimiento de nuestra tesis y en la inquebrantable formulación de nuestra fe, y que desde diversos ángulos se ha pretendido destruir al Movimiento Nacional Ibañista, o relegarlo a la condición de paria de la política; pues bien, mañana veremos quienes tenían la razón si los enemigos del ibañismo y del pueblo, o vosotros, militantes y compañeros, que con abnegada y consciente lealtad, nos habéis acompañado siempre en nuestra ruta de trabajos y sacrificios. De vuestra actitud de hoy, deberá emerger, glorioso y para siempre el partido, cumpliéndose así el testamento y el mandato de don Pedro Díaz Díaz, creador del Movimiento Nacional Ibañista".

"La directiva no tiene duda alguna de que cada militante, a lo largo y a lo ancho de Chile, sabrá cumplir con su deber, y que la lealtad al partido y al Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo serán el sello inconfundible que distinga su acción como siempre hasta ahora".

La directiva nacional del Movimiento Nacional Ibañista.

GENERAL BERGUÑO NO ACEPTO POSTULACION

El general en retiro don Jorge Berguño, que se encuentra actualmente en Valdivia, nos ha comunicado telegráficamente que él no postula al cargo de senador por la 9.a Circunscripción, para el cual fué inscrito sin su conocimiento y, seguramente, por una gentileza que él agradece cumplidamente.

GRAN MAYORIA DARA PROVIDENCIA A LOS AGRARIO-LABORISTAS

Finalizaron los trabajos electorales de los agrariolaboristas de Providencia, que llevan como candidatos a diputado a Marco Antonio Salum, y a regidores a Valentín Meyerholz, Armando Solari Canepa y Jorge de Allendesalazar Arrau. En esta lista se ha incluído al representante del Partido Socialista Popular, José Vergara Pizarro, y en conjunto forman la representación oficial de la ANAP, Providencia, los que obtendrán una gran mayoría.

Para hoy están citados, a las 8 horas los 120 apoderados de mesas, y los 30 representantes generales del PAL, para recibir las últimas instrucciones, en la Secretaría de Avenida Providencia N.o 1378, donde, además, serán atendidos todos los elementos ibañistas; especialmente las señoras de la comuna, adherentes y extranjeros.

Amplias simpatías candidaturas Narb

Se efectuaron las dos últimas proclamaciones en la comuna de Ñuñoa, en favor de la candidatura a diputado del Tercer Distrito, de don José Miguel Narbona y del candidato a regidor y actual Alcalde de Ñuñoa, don José María Narbona Cortés.

Una tuvo lugar en la Plaza Santa Julia, Alcalde Edo. Castillo esquina Los Talaveras y la otra, en Av. Irarrázaval frente a Av. Manuel Montt. En estas dos manifestaciones los vecinos reiteraron su adhes... tía por los señores N... testimoniaron su re... por la vasta labor d... co realizada por e... nes.

Por las demostr... afecto que han enc... dos candidatos, su t... tima completament... y obtendrán las pri... rías en la comuna d... secretaría general ... en Av. Irarrázaval ... ciudadanos que pas... sus votos.

En la comuna de ... el comando central ... paña del señor José ... bona atenderá en c... 1051.

INES BADAL JIMENEZ



Unica candidata de la Unión Nacional de Independientes a diputada

FENAFUI

MARQUELE PREFERENCIA — LISTA N.o 12

La candidata ha sido la mujer que tuvo la preocupación especial de sacar la Ley de la Jubilación de la Mujer a los 25 años.



Ya tenemos al General de la Victoria — IBAÑEZ, como Presidente.

La Federación de Fuerzas IBAÑISTAS llevará a la Cámara de Diputados, al Comandante de la Victoria.

MARQUELE PREFERENCIA EN LA LISTA N.o 19

+ Roberto Herrera Ramírez

2.o DISTRITO

UNI — FENAFUI

COMANDO GENERAL: CATEDRAL 1367

Partido Democrático de Ch...



Candidatos elegidos por las bases de la Agrupación del ... Distrito de Santiago "Pedro Cárdenas Núñez", y proclamado... la Junta Ejecutiva.

Benjamín Aguayo P. (Diputad...)

LISTA N.o 5

Graciela Sánchez A. (Regidor...)

LISTA N.o 79

Los Democráticos de Chile, los simpatizantes del Partido y los amigos qu... seen que la democracia santiaguina conserve la representación parlamentaria ... Primer Distrito de Santiago, y que estimen que el sucesor del recordado dip... don PEDRO CARDENAS NUÑEZ, debe ser un hombre leal, activo y honesto, de... sufragar, hoy, por el antiguo luchador de la causa del pueblo:

BENJAMIN AGUAYO PEÑALOZA

Los correligionarios o adherentes que no hayan recibido votos, podrán pa... retirarlos a las siguientes

SECRETARIAS

1.a Comuna: Moneda 1324 (altos), teléfono 67433 (Junta Ejecutiva); Teatinos ... teléfono 87887 (Centro "Julio Martínez Montt"); Aillavilú 1032 (ex ... fiartu), fono 81682 ("Hogar Democrático").
2.a Comuna: Rosas 1851.
3.a Comuna: Chacabuco 690, teléfono 96084 (Centro "La Unión"); Chacabuco ... (Presidente del Comité, don Alfonso Soto).
4.a Comuna: Alameda 3584, Tacna 3483 (Presidente Comité, señor Juan Urru... Dolores 519 (Presidente Comité, señor Guillermo Arellano); 5 de ... 3959, teléfono 95600; Los Muermos 041 (ex Ramírez) (Presidente, ... jandro Arellano); Javiera Salas 4031 (Centro "Benjamín Aguayo ... señor Poblete.
5.a Comuna: Río Jachal 1766.
6.a Comuna: Recoleta 269 (Centro "José Santos Córdova"); Díaz Ramos 1085, ...
7.a Comuna: Michimalongo 133, por Sta. Elena (Presidente, Armando Lira ... Cuevas 983.
8.a Comuna: Alonso Ovalle 1114.
9.a Comuna: Bascuñán 55, teléfono 90471 (Centro "Angel Guarello").
10.a Comuna: Carreras 710.

Secretaría General: Moneda 1324 (altos) — Fono 67433

ADVERTENCIA.— Advertimos a nuestros correligionarios NO DEJARSE S... PRENDER por el candidato VILLEGAS ROCHA, quien está ELIMINADO del P... TIDO DEMOCRATICO DE CHILE y EXPULSADO de la fracción democrática ... trinaria.

PARTIDO LIBERAL



DIPUTADOS

LISTA N.o 8

— Bernardo Larraín Vial
-|- Pablo Aldunate Phillips
— Hugo Rosende Subiabre
— Tomás Reyes Vicuña
— Elena Doll de Díaz
— Ernesto Jensen Portales
— Víctor Bustos Morales
— Pablo Edwards Hurtado
— Jaime Egaña Baraona

PABLO ALDUNATE PHILLIPS

CANDIDATO A DIPUTADO

1.er DISTRITO DE SANTIAGO

SI USTED DESEA ELEGIRLO, Márquele preferencia

NADIE ESTA ASEGURADO EN ESTA ELECCION

Retire su voto en las siguientes

SECRETARIAS:

1.a COMUNA Morandé 322, Oficina 214, Teléfono 66106. Ahumada 26. Portal Fernández Concha 960, Depto. 310. Ahumada 126.
2.a COMUNA Mapocho 1796, Fono 74712
3.a COMUNA Libertad 98, Fono 90603.
4.a COMUNA Ecuador 3399.
5.a COMUNA Independencia 1989, Fono 68508. Independencia 2017. Vivaceta 1689.
6.a COMUNA Recoleta 590. Juárez 703. Lillo 565.
7.a COMUNA Fray Andresito 48, Teléfono 37705. García Valenzuela 030.
8.a COMUNA Tarapacá 1065. Alonso Ovalle 1117.
9.a COMUNA Avda. España 136. Molina 40.
10.a COMUNA San Ignacio 1061. Sierra Bella 1439, Teléfono 50998.

SECRETARIA GENERAL: MORANDE 322, OFICINA 214, FONO 66106



Mario Hamuy

REGIDOR — LISTA 67

Sergio Recabarren

DIPUTADO — LISTA 9

A los simpatizantes y adherentes de estas candidaturas del Partido Agrario Laborista, el Comando de la campaña les da a conocer la nómina de Secretarías a las cuales pueden dirigirse para retirar sus votos, y evitar así adulteraciones:

PRIMERA COMUNA: Catedral 1335 — Rosas 2058.
SEGUNDA COMUNA: Rosas 171 — Lira 1817.
SEGUNDA COMUNA: Cumming 1249 — Alameda 3821.
TERCERA COMUNA: Mapocho x Aguirre — San Diego 2121.
QUINTA COMUNA: Independencia 1880 — Avenida España 340.
QUINTA COMUNA: Independencia 1881 — Gamero 1799.
QUINTA COMUNA: Nueva de Matte 313 — Bandera 780, 2.o piso.
QUINTA COMUNA: Maruri 697 — Javiera Salas 4041.
QUINTA COMUNA: Vivaceta 852 — Catedral 1111.
QUINTA COMUNA: Vivaceta 1889 — Recoleta x Unión.
SEPTIMA COMUNA: 10 de Julio 60.
SEPTIMA COMUNA: Santa Elena 931
OCTAVA COMUNA: Dieciocho 706.
OCTAVA COMUNA: Gálvez 154.
NOVENA COMUNA: Gay 2541.
NOVENA COMUNA: Toesca 2560.
NOVENA COMUNA: Sazié 2525.
NOVENA COMUNA: San Dionisio ex Pizarro.
NOVENA COMUNA: Almirante Latorre 648.
NOVENA COMUNA: Conferencia x Maq. Escobar.
NOVENA COMUNA: Echaurren 449.
NOVENA COMUNA: Conferencia x Gorbea.
DECIMA COMUNA: Castro 626.
DECIMA COMUNA: San Andrés x Av. 2.
DECIMA COMUNA: Santiago 1134.

SEGUNDO DISTRITO

PARTIDO RADICAL — MOVIMIENTO NACIONAL REVOLUCIONARI...

Comités Independient...

ALEJANDRO RU... AGUILERA

Candidato a Diputado por el Segundo Distrito

Márquele preferencia en la lista N.o 15, en el 5.o lug...

Retire su voto temprano en nuestras Secretarías

PARTIDO CONSERVADOR

HUGO ROSENDE



HUGO ROSENDE, candidato a diputado por el Primer Distrito.

UN LEGISLADOR CATOLICO QUE VUELVE AL PARLAMENTO

MARQUELE PREFERENCIA EN LA LISTA N.o 8

SECRETARIA GENERAL: COMPAÑIA 1255

PRIMERA COMUNA: Merced 768.
SEGUNDA COMUNA: Rosas 1628.
TERCERA COMUNA: Catedral 3049.
CUARTA COMUNA: Ecuador 3484.
QUINTA COMUNA: Maruri 734.
SEXTA COMUNA: Recoleta 233.
SEPTIMA COMUNA: Santa Elena 813. Fono: 35559.
OCTAVA COMUNA: San Diego 156.
NOVENA COMUNA: Conferencia 1090, Sazié 2465. Fono: 95848.
DECIMA COMUNA: San Diego 2260.
Secretarías Independientes:
Club Hípico 920.
5 de Abril 3836.
Fermín Vivaceta 1235.
Blanco Encalada 1733.



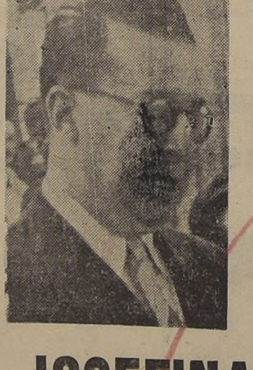
Carlos Verneuil, candidato a regidor de Santiago

CARLOS VERNEUIL D.

UN HOMBRE DE REALIZACIONES Y NO DE PROMESAS, AL MUNICIPIO

MARQUELE PREFERENCIA EN LA LISTA N.o 72

PARTIDO RADICAL



¡UN PARLAMENTO LIBRE PARA CHILE...

ISIDORO MUÑO... ALEGRIA

Diputado — Lista N.o 7

UNA MAESTRA AL MUNICIPIO

JOSEFINA SOTO SILVA

Regidor — Lista 130

SECRETARIAS:

1.a COMUNA: Huérfanos N.o 623. Fono N.o 35539 y 391354.
2.a COMUNA: Catedral N.o 2208. Fono N.o 86372.
3.a COMUNA: Libertad N.o 614.
4.a COMUNA: Av. B. O'Higgins N.o 3754. Fono N.o 92071.
5.a COMUNA: Av. Independencia N.o 950. Fono N.o 83384.

SECRETARIA GENERAL:

HUERFANOS N.o 623 — TELEFONOS N.o 35539 — N.o 391...

¡MARQUELE PREFERENCIA..!

Y TRIUNFARAN 80 DIPUTADOS IBAÑISTAS

ES LO QUE CALCULAN LOS EXPERTOS DE LA ANAP Y DEL PAL, TRAS UN EXAMEN ELECTORAL DE TODO EL PAIS

UN APOLITICO CREE QUE LA OPOSICION SOLO OBTENDRA SETENTA DIPUTADOS

onósticos, sobre los comicios de hoy, dos estudiosos del l de la Repúbli-

n el triunfo de las pero discrepan en de la agrupación omerado FENAFUI. concuerdan en que partidos ibañistas ará más diputados

ANTECEDENTES PARA EL PRONOSTICO.— 1.o) Los radicales forman un partido que se disgrega. En Santiago, como en casi todas las provincias, presenta a candidatos que se identificaron con el "continuismo" y secundaron incondicionalmente al ex Presidente de la República, que fué "el gran derrotado" del 4 de septiembre. Por arreglos utilitarios de última hora, se entregaron a los comunistas, que sólo podían sacar un solo diputado, y sólo en Santiago, de acuerdo con los resultados de las últimas elecciones presidenciales. El propio presidente del comité parlamentario de los diputados radicales, señor Ríos Valdivia, en recientes declaraciones, reconoció que el radicalismo perdería hoy 14 de sus actuales 39 bancas en la Cámara Baja. Además, los radicales ya no son "Gobierno".

2.o) Los partidos de la Derecha, cuando se sanciona severamente el cohecho, disminuye sensiblemente sus expectativas electorales. El actual Gobierno, al ratificar el estricto cumplimiento de la Ley de Elecciones, que garantiza la libre expresión de la libertad ciudadana, dispuso que las Fuerzas Armadas dejasen de ser simples resguardadores del orden, durante el proceso electoral. Esto puede significar que los candidatos liberales y conservadores sólo obtendrán los votos de sus círculos exclusivistas. Según últimos informes de los candidatos derechistas a senadores y diputados por las provincias agrícolas (principalmente O'Higgins y Colchagua), sus expectativas, entre los campesinos, son desoladoras.

3.o) Las fuerzas del Frente del Pueblo, que dominan los comunistas, siguen siendo magras, porque el grueso de éstos continúa borrado de los Registros Electorales. Su pacto unitario de última hora, con los radicales, no podrá darles los 12 diputados, que ellos esperan;

4.o) La Falange y los democráticos "continuistas", carecen, hoy, como ayer, de significación electoral.

EL PRIMER PRONOSTICO. — El primer pronóstico, sobre los posibles resultados de los comicios de mañana, nos fué revelado por don Fernando Quezada, el dinámico jefe de prensa de la candidatura de don Javier Lira Merino, y es una síntesis de los cálculos barajados por los técnicos electorales de la ANAP y del Partido Agrario Laborista.

Según este estudio, las fuerzas ibañistas harán triunfar a los siguientes diputados:

Agrario laboristas	30
Socialistas populares	20
Democráticos del Pueblo	12
Radicales doctrinarios	6
FENAFUI, con MONAP	12
TOTAL	80

De acuerdo con estos mismos cálculos, el ibañismo sacaría los siguientes senadores: Izquierdo, Lanchares, Montero, Belollo y García, del PAL; Ampuero, Martínez, Waiss y Rodríguez, del PSP; Martones, del PDP; Manuel Videla, Pérez de Arce, Ahumada y Maza o Lavanderos, de la FENAFUI. Total: 14.

PRONOSTICO DE UN APOLITICO. — El otro pronóstico corresponde a un apolítico, que nos pidió reservar su nombre.

Las fuerzas ibañistas, según sus cálculos, obtendrían hoy los siguientes diputados:

Agrario laboristas	33
Socialistas populares	15
Radicales doctrinarios	2
Democráticos del Pueblo	5
Monap	1
Fenafui	23
Total	77

Los partidos de la oposición:

Radicales	20
Liberales	15
Tradicionalistas	16
Agrario	1
Falange	2
Acción Renovadora	1
Socialcristianos	8
Democráticos	2
Frente del Pueblo	5
Total	70

Cree, además, que los senadores podrían ser los siguientes:

Alessandri, Ampuero, Vásquez, Izquierdo y uno de la FENAFUI, en el norte; Bossay, Poklepovic, Martínez, Manuel Videla y Lanchares, en Valparaíso y Aconcagua; Pérez de Arce, Coloma, Bulnes, Montero y otro ibañista, en pelea con el liberal Moore y el radical Durán, en O'Higgins y Colchagua; Aguirre o Mejías, ..ivera, Martones, Waiss y Belollo, en Ñuble, Concepción y Arauco; Exequiel González, Acharán Arce, José García, Rodríguez y Lavanderos o Maza, en Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé, Aysen y Magallanes.



EN LA SECRETARIA GENERAL de la candidatura de don Javier Lira Merino se trabajó intensamente hasta las últimas horas de anoche. En la foto vemos, entre otros, a Hernán Lavanderos, secretario general del comando; a Clemente Miranda, jefe electoral del Partido Agrario-Laborista, en Santiago; al Dr. Gustavo Ortiz y a Orlando Sepúlveda, miembros del comando; a Yolanda García, tesorera de esta candidatura; a Leonardo Avilés, presidente del comando del candidato a regidor don Fermín Carreño, y al señor Fernando Quezada, jefe de prensa

---

OMANDO GENERAL DE LOS COMITES DEL CUERO ALZADO, GARZONES, PASTELEROS, FERROVIA-, EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES COLECTIVOS Y TEXTILES EN GENERAL

Se comunica que la candidatura a diputado por el Primer Distrito, de

OILAN ECHEVERRIA R.



ATENDERA EN LAS SIGUIENTES SECRETARIAS:

Secretaría General: CATEDRAL 1440.

1.a Comuna: SANTO DOMINGO 1081
2.a Comuna: ROSAS 1851.
3.a Comuna: MATUCANA 690.
4.a Comuna: CINCO DE ABRIL 3490.
5.a Comuna: RIO JACHAL 1766.
6.a Comuna: RECOLETA 768.
7.a Comuna: CUEVAS 988.
8.a Comuna: ALONSO OVALLE 1114.
9.a Comuna: SALVADOR SANFUENTES 2554.
10.a Comuna: CARRERA 710 y ALDUNATE 890 esq COQUIMBO.

(Atenderán los compañeros Mella y Alberto Valdés)

LISTA N.º 5

RTIDO CONSERVADOR TRADICIONALISTA

ISTRIBUCION DE COMUNAS DEL RIMER DISTRITO DE SANTIAGO

tido Conservador Tradicionalista ha dividido las 10 comunas de Santiago sus candidatos en la forma que se indica más abajo.— Todos los electores Partido deben marcar su respectiva preferencia, ateniéndose a esta distribución.

PARA DIPUTADOS, LISTA N.o 8

ERNARDO LARRAIN VIAL:

VA COMUNA, hombres y eres.
NA COMUNA, hombres
SEGUNDA COMUNA, hombres.
TERCERA COMUNA, hombres.

ELENA DOLL DE DIAZ:

ERA COMUNA, mujeres.
NDA COMUNA, mujeres.
ERA COMUNA, mujeres.
TA COMUNA, mujeres.
SEPTIMA COMUNA, mujeres.
NOVENA COMUNA, mujeres.
DECIMA COMUNA, hombres y mujeres.

AIME EGAÑA BARAONA:

ERA COMUNA, hombres.
TA COMUNA, hombres y mus.
TA COMUNA, hombres.
SEXTA COMUNA, hombres y mujeres.
SEPTIMA COMUNA, hombres.

PARA REGIDORES, LISTA N.o 72

OBERTO GUTIERREZ ECHAVARRIA:

NA COMUNA, hombres y mus.
SEPTIMA COMUNA, mujeres.

PEDRO CANO POZO:

ERA COMUNA, hombres.
ERA COMUNA, hombres y mus.
TA COMUNA, hombres y mus.
QUINTA COMUNA, hombres y mujeres
SEXTA COMUNA, hombres y mujeres.
DECIMA COMUNA, mujeres.

MIGUEL LEZAETA

ERA COMUNA, mujeres.
NDA COMUNA, hombres y mus.
SEPTIMA COMUNA, hombres.
OCTAVA COMUNA, hombres y mujeres.
DECIMA COMUNA, hombres.

DIPUTADOS:

TERCER DISTRITO
LISTA N.o 22
Joaquín Díaz Egaña

REGIDORES:

ROVIDENCIA
LISTA N.o 64
Artemio Espinosa Martínez

LAS CONDES
LISTA N.o 23
Manuel Goycolea Espoz

ÑUÑOA
LISTA N.o 96
uisa Benavente de Risopatrón
Aníbal Muñoz Moreno
Carlos Aldunate Errázuriz

SAN MIGUEL
LISTA N.o 129
Eugenio Echeverría Moorhause

LA CISTERNA
LISTA N.o 88
Armando Armijo C.

PIRQUE
LISTA N.o 52
María del Solar G. H.

LA FLORIDA
Vicente Valdés Freire

SECRETARIAS DEL PARTIDO NSERVADOR TRADICIONALISTA

ETARIA GENERAL: Teatinos 307.
ERA COMUNA: Teatinos 307.
NDA COMUNA: Rosas 1663.
ERA COMUNA: Cueto 255-A.
TA COMUNA: O'Higgins 3532.
TA COMUNA: Maruri 749.
A COMUNA: Recoleta 756.
MA COMUNA: San Camilo 735-A.
VA COMUNA: Copiapó 1133-A.
NA COMUNA: Bascuñán 114.
MA COMUNA: Lord Cochrane esina Avda. Matte

PROVIDENCIA: Providencia 1249.
LAS CONDES: Apoquindo frente Escuela Militar.
ÑUÑOA: Irarrázaval 3391.
SAN MIGUEL: Estrella Polar esq. Gran Avenida.
QUINTA NORMAL: Robles esq. San Pablo.
RENCA: Antonio Maceo 257.
CONCHALI: Independencia 3221.
QUILICURA: Plaza.

ISMAEL PEREIRA LYON
PRESIDENTE EN EJERCICIO.

Partido Agrario Laborista 10.a Comuna "Presidente Ibáñez"

pone en conocimiento a todos sus militantes, que en el acto electoral de hoy, deberán sufragar en favor de la candidatura a Diputado, de la señora

MARIA MOLL DE ESCUDERO

y de Regidor, por nuestro distinguido militante, señor

ADRIAN IBAÑEZ TRONCOSO

de acuerdo con las instrucciones de la H. JUNTA EJECUTIVA NACIONAL, y del sentir de las bases. El Comando Comunal de la 10.a, del PAL, estará ubicado en calle ACONCAGUA N.o 1498.

TRISTAN RAMOS URRUTIA,
Presidente de la Asamblea "Presidente Ibáñez"
10.a Comuna, del PAL.

WENCESLAO MORALES IBAÑEZ



CANDIDATO A DIPUTADO POR EL Primer Distrito de Santiago.

MARQUELE PREFERENCIA EN LA LISTA N.o 7 DEL FRENTE DEL PUEBLO

Evítese molestias, y des de hoy mismo retire sus votos de las siguientes Secretarías:

Primera Comuna: Catedral 1413. Fono 64244.
Segunda Comuna: Amunátegui 820. Fono 83967.
Segunda Comuna: Brasil 781.
Tercera Comuna: García Reyes 1066; Chacabuco 135.
Cuarta Comuna: Alameda B. O'Higgins 3880.
Quinta Comuna: Ibáñez 399. Fono 61653.
Sexta Comuna: Avenida La Paz 268. Fono 65097
Séptima Comuna: Avenida Matta 83.
Octava Comuna: Serrano 347. Fono 61080.
Novena Comuna: Calle Melipilla 1458, y
Décima Comuna: Victoria 633-637; Arauco 344

JUAN BRIONES VILLAVICENCIO

CANDIDATO A REGIDOR POR LA COMUNA DE SANTIAGO

MARQUELE PREFERENCIA EN LA LISTA N.o 109 DEL FRENTE DEL PUEBLO



Los votos para el candidato a Regidor Juan Briones Villavicencio, también pueden ser retirados de las Secretarías antes indicadas.

Y no se olvide el 1.o de marzo márqueles preferencia a estos candidatos del Frente del Pueblo

---

AL PARLAMENTO

HUMBERTO PINTO DIAZ



ASEGURE SU TRIUNFO

Márquele preferencia en el último lugar de la

LISTA N.o 10 del MONAP

COMANDO GENERAL: San Isidro 39.
Comando Primera Comuna: Rosas 1044.
Comando Segunda Comuna: San Pablo 1669.
Comando Tercera Comuna: Matucana 576.
Comando Cuarta Comuna: Los Muermos 20.
Comando Quinta Comuna: Independencia 1950.
Comité Cía. de Gas: Bernal del Mercado x Iquique.
Comité Vivaceta: F. Vivaceta 1601.
Comité Población Manuel Montt: Los Angeles 2233.
Comité Juan A. Ríos: Ley x Pasaje N.o 8.
Comando Sexta Comuna: Recoleta y Lillo 401.
Comité Santa Filomena: Santa Filomena 161.
Comando Séptima Comuna: Jofré x Portugal 301.
Comité 10 de Julio: 10 de Julio 507.
Comando Octava Comuna: E. Ramírez 723.
Comité Deportistas Tarapacá: Tarapacá 696.
Comando Novena Comuna: Sazié 2235.
Comité Club Hípico: Club Hípico 495.
Comité Gremios Grajales: Grajales 2429.
Comité Deportistas de San Eugenio: B. Guerrero 1822.
Comité Décima Comuna: Copiapó 1423.
Comité Feria y Matadero Franklin: Chiloé 2081.
Comité Independiente Franklin: Franklin 953 A.
Comité Independiente Victoria-Carmen: Victoria 482.
Comité Gremial Vicuña Mackenna: V. Mackenna 1598.
Comité Empleados de Comercio: Sargento Aldea 1130.

Pase a retirar sus votos a los locales indicados

PARTIDO DEMOCRATICO DEL PUEBLO



GUILLERMO SANCHEZ
Candidato a diputado, Primer Distrito.



JOSE PIEDRAS
Candidato a regidor, Primer Distrito.

SECRETARIA GENERAL: Catedral 1481

1.a Comuna: MONEDA 1316.
2.a " " "
3.a " MAPOCHO 2864.
4.a " ALAMEDA 3932.
5.a " INDEPENDENCIA 2143.
6.a " RECOLETA 231.
7.a " SANTA ROSA 555.
8.a " " " "
9.a " SAN DIONISIO 2779.
10.a " SAN ISIDRO 1645.

HOMBRES DE TRABAJO AL PARLAMENTO Y MUNICIPIO

Márqueles preferencia

Advertencia

Algunas personas se han dado a la tarea de afirmar que JAIME EGAÑA BARAONA, Candidato a Diputado por el Primer Distrito de Santiago, ya estaría asegurado.

Ante tal afirmación, que puede ser perjudicial, el Comando Directivo de la Candidatura de JAIME EGAÑA agradecerá a todos los electores que simpatizan con esta candidatura y tienen interés en su triunfo, que voten a primera hora, haciendo caso omiso a tan halagüeños vaticinios.

Se comunica a todos los electores que no han recibido votos en sus domicilios, deben retirarlos en las Secretarías de JAIME EGAÑA BARAONA, cuyas direcciones se indican en el aviso que se publica en otras columnas.

EL COMANDO DIRECTIVO

FALANGE NACIONAL
1er DISTRITO

SECRETARIAS DEL PRIMER DISTRITO

General: Alameda 540, teléfono 34536.
1.a Com. Catedral 1289, teléfono 88738.
2.a Com.: San Pablo 2077.
3.a Com.: Esperanza 789.
4.a Com.: Los Muermos 250.
5.a Com.: Avenida Francia 1387.
6.a Com.: Avenida Recoleta 703.
7.a Com.: Porvenir 998 esq. Portugal.
8.a Com.: Plaza Almagro 1155, teléfono 65193.
9.a Com.: Molina 402.
10.a Com.: Echaurren 755.
Los Nogales: Temuco 1674.

Hoy, más que nunca, se requieren hombres limpios, de sólidos principios y probada eficacia

ASEGURE LA REELECCION DE

TOMAS REYES

Márquele Preferencia en la LISTA N.o 8. — DIPUTADOS

MANTENGA UN TECNICO EN EL MUNICIPIO

MANUEL FERNANDEZ

Márquele Preferencia en la LISTA N.o 72. — REGIDORES

La unidad es la única herramienta eficaz para servir a Ib

Dijo anoche por radio el presidente interino del Agrariolaborismo

Vibrante llamado del diputado Javier Lira

El presidente accidental del Partido Agrario Laborista, diputado don Javier Lira Merino, pronunció anoche el siguiente discurso, en el cual hace un fervoroso llamado a la unidad de las fuerzas ibañistas del país:

CHILENOS:

Fué ayer no más cuando a lo largo del país libramos, en unión con otras agrupaciones, la batalla contra el gobierno de Concentración Nacional, genuina expresión del maridaje radical-derechista y último escalón de la decadencia en que los dirigentes de entonces arrastraron al país. En aquella ocasión el agrariolaborismo sacó de su voluntario y merecido descanso al General Ibáñez para llevarlo como abanderado de sus ideales de renovación. Fué entonces cuando el pueblo de Santiago, por medio de una votación jamás antes igualada, interpretó los anhelos que agitaban a la nacionalidad, y que abrieron horizontes al pueblo, despertándolo del letargo en que lo habían sumido los gobiernos radicales.

Aún no podemos borrar de nuestras pupilas, y tal vez jamás desaparecerán definitivamente de nuestra memoria, tantas escenas que contemplamos a lo largo, y a lo ancho de nuestro estrecho Chile, en aquellas jornadas, duras, pero plenas de esperanzas, de la larga campaña presidencial. Campaña en la cual el agrariolaborismo se hizo presente en su primera etapa, pues únicamente Ibáñez podía ser el intérprete del movimiento nacional y popular que surgía como un imperativo de la hora que estaba viviendo Chile y América toda. Y dimos la batalla en condiciones desiguales. Frente a la intervención, al poder destructor del dinero, opusimos la determinación inquebrantable de un pueblo dispuesto a renacer, dispuesto al sacrificio extremo, a trueque de hacerse dueño de su propio destino. Y en esta lucha desigual, aparentemente debimos perder, pero fué nuestra la victoria por esa misma desigualdad: las fuerzas del espíritu a la postre se imponen; con nosotros, con el General Ibáñez, estaban justamente las reservas de una raza viril e indómita.

Volvió Ibáñez al Poder a administrar una quiebra, y no a administrar un país que por su vitalidad, su juventud y sus posibilidades, debía marchar por el sendero del progreso. Hay más: volvió Ibáñez a administrar una quiebra, más que material, moral.

Una fértil legislación, que sólo reconoce derechos y no deberes, tejida a través de años de defensa de intereses particulares y partidistas, mantiene atadas las manos del Jefe del Estado, impidiéndole desenvolverse y adoptar resoluciones, o sea, en definitiva, administrar el Estado, como lo dispone nuestra Constitución Política. Y paralelamente a esta legislación, actuando como causa y efecto a la vez, gentes, grupos, partidos e instituciones, habituados a dominar en todas las esferas, aprovechando la corrupción ambiente que intensifican con su misma acción.

"Hace sólo un mes que estoy gobernando", dijo el Presidente Ibáñez en su última visita a Concepción. No había en ello un lapsus, sino una profunda verdad que explicó en seguida. Antes que se le concedieran las cercenadas facultades que le otorgó la mayoría opositora del Congreso, prácticamente estaba imposibilitado de gobernar.

Poco fecundos han debido aparecer, entonces, estos primeros meses de gobierno. Recién ha sido posible iniciar la obra de saneamiento; recién se poseen algunas herramientas para reestructurar el Estado; y sólo iniciativas mínimas se han podido emprender para conducir al país por los rumbos del progreso y bienestar.

Podría a muchos parecer el nuevo Gobierno falto de ese dinamismo a que lo obligaba la confianza que en él depositó en septiembre la mayoría de los chilenos. Si en algunos espíritus bien intencionados existe esa inquietud, es porque no se han detenido un momento, a pesar de las trabas y el lastre de quince años de predominio radical. En otros, sin embargo, sólo un ánimo domina: explotar los posibles yerros y vacíos, sembrar la cizaña de la desconfianza, para pretender recoger como fruto el descontento de un pueblo que por fin encontró la verdadera ruta de su destino histórico.

Durante este lapso el Agrariolaborismo ha estado junto al Presidente Ibáñez, colaborando leal y desinteresadamente. Asume por entero las responsabilidades que le corresponden. Porque su entrega ha sido total, a través de sus parlamentarios y de los hombres que han sido llamados a las tareas de gobierno. Sus militantes no están para usufructuar del poder, sino para servir al país y al Jefe del Estado, ya que sus postulados se identifican con los de la Revolución del 4 de Septiembre.

Sin falsa vanagloria se ha afirmado que el Agrariolaborismo ha marcado el acento, ha puesto la tónica precisa del momento que vive el país, de la etapa que emprendió después de la victoria de Septiembre.

Necesario es repetirlo: los postulados del Agrariolaborismo se identifican con el movimiento que llevó al poder al General Ibáñez, porque su postura en lo político, en lo social, en lo económico y en la internacional, vibra al unísono con las esperanzas y los anhelos de la nacionalidad.

Durante siete años de presencia activa en la política chilena, el Agrariolaborismo, ajeno a prejuicios y a dogmatismos, ha ido elaborando, junto a la realidad nacional, sus postulados programáticos esenciales, hasta llegar a darle forma y contenido, de tal manera, que tenemos la certeza de que nuestras afirmaciones de hoy se identifican plenamente con las aspiraciones más caras y sentidas de la comunidad toda.

Esos postulados y aspiraciones los hemos visto reflejados en el pueblo durante la campaña presidencial, y deseamos esta noche recordarlos para que los agrariolaboristas recapaciten una vez más y comprendan la enorme responsabilidad que como miembros conscientes de un movimiento revolucionario tenemos en estos instantes, para consolidar posiciones, y darle al Presidente de la República la herramienta política indispensable que le permita llevar hasta sus últimas consecuencias la realización plena de las esperanzas de un pueblo, pletórico hoy de fe en sus destinos.

Etapa, sin duda, de transición la que nos ha tocado vivir, en que los viejos moldes de la politiquería clásica se rompen estrepitosamente frente a los nuevos delineamientos que ya se hacen presente, con caracteres definidos, en nuestra fórmula republicana de gobierno.

El manifiesto repudio que la opinión pública ha expresado a las fórmulas partidistas tradicionales es necesario interpretarlo y valorarlo debidamente. Los partidos políticos habían alcanzado durante la decadencia nacional, una influencia preponderante en todos los asuntos que decían relación con el Estado, hipertrofiando sus atribuciones y, como consecuencia, degenerando sus actividades y desviándose totalmente del papel que les correspondía desempeñar dentro de una democracia sanamente concebida.

Fué así como lenta e imperceptiblemente se alejaron del pueblo, y perdieron cada vez más la posibilidad de interpretar la "nueva acción política" que las mayorías nacionales imponían con caracteres definitivos.

Y se transformaron, al amparo de un Estado que interviene inorgánicamente en la marcha de la nación, en meros vehículos de apetitos inconfesables, y en trincheras inexpugnables de intereses bastardos y contrarios a la comunidad nacional. De aquí surgió el audaz, el demagogo, el político que concebía su acción pública como una posibilidad de enriquecerse, el que usufructuaba de su posición en su propio beneficio y en el de su círculo o de su grupo. La incorporación definitiva de las grandes masas proletarias a la vida activa de la nación ha precipitado el interés de los grupos organizados del trabajo a intervenir responsablemente en la marcha del Estado. Entonces se ha dicho que frente a la decadencia e inoperancia del partido político ha surgido la rebelión de los gremios, dispuestos a reemplazarlos.

Hemos preconizado durante largos años la organización de las fuerzas del trabajo, para que, imbuídas de un profundo sentido nacional, estén en condiciones el día de mañana, de asumir las responsabilidades que les corresponde en el devenir de la cosa pública. Creemos que el gremio, el sindicato y la asociación profesional, ajenas a toda tutela partidista, deberán intervenir directa, jerárquica y permanentemente, por lo menos en una primera etapa, en una de las ramas del Poder Legislativo, de manera de funcionalizarlo y permitir así que los intereses representados en esas organizaciones tengan auténtica expresión en la dilucidación de los graves problemas que aquejan a la colectividad.

Deberá, pues, el movimiento sindical y gremial de Chile, de obreros, empleados y empresarios, comprender en toda su trascendencia esta extraordinaria etapa histórica que nos ha tocado en suerte vivir, para que, dejando de lado la defensa de intereses de clases, círculos y partidos, se dispongan a contribuir a la estructuración del nuevo Estado orgánico y funcional que deviene imperativamente.

El partido político, depurado de sus actuales vicios, deberá reasumir el único papel que le corresponde dentro del nuevo orden que adviene: de ser un cauce serio de las inquietudes espirituales de la ciudadanía toda.

Se trata, en fin, de colocar las cosas en su lugar. Que la eterna evolución de las ideas en el proceso cívico del pueblo se vea honradamente interpretada en los partidos políticos y que las no menos importantes necesidades económico-sociales tengan su expresión inobjetable en las fuerzas organizadas del trabajo creador, fuente insustituible de derechos y factor dignificador de la persona humana.

Es lo que el agrariolaborismo ha denominado democracia-funcional.

Consecuencia lógica, dentro de esa democracia-funcional es el necesario reajuste del ordenamiento económico, haciendo intervenir en él a los factores que contribuyen en el proceso de la producción nacional. El trabajo, la técnica y el capital, elementos que dentro del régimen capitalista lejos de complementarse, se combaten y destruyen, deberán participar en la orientación, planificación y realización, al través de un Consejo de Economía, de la política económica y financiera del gobierno. Estos mismos factores deberán también, participar organizadamente, dentro de la dirección de la empresa, recogiendo, además, la justa retribución que les corresponde por su aporte en la obtención de las utilidades.

Es lo que el agrariolaborismo ha denominado una economía autodirigida. Ninguno de esos postulados se podrán convertir en realidad si no está presente el principio de justicia social, como expresión auténtica de un deber, más que de un sentimiento.

Concebido el Estado, al través de estas premisas fundamentales, desaparecerá la lucha de clases, eliminaremos el cáncer de la inflación, solucionaremos los inveterados problemas de la habitación popular, de la previsión social, de la educación y de la salud de nuestra niñez, etc. La comunidad nacional volverá a tener plena vigencia y en ese ambiente de armonía, de paz, de trabajo, empapado en justicia y libertad, la Nación podrá caminar erguida, segura que su destino está a buen recaudo y un pueblo responsable sabrá que en sus propias manos tiene las herramientas para labrarse un futuro de bienestar y de grandeza.

Creemos que este es el significado simple y profundo de la victoria obtenida el 4 de septiembre y de aquí que afirmemos con orgullo que nuestros postulados esenciales se confunden con los del Presidente de la República y con los del pueblo, que depositó en él sus esperanzas para días mejores de la Patria.

Durante muchos años y como producto de la anarquía interna, hemos vivido empequeñecidos por el papel que nos ha correspondido en el campo internacional y, principalmente, dentro del concierto de las naciones iberoamericanas. Siempre dóciles y serviles instrumentos de las grandes potencias, habíamos perdido la categoría de Nación rectora de naciones.

Fué necesario que la primera expresión transcendente del proceso revolucionario vivido en Septiembre lo llevara a cabo el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez en el campo de las relaciones exteriores y al conjuro de este golpe maestro, Chile entero, al sentirse interpretado en sus más caras tradiciones, ha vuelto a saberse capaz de señalar nuevos derroteros, hermanando patrias de una misma raza, cultura, religión y destino.

A lo largo del macizo andino ha resonado la palabra histórica de los Presidentes Perón e Ibáñez y un Continente entero sumido en el vasallaje, la miseria y la mólice ha vuelto a poner en tensión sus fibras ancestrales para poder decirle al mundo: aquí estamos presentes en la América ibera.

El agrariolaborismo, movimiento de los hombres de trabajo, sabrá interpretar junto a S. E. el Presidente de la República, la responsabilidad que le corresponde en esta hora de rec-tificación ... una nueva ... histórico. P... en ennoblec... un puesto de... junto al Pr... reclamamos ... honor, junto ... Chile.

A mis cam... yo los invito ... lia de armas ... mente sobre ... responsabilid... pueblo libre, ... democrático ... laborismo co... tica más im... pública y pa... metido deben ... esfuerzos, ap... combate y d... —recia e ind... quistar junto ... que el puebl...

A los comp... inolvidable ... bre, a los ... militantes de ... pos políticos ... ese triunfo ... inmensa legi... a los indepe... mulo esta ... llamado de ... juntos, en ... mos servir ... caz para qu... el porvenir ... y su pueblo ...

A los chile... te con nosot... nes que hem... dimos cooper... la seguridad ... está sólo in... intereses de l...

Quiera Di... ción sea fec... como testi... nuestras inte... le cumplir el ... reservó.

María Cristina Menares, candidata a Diputado del partido femenino



La candidatura a diputado de María Cristina Menares, dirigente destacada del Partido Femenino Chileno, goza de amplias simpatías en las actividades intelectuales y profesionales. En los sectores populares, su postulación parlamentaria ha sido recibida con especial satisfacción, ya que el pueblo ve en ella a un auténtico valor del ibañismo.

DISPOSICIONES SOBRE VENTA DE HILADOS Y TEJIDOS DE ALGODON

Cinco puntos tiene la parte resolutiva del decreto del Ministerio de Economía y Comercio, que fijó precios a todos los hilados y tejidos de algodón.

El Ministerio de Economía y Comercio dió a conocer el siguiente texto de dicha resolución:

1.o— Quedan sometidos al régimen de fijación de precios todos los hilados y tejidos de algodón, de origen nacional o extranjero, sin excepciones;

2.o— Los precios al por mayor y al detalle de los hilados y géneros de algón señalados en el N.o 1, serán los que los mayoristas y minoristas tenían en sus litsas al 1.o de febrero del presente año;

3.o— Queda prohibida la venta de nuevos títulos, tipos y calidades, sin que previamente se dicten los precios respectivos, por el Ministerio de Economía y Comercio;

4.o— El presente decreto estará en vigencia desde su fecha, en atención a que perdería oportunidad si no se aplicare de inmediato, y

5.o— Este decreto tiene los mismos efectos legales de las órdenes de los Comisariatos, y su cumplimiento se fiscalizará por el Comisariato General de Subsistencias y Precios.

AIDA QUIÑONES REPRESENTA UNA VIDA ENTREGADA A LA EDUCACION



AIDA QUIÑONES

Ayer entrevistamos a la señorita Aída Quiñones, profesora y distinguida dirigente gremial, quien nos manifestó que aguardaba confiada el resultado de la elección, por cuanto sus trabajos electorales le permitían afirmar que el magisterio de Santiago, elementos independientes y fuertes sectores de empleados y obreros, la acompañarían con sus votos. La señorita Quiñones figura en el lugar N.o 9 de la lista de la Alianza Nacional del Pueblo, en el Primer Distrito de la provincia.

Su contribución en pro de la asistencia y educación de la niñez desvalida, por espacio de casi veinte años, su sólido prestigio moral y profesional y sus relevantes condiciones intelectuales la hacen ampliamente merecedora de llegar al Parlamento representando a la mujer chilena.

Por los antecedentes de que disponemos, puede estimarse que recibirá una alta cuota de sufragios, amén de que el Partido Socialista Popular, al cual pertenece ha ordenado a sus bases de la capital que redoblen sus esfuerzos por ganar para el ibañismo la designación de esta meritoria maestra del país.

FELICITAS ZUBICUETA, AUTENTICA CANDIDATA DEL PARTIDO FEMENINO

Felícita Zubicueta de Labbé, candidata a diputado del Partido Femenino Chileno, por el Primer Distrito, se perfila con apreciable opción al triunfo en los comicios de hoy.

Su campaña, llevada a cabo con seriedad, con inusitado entusiasmo por sus partidarias del Partido Femenino Chileno, como también las innumerables adhesiones que ha recibido espontáneamente de diversos sectores de la ciudadanía, hacen que esta candidatura, que tanto cariño y simpatía ha despertado, pueda ser una de las triunfantes de la lista de la Federación Nacional de Fuerzas Ibañistas.

Y esto no es extraño, dadas las virtudes que adornan la personalidad de la candidata. Su generosa acción en favor de las clases más necesitadas, ejercitada desde las distintas instituciones de carácter social en que actúa, como son la Cruz Roja de Chile, Pro Servicio Social de la Madre y Niño Conferencias de San Vicente, Gota de Leche, Fundación Educacional de Ñuñoa y otras, le han procurado una cantidad enorme de adhesiones, porque ven en esta honesta y virtuosa mujer una experimentada conocedora del drama social que vive nuestro pueblo, al que ama y atiende con singular abnegación.

Sus compañeras de partido sus amigas y simpatizantes le darán hoy el triunfo que sobradamente merece, para que, desde el Parlamento, pueda continuar su hermosa labor social.

AQUI PUEDE ESTAR SU CANDIDATO

BRIGIDO MEDINA GALLARDO.— El Partido Democrático del Pueblo respalda con especial entusiasmo la candidatura a regidor por San Miguel, de Brígido Medina, destacado dirigentes ibañista. Cuenta con el apoyo de importantes sectores gremiales, sindicales, etc.

PEDRO FREZ HIDALGO.— La Unión de Trabajadores y otras fuerzas ibañistas levantaron la candidatura a diputado por Santiago de este dirigente que cuenta con amplias adhesiones. Sus Secretarías Generales están ubicadas en Agustinas 1606 y Compañía 1655. Además tiene secretarías en todas las comunas.

SERGIO CRISTI GUTIERREZ.- Este es otro de los nombres del gremio bancario que se han destacado para ocupar los importantes puestos de regidores del país.

La comuna de Ñuñoa necesita del aporte de gente joven y entusiasta y de reconocida capacidad como es Sergio Cristi. En atención a esto, sus colegas bancarios y diversas otras entidades no han escatimado esfuerzos para hacer cumplir esta sentida aspiración, que permitirá a la progresista comuna de Ñuñoa contar con un regidor que sabrá responder a la confianza de sus electores.

Sergio Cristi Gutiérrez, está inscrito en el tercer lugar de la lista N.o 7, encabezada por el dinámico actual Alcalde de Ñuñoa, don José M. Narbona.

ARMANDO SILVA PINTO.— El candidato a regidor por la comuna de Quinta Normal en representación del Partido Democrático del Pueblo, don Armando Silva Pinto, comunica a sus electores que hoy atenderá durante todo el día en las siguientes secretarías: General del partido, ubicada en Joaquín Valledor 106, general de la elección, en J. J. Pérez 5221, Arteaga 537, Santa Inés 275, Mapocho 6090, 5220, J. J. Pérez 4559, Alsino 4325 W. Martínez 503, Carmen Lidia 52 A, Estadio 201, San Pablo 5255, Elvira Dávila 4495, Porto Seguro 4680 y teléfonos 95328, 95514, 90914, y 94969. El comando central solicita a todos los correligionarios y adherentes a nuestras candidaturas tanto a regidor como a diputado del señor Hernán Pávez, se sirvan sufragar a primera hora.

HUMBERTO MARTONES MORALES.— Más de cinco mil personas acudieron a la proclamación de Humberto Martones Morales en la Plaza Yungay.

Se encontraban presentes gremios, sindicatos, comités de trabajadores, practicantes, intelectuales, mutualistas, etc.

Usaron de la palabra los señores Antonio Rodríguez, Esaú Mora, Juan Vargas y el candidato don Humberto Martones, quienes arengaron al pueblo para que no escatimara sacrificios a fin de obtener para este candidato una gran victoria.

LUIS RIQUELME.— El Movimiento Nacional Ibañista de la sexta comuna, proclamó al candidato a regidor, por el primer distrito de Santiago, don Luis Riquelme Salazar en una asamblea que se vió repleta de adherentes y simpatizantes entusiastas de esa candidatura.

Efectuó dicha proclamación el presidente del MNI, de la sexta comuna, don Juan Naveggio, quien se refirió en forma encomiástica a las condiciones que adornan al señor Riquelme y a la dedicación e interés que ha puesto siempre en los problemas que afectan a esa comuna.

En análogos términos hizo uso de la palabra a continuación, el vicepresidente de la comuna, don Mario Chavagatt.

Amplia victoria deberá alcanzar hoy Martones

Una de las postulaciones a diputado por el Primer Distrito de Santiago, que alcanzará un rotundo triunfo en el acto eleccionario de hoy, será, sin duda, la de Humberto Martones Morales.

Los actos preeleccionarios de esta postulación, culminaron anoche con un brillante discurso que pronunció el señor Martones desde los micrófonos de Radio Cervantes y que fué transmitido a todo el país, en el que esbozó sus propósitos de trabajo en el Parlamento, para facilitar el cumplimiento del programa que sirvió de plataforma al triunfo alcanzado por las huestes ibañistas el 4 de Septiembre último.



H. Martones

El comando general de esta candidatura nos encarga pedir a los electores del Primer Distrito, que alcancen, en las primeras horas de hoy, a las secretarías del señor Martones, ubicadas en las distintas comunas urbanas, a solicitar sus votos y pedir instrucciones para sufragar temprano en las respectivas mesas receptoras de sufragios.



Caluroso homenaje de adhesión y simpatía de los comités unidos, que formaron el Comando Gremial Mutualista e Independientes, para asegurar el triunfo del candidato a diputado OSVALDO GODOY CORNEJO, comida efectuada anoche en el Club Coquimbo-Atacama, en honor del candidato. Hicieron uso de la palabra los señores Gustavo Sanhueza Correa, Arnaldo Toledo, Carlos Avila, Pedro Martínez, Luis Videla, Raúl Torres, Antenor Bruna y Osvaldo Godoy.



Señorita JOSEFINA FALABELLA GARCIA, cuyo matrimonio con el señor Carlos Plaza Valenzuela, hoy quedará concertado. Harán la visita de estilo el señor Luis Alberto Plaza y la señora María Plaza de Marín.

Informaciones educacionales

—LICEO DIEGO PORTALES San Miguel, tomará los exámenes de repetición el 4 de marzo, y los de admisión, el 9. Matrícula abierta.

—ESCUELAS POLITECNICAS "DIAZ-GASCOGNE", Monjitas 341, tiene abierta sus matrículas para los nuevos cursos: modas, moda infantil, lencería, peluquería, belleza, camisería, contabilidad, sastrería. Internado para señoritas.

—LICEO MANUEL BULNES, Agustinas 1468, tomará exámenes de repetición desde el 2 al 4 de marzo. Matrícula abierta.

—LA ESCUELA NOCTURNA BENJAMIN FRANKLIN, López N.o 202, ha abierto un curso de telar y otro de cestería. Enseñanza gratuita. Matrícula abierta. Recibe trabajos a bajos precios.

—LICEO NACIONAL SANTA ROSA, paradero 13, de la Gran Avenida, San Miguel, atiende exámenes de repetición el 2 de marzo. Las clases comienzan el 10 de marzo.

—LICEO EXPERIMENTAL "MANUEL DE SALAS", atiende sus exámenes de repetición y de admisión el 2 de marzo. Las matrículas para los alumnos antiguos serán el 3 de marzo y para los nuevos, el 4. No hay vacantes para humanidades ni preparatorias.

—LICEO DE NIÑAS N.o 4, abrirá sus matrículas para sus alumnas antiguas el 5 de marzo y para las nuevas, el 6. Exámenes de repetición, los días 2 y 3, y de admisión el 4.

—ESCUELAS DE ARTES APLICADAS, tomará los exámenes previos los días 9 (Talleres), 20 (Dibujo Técnico) y 21 de marzo (Plástica General e Historia de las Artes Plásticas. Los exámenes de capacidad artística se tomarán desde el 5 al 7 de marzo. La matrícula se atenderá desde el 2 de marzo.

—UNIVERSIDAD COMERCIAL, San Antonio 665, atiende matrículas para los cursos diurnos, vespertinos y nocturnos de secretarías comerciales, ayudantes de contador y auxiliares de oficina.

—ESCUELA DE DERECHO DE LA U. DE CHILE, requisitos: Bachiller en Historia y Letras, cédula de identidad, certificado de salud del Servicio Médico Universitario, certificado de notas de los tres últimos años de humanidades. Las solicitudes, junto a estos antecedentes, deben presentarse en la secretaría de dicha escuela antes del 15 de marzo. Las clases para el primer año se inician el 23 de marzo.

—EL LICEO NOCTURNO "PRESIDENTE BALMACEDA" abrió su matrícula el 26 del presente, en Arturo Prat 65. La enseñanza es gratuita.

—UNIVERSIDAD POPULAR "PEDRO AGUIRRE CERDA", San Isidro 238, iniciará la matrícula el lunes 2 de marzo, para sus cursos gratuitos: electricidad, radio, contabilidad, bordado a máquina, corte y confección, taquigrafía, redacción comercial, dactilografía, aritmética primario general y alfabetización.

—LICEO NOCTURNO "PEDRO AGUIRRE CERDA", dependiente del Liceo Miguel Luis Amunátegui, abrirá las matrículas para sus cursos completos primarios y humanísticos, desde el lunes 2 de marzo, de 20 a 22 horas. Atención en Avenida Portales 2918.

—LICEO NOCTURNO "PRESIDENTE MANUEL MONTT", mixto y gratis, ubicado en San Diego 1547, local del Liceo diurno "Manuel Barros Borgoño", atiende las matrículas desde el 2 de marzo, y los exámenes de repetición desde el 4 de marzo.

—La ESCUELA INDUSTRIAL N.o 2 abrirá su matrícula el 2 de marzo para los cursos de Joyería, Relojería, Mecánicos Dentales, Mecánica de Máquinas de Escribir, Construcción y Topografía. Atención en Manuel Rodríguez 679, fono 69709.

—EL LICEO DE NIÑAS N.o 2 tomará los exámenes de repetición los días 2 y 3 de marzo, y la matrícula se abrirá desde el 4 al 7 de marzo. Los exámenes privados de madurez se atenderán desde el 2 al 6 de marzo.

—EL LICEO DE NIÑAS N.o 5, Portugal 90, atenderá los exámenes de repetición desde el 2 al 4 de marzo y abrirá las matrículas desde el 5 al 7 de marzo. Los exámenes de selección desde el 5 al 7 de marzo y los exámenes de madurez, el 12 de marzo.

—UNA NUEVA ESCUELA PRIMARIA, enteramente gratuita, funcionara en calle Andes 4023, en el local del Liceo Juan A. Ríos, en la comuna de Quinta Normal.

—EL JARDIN INFANTIL MODERNO "EL GOLF", Isidro Goyeneche 110, El Golf, escuela de enseñanza para párvulos, ha abierto sus matrículas desde el lunes 23 de febrero. Como siempre, solamente se recibirán 25 colegiales.

—ESCUELA HOTELERA.— Se encuentra abierta la matrícula para los cursos de capacitación y perfeccionamiento sobre técnica hotelera, técnica culinaria, coctelería, etc., en la Escuela Técnica Hotelera. Se atiende al público en Compañía 1380, departamento 4, diariamente de 10 a 12 y de 16 a 18 horas.

—EL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA abrirá sus inscripciones desde el lunes 2 al sábado 7 de marzo, de 9 a 11.30 horas. Exámenes de repetición, desde el 9 al 11 de marzo. Exámenes de admisión, desde el 9 al 12. Exámenes particulares, desde el 12 al 14 de marzo. Matrículas para los alumnos antiguos, desde el 2 al 14 de marzo.

—ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS, atenderá las matrículas desde el 2 al 6 de marzo. Exámenes de repetición, desde el 11 al 12. Recogida de internos, el domingo 15. Cursos técnicos: exámenes de repetición desde el 24 al 27 de febrero. Recogida de internos desde el domingo 29.

—LA FACULTAD DE COMERCIO Y CIENCIAS ECONOMICAS DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA tomará los exámenes de repetición, desde el 10 al 21 de marzo. Las clases para todos los cursos, excepto 5.o y 6.o, se iniciarán el 23 de marzo, a las 8 de la mañana.

—LA ESCUELA TECNICA FEMENINA "EMILIA TORO DE BALMACEDA" N.o 2, abrirá sus matrículas el lunes 2 de marzo. Exámenes de repetición los días 4 y 5 de marzo. Las clases comienzan el lunes 9.

—LICEO NOCTURNO MIXTO DE SAN MIGUEL, paradero 8 de la Gran Avenida, abrió su matrícula el 23 del presente. Exámenes de repetición, el 3 de marzo.

—ESCUELA DE INGENIEROS INDUSTRIALES, dependientes de la Universidad Técnica del Estado, Santo Domingo 1811, abrirá sus matrículas desde el lunes 16 al martes 31 de marzo, y las clases se iniciarán el miércoles 1.o de abril, a las 8 horas.

—LA ESCUELA INDUSTRIAL DE QUINTA NORMAL, Mapocho 3951, abrirá su matrícula desde el 2 al 7 de marzo. Exámenes de repetición, desde el 3 al 5 de marzo. Las clases comienzan el lunes 9, a las 8.25 horas.

—EL LICEO DE EXPERIMENTACION "JUAN ANTONIO RIOS", Mapocho N.o 3775, abrirá su matrícula el 2 de marzo, y atenderá los exámenes de repetición los días 2 y 3 de marzo.

—LICEO DE EXPERIMENTACION "GABRIELA MISTRAL", abrirá sus matrículas los días 4 y 5 de marzo. Exámenes de repetición, desde el 2 al 3 de marzo.

—LICEO DE APLICACION DE HOMBRES N.o 3, Cumming 21. Exámenes de repetición desde el 2 al 3 de marzo. Matrículas desde el 5 al 7 del mismo mes. Exámenes de selección el 4, y de admisión el 4.

—INSTITUTO COMERCIAL PARTICULAR ÑUÑOA, Avenida Holanda 3864, abrió sus matrículas.

—LA FACULTAD DE ARQUITECTURA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, llama a concurso para proveer las cátedras de Biología e Higiene en primer año; Instalaciones, en cuarto año; Instalaciones y Organizaciones, en quinto año, y Construcción, Estabilidad, Historia y Urbanismo, en sexto año. Los interesados pueden pasar a la Secretaría General de la Universidad de Chile.

—EL LICEO DE HOMBRES N.o 7, Ñuñoa, abrirá sus matrículas para los alumnos de Ñuñoa, desde el 2 al 6 de marzo. Exámenes de repetición, los días 2 y 3 de marzo. Además, cuenta con cursos técnicos para hombres y mujeres, diurnos y vespertinos.

—LICEO DE NIÑAS N.o 1 DE SANTIAGO "JAVIERA CARRERA", atenderá los exámenes de repetición los días 2 y 3 de marzo y de admisión, el 4. Matrícula, desde el 2 al el 16 de marzo.

Documentales argentinos se exhibirán el viernes

El viernes próximo los rotativos Roxi y Principal exhibirán tres cortos documentales producidos por el Noticiario Panamericano de Buenos Aires, y bajo la dirección de Luis César Amadori, titulados: "Eva Perón inmortal", "No es una ilusión" y "Canto de Fe".



SEÑORITA PAULINA GALLO SILVA, cuyo matrimonio con el señor Juan Schlotterbeck Ghio, se llevará a efecto hoy a las 18.30 horas en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf).

Serán padrinos por parte de la novia, el señor Raúl Gallo y señora Clementina Silva Adriazola de Gallo; por parte del novio, don Carlos Schlotterbeck S. y señora Livia Ghio de Schlotterbeck.

La parte musical de la ceremonia estará a cargo del Organista de la Parroquia de El Golf, maestro Ulises Salvo, quien ejecutará un escogido programa de música religiosa.



Señorita MARIA VICTORIA HERNANDEZ, que contraerá enlace hoy, privadamente, a las 18.30 horas, con el señor Luis Guzmán Z. Padrinos, por parte de la novia, serán la señora Adelaida Z. vda de Guzmán y el señor Elías Guzmán Z., y por parte del novio, la señora María C. de Hernández y el señor Abraham Vega.

MISA DE RECUERDO.— Hoy día, con motivo de cumplirse otro aniversario del fallecimiento del doctor Ramón González González, se oficiarán misas por el descanso de su alma a las 7, 8, 9 y 10 de la mañana en la Iglesia de la Gratitud Nacional.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

COMENZAR la vida en el día en que el reloj del tiempo tiene el capricho de suspender durante cuatro años la fecha del 29 de febrero, es un signo de buena suerte. Esta semana los miembros de cada familia de los "bisiestanos" nacidos el año pasado, entraron en serias dudas. ¿Cuándo sería celebrado el cumpleaños del niño o la niña? En esta forma antes del año de vida las pequeñas criaturas pasaron a primer plano y lograron sin esfuerzo "político" formar "ampliados" familiares.

xxx

EL año pasado, el significativo día 29 trajo pocos nacimientos a la capital, entre ellos, un niño nacido en la Clínica Tarnier, hijo de la señora Irene Cellán de Barrera, y en la Clínica Alemana la cigüeña dejó caer a René Cortazar Sanz. Respecto a este último, el conflicto quedó el viernes resuelto. Será celebrado hoy, para lo cual se le han juntado los numerosos regalos que le han llegado de parte de los miembros de su familia. Lo curioso del caso es que el cumpleaños poco normal de los nacidos en años bisiestos atrae la atención de numerosas personas para las cuales pasan desapercibidas estas tradicionales fechas. ¡Enhorabuena para los festejados!

xxx

SI es niña la nacida un 29 de febrero, podrá aun disfrutar de mayores beneficios. Por ejemplo, podrá constatar a medida que transcurra el tiempo, que mientras sus amigas avanzan con pasos agigantados por el camino de la vida, echándose años a cuestas en proporción cronológica, ella podrá sin ningún escrúpulo aumentar uno solo en cada cuatro años. Así se podrá apreciar fácilmente que la vida que le sonríe a los 25 años, tiene bajo la tumba a muchas de sus compañeras que si vivieran contarían un centenar de primaveras.

xxx

EN Alfombra Mágica recorrerá el mundo cinematográifco Esther Saavedra Yoacham, la joven belleza chilena que fué agraciada el año pasado con el título de Miss Chile. Con un traje de baño de fondo azulmarino con motivos en rojo, verde y blanco, y coquetona flor del mismo material, en el escote, Esther posó en la piscina del Hotel Carrera para el ojo de Fitzpatrick, el famoso cameraman, que presenta cuadros del mundo y sus consecuencias en el pequeño espacio que forma la pantalla del cine. Tres paseos por la orilla de la pileta y un gracioso y suave reposo sobre un cojín, será la forma en que se presentará Miss Chile a las miradas impersonales del mundo.

xxx

PERO, no sólo paseítos a la orilla del agua captó el lente de Fitzpatrick; también burbujas cristalinas y estelas de las zambullidas que hacía Ingeborg Mayer, eximia nadadora, que día a día y hora tras hora se le ve haciendo sus acostumbradas acrobacias acuáticas en la piscina más central y más elevada de Santiago. Demás está decir que a estas escenas se sumaron vistas panorámicas de la cordilera y el cerro San Cristóbal, que se miran de hito en hito con los encumbrados aires del Hotel Carrera.

Y. R. B.



Señorita SARA BRAVO HEITMANN, cuyo matrimonio con el señor Francisco Araya Jorquera será bendecido hoy, privadamente, en casa de la novia.



Señorita ALICIA HERNANDEZ C., que contraerá enlace, privadamente hoy, a las 18.30 horas, con el señor Carlos Cabrera Aguilera. Serán padrinos, por parte de la novia, la señora Hilda S. de Montero y don Juan Hernández S., y por parte del novio, la señora Magdalena A. vda. de Cabrera y don Andrés Cabrera



Señorita MAGALY VARAS VICUÑA, que ayer ... monio, en la Iglesia de los Padres Franceses, con ... Brandi Real.



EMBAJADOR EN BRASIL.— El General don A... recientemente designado Embajador de Chile en ... gió a Río de Janeiro, a donde va a asumir ... ciones. En el grabado aparece acompañado de ...



CELEBRAN CUMPLEAÑOS DIPLOMATICO.— En la residencia de don Henrique Valle, Primer Secretario de la Embajada del Brasil; el Excmo. señor Cyro de Freitas Valle, Embajador de dicha misión diplomática, recibió una cariñosa demostración de aprecio con motivo de haber cumplido treinta y cinco años en la carrera diplomática. La fiesta transcurrida en familia, con todos los miembros de la Embajada, puso una nota de afecto que se demostró en una hermosa bandeja de plata con una inscripción recordatoria de esta importante fecha y firmada al pie por: sus amigos, demostrando, en esta forma, la distinción amistosa que le brinda a su jefe el personal a sus órdenes. En el grabado, al centro, el Embajador Freitas Valle, a su derecha la señora de Moss, esposa del Agregado aeronáutico, y la anfitriona, señora De Valle. A la izquierda, el señor Henrique Valle y el señor Paulo Nabuno de Gouvea, primer y segundo secretario de la misión brasileña, respectivamente



MANIFESTACION.— En el Casino del Estadio El Llano, se llevó a efecto antenoche, la manifestación que un grupo de sus amigos ofreció en honor de los señores Eugenio Moneta, vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas; señor Guillermo Torres, Fiscal de esa institución, y Osvaldo Venegas, Inspector General de Identificación. Ofreció la manifestación el señor Pedro Cortés, la que fué contestada en elocuentes frases por uno de los festejados

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Juan Bustos Guzmán y de la señora Lita Patiño de Bustos. Se le bautizará con los nombres de Jorge Cristián.

—En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido:

—María del Carmen, hija del Capitán de Ejército, señor Enrique Varela Aguirre y de la señora Irene Larson de Varela.

—Una hija del señor Bernardo Suárez Kayser y de la señora Mirenchu Aspiazú de Suárez.

—María Verónica, hija del señor Raúl Pineda Maison y de la señora Sylvia Cadiz de Pineda.

—Jorge Eugenio, hijo del señor Jorge Lema Campusano y de la señora Carmen Sepúlveda de Lema.

—Luis Volney, hijo del señor Luis Hormazábal Villagra y de la señora Leonor Ramírez de Hormazábal.

—Orlando Daniel, hijo del señor Daniel Guerra Sánchez y de la señora Liliana Herrera de Guerra.

—Luis Patricio, hijo del señor Patricio Walker Scheggia y de la señora Luisa Aravena de Walker.

—Una hija del señor Enrique Alfonso Olhagaray y de la señora Hortensia Rohdis de Alfonso.

—Verónica, hija del señor Mario Silva Solorza y de la señora Matilde Salas de Silva.

—Nora Patricia, hija del señor Raúl Salinas Abarca y de la señora Nora Cerda de Salinas.

BAUTIZOS.— En la Parroquia Los Guindos fué bautizada ayer Ana María Soffia Solís.

María Soffia Solís.

Fueron sus padrinos el señor Guillermo Davids y la señorita Helia Solís Entrena.

—Hoy será bautizado en la Clínica Santa María, Jorge Cristián, hijo del señor Juan Bustos Guzmán y de la señora Lita Patiño de Bustos.

Serán padrinos el señor Jorge Ahumada y señora Ilia de Ahumada.

—Ha sido bautizada Laura, hija del señor Cecil Cristián Fourt Guzmán y de la señora Laura Gumucio de Fourt.

Fueron padrinos don Alfonso Gumucio Pérez y la señora Laura Sotomayor de Gumucio.

NACIMIENTO.— En la Maternidad "Angel Custodio Sanhueza" ha nacido un hijo del señor Ernesto Silva Piderit y de la señora Eugenia Guínez Salas de Silva.

PARTES DE MATRIMONIOS. —Circulan los siguientes partes:

—Jorge Calderón Portaluppi y Zunni Rojas de Calderón, participan a Ud. el matrimonio de su hija Blanca con el señor Alfonso Vallvé Olave, que se efectuará privadamente el 14 del presente.

—Hernán Plaza de la Maza y Nora Vallvé de Plaza de la Maza, participan a Ud. el matrimonio de su hermano Alfonso Vallvé Olave con la señorita Blanca Calderón Rojas, que se efectuará privadamente el 14 del presente.

—Alfonso Vallvé Olave, participa a Ud. su matrimonio con la señorita Blanca Calderón Rojas, que se efectuará privadamente el 14 del presente.

—El domingo 8 de marzo será bendecido privadamente en el Sagrario, el matrimonio de la señorita Lucía Aspee Valdenegro con el señor Sergio Firstembush Podestá.

EN PUERTO VARAS.— Los últimos turistas que recorren la región de los lagos chilenos y argentinos se están anotando en los registros del Gran Hotel de Puerto Varas, punto importante y obligado que sirve de unión a las diversas zonas turísticas. Ultimamente han anotado sus nombres en los libros de recepción, las siguientes personas:

Señor Hernán Rivas y familia, Eugenio Díaz y señora, Tulio Lobos y señora, Javier Anwandter, Félix Cantín y familia, Marcelino Delgado y señora, Rafael Aguilar y señora, John Lynch-Francisco Royo y familia, Francisco García y familia, Eugenio Errázuriz, Alberto Lagarrigue, honorable diputado José García, Gilberto Martínez, Humberto Valenzuela, Manuel Merani y familia, Héctor de la Fuente y señora, Sergio Bravo y señora, Alejandro Hormann, Albertina Osorio Mesa, María Cristina Silva Silva, Carlos Castro, Tomás Araya y familia, José M. Somma y familia, J. A. González y señora, Rafael S. Gutiérrez y señora, A. Arriagada y familia, José E. Sánchez y señora, Elia Martín, Alicia E. de Thomas, Atilio Piccaluga y señora Enriqueta Dullac y familia, Gerardo Schultz y señora, Raúl M. Galíndez y familia, Mario Urrutia y familia, Federico Bozi y señora y Jerónimo García y familia.

VIAJEROS Y ...

—Han regresado ... la señora Emm... Gandarillas y ... Teresa e Isabel ... gara.

—Del mismo ... pe Santiván, se... de Santiván y fa...

—En Papudo, ... tos Franco.

—De Viña del ... señora Olga P... quiza.

—Del mismo ... Natalia Bravo de ...

—Han regresad... señora Nora Ro... e hijos.

—De Valdivia, ... sar una tempora... la señora Ana ... Silva.

EN LA DIPL... señor Cyro ... lle, Embajador d... cerá el jueves ... muerzo de despe... Aviador Gabriel ... gado de Aeronáu... bajada del Bras... de dos semanas ... término de su co...

RESIDENCIA.— ... del Real Deza y ... Zoila, Susana, ... han fijado su ... calle Rancagua ...

Osservatore Romano" atribuye gran importancia a reunión Ibáñez-Perón

LANTE RECIBIMIENTO SE HARA A PRESIDENTE J. PERON

NOS AIRES, 28.— (AL).— Con extraordinario júbilo bido pasado mañana el Presidente Perón. El pueblo, izaciones obreras, las instituciones estatales se apresibutar un entusiasta recibimiento al Jefe de Estado a su regreso de Chile, donde su visita alcanzó trasles contornos continentales. El tren llegará a la Esian Domingo Perón, el lunes a las 18.30.
del saludo de las autoridades, el General ocupará el antado frente a la estación adornada con banderas y argentinas, desde donde dirigirá la palabra. Para eblo de Buenos Aires y de sus alrededores pueda conacto, la Confederación General del Trabajo, dispuso general de todas las actividades para el día lunes, de las 15 horas hasta las 24. Se exceptúan los servipensables para la población, transporte, sanidad, etc. particiones realizarán un paro simbólico. En el intetrabajadores se congregarán en los locales de las des de la Confederación General del Trabajo, con el obscuchar por radio la palabra del Presidente Perón.

CAS SOBRE LA SITUACION OLITICA INTERNA COLOMBIANA

S. 28.— (UP).— El ardo Santos, ex Presi- Colombia y propietario "El Tiempo", de Bonas declaraciones que "El Nacional", dice al convención que esueva constitución de "ha sido formada por que gobierna a Colomido entre los elemenictos".
Santos, que se enn París, agrega que primera vez que tal e. Habíamos tenido nes de partido. Esta era Constitución de A la Convención no stir ni siquiera los res independientes". bién que "no es que s hayamos decretado ón. Es que, desde me- 1949, estamos en la ad física de votar".
ecto a la pugna coniberal en Colombia, resa:
ra civil es en esta era anacronismo indese puede luchar conrcito organizado, con revólveres y garrotes. mbia, la obra de los cualquiera que sea ue tengan, ha produitos dolores y daños s a miles y miles de liberales inocentes. Los guerrilleros han dado, sin quererlo, un pretexto para atropellos inenarrables. Ese camino no lleva a ninguna parte. Por el camino de la violencia armada, el liberalismo no tiene nada que ganar y sí todo que perder".

EXPROPIACIONES A UNITED FRUIT CO.

CIUDAD DE GUATEMALA, 28 (AL).— El Consejo Agrario Nacional anunció la expropiación de una considerable cantidad de hectáreas pertenecientes a la United Fruit Company, sobre la costa del Pacífico.

La compañía apeló ante el Presidente Jacobo Arbenz, pero se duda de que éste revoque la decisión adoptada por el Consejo.

Los pagos de indemnización a la referida compañía norteamericana se harán con fondos de la llamada cuenta agraria, y a 25 años plazo, con bonos al tres por ciento. La empresa, sin embargo, no quiere aceptar esta forma de cancelación, alegando que dichos bonos no pueden ser vendidos en la Bolsa, salvo por mucho menos de su valor, y considera, además, excesivo el plazo.

La empresa, que calcula sus inversiones en Guatemala en 50 millones de dólares, pidió la intervención del Departamento de Estado norteamericano, pero ésta se hará efectiva recién cuando la expropiación se perfeccione técnicamente.



CUADRUPLE AMPUTACION: Y CON BUEN HUMOR.— WASHINGTON.— El soldado de aviación Clarence J. Moseley sonríe y demuestra a sus amigos cómo se las arregla para fumar y mantener buen espíritu a pesar de que se le han amputado las dos piernas debajo de las rodillas y todos los dedos de las dos manos. Este es el primer hombre de la aviación que ha sufrido esta amputación como consecuencia de heridas recibidas en la guerra de Corea. Tenía a su cargo un cañón de una fortaleza volante que fué derribada y que cayó detrás de las líneas enemigas, donde pasó cinco días hasta que norcoreanos civiles le ayudaron a llegar hasta las líneas de las Naciones Unidas.— (Foto United Press)

CIUDAD DEL VATICANO, 28.— (UP.)— **El periódico semioficial del Vaticano, "Osservatore Romano", en un editorial en su edición de hoy, se refiere a la conferencia chileno-argentina, de Santiago, como algo de "gran importancia en el terreno internacional", indicando luego que la reunión de Ministros europeos que se celebrará en Roma en esos mismos días había desviado la atención del público acerca del verdadero significativo de la reunión de los Presidentes, señores Carlos Ibáñez del Campo y Juan D. Perón.**

Continúa diciendo el "Osservatore":

"Es interesante notar que esta reunión ideológica, hasta cierto punto, estaba encaminada a incluir a Bolivia, cuyo Presidente, Víctor Paz Estenssoro, es bien sabido que simpatiza con el régimen de Perón.

"Si tal fuere el caso, puede identificarse entre las tres naciones una combinación política que en años recientes ha sido el objeto de varios arreglos, y a la cual se hace referencia como el "coloso del sur".

"Pero este "coloso" no es la única combinación política que se discute en la América del Sur. Recientemente, y en especial después de la visita del Ministro de Guera del Brasil a Buenos Aires, el año pasado, el observador comienza a notar un nuevo curso de sucesos entre dichos dos países, tan importantes a la vida política de la comunidad latinoamericana, y así ha habido rumores de una reunión del Presidente Vargas y el General Perón, y no falta quién diga que el señor Ibáñez del Campo asistirá a tal reunión, si tuviere lugar.

"Este sería el llamado Pacto del ABC y la prensa europea indica la existencia de planes ideológicos comunes entre las tres naciones".

GRAN INCENDIO EN EL MERCADO DE CARTAGENA

CARTAGENA, Colombia, 28.— (UP.)— Más de 1.500.000 pesos de pérdidas ocasionó el tremendo incendio que se produjo anoche en el Mercado Central de esta ciudad.

El incendio, que es el sexto que ocurre en el país en 20 días, dejó en ruina a sólo diez comerciantes, pues afortunadamente la mayoría de los afectados tenía sus establecimientos asegurados.

El diario "El Fígaro", órgano oficioso del Gobierno local, publicó una información en la cual dice que cuando la policía actuaba para librar del fuego aquellos efectos que le fuese posible, encontró un depósito considerable de municiones y marihuana en un local.

Dice también el citado período que "varios agentes de la policía sorprendieron y detuvieron a una señora que se encontraba regando con gasolina en los alrededores del incendio. Todo ello hace suponer que se buscaba propagar la tragedia y no será de extrañar que la señora tenía connivencia con ciertos individuos que tratan de sembrar el pánico en la República".

El incendio fué sofocado a las 10.30 P. M. Pese a la actividad de la policía, se registraron algunos actos de pillaje, saqueo y robo.

Sólo dos miembros de la Marina resultaron lesionados, pero no de gravedad.

SISTEMA HORARIO EN LA REP. DEL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 27 (AL). De acuerdo a lo dispuesto hace tres meses, en el decreto que establecía el horario de verano, el domingo próximo, a la primera hora de ese día, los relojes serán atrasados sesenta minutos.

En consecuencia, la capital brasileña tendrá la misma hora que Buenos Aires (sesenta minutos más que Santiago de Chile), poniéndose término al llamado horario de verano.



KANSAS CITY, Missouri.— **El ex Presidente Harry S. Truman dicta a su secretaria, Miss Rose Conway, en su oficina de Kansas City, sus memorias que han sido compradas por la Revista "Life", la que las publicará en 1954 o 1955. Se informó que las adquirió esta revista por una suma superior a medio millón de dólares. (FOTO UNITED PRESS).**

NUMEROSOS DAMNIFICADOS POR INUNDACIONES EN ARGENTINA

MAR DEL PLATA (Argentina), 28 (U. P.)— Policías y soldados extremaron sus esfuerzos para auxiliar a numerosas familias que quedaron cercadas por las aguas al inundarse totalmente la localidad de Mechongue, sobre el ferrocarril a Balcarse, en el Partido de General Alvarado.

La inundación fué causada por una copiosa lluvia que abarcó una vasta zona en el suroeste de la provincia de Buenos Aires, llegando el agua en algunos puntos a 1.80 metro de altura.

Muchas familias tuvieron que ser evacuadas, quedaron interrumpidas las comunicaciones, y se suspendió el movimiento de vehículos.

Se han despachado trenes especiales con médicos, enfermeras, personal policial y de bomberos a los lugares más afectados.

Aun no se sabe si hubo desgracias personales.

La población de Mar del Plata no durmió anoche, desvelada por el estrepitoso temporal de rayos y truenos.

EMBAJADOR DE CHILE EN LA PAZ PRESENTO CARTAS CREDENCIALES

LA PAZ, 28 (UP).— El nuevo Embajador de Chile ante el Gobierno del Palacio Quemado, señor Luis Rau Bravo, presentó al Presidente de Bolivia, señor Víctor Paz Estenssoro, sus credenciales. El señor Rau Bravo conversó con el Presidente boliviano durante media hora. El diplomático chileno recibió los honores correspondientes a su alto cargo, siendo ovacionado. Se ejecutaron los himnos patrios de ambos países.

AS DE VIDAS DES DAÑOS EN DE CATAMARCA

ARCA (Argentina), — Pérdidas de vidas s daños materiales, do la crecida del río , la más intensa de ecuerdan los poblalesde hace muchos rias personas al traruzar la corriente rrastradas por ella, o ahogados tres adul menores. Los pueafectados fueron Las y Angostura, perteal Departamento de También la crecida rrastró animales, des equias, calculándose en medio millón de

DOR BORRERO E NOTA DEL PERUANO

JANEIRO, 28.— (U. Embajador ecuatoriaciudad, Arturo Borreoy al Perú de "desfiualmente" los hechos sputa fronteriza entre Ecuador.
ación de la Embajaiana es la cuarta cinco hechas por la peruana— en la proputa suscitada de diadas en la capital bre las diferencias entre ambos países. claración de hoy, el ecuatoriano manifesador había aceptado de lo afirmado por decisión del capitán e Díaz de Aguiar, sotera de la zona de Santiago.

Detalles sobre los ataques británicos a las posesiones de la isla Decepción

Don Arnaldo Carrasco se entrevistará con Canciller Brasileño

RIO DE JANEIRO, 28 (U. P.) Hoy llegó el nuevo Embajador de Chile, general Arnaldo Carrasco, quien conferenciará con el Ministro de Relaciones Exteriores, Joao Neves, el lunes próximo, para presentar sus credenciales al Presidente Vargas, el 10 de marzo.

Carrasco fué anteriormente Embajador en Canadá por seis años, y Ministro de la Guerra de Chile.

MOVIMIENTOS SISMICOS EN LA COSTA MEXICANA

CIUDAD DE MEXICO, 28.— (UP).— Dos temblores sacudieron hoy la costa del Pacífico, pero no se tiene noticia de que hayan ocasionado daños.

El primer temblor se sintió en la zona de Acapulco a las 3.08.11 de la mañana, y el segundo se registró en los sismógrafos locales a las 7.37.37 A. M.

Ambos fueron descritos como de intensidad "media" y se cree que fueron causados por desplazamientos en el fondo del mar, en la región sur, "probablemente cerca de Centroamérica".

DISTINCION INTERNACIONAL CONQUISTO PILOTO CHILENO

CORDOBA, 28 (AL).— El piloto Waldemar Sturn, se clasificó como campeón de la categoría A, reservada alto, en el quinto concurso nacional de vuelo a vela.

En la categoría B, sobre distancia libre, se clasificó en el sexto puesto, el brasileño J. Munch.

El piloto chileno Aravena Grez, logró el brevet para la categoría C, con "laureado de plata", luego de haber alcanzado la altura de 2.500 metros. Para llegar a adquirir su distinción, Aravena Grez, tenía registrados vuelos de nueve horas y diez minutos, en España, y vuelos sobre una distancia de hasta ciento diez kilómetros, en Juárez Celman, provincia de Córdoba.

Aravena Grez, es el primer piloto chileno que logra tan alta distinción internacional en el vuelo a vela.

DURO BOMBARDEO NAVAL AL PUERTO COREANO DE WONSAN

SEUL 28. — (U. P.) — El crucero pesado norteamericano "Los Angeles', continuando la labor comenzada ayer por el acorazado "Missouri", entró hoy al puerto de Wonsan y bombardeó las defensas costeras y almacenes de abastecimiento de los rojos, con sus cañones de 8 pulgadas.

Haciendo caso omiso de las baterías comunistas, el destructor de escolta "Hammer" agregó sus baterías de cinco pulgadas al bombardeo contra el puerto duramente bombardeado desde hace tiempo.

Aviones de la Marina ubicaron los blancos para el "Los Angeles".

Por su parte, la 5.a Fuerza Aérea anunció que la semana última había derribado o averiado 13 aviones comunistas MIG-15 sin una sola pérdida aliada.

EE. UU. LEVANTA NUEVOS CONTROLES DE PRECIOS

WASHINGTON, 28. (UP.).— Fuentes bien informadas dijeron hoy que, dentro de una semana, se levantarán los controles de precios del café, el pan, la cerveza y casi todos los demás artículos de primera necesidad.

Estos últimos comprenderán los artefactos eléctricos, como cocinas y refrigeradores, las lavadoras, limpiadoras y teñidores de ropa y otros artículos de uso casero, como frazadas, sábanas, toallas, pañales, etc.

BUENOS AIRES, 28 (AL).— En su edición de ayer, el vespertino "La Epoca" comenta el incidente de Isla Decepción, en la Antártida.

El corresponsal de ese diario que se encontraba viajando en esas latitudes, invitado por el Ministerio de Marina para acompañar a una misión científica, fué así testigo ocular de los hechos, pues llegó al lugar en que ocurrieron, pocas horas después de acontecidos.

En su comentario sobre el incidente, dice: "Prosiguiendo el plan de establecer nuevas estaciones de observaciones meteorológica —conviene repetirlo— "para uso de todo el mundo", el Comando de Operaciones de Tareas Antárticas, dispuso la instalación de un refugio eventual, que después de empleados durante toda la campaña quedan repletos de provisiones, con su puerta abierta y a disposición de quien precise de ellos. Con tal misión, el remolcador "Chiriguano" se trasladó a Isla Decepción, donde el 14 de enero se comenzó la construcción, distante 500 metros del refugio inglés.

Durante la construcción, los argentinos fueron visitados por los ingleses del cercano refugio, que aceptaron la invitación argentina de compartir, en amable camaradería, las provisiones que, ciertamente, escaseaban a los británicos.

Tres días después de terminado el refugio argentino, arribó al fondeadero de Isla Decepción la fragata chilena "Iquique", y animados por el mismo propósito que los nuestros, los chilenos construyeron, a unos 350 metros del refugio argentino, otro un poco menor.

Entretanto, la misión inglesa se mostraba gratamente impresionada por la amable vecindad. Pero, el 8 de febrero, casi un mes de haber sido instalados los refugios latinoamericanos, el jefe de la misión inglesa informó que había recibido instrucciones del Gobernador de las Islas Malvinas, de protestar por las recientes instalaciones".

En otro capítulo de la misma nota, subtitulado "Piratas", el articulista agrega: "Luego de haberse alejado los barcos argentinos y marchado la fragata "Iquique", chilena, y aprovechando un momento en que sólo dos observadores meteorólogos argentinos estaban en el refugio los suboficiales Blanco y Acosta, arribó a la Caleta Balleneras la fragata inglesa "Sniper", la que una vez que hubo fondeado desembarcó lanchas con soldados de la infantería de marina profusamente pertrechados, los que desplegados en formación de combate avanzaron sobre el refugio de los argentinos. Tomaron "prisioneros" a los dos meteorólogos, habitantes del refugio, los que fueron conducidos por una de las lanchas a la fragata inglesa, dedicándose la dotación de las otras lanchas al saqueo del refugio, arrojando a la intemperie los víveres y el material científico. En seguida, coronando su "hazaña" de bandolerismo prepotente, prendieron fuego a la liviana construcción.

Consumada su acción los asaltantes se dirigieron al refugio de los chilenos, cuyos ocupantes se habían retirado pocas horas antes en misión científica, repitiendo la valiente acción".

EAMIENTOS DE BOLIVIA A ELEGADO DEL BANCO MUNDIAL

28.— (UP).— El Vi de Bolivia, Hernan planteó al represen- Banco Mundial, J. p, las siguientes su-
litar las tierras próximas al ferrocarril Paz-Beni entregándolas a los tenedores de bonos de la deuda exterior boliviana, para organizar la producción de café en gran escala, que redimiría los bonos bolivianos.

2.— Que Burke ejerza su influencia amistosa en Estados Unidos para mejorar el precio del estaño, ya que es "actualmente inhumano el costo de producción". Al mejorar las cotizaciones del estaño, se podría elevar los sueldos y salarios e intensificar la producción.

Siles Suazo expresó que el primer punto ya fué estudiado por técnicos de las Naciones Unidas.

Burke visitó al Presidente Víctor Paz Estensoro, que durante dos horas hizo una extensa exposición de la situación general de la economía boliviana.

OPOSICION AL PACTO MILITAR CON EE. UU.

RIO DE JANEIRO, 28 (AL) — El vespertino "O Popular", diario social-cristiano, continuó su campaña contra el Pacto Militar con Estados Unidos, afirmando que, ahora, "la América Latina está en condiciones de prescindir de Estados Unidos".

Agregó: "Una nación altiva y joven como Argentina, bastó para demostrarlo, y es increíble que Brasil, que es mucho mayor, no pueda hacerlo".

Señaló el diario que "Brasil puede conquistar su independencia económica y complementar su economía con las de las demás naciones latinoamericanas".

MILLARES DE ALEMANES HUYEN DEL SECTOR ROJO

BERLIN, 28.— (U. P.) — **Alrededor de 3.000 alemanes del oriente se inscribieron en el registro de refugiados, y se cree que la cifra de los que han llegado al sector occidental de esta ciuda ddurante febrero, pasará ampliamente de los 40.000, ya que se espera que durante el resto del día continúen llegando.**

En enero llegaron 25.434 personas, siendo el mes de mayor número de fugitivos. El día de mayor número de inscripciones fué el lunes pasado, en que concurrieron al registro 3.500 personas, pero en la cifra hay que incluir a los que llegaron el domingo, en que el registro está cerrado.

La mayor afluencia se debe, en opinión de funcionarios occidentales al temor de que el cierre completo de las líneas divisorias de la ciudad haga imposible que continúe el éxodo.

AN ELECCIONES BLICA DE CUBA

NA, 28 (AL).— Las presidenciales anuntiempo para el 15 re próximo, fueron definitivamente me cuerdo del Gabinete el General Fulgen-
acio Presidencial se mismo tiempo que s de Senadores, Re- Alcaldes y Conceectuarán en junio óximo. El Congreso esión después del tér período de Gobierno Batista, fijándose fecha de la futura sidencial.

FAVORABLE COMENTARIO A LA UNION AMERICANA

NUEVA YORK, 28 (UP). — El general Eleazar López Contreras, ex Presidente de Venezuela, en un artículo publicado hoy en "El diario de Nueva York", comenta favorablemente el proyeco de unión de las naciones americanas que ha propuesto el Presidente de la Argentina, durante su visita a la República de Chile, porque considera que ese estadista "está inspirado en los ideales y principios que el Libertador Simón Bolívar sostuvo a partir del año 1813".

López Contreras menciona también razones de orden político, geográfico y económico que recomiendan esa unidad, que permitirá, en su opinión, la solución satisfactoria de ciertos problemas de límites.

NUEVE PERSONAS MURIERON EN ACCIDENTES DE AUTOBUS

CHOCONTA (Colombia) 28 (U. P.)— Nueve personas murieron y 20 resultaron heridas, algunas de ellas gravemente, cuando un bus rodó por un abismo de 200 metros, en la carretera cerca de esa ciudad, al norte de Bogotá.

El bus, lleno de pasajeros, se dirigía a la capital de la República. El vehículo quedó totalmente destrozado y los heridos fueron llevados a los hospitales de las poblaciones cercanas.

No habrá ceremonias especiales para celebrar cumpleaños de S. S.

CIUDAD DEL VATICANO, 28 (UP).— El Papa Pío XII celebrará el lunes su 77.o cumpleaños y, al mismo tiempo, el 14.o aniversario de su elevación al trono papal.

El Papa, el 261.o Pontífice de la Iglesia Católica, se ha repuesto totalmente del ataque de influenza que sufrió en enero. El lunes iniciará sus labores, como de costumbre, a las 7 de la mañana, para seguir trabajando hasta bien entrada la noche.

De acuerdo con la costumbre, no se hará festejo alguno especial por el doble aniversario. La bandera papal flameará en todos los edificios del pequeño Estado pontificio, pero sus habitantes seguirán trabajando como de costumbre.

Todo indica que el Papa no celebrará el aniversario de su elección hasta el 12 de marzo, fecha de su coronación. Fué elegido Papa en 1939, tras el más breve cónclave registrado en la historia de la Iglesia.

Durante la semana han llegado numerosos mensajes de felicitación al Vaticano, y se espera que el número de ellos aumente durante la próxima semana.

El Papa tomará un corto descanso el lunes en la tarde, para recibir a sus tres sobrinos, Carlo, Marcantonio y Giulio Pacelli, con sus hijos.

El Papa Pío XII, hijo de una familia romana, ha convertido la "Paz" en su lema desde que fué ordenado sacerdote, hace 54 años. Pese a las pérdidas sufridas por la Iglesia tras la Cortina de Hierro y en China comunista, el reinado de Pío XII ha sido uno de los períodos de mayor expansión de la Iglesia Católica. Los cambios administrativos durante su reinado, a medida que la Iglesia creció en cada país católico, han sido los mayores de cualquier período papal.

Durante su reinado, el Pontífice también celebró un Año Santo, en el cual millones de católicos de todo el mundo visitaron la tumba de San Pedro, y promulgó un nuevo dogma de la Iglesia, la Asunción de la Virgen María al cielo.

JEFE DE ESTADO PORTUGUES INVITADO POR GRAL. FRANCO

LISBOA, 28.— (UP).— El Presidente de Portugal, general Francisco Craveiro Lopes, irá en visita oficial a España en mayo, por invitación del Generalísimo Francisco Franco. No se dijo la fecha precisa en que Craveiro Lopes hará el viaje.

Franco visitó Portugal en 1949, pero la última visita oficial a España de un Jefe de Estado portugués fué la del Mariscal Carmona en 1929.

El Primer Mandatario portugués irá a España con su Ministro de Relaciones Exteriores, Paulo Cunha.

En abril del año pasado el Primer Ministro de Portugal, Oliveira Salazar, visitó España por invitación de Franco, para hablar sobre cuestiones de interés común.

DULLES PROPONDRA PLAN PARA REORGANIZAR SU DEPENDENCIA

WASHINGTON, 28.— (U. P.) El Secretario de Estado, John Foster Dulles, pide sólo seis meses para corregir "los errores acumulados en los últimos 20 años" en las operaciones generales de su dependencia.

Dulles está organizando el grupo que propondrá el plan de reorganización, para aumentar el secreto de sus actividades y para eliminar a una parte apreciable de los 42.000 empleados.

El Secretario cooperará con las comisiones de investigación del Congreso que traten de comprobar los errores pasados, con miras a que se eviten en lo futuro; pero deja bien aclarado que el Departamento está a su cargo y que no está dispuesto a que los ajenos al mismo le digan cómo tiene que proceder, una vez que su dependencia comience a operar en la forma que desea que cumpla su cometido.



ISLA DE CANVEY (Essex, Inglaterra).— Con su gatito en sus brazos, esta anciana de 84 años de edad, refleja en su rostro el terror que le ha producido la inundación de las tierras en que vivía por más de medio siglo, al penetrar el mar, impulsado por grandes temporales durante cinco días consecutivos. Hasta el felino mira asustado. — (Foto UNITED PRESS)

UNION SOVIETICA OPONESE A QUE TRYGVE LIE CONTINUE EN LA ONU

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 28.— (UP.)— Se dijo hoy en buenas fuentes que Rusia está dispuesta a transigir en la designación de un nuevo Secretario General de las Naciones Unidas, a condición de que Trygve Lie no continúe desempeñándolo.

Rusia no ha ocultado que desea que Lie abandone el cargo al cual renunció en el otoño pasado, pero a menos que se nombre un sucesor antes que termine el actual período de sesiones de la Asamblea, es casi seguro que aquel tendrá que continuar desempeñándolo hasta febrero próximo, cuando caduque el período para el que fué elegido.

Ha habido rumores de que Rusia está haciendo 'sondeos" en el sentido de que no vetaría a uno o más de los candidatos aceptables para Occidente, pero probablemente pondría las siguientes condiciones:

1.o Elección de un diplomático comunista como Presidente de la Asamblea General. Ningún satélite comunista ha tenido hasta hoy este cargo honorífico de un año.

2.o Vuelta al "acuerdo de caballeros" en el sentido de que uno de los miembros no permanentes del Consejo de Seguridad, elegidos por dos años, sería siempre un país satélite ruso. Yugoeslavia echó por tierra este arreglo en 1949, cuando derrotó a Checoeslovaquia en la elección. Ningún país comunista ha sido elegido desde entonces.

3.o Acuerdo para admitir a China comunista en la NU una vez terminada la guerra coreana.

Los principales para reemplazar a Lie son Nasrollah Entezam, de Irán; Lester B. Pearson, de Canadá, y el brigadier general Carlos P. Rómulo, de Filipinas.

FIRMADO PACTO DE DEFENSA BALCANICA

ANGORA, Turquía, 28. — (U. P.) — Los Ministros de Relaciones Exteriores de Yugoeslavia, Turquía y Grecia, firmaron hoy un pacto de defensa de los Balcanes, en el que se comprometen sus tres países a la "defensa de la libertad y la seguridad".

El pacto tripartito, que según informes, no contiene cláusulas militares, se firmó esta mañana por Fuad Koprulu en representación de Turquía; Stephanos Stephanopoulos, por Grecia; y Koca Popovitch a nombre de Yugoeslavia.

Según los informantes, el pacto debió haberse firmado ayer, pero se demoró el trámite debido a diferencias entre los textos preparados en Angora y Atenas.

En la forma final, el tratado de diez artículos queda —de decir de los que informan— como "una simple alianza de amistad, más que como un pacto militar".

ACTOS DE VIOLENCIA EN CAPITAL IRANIA

TEHERAN, 28. (UP.). — (Por Joseph Mazandi). — Grupos de amotinados atacaron hoy la residencia de Mohammed Mossadegh, jefe del Gobierno iranio, obligándolo a buscar refugio en el edificio del Parlamento.

Los soldados hicieron fuego contra los asaltantes, dando muerte por lo menos a uno de ellos, y causando heridas a una veintena.

La violenta manifestación fué provocada por la declaración del Sha Mohammed Reza Pahlevi de que abandonaría el país. Después de los motines de sus simpatizantes el Sha prometió esta noche, con lágrimas en los ojos, que permanecería en Irán. Poco antes había dicho que saldría hacia el extranjero por tiempo indefinido, llevando consigo a la bella Emperatriz Soraya que tiene 20 años de edad.

Mossadegh estuvo en su residencia durante el día, protegido por un fuerte destacamento de tropas, pero esta noche se dirigió al Parlamento para participar en una sesión extraordinaria que había de celebrarse en secreto.

Después de terminada la sesión, Mossadegh decidió quedarse en el Parlamento, y los miembros de su Gabiente también adoptaron la misma decisión, por lo menos hasta mañana por la mañana.

MOVILIZACION GENERAL PIDIO JEFE DE CHINA NACIONALISTA

TAIPEH, 28 (U. P.)— (Por Arthur M. Goul).— El Generalísimo Chiang Kai shek pidió hoy a los 8.000.000 de nacionalistas chinos de Formosa, que en el presente año den los toques finales a los preparativos para la invasión del territorio continental chino dominado por los comunistas. Empero, Chiang no hizo promesa alguna sobre la fecha en que tal invasión habrá de comenzar.

El Presidente nacionalista, en un informe sobre el "estado de la nación", manifestó: "Debemos robustecer nuestros puntos débiles, debemos dedicar los mejores esfuerzos a nuestra tarea futura".

"Debemos movilizar todas las fuentes de potencial humano y materias primas y presentar un frente unido para lograr los objetivos esperados", añadió Chiang.

El informe del Generalísimo fué dado a conocer en vísperas del tercer aniversario de su reasunción del cargo de Presidente de China nacionalista.

Decenas de millares de residentes de Formosa se disponen a festejar mañana el aniversario, pero es probable que el propio Chiang, que disfruta de vacaciones en Formosa meridional, no esté en Taipeh para las celebraciones.

Chiang declaró que el año 1953 es "el más importante, el más trascendental para nuestra tarea de destruir a los rojos chinos y hacer frente a los rusos.

El Presidente nacionalista instó a la movilización general de todos los hombres en condiciones de tomar las armas en Formosa, y anunció que los reservistas de la guardia nacional serán llamados a filas para el entrenamiento que comenzará el mes próximo.

Chiang también dispuso que se inicie la instrucción militar de los estudiantes universitarios y de segunda enseñanza antes del otoño.

Aunque Chiang no prometió un pronto ataque a los comunistas, dijo que sigue confiando en que los nacionalistas podrán eventualmente reconquistar la patria de la cual fueron desalojados por los rojos en 1949.

La celebración de mañana es en conmemoración de las breves vacaciones de Chiang de sus funciones presidenciales, que abandonó el 1.o de marzo de 1949.

CANJE DE GUERRILLERA MALAYA POR UN PRISIONERO BRITANICO

LONDRES, 28. (UP.). — Se supo hoy que el Gobierno de Hungría ofreció recientemente a Gran Bretaña canjear un prisionero británico en su poder por un comunista sentenciado a muerte en Malaya.

El prisionero británico es Edgar Sanders, hermano del actor de cine George Sanders, quien fué capturado y sentenciado por el Gobierno de Hungría en 1950, acusado de espionaje. Actulamente cumple una sentencia de trece años de cárcel.

El prisionero comunista es una mujer, Lee Meng, sorprendida en Malaya con una granada y dos pistolas en su poder. Fué condenada a muerte por los británicos el año pasado, acusada de "entendimientos" con los rebeldes comunistas.

El Ministerio de Relaciones Exteroires británico, dijo que se estudia el ofrecimiento, pero que hasta el momento no se ha llegado a ninguna decisión.

Se considera, sin embargo, que una aceptación podría establecer un precedente funesto, alentando a los comunistas a apoderarse de cualquier británico cada vez que deseen salvar a alguno de sus agentes en territorios de la Corona.

Diario "Le Monde" vaticina t[...] del Gobierno en eleccion[...]

PARIS, 28.— (UP.)— El diario "Le Monde[...] los partidarios del señor Carlos Ibáñez del Camp[...] estrecho margen las elecciones generales de mar[...]

Firmado por Marcek Niedegander, expresa[...] Ibáñez se juega en el resultado de las elecciones[...] obtuvo en enero último, los que también decid[...] que seguirá el país en el futuro.

"Habiendo ganado la elección presidencial el[...] bre con una mayoría substancial, pero no absol[...] —dice— "sólo asegurará su victoria si la coalició[...] darios gana una mayoría substancial en ambas[...]

"En ese caso, el nuevo Presidente podrá con[...] de un Congreso favorable, poner en práctica su p[...] formas sociales y económicas y emprender en e[...] asuntos extranjeros la política "peronista".

El diario dice que se tiene entendido que[...] desea repudiar su pacto de asistencia mutua con[...] renovar sus relaciones diplomáticas con todos[...] cluso con Rusia, y otras naciones comunistas.

El articulista agrega:

"En caso de una derrota de sus partidarios o[...] por estrecho margen, Ibáñez se vería ante la al[...] ner que aceptar la hostilidad del Congreso y ac[...] miento de sus medidas, o de disolver las dos Cá[...] nar por decretos.

"Sin embargo, esto podría ser el primer pas[...] que el General Presidente tomó en 1927 hasta[...] condujo a los métodos dictatoriales y al exilio".

"Le Monde" también subraya la necesidad[...] una política nueva y valiente, señalando las di[...] les y económicas que han afectado a Chile. Una[...] para predecir el triunfo del General Ibáñez se[...] dente" deso del electorado de promover un cam[...]

SEVERO CONTROL POLICIAL [...] INICIO EN PAISES CO[...]

LONDRES, 28 (U. P.)— Fuentes oficiales comunistas informan que en los países dominados por los rojos se efectúa una vasta operación de seguridad, basada en la reinscripción de todos los habitantes de los mismos.

En cumplimiento de una orden reciente del Gobierno polaco, a todos los habitantes de ese país, mayores de 16 años, se les está entregando un pasaporte "único", que substituye a todos sus documentos de identificación.

Una reinscripción similar en Bulgaria se lleva a efecto desde el 5 de enero.

En Albania, según dijo un reciente parte de la agencia oficial yugoeslava, Tanjug, desde hace poco, los que desean viajar dentro del país tienen que proveerse de un permiso especial de la policía.

Los observadores en esta ciudad dicen que esta reinscripción en masa tiene relación con la corriente cacería de espías en esos países, y la campaña antisionista que comenzó con el enjuiciamiento en Praga de Rudolf Slansky y otros trece acusados.

Ayer un comentarista de radio de Praga, [...] nuevos pasapor[...] se hará más d[...] ro".

Según los d[...] sovia, el nuevo[...] un documento [...] toridades anot[...] de los ciudadan[...] un certificado [...]

En todos los[...] tas los pasap[...] mismo color y[...] dos porque, seg[...] laca, "la falta[...] to de identific[...] causado inconv[...] nas personas [...]

RENUNCIO S[...] DE DEFENSA[...]

MANILA, 28 [...] cretario de [...] Magsaysay, ren[...] declarando que[...] colaborando co[...] que ha fomen[...] condiciones qu[...] suelo fértil al [...]

Se informa [...] posible que ren[...] do Liberal, así [...] ción con el Pa[...] ta, como candi[...] dencia, en opo[...] en las próxima[...] nes del present[...]

Tan pronto [...] renuncia, el Pr[...] hizo llamar a s[...] ra una reunión[...] habiendo infor[...] res del Partido[...] taba dispuesto [...] mo candidato [...] del Partido lo[...] tal. Quirino, si[...] oposición aun [...] mo partido, y e[...] Cabili le infor[...] perdería las el[...] ba de ser reel[...]

El Partido [...] cuenta en su [...] mero de advers[...] Quirino, inclusi[...] sé Laurel, ha [...] a Magsaysay q[...] didatura del m[...] dencia, para l[...] con una gran [...] como resultado[...] por acabar co[...] que existía en[...] trayéndolo de l[...] mo de su labor[...] a la amenaza [...] del hukbalahap[...]

FRANCIA POSTERGA RATIFIC[...] A TRATADO DEL EJERCITO[...]

ROMA, 28. (UP.). — El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Georges Bidault, declaró que su país no ratificará el tratao del Ejército Europeo, hasta que se resuelva la cuestión de los protocolos adicionales.

Bidault dijo a los periodistas reunidos en la Embajada francesa:

1. No está de acuerdo con las estadísticas sobre el poderío armado soviético dadas por el Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, a la conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de los seis países que terminó aquí el miércoles pasado. El Gobierno francés no cree que exista un peligro inminente.

2. Francia ha sido informada por algunas de las naciones pequeñas de la proyectada comunidad de defensa europea que no ratificarán el tratado hasta que Alemania y Francia lo ratifiquen.

3. En sus conversaciones con el Primer Ministro italiano, Alcide de Gasperi, se trataron diversos problemas, incluso el de Trieste.

4. El jueves comenzó a considerar con Adenauer la cuestión del Sarre, "pero sin entrar en detalles'. El asunto será debatido en Estrasburgo a partir del 10 de marzo próximo.

5. Mientras estuvo en Roma, consideró con los representantes del Vaticano la cuestión de los dos huérfanos de guerra, bautizados como católicos en 1948 y "secuestrados" y llevados este [...] cuando parien[...] niños, resident[...] clamaron este [...] de los huérfan[...]

REZA PALH[...] PARTIDA D[...]

TEHERAN, [...] Sha Mohamm[...] anunció hoy [...] tado abandon[...] diatamente, p[...] su partida en [...] ve crisis polít[...]

El monarca, [...] edad, sumió a[...] sis, cuando [...] después de un[...] tas con el Pri[...] hammed Moss[...] donaría Irán [...] tarde

El Parlamen[...] sión extraordi[...] nó un Consejo[...] gobernar en [...] lo cual se to[...] de su renunci[...]

Prontamente[...] chedumbres e[...] de la capital, [...] deres musul[...] Sha que no [...] pueblo en un [...] tico.

Los más de[...] musulmanes se[...] ces a Palacio [...] el Sha. Mient[...] bre se congr[...] edificio, el Sh[...] discurso, que h[...] tergar su part[...]

PERU VENCIO A ECUADOR POR LA CUENTA M[...]

30 mil personas presenciaron anoche el match e[...]

LIMA, 28. (UP.). — Por la cuenta mínima de uno a cero el equipo del Perú derrotó al de Ecuador, en el match que realizaron esta noche en la tercera fecha del décimoséptimo Campeonato Sudamericano de Fútbol.

Unas 30.000 personas concurrieron al partido celebrado en el Estadio Nacional.

El tanto de la victoria fué marcado por Gómez-Sánchez, a los 33 minutos de la segunda etapa.

Tanto de la victoria lo marcó Gómez Sánchez en el segundo tiempo

Los equipos alinearon de la siguiente manera:

PERU: Asca; Allén y Delgado; Goyoneche, Calderón y Heredia; Torres, Barbadillo, Rivera, Drago y Gómez-Sánchez.

ECUADOR: Bonnar; Sánchez y Hernández; Divero, Marín e Izaguirre; Arteaga, Pinto, Chuchuca, Vargas y Guzmán.

Actuó de árbitro el juez británico George Rhodha.

Los peruanos jugaron nerviosos y faltos de discernimiento, pese a que dominaron, jugándose prácticamente todo el primer tiempo en el campo de los ecuatorianos, quienes cerráronse constantemente obstaculizando los avances peruanos.

Al comenza[...] po Barbadillo [...] Bassa.

A los 13 m[...] do tiempo M[...] a Chuchuca.

El único g[...] realizó a los [...] segundo tiemp[...] el peruano [...] quien remató [...] tillo.

El match [...] triunfo perua[...] cero.

LA NACION

DOMINGO 1.o DE MARZO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

Chile ha ganado antes a Uruguay; juegan esta noche

Merece un Aplauso



IEL FIGUEROA, figura de primera categoría del bás- nacional y de dilatada participación en matches inter- les, ha conseguido conquistar, en compañía de Ramírez, Parra, Vacca, Maldonado, Fernández Stiven Ljubtic, berg, Núñez y Reyes, por cuarta vez el título de Cam- de Chile. La "U" tiene en Figueroa una estrella del sto masculino con su expeiencia conseguida en sus nes de nueve campeonatos nacionales; en los Sud- nos de Lima Guayaquil, Asunción y Río de Janeiro; simismo, en el Mundial y Panamericano efectuados en Aires; y con figuraciones descollantes en las Olimpía- Londres y Helsinki..

NUESTRO CUADRO FORMARA CON SERGIO LIVINGSTONE; FARIAS Y OLIVOS; MANUEL ALVAREZ, CORTEZ Y SAEZ; CARRASCO, HORMAZABAL, MELENDEZ, TELLO Y HURTADO

BRASIL-BOLIVIA, EN EL PRELIMINAR

En el Estadio Nacional de Lima se cumple esta noche la cuarta jornada del Campeonato Sudamericano de Fútbol. Brasil, que debuta, hace el preliminar con Bolivia —vencedor de Perú y vencido por Uruguay— y, en el match principal, Chile juega por segunda vez en este torneo, teniendo por adversario a Uruguay, al experimentado conjunto celeste, cuatro veces campeón del mundo, y que hoy actuará con su plana completa, pues ya llegaron los players del Nacional.

En correspondencia recibida ayer, de nuestro Enviado Especial, Raúl Hernán Leppé, se hace hincapié en que nuestro equipo se explica ahora perfectamente bien su derrota con Paraguay. Declaran, por ejemplo, los jugadores Molina y Cremaschi: "El equipo estuvo en una mala noche y careció de fortuna. El primer gol de ellos nos desarmó porque se produjo en el momento en que nosotros estábamos jugando mejor. Fué un gol de efecto psicológico". Agrega el Enviado Especial que "los chilenos entrarán a enfrentar a Uruguay con un optimismo que no tuvieron con los paraguayos."

Cambios en el equipo.— (Por nuestro Enviado Especial, Raúl Hernán Leppé).— Ese match perdido con Paraguay dejó como remanente algunos lesionados en el cuadro Nacional. Paco Molina es uno de ellos, quien se resintió de una lesión que sufriera a la espalda, en Montevideo. En opinión del Dr. Rahausen, médico de la delegación, su actuación es imposible en el partido de pasado mañana con los uruguayos. Guillermo Díaz es otro de los lesionados. Tiene un desgarro al muslo derecho y no podrá jugar. Es decir que el ala izquierda del ataque sufrirá una modificación total. El señor Morales, director del equipo y que es quien me informa de todo esto en la concentración, expresa que la plaza de puntero izquierdo será cubierta por Hurtado, el player de Everton. Tello entrara de insider, en lugar de Molina. Habrá cambios también en el otro extremo. Atilio Cremaschi fué un gran valor en el match con Paraguay. Ya lo señalamos en nuestra nota del match. Y en los días posteriores, la crítica local ha tenido frases de gran elogio para el pequeño gran jugador de Punta Arenas. Pero ese esfuerzo le significó un tremendo desgaste físico del cual no se ha repuesto totalmente. Además, sufre de un golpe a un tobillo, de manera que tampoco podrá ser de la partida. Por lo menos, no comenzará jugando. Enrique Hormazábal, que tanto brillara como puntero, pasará a jugar de insider derecho, entrando Carrasco como winger. El piloto será siempre René Meléndez, que, con Paraguay actuó temeroso por una lesión.

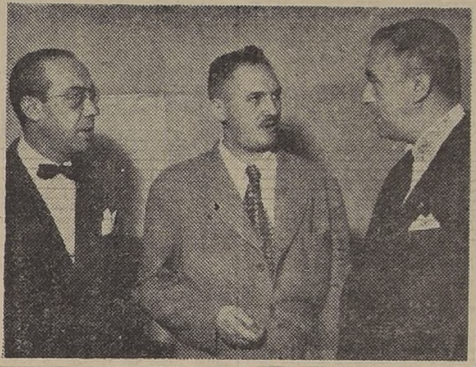
Una medida de trascendencia es que se ha resuelto mantener a Livingstone en el arco. También se insistirá con Farías como back centro, ya que se piensa —y no sin razón— que no siempre va a jugar como lo hizo la otra noche. Un cambio importante será el de Olivos por Roldán. Este fracasó inexplicablemente, mientras que el defensor de Audax se ha visto muy bien en los entrenamientos. Está además a su favor, el antecedente de que cuando jugo cuidando al wing en su equipo, lo hizo siempre con gran eficacia. Ese fué siempre su puesto del que se le sacó sólo cuando a los "verdes" se les presentó el problema derivado de la ausencia de Bello. El otro cuidador de wing será Alvarez, que fué uno de los pocos que con Paraguay jugaron dentro de su standard. Los medios volantes, serán los mismos que terminaron el cotejo con Paraguay: Cortez y Sáez. El jugador de Audax fué una de las figuras más positivas del cuadro, evidenciando estar en su mejor estado. Del crack de Colo Colo manifestamos ya que entró en un momento psicologicamente desfavorable, razón por la cual no fué posible hacer un examen a conciencia de su labor. Ahora se le incluirá desde la partida porque se sabe de su capacidad y entereza. Lo mismo que se valora su contextura recia y vigorosa, muy a la medida para jugar contra adversarios duros que suelen "dar leña", como los uruguayos. Es fácil apreciar, pues, que Chile ofrecerá modificaciones substanciales en su alineación, en su propósito de borrar aquella falsa perfomance del debut. En las últimas horas se ha venido a sumar un nuevo factor adverso con el accidente del entrenador, Luis Tirado, pero esto lejos de amilanar a los muchachos, les ha dado un renovado espíritu de lucha. Repito que todos están deseosos de salir a la cancha, para mostrarle a la afición peruana la verdadera valía del fútbol chileno. Perdiendo o ganando, pero jugando bien. Como cuadra a la jerarquía lograda por nuestro fútbol en los últimos años y a su título de Sub-campeón Panamericano.

Concretando esta información sobre la constitución del equipo para el domingo, gracias a una gentileza del señor Morales para "LA NACION", su alineación será la siguiente:

Livingstone, Farías y Olivos; Alvarez, Sáez y Cortéz; Carrasco, Hormazábal, Meléndez, Tello y Hurtado.



FRENTE A LA CONCENTRACION.— En la Avenida Brasil, frente a la concentración del cuadro chileno que actúa en el Sudamericano de Lima, están Alfredo Olivos, Roldán, el dirigente Morales, Molina y Rojas. Para el match de esta noche con los uruguayos, Olivos reemplazará a Roldán. No actuarán Molina ni Rojas.— (Foto de nuestro enviado especial, Raúl Hernán Leppé, vía Panagra)



El periodista uruguayo y amigo de esta casa, Jacobo Bresler, corresponsal en Santiago del diario de la tarde "Acción" de Montevideo, nos trajo ayer la grata visita del Jefe de Deportes de ese rotativo, **GUALBERTO FERNANDEZ**, quien se dirigió en la madrugada de hoy a Lima, para presenciar el Campeonato Sudamericano de Fútbol. En el grabado aparecen los señores Bresler y Fernández, acompañados del Jefe de la Sección Deportes de LA NACION, don Pedro Gajardo C. Gualberto Fernández, autoridad en su país en materia de fútbol, nos dijo que la actuación de Colo Colo, en la Copa Montevideo lo había desilusionado, apreciación de la que también participa Jacobo Bresler, quien vió jugar en el campeonato local a los albos. En términos generales, Fernández estima que el fútbol de marcación y con tácticas, implantado hace años en Chile, le ha quitado al juego nuestro, sus características fundamentales de rapidez y espíritu de lucha. En la misma forma se explica la primera derrota de los chilenos frente a los paraguayos, en Lima.

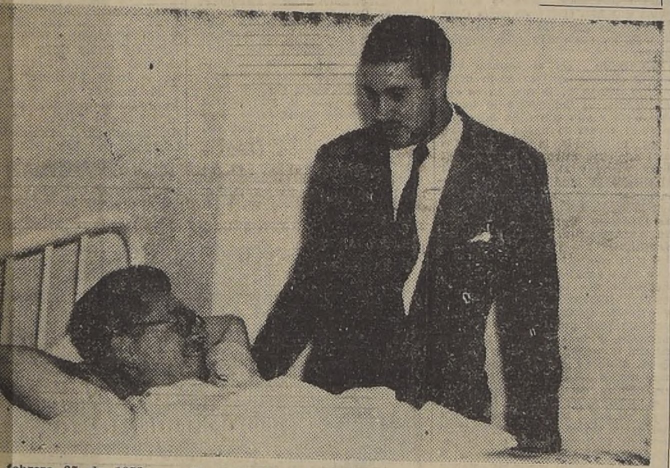
DIFICIL LA SITUACION DE NUESTRO CUADRO, YA QUE JUGARA SIN ENTRENADOB

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, RAUL H. LEPPE)

LIMA, febrero 27.— (Vía Panagra).— Serio es, sin duda el problema que se le crea al equipo chileno con el accidente que tiene postrado en cama al entrenador Luis Tirado. En vísperas de cumplir un compromiso de enorme responsabilidad como es el match con Uruguay, el cuadro se ve privado del concurso de su adiestrador. Del hombre que le señala sus normas de juego. Colocados en una situación que requería rápida y total solución, los dirigentes de la delegación se pusieron en contacto telefónico con el señor Ferrer, presidente de la Asociación Central, solicitándole el envío inmediato de un reemplazante de Tirado. Inmediatamente que se supo que Tirado no podrá continuar dirigiendo el conjunto se pensó en Martín García para sucederlo. Y así se le hizo saber al señor Ferrer, quien manifestó que el coach de Everton se encontraba en Buenos Aires, haciendo uso de licencia. Hubo acuerdo para gestionar de todos modos su viaje. Si fracasaran estas gestiones se designará a alguno de los que se encuentran en Santiago. Nada se habló de nombres, pero sí de que debe adoptarse una rápida y urgente decisión, ya que como se comprenderá, el cuadro no puede quedarse acéfalo de dirección técnica. Por de pronto, carecerá de ella en el difícil match de mañana con Uruguay.

Mientras tanto, se adoptaron también providencias para trasladar a Chile a Luis Tirado. Ya dije que su lesión, sin revestir gravedad, exige reposo absoluto por espacio de 40 días. Fácil es comprender entonces que nada se gana con su presencia aquí en Lima. Por el contrario, se comprende que en el estado que se encuentra, es en Chile, entre los suyos, donde logrará mejor y más rápidamente la recuperación total. Al término de la sesión de entrenamiento que hizo el conjunto chileno esta noche en el Estadio Nacional, los señores Clarck y Candelori, nos manifestaron que habían iniciado las gestiones del caso para que Luis Tirado pueda viajar a Santiago en el avión Panagra del próximo 7 de marzo.— **(Raúl Hernán Leppé, enviado especial).**

El propio Tirado lo dice: "lo que me sucede no es nada grave"



febrero 27 de 1953.— (Vía Pan)agra).— La mala suerte parece perseguir al fútbol (chileno) en el XVII Campeonato (Sudam)ericano de Fútbol. el equipo llegó disminuido con la ausencia forzoza (de Manu)el Muñoz. Paco Molina lesionado desde Montevideo, y Guillermo Díaz que... (inf)erioridad física en uno (de los en)cuentros con Hajduk. (...inform)ación aparte damos (cuenta de l)e otras deserciones que (se ...)irán en el cotejo con ... Pero fué ayer cuando aconteció lo más lamentable. Luis Tirado, el entrenador del conjunto sufrió una caída, que obligó a internarlo en una clínica. Las noticias que se conocieron en la tarde de ayer eran bastantes intranquilizadoras. A estar con ellas, el coach criollo había sufrido una seria lesión a la columna vertebral. Afortunadamente en horas de la noche los dirigentes señores Clarck y Candelori informaron al cronista que el estado de Tirado no era de la gravedad que se le atribuyó en un comienzo. Hoy viernes en la mañana estuvimos en la concentración chilena del Circolo Sportivo Italiano, donde conversamos con el Dr. Rahausen, médico de la delegación. Sus términos fueron estos para referirse al accidente del entrenador: "Tirado tuvo una rodada ayer jueves en la tarde mientras dirigía un entrenamiento en el Gimnasio del Circolo. Cayó sentado sobre la parte de baldosa del piso. La radiografía que le fué practicada esta mañana en la Clínica Losada reveló que se trata de una fractura sin desplazamiento del alerón derecho del sacro. La lesión no es de gravedad, afortunadamente, requiriendo, eso sí un reposo absoluto en colchón duro, durante cuarenta días".

La noticia del accidente del entrenador del equipo chileno corrió hoy por toda Lima y fueron muchos los aficionados, dirigentes y periodistas que llegaron hasta la Clínica Losada para saludar a Tirado e inquirir información sobre su estado. Una nota emotiva la constituyó la visita que en la tarde de hoy hizo la delegación chilena en pleno al entrenador accidentado en su lecho de enfermo. Tirado departió con jugadores y dirigentes, mostrándose optimista respecto al partido del domingo con Uruguay.

Charlando unos instantes con nosotros, dijo: "Qué le vamos a hacer. Hay que resignarse y aceptar la obra del destino. Lo único que lamento es no poder seguir al frente de los muchachos. Quiere pedirles que digan en LA NACION que lo que me sucede no es nada grave y sólo requiere un poco de tiempo y paciencia". (Raúl H. Leppé, Enviado Especial de LA NACION.

LOS CELESTES

LIMA, 27.— (Vía Panagra).— Dejamos establecido, ya, que no fue mucho lo que impresionó Uruguay cuando le ganó a Bolivia. El once celeste se vió luchador, pujante, pero sin calidad. Sin embargo, frente a Chile se tiene la impresión de que presentarán un cuadro de mayor jerarquía, en razón de que ayer arribaron a Lima cinco jugadores, cuya presencia lo tonificará enormemente. Se trata de Rafael Sputo, joven puntero de Nacional, de quien se dice que es el mejor del fútbol oriental. Estan luego Alberto Cruz y Nestor Carvallo, del mismo club. Carvallo jugó en el Panamericano, y refiriéndose a él, los jugadores de Fluminense que están en Lima que actuaron en la Copa Montevideo, expresaron que "es un caballo repartiendo patadas a diestra y siniestra".

Vienen también Osvaldo Balseiro, y Julio Quiroga, forward de Liverpool. Cinco buenos jugadores, figuras del fútbol oriental y que llegan en momento justo para hacer más difícil y costosa la tan esperada rehabilitación de las huestedes criollas. Guardaremos la esperanza de una actuación decorosa. Y por sobre todo, no les neguemos nuestro aliento. Que mucho lo necesitan los muchachos que defienden la casaca roja.— **Raúl Hernán Leppé.** Enviado Especial.

ULTIMOS LOS VIEJOS CRACKS CHILENOS EN EL TORNEO S. A.

SAO PAULO, BRASIL, 28.— (A.L.).— Brasil derrotó a Argentina dos contra cero, adjudicándose invicto el Campeonato Sudamericano de Veteranos del Fútbol.

La tabla de posiciones quedó como sigue: Brasil, 10 puntos. Argentina y Uruguay, seis. Ultimo, Chile, con cero puntos.

Lauro Salas, vencido por puntos en N. York

NUEVA YORK, 28.— (UP).— El peso pluma neoyorquino Pat Marcune derrotó anoche por decisión en diez rounds al mexicano Lauro Salas, ex campeón del peso ligero, en reñido combate celebrado en el Madison Square Garden.

CITACION A JUGADORES DEL JUVENIL NOGALES

Los jugadores de los tres equipos de fútbol adultos del Deportivo "Juvenil Caupolicán de Los Nogales", deberán concurrir a la cancha del Deportivo Brasil, con motivo de jugarse hoy los encuentros amistosos pactados oportunamente.

"BAMBI" UGARTE, A CHILE

Con referencia a la contratación del entrenador argentino don Osvaldo R. Ugarte, que se encuentra actualmente en Talcahuano y Concepción al servicio de la Federación Chilena de Remo Amateur, Banda Bow, comentarista de "El Gráfico", de Buenos Aires, ha escrito lo siguiente bajo el título de: **"Bambi Ugarte a Chile"**:

"ENTRE los deportistas más capacitados que desde hace muchos años dirige el remo chileno figura don Alberto Labra Andrade. Gracias a su constante inquietud el deporte de su preferencia ha ido escalando posiciones, tanto en el orden interno como internacional, hasta alcanzar hoy un lugar sobresaliente. Y como el empeño de este caballero no admite la posibilidad de una detención, su preocupación actual está centralizada en incrementar aún más el desarrollo del remo en todos aquellos lugares de su patria donde exista una institución que aspire a progresar.

Para ello, y por intermedio del representante de la Federación Chilena en la Argentina, don José M. Spallarosa, ha dado feliz término a la contratación de Osvaldo Raúl Ugarte, defensor del Club de Regatas La Marina, quien siguiendo el derrotero de aquel gran sculler que fué Roberto Alferi, actual adiestrador del Club de Regatas Lima, del Perú, lleva a la tierra hermana la misión específica de enseñar, seleccionar y adiestrar a los remeros que en el futuro compondrán el equipo nacional que actuará en el campeonato panamericano a realizarse en México y en el próximo Sudamericano en Brasil.



OSVALDO R. UGARTE (Bambi), eficiente entrenador argentino que desde el 1.o del presente mes se encuentra al servicio de la Federación Chilena de Remo Amateur seleccionando a los remeros que deberán representar a Chile en el Tercer Campeonato Sudamericano a efectuarse en Brasil.

A pesar de la juventud de Ugarte lo sabemos capacitado para desempeñarse en su nueva actividad, ya que posee más que discretas bases, habiendo demostrado en oportunidad de su primera experiencia, realizada en el Club de Regatas Concordia, de la provincia de Entre Ríos, conocimientos que le permitieron dictar un curso acelerado para aspirantes a diestradores que contó con la aprobación de las autoridades de la entidad entrerriana.

Cumplió una sobresaliente campaña como remero, que se extendió desde el año 45 al 52, durante la cual pasó por todas las categorías y por casi todas las especialidades, en la mayoría de las cuales saboreó la satisfacción del triunfo. Buen discípulo de don Higinio Marinsalta, quien fué su primer instructor, lleva el consejo de éste para todo aquello que involucre la faz técnica de la enseñanza, y el de Domingo Pérez, nuestro gran carpintero, en lo referente a detalles de construcción de embarcaciones.

Ha sido contratado por seis meses, con opción a seis más por ambas partes. Si tomamos en consideración la ardua tarea que deberá realizar, estimamos que ese tiempo le será insuficiente para demostrar todo lo que es capaz de hacer, ya que durante su estada en Chile tendrá que viajar constantemente. Los puntos que lleva fijados son Iquique, Valparaíso, Valdivia, Santiago, Antofagasta, Concepción y algunos otros que aparecerán más adelante. En cada uno de esos lugares deberá permanecer, para que su trabajo rinda, por lo menos dos meses, ya que, como decíamos al comienzo, enseñar, adiestrar y seleccionar es una tarea que lleva mucho tiempo si se pretende hacerlo bien. Y considerando que sobre sí pesará la formación del plantel representativo, repetimos que le resultará difícil a Ugarte mostrar toda su capacidad.

Aún así confiamos plenamente en que la contratación de este muchacho resultará ampliamente beneficiosa para el remo de Chile".

Los 7 campeones nacionales del remo

La notable justa náutica efectuada últimamente en la laguna San Pedro, de Concepción, clasificó campeones chilenos de remo a los siguientes equipos, por especialidades:

a) YOLAS DE MAR A CUATRO REMOS CON TIMONEL.— Valparaíso y Concepción en empate.

VALPARAISO.— Enrique Godoy, Noé Contreras, Francisco Ayarza, Jorge Díaz, stroke; y Mario Troncoso, timonel.

CONCEPCION. — Manfredo Haecker, Pedro Spoerer, Roberto Kracht, Raúl Heinrich, stroke; y Ricardo Kracht, timonel.

b) YOLAS DE RIO A CUATRO REMOS CON TIMONEL. — Valparaíso y Valdivia, en empate.

VALPARAISO.— Fernando Richelmi, Francisco Vitale, Francisco Vitale, Francisco Risso, Ernesto Malatto, stroke; e Italo Bacigalupo, timonel.

VALDIVIA.— Bernardino Silva, Hernán Parada, Ernesto Ampuero, Jorge Martínez, stroke; y José Ojeda, timonel.

c) SHELL OLIMPICO A 4 REMOS CON TIMONEL.— Campeón absoluto Valdivia, con Héctor Barría, Aldo Solís, Purísimo Guerrero, Juan Solís, stroke; y Mario Matamala, timonel.

d) SHELL OLIMPICO A 2 REMOS CON TIMONEL — Campeón absoluto, VALDIVIA, con Vicente Rojas, Enrique Poehlmann, stroke; y Gonzalo Vásquez, timonel.

e) SHELL OLIMPICO A 8 REMOS CON TIMONEL.— Valparaíso y Valdivia, en empate.

VALPARAISO.— Hugo Solari, Eugenio Rusconi, Juan Casteletto, Roberto Risso, Enrique D'Ausilio, Luis Tornatore, Orl. Currarino, Ricardo Carreri, stroke; y Hugo Bosoni, timonel.

VALDIVIA.— Raúl Chávez, Baltazar Bilbao, Juán Arismendy, Wenceslao Arismendy, Romualdo Bilbao, Atilio Bilbao, Raúl López, Isaías Sempe, stroke; y Julio Aristondo, timonel.

Como puede apreciarse, Valdivia acusó superioridad neta sólo en los botes de dos y cuatro remos largos, aunque la impresión general es de que el único equipo que tiene asegurado representar a Chile en el tercer campeonato sudamericano de Sao Paulo, el 21 de febrero del año próximo, es el shell "4" valdiviano, que forman Héctor Barría, Aldo Solís, Purísimo Guerrero y Juan Solís (stroke) con Mario Matamala, timonel. Por consiguiente, en los demás tipos de botes la Federación tendrá que realizar nuevos cotejos o bien constituir los equipos a base de los mejores remeros, individualmente considerados, con el objeto de contar con la representación más fuerte y homogénea que le permita ganar el torneo internacional.

Se ha modificado el sistema de la "marcación" en fútbol

Fué lo que observó un dirigente de Colo Colo en "Copa Montevideo"

La disputa de la Copa Montevideo, en la cual participó nuestro popular equipo Colo Colo, provocó especial interés en nuestros aficionados.

En sus tres primeras presentaciones, el equipo nacional sufrió catorce contrastes en su valla, por lo cual, como de costumbre, comenzaron a opinar los técnicos. Es así como las razones para justificar cifras tan categóricas no han faltado.

En efecto, se ha dicho, principalmente, que se deben a que Colo Colo partió a la disputa de la Copa con un equipo integrado por hombres "cansados", después de haber disputado la astronómica cifra de 33 partidos correspondientes a las tres ruedas de la competencia profesional de 1952. Los jugadores que no iban cansados... iban lesionados. Pues, bien, a mi juicio, esta razón no es tal, como lo paso a demostrar. Si bien es cierto que en casi todos los países se juegan únicamente dos ruedas, no es menos cierto que allí se juegan más de 33 partidos en el año, pues el número de equipos participantes es superior a doce, como ocurre entre nosotros.

Así, por ejemplo, en Italia hay veinte equipos en primera serie y como se juegan dos ruedas, significa que cada equipo disputa treinta y ocho partidos oficiales en el año, todos tan duros, todos de noventa minutos y, en fin, todos iguales a los que disputó Colo Colo en 1952.. Algo similar ocurre en Inglaterra, Argentina, España, etc. Más aún, los equipos de estos países salen en jiras internacionales al término de sus respectivas competencias. Recordemos el caso de los argentinos: en la actualidad hay varios equipos jugando en distintas partes y dos de ellos se encuentran participando en torneos internacionales, como es el caso de Racing y River Plate. En estas jiras, deben soportar toda clase de contratiempos tales como juego brusco, climas fríos y trópicales, arbitrajes parciales, etc. Sin embargo, a nadie se le ha ocurrido todavía justificar sus contrastes argumentando cansancio u otro contratiempo de los enumerados.

En resumen, el hecho que Colo Colo haya jugado treinta y tres partidos no justifica en modo alguno sus derrotas. Por otra parte, los yugoeslavos, brasileños, austriacos, uruguayos y paraguayos, ¿estuvieron reposando en 1952?

También para justificar las derrotas del equipo albo se ha culpado al clima, a los malos arbitrajes, al gol psicológico que en tal o cual oportunidad perdió Méndez o Aranda, al tiro que dió en el palo, a la ausencia de Muñoz, etc. Todas estas razones podrán servir para convencer a los niños, y aún ésto lo pongo en duda, por lo cual no merecen siquiera ser rebatidas.

No ha faltado quien ha dicho, por último, que Colo Colo fué a Montevideo sólo a ganar dinero y a pasear, lo que es una falsedad absoluta, pues si bien es cierto que la institución alba ganará algunos pesos, no es menos cierto que sus dirigentes se preocuparon de mandar un equipo debidamente reforzado si no a ganar la Copa por lo menos a disputarla con honestidad y coraje. Decir o sostener lo contrario constituye un absurdo.

Luego planteadas así las cosas, ¿por qué perdió Colo Colo en casi todos sus partidos? (Escribo después de Colo Colo-Dynamo).

Creo que las razones más valederas debemos buscarlas no con tanta superficialidad como hasta aquí se ha hecho, y es así como debemos ir al fondo de la cuestión, o sea, analizar la calidad misma del jugador chileno desde un punto de vista internacional, la organización de nuestro fútbol, la calidad y conocimientos de los dirigentes, de los entrenadores y preparadores y aún de los cronistas deportivos. Después de estudiar imparcial y objetivamente estos puntos puede ocurrir que podamos comprender el verdadero alcance de los goles de Montevideo. El clima, los arbitrajes, los goles psicológicos, los treinta y tres bravos partidos... que se reserven para argumentos de chascarros infantiles.

Comencemos. Para analizar la calidad internacional de un jugador, no puede tomarse como punto de referencia el ambiente local como hasta ahora se ha hecho. Como ejemplo, tomaremos el caso de Braulio Musso de la "U": en este equipo, este jugador es un crack; sin embargo, este mismo jugador en Nacional de Montevideo, en Botafogo, en Racing, sería un simple espectador. Aún en Colo Colo no sería, por ahora, un crack, ya que seguramente jugaría en la reserva profesional. De donde se deduce que, si bien es crieto que en Chile hay cracks (Meléndez, Nitsche, Livingstone, Manuel Muñoz y uno que otro), también es cierto que los demás no lo son en un plano internacional. O sea, el fútbol chileno, considerado en conjunto es bueno en las canchas del Estadio Santa Laura o del Estadio Nacional, pero en canchas extranjeras, frente a equipos superiores, tiene que ser superado por regla general. Dicho en otras palabras, en Chile hay pocos cracks desde un punto de vista internacional y es aquí donde encontramos el primer gran error en los hinchas chilenos, pues creemos que los once jugadores de cada uno de nuestros doce equipos profesionales son cracks tanto en Santa Laura como en el Estadio Centenario de Montevideo. Y ello no corresponde a la realidad. ¿Razón general? el ambiente, concepto integrado por los hinchas, jugadores, cronistas, dirigentes y entrenadores. Me explico, para lo cual tomaré como base al hincha. Si éste no ha visto otro fútbol que el que se practica en Santa Laura o en el Nacional, no podrá jamás distinguir cuando un jugador tiene clase internacional y cuándo tiene clase "local", en circunstancias que lo que sirve en cotejos jugados en el extranjero es la primera. Es así como se sostiene que don Fulano de Tal es un crack porque burla semana a semana, a Torres, a Arenas o al que le toque. Pero jugando en el extranjero frente a Bigode, por ejemplo, ¿hará lo mismo?. Dicho en otras palabras, el hincha, en general, está profundamente equivocado con la calidad internacional de nuestro fútbol. Seremos buenos para el fútbol, pero no tan buenos como creemos. Recuerdo que a pocos días de partir Colo Colo, un conocido cronista sostuvo que a su defensa nadie la golearía, pues había demostrado en el campeonato su gran calidad. Sostenía que Peña-Farías-Campos se bastaban para detener cualquier delantera, fuera uruguaya o austríaca. Se basaba para ello en lo que había visto en nuestra competencia. Pero, ¿qué ocurrió? Pues que en Montevideo no jugó contra Green Cross ni contra Magallanes o Everton. Jugó contra equipos mejores.

El mismo error en que se encuentra el hincha, juega papel preponderante en los dirigentes, en los entrenadores, en los cronistas y en los mismos jugadores. En resumen, creemos ser muy buenos y ello quedará desmentido por las cifras una y otra vez.

Sigamos. La organización de nuestro fútbol es deficiente y pobre. Recordemos que en Chile sólo dos equipos poseen cancha propia. Recordemos que los clubes apenas tienen para pagar malamente a sus jugadores. Aquí nadie se preocupa de los infantiles. Si entre nosotros el fútbol es una verdadera comedia, para lo cual bástenos con recordar la forma como se solucionó el asunto del ascenso y descenso; se aprueba en marzo un reglamento y al momento de su aplicación se modifica o deroga. ¿Es esto seriedad? Por todo lo expuesto y mucho más, sostengo que la organización de nuestro fútbol es bastante deficiente, incapaz de producir jugadores con clase internacional. Lo que pueda creerse no tiene importancia.

Ahora bien, con todos los argumentos expuestos, decidí ir a conversar con el conocido dirigente, don Ramón Beytía Aguirre, que fué a cargo de la delegación de Colo Colo a Montevideo y que regresó el día antes del partido Colo Colo con Dynamo. Por ser ello muy conocido, no me extenderé sobre la capacidad del señor Beytía. Eso sí, me extenderé sobre lo que dijo, pues, es bastante interesante.

En primer lugar, manifestó que las derrotas no se debieron a cansancio de los jugadores, ni al clima, ni a los arbitrajes, todo lo cual viene a poner las cosas en su lugar. En su concepto se debieron a deficiencias en el sistema táctico de Colo Colo, muy bueno para jugar con Green Cross o Iberia, pero ineficaz para enfrentar a equipos integrados por jugadores de clase. Me explico.

En fútbol hay dos grandes sistemas tácticos: aquél que marca y aquel que no marca. El sistema de no marcar ha ido desapareciendo y hoy en día creo que sólo los paraguayos lo practican; estos suplen el elemental principio de la marcación con una enorme velocidad y con un despliegue increíble de energías y de espíritu de lucha, pero así y todo, resultan no difíciles de dominar.

El sistema de la marcación fué ideado por los ingleses y traído a Chile por Platko. Como se sabe, consiste, fundamentalmente, en entregar la custodia de cada uno de los delanteros adversarios a un defensa.

Pero ocurrió que algunos técnicos de verdad estimaron que este sistema es muy vulnerable, por cuanto frente a la puerta sólo deja al back centro. En cualquier avance contrario, es muy fácil que este defensa quede frente a dos rivales, en cuyo caso, teóricamente, debe producirse un gol. Pensando en remediar esta vulnerabilidad, algunos países modificaron el sistema, para lo cual decidieron acompañar al back centro con otro back y así poder presentar dos defensores frente a la puerta. Por este motivo, hicieron bajar a uno de los dos halfs de apoyo. Para cubrir el hueco dejado por éste, hicieron ocupar su vacante con un interior, con lo que quedan, en el papel, con sólo cuatro delanteros. Este es el sistema que han empleado en la Copa Montevideo los uruguayos los brasileños, los austríacos y los yugoeslavos.

Planteado así el asunt,o este nuevo sistema aparece como netamente defensivo, lo que no es así. En efecto, al defenderse lo hacen con siete y aún con ocho hombres, pero al atacar lo hacen con siete, pues, recuperada la pelota, todos van adelante salvo el arquero, los back wings y el back centro. Si el avance va bien encaminado, incluso los back wings se adelantan, por lo cual atacan a veces con nueve jugadores. Por ahora, este nuevo planteamiento ha dado buenos resultados. Eso sí, el señor Beytía ha sido categórico al manifestar que para aceptar este sistema se necesitan dos requisitos indispensables: inmejorable estado físico y perfecto dominio de pelota. Lo primero para poder correr noventa minutos, y lo segundo, para no perder la pelota sin causa justificada. Recordó el señor Beytía como jugaba Peñarol, por ejemplo. Cuando se defendían, lo hacían con ocho, pues bajaban, hasta el área misma, los interiores y fué así como vió al propio Schiaffino salir de su propia área con la pelota. En cuanto recuperaban la pelota, en escasos segundos estaban atacando con siete o más hombres y vió tirar al arco, muy a menudo, a Rodríguez o a Varela.

En resumen, el sistema de marcación empleado por Colo Colo, en el cual sólo participan cinco hombres y de estos cinco, generalmente uno en el área, apenas si da resultados contra cinco delanteros regulares, pero fracasa cuando tiene que enfrentar a siete u ocho que tengan calidad. Luego, el fútbol chileno debe modernizarse, pero para esto es necesario, repito, gran estado físico, dominio de pelota y técnicos de verdad. Si se llega a innovar sin que se cumplan estos requisitos, no sólo nos pasarán cuatro o cinco goles, sino ocho.

En seguida, el señor Beytía se refirió a otros aspectos que por considerarlos interesantes los daré a conocer.

Organización del campeonato y atención: sólo tiene palabras de elogio para sus colegas uruguayos. En cuanto al público, bastante correcto y conocedor de fútbol. a los chilenos los hizo sus favoritos.

En cuanto al comportamiento de los jugadores, ejemplar. Referente al rendimiento de los mismos, estima que no puede juzgárseles igual que si hubieren jugado en Santiago, pues hay que considerar la calidad de los adversarios. Hecha esta salvedad, viene bastante satisfecho.

Los arbitrajes, aceptables en general. Recuerda fallos que perjudicaron a su equipo, como otros que perjudicaron a sus adversarios.

Después de estas líneas se podrá apreciar que el clima, el cansancio, los goles psicológicos que se perdieron, los arbitrajes y demás canciones son sólo esto último: pura música. La verdad es la otra.

"AROS".



ESTRATEGA DEL FUTBOL.— La táctica de la marcación que implantó Platko, está siendo modificada. Ahora, en Montevideo, se vió que es vulnerable, necesitándose el elementos de magnífico estado físico, que resistan la faena de retroceder para colaborar con la defensa, y en avanzar con oportunidad en los ataques.

CAMPEONES DE ARGENTINA DE BOX RENTADO

BUENOS AIRES, 2.— (A. L.)— A fin de llenar los títulos argentinos vacantes en las categorías mosca, gallo y pluma, la empresa del estadio Luna Park ha resuelto realizar los días lunes reuniones de boxeo profesional.

Además las reuniones del miércoles y sábado serán para normalizar la situación de los títulos semimediano, mediano, semipesado y pesado.

Respecto al título liviano, su poseedor, Alfredo Prada lo pondrá en juego a fines de marzo o a principios de abril. Numerosos púgiles han comenzado un riguroso entrenamiento para tomar parte en dicha selección.

POR los BARRIOS y COMU...

La nueva directiva del Club de Deportes Ferrobadminton que regirá los destinos de esta institución durante el presente año, es la siguiente: presidente señor Humberto Pizarro Amaro; primer vicepresidente, señor Eduardo Méndez Rojas; segundo vicepresidente, señor Héctor Raulo Echenique; tesorero, señor Alfonso Bascuñán Arancibia; secretario señor Manuel Millar Sánchez; protesorero, señor José Escobar González; prosecretario, señor Guillermo Chamorro Infante; secretario de prensa y propaganda, señor Mario Salgado Molina, y directores, señores José Hernández Domínguez, Carlos Vega Naranjo, Pedro Belmar Thorn, Ernesto Pérez Palma, Isaac Silva García, Raúl Figueroa Ramírez, José Rojas Barrales; Oscar Ahumada, Alfredo Villagra, Arnoldo Vidal Salinas y Bernardo Alcázar Espinoza. Hubo acuerdo para solicitar a todo el personal ferroviario la autorización para un descuento de 100 pesos, como cuota extraordinaria para la contratación de algunos jugadores que formarán en el cuadro del presente año.

Un festival de básquetbol ha organizado el Club Innovación para el martes en la cancha del club "Máximo Garay". El programa consulta los siguientes encuentros: 19.30 horas, Población Edwards con Francisco Arellano, juveniles; 20.30 horas, Laboratorio Chile con Deportivo Recreo, primeros femeninos; 21.30 horas, Ferro con Flecha, primeros femeninos y 22.30 horas, Innovación con Unitec, primeros masculinos.

Fué designado presidente del club "Boraxol", el señor Tito Díaz Campos. Esta institución formada por personal del laboratorio del mismo nombre, cuenta con ramas de fútbol, básquetbol masculino y rayuela. Acepta desafíos.

El Club Poblacion Igualdad y Trabajo llevará a efecto hoy un torneo futbolístico a beneficio de su rama infantil. Esta competencia, en la que se disputarán valiosos premios se efectuará en Avenida Bernardo O'Higgins 4780. Se ha invitado a los siguientes clubes: Juventud Toesca, Juventud Bernal del Mercado, Cinco de Abril, Dos Américas, 29 de Enero, Juventud Chuchunco, Francisco Hormazábal, Deportivo América, Francisco Arellano, Unión Catedral, San Luis de la Palma, Bandera Atlético, Martín Rivas y Defensor Thompson. El torneo se hará por puntaje.

La Asociación Deportiva y Cultural "Arellano y Lobos", integrada por recluídos en la Cárcel Pública de Santiago, realiza una amplia labor en las diversas ramas, contando con nueve clubes que practican fútbol, básquetbol y atletismo Todos se hallan correctamente equipados gracias al comercio que ha dado crédito muchas veces para la adquisición de materiales deportivos. Tiene además, esta institución, una nutrida biblioteca con ejemplares de Ercilla, Lozada y Zig Zag, con lo cual se ha logrado despertar el amor por la lectura de los recluídos, habiéndose habilitado un local destinado exclusiva... ra este efecto. Tie... servicio de radio y... más de un servicio... pio.

Acepta desafíos el... praves", que cuen... equipos de fútbol,... segundo. Los clubes... dos en pactar am... ben dirigirse a ca... 1555, casilla 2382... 93522.

Con sus tres cua... tos enfrentará el A... perial al club "El E... la cancha San Jo... empezando el dom... 15 horas. El cuadro... del Imperial formará... Zález; Bürhle y Gu... talán. Muñoz y Vá... rrera, Martínez, M... Vargas y Revecco.

La nueva directi... girá los destinos de... sael Escutti es la... honorarios: señora E... vira; señores Enrique... mann e Ivo Bralic,... brín y Misael Esc... dente efectivo, señor... rrasco; vicepresiden... Antonio Valenzuela;... rio, señor Carlos Hi... secretario, señor Se... llo; tesorero, seño... Rojas; protesorero,... berto Marchant; dir... ñores Juan Castro, I... ménez y Sergio Mar... lero, señor Jorge A... trenador, señor Vic... co, y masajista, se... Núñez.

La colocación de... nato oficial de bás... la Asociación Cuart... es la siguiente: Pri... culinos, 1.o Miguel... Talagante; 2.o Inno... 3.o Flecha y Pedro... Conchalí. Primeros... 1.o Laboratorio Chile... viera Carrera, y 3.o... Población Edwards,... masculinos, 1.o Inno... Flecha, y 3.o Pedro... Conchalí.

Reinició labores ... andina del Maestr...

Reinició sus acti... rama de Andinismo... tranza Central con... mento veraniego en... del Río Petrohué en... ras al que concurrió... roso grupo de socios... vechó la estada en... para realizar excursi... hermosa región del... de regresar, se proc... gir la nueva directi... institución, quedando... da de la siguiente m... sidente señor Manue... veros; Secretario,... Vidal Spinelli; teso... Enrique Ortiz Soto;... señores Manuel Con... da y Jorge Martínez... El martes se efec... importante reunión... la siguiente tabla:... del mando; Ascensio... ta Montaña; Excursió... mana Santa y Pr... Anual de Excursio... sión tendrá lugar e... re 355 (San Bern...

Breves del DEPORTE

conjunto juvenil de fútbol oopilla, que participó en mpeonato nacional re- se medirá el miércoles seleccionado de San Fe- en el Estadio Municipal a ciudad.

—ooOoo—

nueva directiva del Club rnia la forman los seño- res Julio Baeza, presidente; Fernando Ramos, vicepresidente; José Vergara, secretario; Manuel Duarte, prosecretario; Oscar Millán, prosecretario; Luis Quezada, tesorero; Teófilo Escobar, protesorero; Eugenio Núñez, Sergio Sáez, Alejandro Asmand y Víctor Orrego, directores; y Eugenio Núñez y Oscar Millán, delegados ante la Asociación de Providencia.

—ooOoo—

El equipo de vólibol del Club Flamengo de Brasil, que cumple una jira en Perú, actuará mañana con el Atlético Juvenil, en la ciudad de Huacho, a 132 kilómetros de Lima.

—ooOoo—

El Club Forestal busca adversarios para actuar en fútbol, en canchas locales o de pueblos vecinos. Las bases deberán solicitarse a su secretaría, calle Miraflores N.o 325.

—ooOoo—

En los próximos días quedará concertada la revancha entre los clubes México y Cía. de Gas, que se harán representar por sus mejores pugilistas aficionados. En la confrontación del sábado antepasado, el Cía. de Gas obtuvo mayor número de victorias que los aztecas.

—ooOoo—

Los equipos de 2.a y 3.a divisiones infantil de Magallanes irán hoy a Renca, donde se enfrentarán con el Nacional Bulnes. Los jugadores de la "academia" se reunirán a las 15 horas, en la Piscina Escolar.

—ooOoo—

La competencia de fútbol de la Central de Ligas Deportivas de San Miguel, continúa hoy en la cancha de calle Club Hípico esquina de San Joaquín, con los siguientes partidos: 14.55 horas, Alcalde Flores con Inter Lauder; 16.10 horas, Unión Milán con Legua Juniors, y a las 17.15 horas, Chañarcillo con Inter Lauder, primeros equipos.

Se constituyó recientemente el nuevo directorio del Deportivo Líbano, que integran los señores Miguel Díaz, presidente; Emiliano Herrera, vicepresidente; Jorge Godoy, secretario; Jorge Peña, prosecretario; Emilio Tabja, tesorero; Carlos Peña, protesorero; Eduardo Mazuela y Francisco Romero, directores.

OS MENORES DE ÑOS NO PODRAN AR EN COLO COLO

Gerencia del Colo Colo solicitado la publicación guiente boletín oficial de tividades:

Asamblea General de So- Colo Colo, ha sido cita- el viernes 6 de marzo, 18.30 horas, en primera n, y a las 19 horas en se- citación, a fin de cono- Memoria anual del Pre- y el Balance anual de ría.

reunión se llevará a efec- el Estadio de Colo Colo tendrán acceso al local ios al día en sus cuotas s de marzo.

POSICIONES RELACIO- S CON LAS ELECCIO- DE DIRECTORIO.— Las votaciones para ele- Directorio correspondien- s años 1953 y 1954 se lle- a efecto el domingo 8 de de 9 a 17 horas, en la ocial de calle Roberto 11;

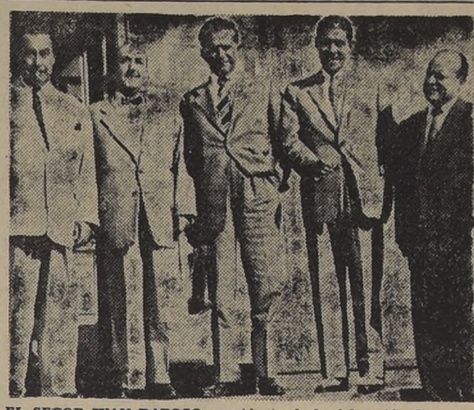
— Sólo podrán votar los activos con más de 6 de antigüedad, esto es, los endidos entre los núme- y 33.396 del Registro Ge- de Socios y que estén al el pago de sus cuotas de de 1953, las que podrán ar hasta el día viernes 6 ho mes inclusive;

— Los socios de provin- ue reúnan las condiciones ias en el número ante- odrán votar libremente ntiago;

— No podrán participar votaciones los socios me- de 18 años; y

— Cerradas las votacio- llevará a efecto el es- o y a las 20 horas será nado el Directorio que resultado elegido".

FRANCESAS Y SUIZAS LLEGAN MAÑANA



EL SEÑOR IVAN RAPOSO, presidente de la delegación femenina de basquetbolistas de Brasil que concurrirán al mundial, llegó ayer en un avión Pacífico de la Panagra, procedente de Buenos Aires. El señor Raposo ha viajado, primero, con la finalidad de solucionar cualquier dificultad que pudiera presentarse con su equipo. En la foto, aparece acompañado por los señores Alfredo Carrasco, Julio Villalba, Carlos Spoerer y el Dr. Oscar Castro, todos dirigentes de la Federación de Básquetbol de Chile, que lo recibieron en Los Cerrillos

ARCOS DE VIDRIO ESTAN EN B. AIRES

A SIETE DIAS DEL TORNEO MUNDIAL de BASQUET FEMENINO

Para mañana se espera a las delegaciones de basquetbolistas seleccionadas de Francia y Suiza que vienen a participar en el Primer Campeonato Mundial, organizado por la Federación de Básquetbol de Chile, el que comenzará el sábado próximo en el Estadio Nacional.

Por los preparativos, se presume que el mundial adquirirá caracteres de gran importancia, pues, en él actuarán las mejores jugadoras de los distintos continentes, a excepción de Europa, que no envía a Rusia y Checoeslovaquia, que son las campeonas y vicecampeonas. En cambio, vendrán Suiza y Francia. La presencia de las norteamericanas da también mayor realce a esta justa internacional, como asimismo el conjunto azteca, que en un principio había tenido dificultades, pero que ya están solucionadas tal es así, que esta noche, a las 21 horas, sale un avión de Los Cerrillos a buscarlas. Lo importante para las sudamericanas es que concurrirán las paraguayas, que obtuvieron el año pasado en Asunción el título de campeonas, y ahora en una contienda de tan trascendental interés como es el mundial, Argentina, Brasil y Chile harán todo lo posible por superarlas. Al mismo tiempo, Cuba también tiene sus pretensiones, muy justas por lo demás, y espera cumplir performances meritorias en nuestro medio. Aún sigue pendiente la resolución de invitar al cuadro canadiense, y, de resolverse en forma favorable, se haría la notificación hoy o mañana, inconveniente este que se ha presentado a última hora, a raíz de que la Federación Peruana comunicó que no participaría en el mundial.

Los arcos de vidrio aun no han sido instalados debido a que se encuentran en Buenos Aires. Serán enviados por vía aérea pasado mañana.



UNA DE LAS MEJORES BACK DEL SELECCIONADO YANQUI, es Dorothy Welp, que pertenece a los registros de Iowa Wesleyan College de los Estados Unidos de Norteamérica. En su debut de Lima, y en el partido efectuado antenoche en Antofagasta dejó muy buena impresión el cuadro de las "gringas".

EQUIPOS DE BARRIOS JUEGAN POR CAMPEONATO PROVINCIAL Y POR TORNEO DE INVITACION

Uno de los programas futbolísticos de mayor importancia para los barrios se efectuará hoy, en las canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos, por el Campeonato Provincial de Fútbol y Torneo de Invitación "Humberto Martones Morales". La programación consulta los siguientes encuentros:

CANCHA 1.— (CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS).— 15, 16 y 17 horas: Unión Carmen con Deportivo Irs, terceros, segundos y primeros equipos. En el partido de primera división se definirá el primer lugar de la Serie Parque Rosedal.

Turno y árbitros: Población Mac Iver.

CANCHA 2.— Durante la mañana y tarde se realizarán partidos programados por la "Bolpart".

CANCHA 3.— (Campeonato Invitación "Humberto Martones Morales"). — 15 y 17 horas: Unión Huracán con Población Velásquez, segundos y primeros elencos.

16 y 18.15 horas: Alianza Lídice con Benedicto XV, segundos y primeros equipos.

CANCHA 4.— (Campeonato Invitación "Humberto Martones Morales"). — 15.30 y 16.30 horas: Población Delicias con Población Igualdad, segundos y primeros equipos.

CANCHA 5.— (Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios). — 15 horas: Vicente Martínez con Francisco Hormazábal, terceros equipos.

16 horas: Población Mac Iver con Francisco Hormazábal, segundos equipos.

17 horas: Francisco Hormázabal con Vicente Martínez, primeros equipos.

CANCHA 6.— Durante la mañana y tarde se efectuarán partidos programados por la "Bolpart".

CANCHA FRANCISCO ARELLANO (Bernardo O'Higgins 4780).— 10 y 11 A. M. — Defensor Toro Mazzote con Eliseo Rojas, segundos y primeros elencos.

15 horas: Deportivo Arauco con Francisco Arellano, terceros equipos.

16 horas: Francisco Arellano con Deportivo Arauco, segundos equipos.

17 horas: Deportivo Arauco con Francisco Arellano, primeros equipos.

CANCHA POBLACION IGUALDAD (Bernardo O'Higgins 4780). — 15 horas: Bandera Atlético con Unión Catedral, terceros equipos.

16 horas: Unión Catedral con Bandera Atlético, segundos equipos.

17 horas: Bandera Atlético con Unión Catedral, primeros equipos.

Los tenistas de EE. UU. ganaron a ecuatorianos

KINGSTON, JAMAICA, 28.— (UP).— Los tenistas Jimmie Farquharson y Betty Pratt, en representación del Ecuador, fueron derrotados por los norteamericanos Eddie Moylan y Doris Hart, en las semifinales de la prueba de dobles mixtos del torneo de tenis del Caribe que se celebra en el Club San Andrés de esta ciudad.

La victoria de los norteamericanos fué por 6-3 y 6-4. Moyland y Hart se enfrentarán hoy en las finales de dobles mixtos a sus compatriotas Noel Brown y Shirley Fry, que derrotaron ayer a Harry Faccini, de Colombia, y Thelma Long, de Australia, por 6-3 y 6-0.

LOS PERUANOS CONTRATARAN AL BACK GONZALEZ

LIMA, 28.— (A.L.).— Dirigentes del club de fútbol Mariscal Sucre, informaron que contratarán al back González, del seleccionado boliviano que actúa en el Campeonato Sudamericano de Fútbol que se está realizando en esta ciudad.

Abonará por González, un millón y medio de pesos bolivianos.

El citado jugador, quien se encuentra libre, firmará una vez realizado el campeonato.

UNA PROTESTA DEL CLUB "COLO COLO"

En conocimiento del directorio del Club Colo Colo, que en algunas candidaturas políticas, se ha tomado el nombre de la entidad como patrocinante de las mismas, acordó hacer pública su más enérgica protesta por tales procedimientos y declarar que ahora y siempre rechazará toda intervención en otra actividad que no sea exclusivamente deportiva.

FUTBOL AMISTOSO FIJADO PARA HOY

En canchas locales y de pueblos vecinos se disputarán hoy los siguientes partidos amistosos de fútbol:

DEFENSOR CARLOS MENA-NACIONAL JUNIORS.— A las 14 horas, con tres equipos, en el Estadio San Ignacio. Primer equipo del Defensor Carlos Mena: Sandoval; Narváez y Carrasco; Encina, Salinas y Menares; Quintana, Venegas, Galaz, Valenzuela y Guiñez.

UNION BRASIL - QUINTA NORMAL.— Con tres elencos, a las 9.30 horas, en la cancha ubicada en el interior de la Qta. Normal. Primer conjunto del Unión Brasil: Morris; Rojas y Valenzuela; Gallardo, Escárate y Andaur; González, Pinto, Jorquera, L. Escárate y Losada.

LUMINOR - JUAN MEDINA.—A las 14 horas, en cancha de calle Las Rejas N.o 386, con 3 elencos. Primer equipo del Luminor: Rojas; Salinas y R. Necuñir; Lavín, Toro y Castro; Pérez, Lópes, Tello, Lavín y Johnson.

MISAEL ESCUTTI-CONDOR.—En cancha del Luminor, a las 14 horas, con tres elencos. En la mañana actuarán los infantiles del Misael Escutti con el Jaime Ramírez.

JUVENTUD RENGIFO - TORRES BOONEN. — Con tres elencos, a las 14.30 horas, en cancha Patronato San Ramón.

LACUNZA - ORIENTAL ACACIAS.— A las 14 horas, con 3 elencos en cancha de Av. Pedro de Valdivia esquina de Suárez Mujica.

ATLETICO SAN FRANCISCO-EL TREBOL.— A las 14.30 horas, con tres teams, en cancha Norteamérica N.o 6. Primer equipo del San Francisco: Torres; Santías y Rodríguez; Ponce, Roa y Soto; Pérez, Medel, Alonso, Gacitúa y Ahumada.

BANDERA ATLETICO-UNION CATEDRAL.— A las 14.30 horas, con tres equipos, en cancha de Av. O'Higgins N.o 4780.

LUIS BERTRAND-LOS BOHEMIOS.— A las 14.30 horas, en cancha Hospital del Salvador, con tres conjuntos. Primer equipo del Luis Bertrand: C. Fernández; B. Fernández y Silva; Bossay, Campos y Riquelme; Sepúlveda, González, J. González, A. González y Pizarro.

SANTA CAROLINA - UNION JUVENIL.— En cancha de calle Rodrigo de Araya 2100, a las 14 horas, con tres teams adultos y dos infantiles.

FUTBOLERIAS

LA DIRECTIVA DEL CLUB de Deportes Iberia anda en trata con el arquero argentino Martínez, que actúa en el Club Sarmiento de Buenos Aires, entidad que interviene en la serie de Ascenso.

IGUALMENTE, LA ENTIDAD azulgrana ha dejado a firme la designación de Alberto Cassorla, como entrenador del cuadro profesional. Las prácticas comenzarán a mediados de este mes.

MAÑANA, A LAS 17 HORAS, en el Estadio Municipal de Providencia, el equipo profesional de la "U" entrenará bajo el control de Jorge Ormos. El team estudiantil se prepara para jira que hará a provincias de Argentina. Al entrenamiento de mañana están citados los siguientes jugadores: Silva, Zacarías, Ibáñez, Eugenio y Hugo Núñez; Musso, Meléndez, Negri, Quintana, Sandoval y Machuca.

CITACIONES

ASOCIACION SANTIAGO DE FUTBOL.— Mañana a las 20.30 horas, en calle Santo Domingo N.o 1334. Tratará las siguientes materias: memoria y balance de tesarería de 1952; elección de directorio y designación de comisiones.

DEPORTIVO MIRASOL.— A todos los socios, hoy a las 9 horas, en Vitacura N.o 746.

LIGA INDEPENDENCIA.— Reunión de Consejo, mañana a las 21 horas, en la secretaría del club Río Jachal.

"En Inostroza tendremos a un temible rival"

Declararon a LA NACION Delfo Cabrera y Gorno, cracks olímpicos

Delfor Cabrera, campeón olímpico de la Maratón de Londres de 1948, y Reinaldo Gorno, vicecampeón de ese año y también de Helsinki en 1952, vinieron a Santiago acompañando al Presidente Perón.

Por eso nos fué difícil encontrarlos para hablar de atletismo con ellos. Compromisos relacionados con la misión de su visita les tuvieron muy atareados todo el día. Pero por fin, logramos arreglar una entrevista, cuando ya dudábamos la verdad de aquello "que habían salido temprano a entrenar al Country Club". Fué la respuesta de la telefonista del hotel durante tres días seguidos.

"Efectivamente, nos saluda Cabrera. Ustedes deben excusarnos porque desde que llegamos quisimos no perder tiempo para el atletismo, y hemos salido de mañana a estirar las piernas y proseguir la preparación ya iniciada en Buenos Aires. Sabemos que el torneo extraordinario que prepara la Federación Chilena será difícil, y de ahí entonces que nos estamos entrenando firme y con mucho entusiasmo".

LAS 2 HORAS 25' DE GORNO EN HELSINKI. — Después de este preámbulo del gran atleta argentino, LA NACION interroga sobre diversos temas. El primero, cómo obtuvo Gorno en Helsinki ese tiempo magnífico de 2 horas 25'35", escoltando al gran Zatopek, en los 42 kilómetros.

"Nada de extraordinario, nos responde, y lo ratifica Cabrera. Sólo el resultado de una preparación de más de un mes, que en Sud-América nunca logramos alcanzar. Nada más ni nada menos, sin olvidar el provecho indudable de un clima agradable como el de Helsinki, a las 3 de la tarde. Si en nuestros países de este lado del mundo, consiguiésemos competir más a menudo, y no sólo 5 ó 6 veces al año como es habitual, la verdad es que estaríamos en condiciones de competir con muchísimas mayores posibilidades con los astros del atletismo mundial, en especial con figuras de la calidad de Zatopek.

CHILE ESTARA BIEN EN EL EXTRAORDINARIO. — Pero el objetivo principal de esta charla con los eficientes atletas transandinos, era hablar de sus impresiones frente al brera y Gorno saben por experiencia qué debe hacerse en cotorneo extraordinario de abril próximo. Elementos como Catejos de esa importancia para un mayor rendimiento total. El primero lleva ya 16 años dando vueltas a la pista o luchando contra el camino, y algo más Gorno. Aunque de clubes distintos de Buenos Aires, buscan la forma de entrenar juntos a veces, principalmente cuando tienen compromisos como una intervención internacional, lo que les permite cambiar informaciones sobre la actualidad atlética.

Es lo que hemos querido aprovechar a través de esta charla de viejos amigos como son para nosotros Cabrera y Gorno, cuyas actuaciones conocemos de cerca, desde 1941.

"No he visto todavía entrenar a los chilenos, responde Delfo Cabrera. Lo haré seguramente mañana o antes de regresar. Pero en toda forma sé que están trabajando con mucho entusiasmo, aunque el sistema de preparación de concentración de acá, sea distinto al argentino, en que cada especialista lo hace bajo las órdenes del entrenardor del club a que pertenece, lo que siempre nos ha dado buenos resultados. Ustedes lo saben.".

"Además, yo sé lo que vale el atletismo andino. He luchado, igual que Gorno, con figuras siempre excelentes en distancias de fondo, y estimo que tendremos que superarnos en Santiago para lograr los puntos de privilegio".

INOSTROZA, SIEMPRE TEMIBLE. — Como poniéndose de acuerdo con sus juicios Gorno y Cabrera nos afirman con cordial vehemencia:

"Les hablamos de correr mucho para ganar a los chilenos, sin desconocer y también sin falsa modestia que Argentina estará otra vez poderosa en distancias de aliento. Walter Lemos, el joven elemento; más la experiencia nuestra, de Corsino Fernández o del renovado Raúl Ibarra, nos dan confianza. Pero, no podemos descuidarnos con el gran Raúl Inostroza que debe ser como siempre, nuestro principal escollo.

"Lo sabemos bien entrenado ahora, y que pasa por un alto período. Mayor razón todavía para tener cuidado con él".

GENTE NUEVA EN EL EQUIPO ARGENTINO. — Pero debemos insistir sobre las posibles novedades del equipo transandino que intervendrá en el torneo extraordinario de abril.

Nos informa Cabrera:

"Tendremos mucha gente nueva. Hay, por ejemplo, por allí un novicio que está pasando en 55" los 400 metros vallas, y que también tiene muchas aptitudes en igual distancia plana. Ustedes conocieron en San Pablo la calidad de ese muchacho vigoroso que es Juan Miranda, que llegará muy lejos en 1.500 y 3.000 metros en especial. Y en lanzamientos, aunque los titulares deberán ser: Heber, Walter o Horst, hay varios jóvenes que saben ya la satisfacción de pasar los 60 metros con la jabalina. También en medio fondo, podremos inscribir hombres nuevos o en velocidad".

OTROS QUE VUELVEN... —La charla ha adquirido cierta vivacidad en las expresiones de Cabrera y Gorno.

"Pero también tendremos novedades en algunos atletas que estaban ausentes. Por ejemplo, Guillermo Avalos, el buen rápido de 400 metros, distancia en la que Argentina creemos presentará una posta poderosa; Montes de Oca que ya está pasando los 3.80 metros y Jorge Lombao, que bien puede ser punto puesto en medio fondo. Es un elemento joven, de mucha calidad, como Avalos".

PUNTOS FLOJOS. — "Claro es que tendremos pruebas débiles, estima Cabrera. Son los saltos, y entre ellos el triple, y un lanzamiento tal vez. Pero como en éste reside justamente la emoción de los torneos, de ahí entonces que le demos sólo una relativa importancia a esta debilidad. Ya veremos cómo recuperar esos puntos valiosos".

HASTA LA VUELTA. — Los minutos han pasado rápido, como ocurre cuando se habla de estas cosas del atletismo y sus alternativas.

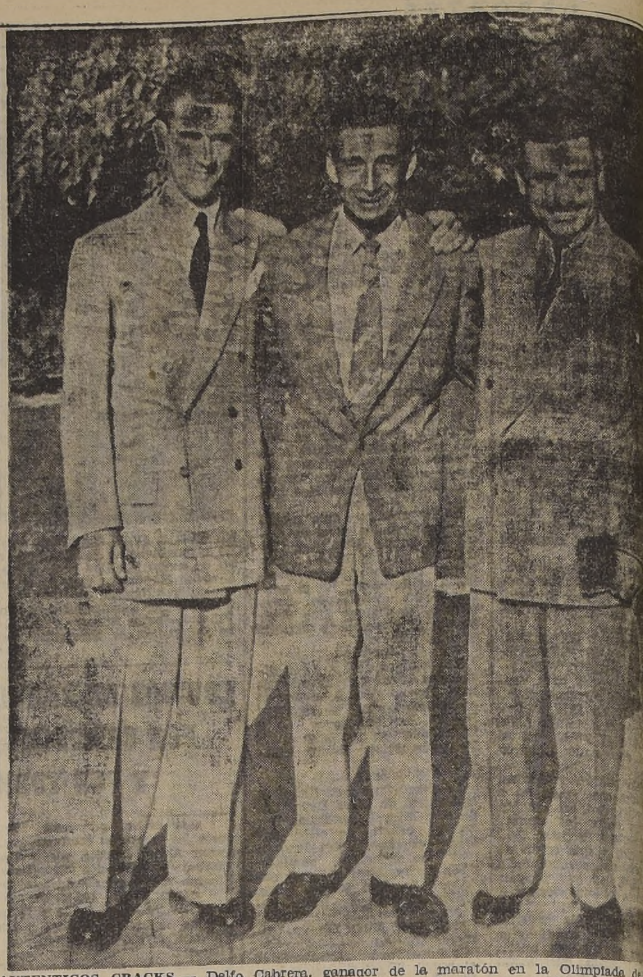
Debemos despedir a nuestros amables informantes. Tienen que dormir como corresponde a dos especialistas en pleno entrenamiento, más aún cuando esta misión que los tiene en Chile les ha quitado algo del tiempo que están empleando en alcanzar sus mejores aptitudes.

Gorno es el primero en tomar el ascensor. Lo hace rogándonos agradecer a LA NACION este saludo que le hemos llevado, y también la ocasión para saludar a nuestra afición atlética. "Ya volveré a estar más tiempo con mis buenos amigos chilenos".

Y es Delfo Cabrera, quien se despide a continuación:

"Gracias por saber algo más del atletismo chileno, nos expresa cordialmente el campeón olímpico de 1948. Digan ustedes que regresaré en abril con mis compañeros de equipo dispuestos a derrochar nuestros mejores esfuerzos por contribuir al éxito del gran torneo extraordinario. Chile, nos gusta mucho a todos los argentinos; aquí nos sentimos como si actuásemos en nuestro propio país. Y como ya conocemos la jerarquía que alcanzará esta lucha dificilísima con ustedes, y los bien destacados brasileños, que tienen primera opción tanto en pruebas para damas como varones, tendremos que pelear firme punto por puunto".

FRITZ.



AUTENTICOS CRACKS.— Delfo Cabrera, ganador de la maratón en la Olimpiada de 1948, y Reinaldo Gorno, doble vicecampeón olímpico en Londres y en Helsinki, saluda a Raúl Inostroza, nuestro eficiente fondista, quien siempre ha sido rival de peso para los transandinos. Los tres campeones se encontrarán de nuevo en el Sudamericano Extraordinario que se hará en Santiago, en abril próximo.

Andinistas del Llanquihue llegaron hasta cumbre del cerro Punta Italia

Por una ruta completamente nueva, por la muralla centro-Oeste, fué escalado recientemente el cerro Punta Italia, por los andinistas Carlos Alvarez Reyes, Luis Cisternas, Oscar Cisternas y Osvaldo Cardemil, los tres últimos del Grupo Andino Llanquihue.

Partieron de Santiago el 8 del presente, llegando el mismo días a Lo Valdés y de allí al día siguiente, en la madrugada, la tropilla de mulas los condujo a la base del cerro. A las 8 de la mañana del martes emprendieron la ascensión, llevando todos sus materiales y equipo, entre éstos clavos, cemento especial, dinamita para la roca, etc. Después de 3 horas de ascensión, comenzaron las mayores dificultades, debidas a la pendiente del cerro, que se estima inclinado en 70º y en algunas partes hasta 80 grados. Esto los obligó a des-desprenderse de los equipos. A las 16 horas emprendieron nuevamente el otro tramo. Después de un breve descanso, continuaron trepando y estudiando debidamente la ruta a seguir, y logran llegar al atardecer hasta muy cerca de la cumbre. Buscan un lugar adecuado para pasar la noche y lo hacen a 70 metros de la cumbre verdadera, y tratan de dormir sentados, sobre el filo de la roca que va directamente a la cima. Era una noche muy fría.

A las 8 de la mañana del día 11 emprendieron el asalto a la cumbre, debiendo franquear una cornisa y posteriormente una chimenea que va directamente a la cumbre, la cual fué vencida después de infatigables esfuerzos. Allí encuentran una pirca de piedra, verificando la ascensión de los conocindos andinistas señores Fergadiot, Maier y Hoffman, llevada a cabo el día 11 de marzo de 1945, retirando banderines y credenciales como testimonio de esta ascensión.

El descenso lo hacen como a las 11 de la mañana, siendo éste extremadamente difícil y accidentado, debido al fortísimo viento que hacía desprenderse las rocas. Hubo varias rodadas del equipo, lo que hizo más penosa la bajada.

Por fin lograron llegar al campo base, con la satisfacción de la labor cumplida. Es de hacer notar que Carlos Alvarez había efectuado anteriormente tres tentativas a la cumbre verdadera de este cerro, conjuntamente con el andinista Alvarado Reyes, del Grupo Andino Llanquihue.



EL CLUB DE LEVANTAMIENTO DE PESAS DE CHILE "ALFONSO VICUÑA", que preside el señor Enrique Tagle Vildósola, despidió con una comida en el Hotel Carrera, al notable atleta argentino Humberto Servetti, campeón olímpico en fuerza con 159 kilos, que regresa a su patria. Fueron invitados especialmente a esta manifestación Eduardo Guerrero, campeón olímpico de remo, y Adolfo Cossani, campeón sudamericano de natación, asistiendo además a ella el presidente y vicepresidente de la Asociación de Pesas de Santiago, señores Antonio Allel y Arturo González; los atletas Carlos Menares, Alejandro Murúa, Roberto Campos, Salomón Allel, Eugenio Rojas, Rafael Puelma, Edmundo Jouannet y los señores José Guerrero, propietario del gimnasio "Instituto de Difusión de Cultura Física", y Eleazar Vargas.

MUY DIFICIL QUE VASCO DA GAMA VENGA AL TORNEO DE COLO COLO

Es bien difícil que el cuadro campeón de Río de Janeiro, Vasco da Gama, pueda venir a Chile, para participar en el torneo que proyecta realizar Colo Colo, en los primeros días de abril próximo. En esos mismos días se dará comienzo al campeonato entre los mejores equipos de Sao Paulo y Río de Janeiro, estando fijado el 4 de abril como fecha inaugural, para terminar alrededor del 24 de mayo. Además, las bases de este certamen obligan a los participantes a presentar sus equipos con todos los jugadores titulares.

ARSENAL CAYO 2-1 FRENTE A "BLACKPOOL"

LONDRES, 28 (UP).— El sueño de Arsenal de realizar la más difícil hazaña del fútbol británico, esto es, conquistar la Copa de Fútbol y el Campeonato de la Liga inglesa, fué destruído hoy al ser vencido por 2 a 1 por el Blackpool en los cuartos finales del campeonato por la Copa.

Al hacer el gol de triunfo el insider izquierdo del Black pool, Alan Brown, se fracturó la tibia, por lo que hubo de llevarlo sin tardanza al hospital, antes de que terminase el partido. Pese a esa desventaja, Blackpool impidió con su defensa que Arsenal le ganara o empatara por lo menos. Ahora Blackpool pasa a la semifinal del campeonato por la Copa. Es la tercera vez que lo logra en su historia.

Aston Villa, uno de los dos únicos equipos que han ganado seis veces la copa de plata, fué vencido por 1 a 0, en su propia cancha, por el team de segunda división, Everton. El Tottenham empató en un tanto con Birmingham, también de segunda división.

Burnley no tuvo hoy partido. En la clasificación por gol average dicho equipo va a la cabeza del campeonato, seguido por Preston, Wolverhampton y West Bromwich.

Los resultados de los partidos de la sexta jornada del campeonato por la Copa fueron los siguientes:

Blackpool 2, Arsenal 1; Everton 1, Aston Villa 0; Birmingham 1, Tottenham 0 y Bolton 1, Gateshead 0.

Los resultados de los partidos de la primera división por el campeonato de la Liga inglesa fueron: Charlton 1, Cardiff 0; Manchester City 2, Portsmouth 1; Newcastle 1. Wolverhampton 1; Preston 2, Chelsea 1; Stoke 3, Manchester United 1, y West Bromwich 1, Sunderland 1.

Los de la segunda división del mismo campeonato de la Liga fueron: Bury 2, Doncaster 1; Fulham 1, Hull 1; Sheffield United 3, Leeds 0; Leicester 1, Notts Forest 1; Huddersfiel 2, Luton 0; Plymouth 4. Barnsley 0; Rotherham 3, Lincoln 2; Brentford 2, Southampton 0, y West Ham 0, Blackburn 0.

La tabla de posiciones del campeonato de la primera división de la Liga inglesa, después de los partidos de hoy, es la siguiente:

	Puntos
Burnley	38
Preston	38
Wolverhampton	38
West Bromwich	38
Charlton	36
Arsenal	35
Sunderland	35
Blackpool	33
Manchester United	33
Tottenham	30
Liverpool	28
Sheffield	28
Bolton	27
Portsmouth	27
Newcastle	27
Aston Villa	26
Stoke	25
Cardiff	24
Middlesborough	23
Manchester City	23
Chelsea	22
Derby	22

PIMPON

MALOS vientos corren al pimpón nacional con el fracaso del torneo chileno que se había preparado con tanto entusiasmo en la ciudad de Iquique, debido a la imposibilidad de conseguirse los medios de transportes necesarios para llevar a más o menos cien jugadores desde Punta Arenas, Puerto Montt, Santiago, Valparaíso, Concepción y otras ciudades intermedias.

No merecía esta suerte la afición de Iquique, cuya Asociación, con gran esfuerzo pecuniario ha mandado a diversos torneos sus modestos equipos, sin más pretensiones que premiar a sus campeones y con el propósito de asimilar el juego de los consagrados.

Mayor pena ha dado el hecho de que esta vez el torneo nacional se iba a hacer en homenaje del Teniente señor Rolando Acuña, fallecido recientemente en un accidente de aviación en el aeródromo de Los Condores, de Iquique, ya que este caballeroso oficial de la Fuerza Aérea de Chile, fué uno de los mayores propulsores que ha tenido el pimpón en los últimos años, lo que demostró el año 1951, al organizar el campeonato de Puerto Montt, el mejor de los torneos habidos hasta la fecha en nuestro país.

Fracasadas totalmente las gestiones de nuestra entidad máxima para realizar este campeonato nacional, que iba a servir de base para formar la selección que nos representará en Uruguay, se hace necesario hacer una selección en nuestra capital considerando unos doce jugadores de Santiago, ocho de Valparaíso y los campeones de cada Asociación, eligiéndose unos diez para la rueda final, que se haría en tres reuniones, seleccionándose de esta manera los cinco representantes que deberán hacer frente a la mayor responsabilidad jamás tenida por el pimpón chileno, esto es, defender nada menos que seis títulos ganados de un total de ocho en el país hermano de Paraguay.

NUESTRO PIMPON Y LA TELEVISION. — Por primera vez en Sudamérica ha sido televisado el deporte del pimpón, y ello, a raíz de la traída de un equipo portátil desde la República Argentina, con motivo de la visita de S. E. el Presidente don Juan Domingo Perón.

En una sesión de entrenamiento fueron televisados y en forma muy nítida, los jugadores del Comercio Atlético clasificados campeones de Santiago en tres temporadas consecutivas: Miguel Flores, Onofre Santibáñez, Francisco Arancibia y Raúl Riveros. Fueron ellos los felices "televisados" que hicieron las delicias de miles de personas que se agolparon en el centro de la ciudad en los 40 receptores instalados.

¡Bien por el pimpón de Chile!

Martita Zamora, la campeonísima jugadora poseedora de todos los títulos sudamericanos de tres temporadas consecutivas había manifestado deseos de retirarse de las pistas de la mesa verde; pero aconsejada por su hinchada, nos defenderá en Punta del Este con la prestancia acostumbrada. Seguramente la gentil y noble campeona porteña nos traerá valiosos títulos desde Uruguay.

NOTICIAS DE SAO PAULO. — El último torneo individual de Sao Paulo, en el que intervino nuestro compatriota Fernando Olazarri, radicado en esa ciudad de Brasil, fué ganado por el veteranísimo crack Pisani, el mismo jugador que con una raída paleta de madera batiera en Río de Janeiro en 1949, a todos los cracks sudamericanos, siendo los resultados, los siguientes: 1.o Pisani; 2.o Ventriglio, 3.o Miranda, 4.o Waldomiro, 5.o F. Olazarri, 6.o Gamal, 7.o Mamone y 8.o Bisordi.

MISTER BILL.

"TERCERA VUELTA DE COLOM[BIA]"

SEVILLA, 28.— (UP).— El francés José Beyaert ganó ayer por un amplio margen de 10 minutos la octava etapa de la Tercera Vuelta de Colombia, y disminuyó a menos de ocho minutos su distancia del [segundo lu]gar en la clasificación.

Beyaert hizo una ca[rrera fan]tástica en todo el re[corrido de] 112 kilómetros entre [... y] Sevilla, sin permitir [que nadie] se le acercara.

Hoy se corre la no[vena etapa] entre Sevilla y Cali.

...nquilidad ante el acto electoral ...oy se advierte en todo el país

...aciones enviadas por los correspon- ...LA NACION" indican que en todo el ...nacional las actividades de los can- ...diputados y a regidores se han des- ...con entusiasmo y sin registrarse in-

...e el día de ayer, jefes y oficiales de ...as Armadas y de Carabineros han ...sus funciones de Jefes de Plaza, dis- ...el acuartelamiento de las tropas bajo ..., y han dictado órdenes, en las cua- ...n instrucciones para impedir por to- ...nedios legales la compra de votos, de ...con los propósitos del Supremo Go- ...e evitar la perpetración de este delito ...onan nuestras leyes.

...én se ha advertido gran movimiento ...icinas de los Conservadores de Bienes ...urante la entrega de los útiles para ...la electoral de hoy.

...mento femenino, aun en los pueblos ...eños, ha rivalizado con los varones en el cumplimiento de sus obligaciones y ha concurrido con entusiasmo a la constitución de las mesas en los plazos indicados por la Ley General de Elecciones.

Los resultados de los escrutinios, en algunas provincias, serán dados a conocer con algun retardo, pues existen agrupaciones que deberán elegir senadores, diputados y regidores, y el recuento de los votos demandará mayor tiempo.

La nota predominante es que no han ocurrido incidencias entre las corrientes en lucha, pese a la vehemencia de los partidarios de los diversos candidatos en algunos pueblos de provincias.

Se espera, por lo tanto, que el acto electoral de hoy, a lo largo del territorio ha de transcurrir en un ambiente de tranquilidad, ya que las Fuerzas Armadas tendrán la encomiable labor de garantizar la libre expresión del sufragio.



COLONIA VERANIEGA DE LOS LEONES.— Grupo de niños que integraron la Colonia Veraniega auspiciada por el Club de Leones de Rancagua, y que disfrutaron de 15 días de permanencia en el fundo "Tunca", hermosa región cordillerana. Los pequeños colonos disfrutaron de una adecuada alimentación, y fueron atendidos con especial atención por comisiones del Club de Leones, que preside el señor Alber to Cortínez.

A TALCAHUANO SE DIRIGIO AYER LA NAVE BRITANICA "CARONIA"

VALPARAISO.— Después de haber permanecido cuatro días en Valparaíso, en las últimas horas de la tarde de ayer zarpó rumbo al sur, para seguir su itinerario de turismo, el trasatlántico inglés "Caronia" de la Cunard Line, en un crucero por las costas sudamericanas.

Durante los cuatro días de permanencia en Valparaíso de la indicada nave, los turistas que viajan en el "Caronia", que son cerca de seiscientos, efectuaron diversos paseos tanto a Santiago como a Viña del Mar y otros sitios de los alrededores de la ciudad, y también asistieron a diversos actos que se organizaron en su honor. Uno de estos actos fué una típica corrida en El Salto, que resultó todo un éxito.

El "Caronia" llegará en el día de hoy a Talcahuano; el próximo martes a Puerto Montt y el sábado, de la próxima semana, a Punta Arenas.

El mencionado barco no pasará por ningún puerto de Argentina y se dirigirá desde Punta Arenas directamente a Montevideo, para después seguir al norte y continuar cumpliendo así el itinerario que sa había fijado por la compañía.

...RIDO DE AUTOBUSES EN EL DIA ...Y EN LA COMUNA DE S. MIGUEL

...IGUEL.— Con el objeto de facilitar la movilización ...ores que concurrirán a sufragar en el día de hoy, la ...San Miguel solicitó de la Dirección General de Trans- ...nsito Público la instalación de tres nuevos recorridos. ...ero estará a cargo de la línea San Eugenio. El pun- ...da será de Bascuñán Guerrero con San Joaquín, para ...por San Joaquín, Santa Rosa, Pintor Cicarelli, Vicu- ...na, San Joaquín, Llano Subercaseaux, Salesianos, Ba- ...Escuela Nacional de Artes Gráficas, para regresar por ...Llano Subercaseaux, etc. al punto de partida antes ...ste recorrido, atendería las mesas electorales de varo- ...ñoras que funcionarán en el Llano Subercaseaux, Ho- ...tiles y Escuela Nacional de Artes Gráficas (Florencia ...Luco).

...ndo de dichos recorridos, tendría su punto de par- ...la Población Miguel Dávila, Séptima Avenida de la ...Atacama, Gran Avenida, Llano Subercaseaux, Sale- ...ros Luco, Escuela Nacional de Artes Gráficas, para ...r Florencia, Llano Subercaseaux al punto de partida. ...lo recorrido, estaría a cargo de la línea Población Mi- ...

...er recorrido estaría a cargo de las micros Vivaceta- ...ndría su punto de partida de la Población La Legua ...por Estrella Polar, Gran Avenida, Salesianos, Barros ...volver por Florencia, Llano Subercaseaux y conti- ...u recorrido normal.

Carnicero de Ovalle fué multado con $ 1.100

OVALLE.— El Comisario Departamental multó con $ 1.100 al comerciante Miguel Ochoa Cangana, dueño del puesto de carne N.o 30 del Mercado Municipal, por engañar al público en el peso legal del artículo.

En caso de reincidencia, la multa será mayor de acuerdo con las disposiciones reglamentarias del Comisariato.— (EL CORRESPONSAL).

CAMIONETA ATROPELLO AL JEFE DE LA PLAZA

RANCAGUA.— Frente a la Tenencia de Carabineros de Las Cabras, una camioneta de la Oficina de Caminos, manejada por Alfredo Marín Alvarez, atropelló al Jefe de la Plaza, capitán de Ejército señor Remigio Andrade Araya y al teniente de carabineros don Jorge Besoaín, los que sufrieron heridas de cierta gravedad. Este accidente ocurrió anteayer, a las 20 horas.— (LUCERO, corresponsal).

Treinta mil metros de alcantarillado se construirán en Ñuñoa

ÑUÑOA.— Los vecinos del sector nororiente de la comuna de Ñuñoa continúan haciendo sus aportes para la iniciación de los trabajos que consulta el trazado del alcantarillado de las poblaciones San José y Arturo Prat. Estos trabajos comprenden la ejecución de 30.000 metros de alcantarillado que harán posible el saneamiento del sector comprendido entre Brown Norte hasta el canal San Carlos, por la Avda. Irarrázaval. La Ilustre Municipalidad de Ñuñoa ha puesto a disposición de la Unidad Sanitaria de la comuna, la cantidad de $ 500.000 pesos, como un aporte extraordinario a la realización de estos trabajos, cuya ejecución comenzará tan pronto como los vecinos del sector citado anteriormente, completen sus aportes.

Intendente se impuso de las necesidades de Yungay

CHILLAN.— El Carmen, Pemuco y Yungay visitó últimamente el Intendente de la provincia, señor Daniel Coria Mecio, con el fin de imponerse de los principales problemas de estos pueblos, y ayudar, posteriormente, a su solución. Inspeccionó los locales en que funcionan los cuarteles de Carabineros. En lo que se refiere al de Yungay, tomó nota del mal estado de sus caballerizas, y de la falta de teléfono y de un vehículo para movilizar al personal de los diversos destacamentos.

También visitó el Hospital de Yungay, cuyo edificio se encuentra en mal estado. — (El Corresponsal.)

Ambulancia obsequiaron al Hospital de San Fernando

SAN FERNANDO.— Se efectuó en los salones de la Municipalidad el acto de entrega oficial y bendición de la ambulancia que, con la cooperación de los vecinos, se adquirió para que sirva al transporte de enfermos y heridos al Hospital de la ciudad.

Desde los balcones de la Municipalidad se dió comienzo a este acto, ante un numeroso público estacionado en la Plaza de Armas, alrededor de la ambulancia, marca Opel, haciendo uso de la palabra el presidente del Club de Leones, don Alejo 2.o Núñez Casanova; don José Expósito Marañón, a nombre de la Municipalidad; don Jorge Zuasnábar W., Intendente subrogante, a nombre del Gobierno; don Juan J. Hidalgo G., a nombre de la Radio Manuel Rodríguez, y el doctor Eduardo Salgado, director subrogante del Hospital. Todos los oradores hicieron resaltar la importancia de esta adquisición, y agradecieron a los inspiradores de esta idea, Club de Leones, Municipalidad de San Fernando y el Director-propietario de CC 148, Radio Manuel Rodríguez de San Fernando, don Luis Guerra Cruzat.

Se dió término a este acto con la firma del acta de entrega al Hospital, de la ambulancia, por las autoridades locales, ante el notario subrogante señorita Raquel Carrasco. (SILVA, corresponsal).

HONRAS FUNEBRES EN MEMORIA DEL MAYOR ALBORNOZ

VALPARAISO.— Mañana a las 9.30 horas será oficiada una misa fúnebre en la iglesia Catedral a la memoria del Mayor de Carabineros señor Raúl Albornoz, quien falleció en Washington, a donde fué llevado en un desesperado esfuerzo por salvarle la vida después de las horribles quemaduras que sufrió en la explosión del polvorín de la Dirección de Caminos en la madrugada del Año Nuevo en nuestra ciudad.

Asistirán a esta ceremonia religiosa los Jefes y Oficiales del Cuerpo de Carabineros, como también delegaciones del Cuerpo de Bomberos y de las Fuerzar Armadas y autoridades porteñas.

FONDOS PARA EL ASILO DE ANCIANOS DE TEMUCO

TEMUCO.— La Tesorería Provincial de Cautín recibió un giro de $ 1.000.000 en favor del Asilo de Ancianos de Temuco.

Esta suma corresponde a una subvención fiscal extraordinaria.

Corresponsalía de "La Nación" en Valparaíso
Blanco 1161 — Teléfono 4427

PANIFICADORES VOTAN LA HUELGA EL MARTES

VALPARAISO.— El sindicato general de panificadores de este puerto votará el próximo martes la huelga legal en vista de que no han logrado acuerdo con los industriales en su pliego de peticiones de carácter económico.

Los panificadores del puerto son aproximadamente 800 y si llevan a efecto la huelga, dejarían sin pan a la ciudad.

Ante esta situación, las autoridades del trabajo realizan activas gestiones a fin de conjurar esta huelga, que resultaría muy molesta para los habitantes de esta ciudad.

DIEZ MIL TAMBORES DE ACEITE LLEGARON, AYER

VALPARAISO.— En las últimas horas de la tarde de ayer, llegó a este puerto, procedente de Buenos Aires, el buque motor argentino, "María Sasco", de los registros de la Soc. Botichelli, consignado a la Cía. Comercial de Valparaíso. Este barco trae diez mil tambores de aceite comestible argentino, con un peso de dos millones 200 mil kilos. Este aceite se comenzará a descargar mañana lunes, cuando la nave atraque al sitio C. del espigón.

...MORIAM



...s 3 de marzo, primer ...de la muerte de mi ...inolvidable hijo Rober- ...L. (Q. E. P. D.), se ...misa por el eterno ...e su alma, en la Parro- ...esús Nazareno, Av. M. ...as 9 de la mañana. ...a los que fueron sus ...mpañarnos en este ac- ..., favor que agradecere- ...mente su madre y her-

...IAM

...Con motivo de cum- ...lirse mañana lunes, el ...oveno aniversario del ...allecimiento de nuestra ...nolvidable hija y her- ...ana, señorita ...ARMEN VALDERRAMA ...SANTELICES ...(Q. E. P. D.) ...á una misa, a las 10 ...el eterno descanso de ...n la Iglesia de los Car- ...Borgoño esquina de ...cia. Agradeceremos a ...migos y familiares nos ...an en dicho acto. ...co Valderrama, Josefina ...errama.

...IAM

...Con motivo de cum- ...lirse el primer aniver- ...ario del fallecimiento de ...uestro querido deudo, ...on ...IGUEL SOTO CERON ...(Q. E. P. D.) ...á una solemne misa ...no descanso de su al- ...tes 3 de marzo, a las ...en la Iglesia Parroquial ...mos a los que fueron ...nos acompañen en es- ...e a su memoria. La familia.

COMPETENCIA CICLISTA HASTA VEGAS DEL FLACO

SAN FERNANDO.— La gran carrera ciclista San Fernando-Vegas del Flaco, organizada por don Onofre 2.o Mellado, y que se llevó a efecto el domingo último, fué ganada por el sanfernandino Demetrio Martínez, segundo, Manuel Rebeco, de Chimbarongo; tercero, José Pezoa, de San Fernando, y cuarto, Juan Paredes, de Chimbarongo.

Revelaciones en esta esforzada prueba ciclista fueron Rebeco y Paredes, de Chimbarongo, ya que son novicios, y tomando en cuenta que el recorrido fué de 82 kilómetros, todos ellos en subida de cordillera, hasta llegar a 1.730 metros sobre el nivel del mar. — (SILVA, corresponsal.)

EXPRESION DE GRACIAS

Nuestra eterna gratitud a todas las personas que nos acompañaron en nuestro gran dolor y llevaron a su última morada a nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
GUILLERMO SILVA CANETE
(Q. E. P. D.)
Sepultados el 24.
Sus hijos, Luisa, Olga, Ema y Guillermo Silva Navia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra madre y suegra, señora
GILDA PEREZ CHAMORRO
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Julio Bañados 199, a las 16.30 horas.
Renán Pérez y familia.

DEFUNCION

Ha fallecido, don
MARTIN BANEGAS GARRIDO
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Matucana N.o 261, a las 16.30 horas.
La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hijita, hermanita y sobrina
EDITH KRAEMER ANGULO
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, después de una misa, que por el eterno descanso de su almita, se celebrará hoy, a las 10 horas, en la Parroquia de San Juan Evangelista (Lira esquina Santa Victoria).
La familia.

DEFUNCION

Después de una penosa enfermedad ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don
ROBERTO BALMACEDA ASTORGA
Sus funerales se efectuarán hoy domingo, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle E. Adela Edwards N.o 978, a las 16 horas.
Luis Grez.

Una nueva industria de ladrillos refractarios se ha formado en Lota

LOTA.— Con los aportes de la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota, se ha formado la nueva Sociedad anónima "Refractarios Lota-Green S. A.", autorizada por reciente decreto del Ministerio de Hacienda, para dedicarse a la producción en vasta escala de ladrillos refractarios de diversos tipos y calidades, en arcilla y sílice, destinada a cubrir las necesidades esenciales para la vida fabril del país, cuyos principales consumidores son las industrias del cobre y del salitre, del vidrio y del gas, del acero y del cemento, la Armada Nacional y Ferrocarriles, industria fabril, fundiciones y altos hornos en general.

Tan importante sociedad girará con un capital de 140 millones de pesos, y sus oficinas principales estarán ubicadas en calle Blanco 759, tercer piso, en Valparaíso, y en Huérfanos 979, séptimo piso, en Santiago.

Su Consejo directivo es el siguiente: presidente, Gilles de Heckeren; vicepresidente, Guillermo Videla Lira; directores, Arturo Cousiño Lyon, Guillermo Correa Fuenzalida, Fernando Claro Salas, Luis A. Silva y Patricio García Vela; gerente, Alfonso Silva Carvallo; jefe de la fábrica en Lota, ingeniero Marko Yerkovic. (El corresponsal).

Nueva Colonia Escolar se dirige a "El Quisco"

SAN BERNARDO.— Por gestiones hechas por el presidente de la Junta de Beneficencia Escolar local, señor José Nuez, cuarenta colonos irán a "El Quisco" en la primera quincena de marzo.

Con esto suman ciento cinco los niños que obtendrán durante la presente temporada los beneficios de las colonias de mar y cordillera.

A esta labor han contribuído instituciones locales como el Rotary Club y otras. (WILFREDO ERIZA V., corresponsal).

Contratación de obreros para Salitrera "Iquique"

OVALLE.— Ha seguido la contratación de obreros casados y solteros para la oficina salitrera Iquique, a cargo del Jefe de Bienestar de la citada oficina, señor Domingo Hormazábal.

De acuerdo con las disposiciones del Código del Trabajo, Reglamentación de Enganches, los gastos de pasajes, fletes de equipajes, viáticos, etc., son de cuenta de la firma contratadora, debiendo, previamente, depositar la boleta de garantía reglamentaria.

Supervigila esta contratación la señora Elsa de Vergara, Jefe del Servicio Social del Trabajo, con sede en La Serena.— (EL CORRESPONSAL).

FONDOS PARA CUARTO CENTENARIO DE ANGOL

ANGOL.— Para la celebración del Cuarto Centenario de esta ciudad, el Ministro de Obras Públicas firmará un decreto destinando la suma de cuarenta millones de pesos para las siguientes obras de adelanto local: Iniciación del tercer tramo del Canal Bío-Bío Sur, diez millones; Liceo de Hombres, siete millones; Escuela Rural de Niñas, seis millones; Escuela Industrial, cinco millones; Estadio, cuatro millones; Estación ferroviaria, tres millones 500 mil; Cuartel del Cuerpo de Bomberos, un millón 500 mil; puente sobre el río Vergara, un millón 500 mil; aeródromo Los Confines, un millón, y edificio de La Cruz Roja, 500 mil pesos.— (EL CORRESPONSAL).

Talca dispondrá de un servicio radiopatrulla

TALCA.— De fuente bien informada, se sabe que próximamente llegará un moderno servicio de radiopatrulla para los Servicios de Investigaciones de Talca, elemento indispensable para el eficaz desempeño de tan importante repartición fiscal.

Este vehículo, junto con otros del mismo tipo, se encuentra en aduana, por lo cual el señor Rafael Tarud, presidente del CONDECOR, está apresurando las formalidades de rigor para retirarlo cuanto antes a fin de que Talca disponga de este servicio.— (EL CORRESPONSAL).

72 AÑOS CUMPLIO COMUNA DE PUCON

PUCON.— Setenta y dos años cumplió últimamente esta comuna de la provincia de Cautín, situada a orillas del Lago Villarrica. Uno de sus primeros pobladores fué el señor Clemente Holzapfel, padre del actual Alcalde de la ciudad, señor Carlos Holzapfel. La ciudadanía ha sabido recordar su memoria con el nombre de una de sus principales calles.

Esta comuna empezó a tener más vida y renombre sólo desde 1936, fecha de la construcción del Hotel de Turismo, y además con la prolongación del ferrocarril de Loncoche a Villarrica, localidad también a orillas del Lago Villarrica.

La importancia sobresaliente de Pucón está en el turismo y en la industria maderera, siendo esa última indispensable protegerla de las continuas erosiones e incendios, a fin de mantener el ritmo de sus reservas forestales.

SERVICIO TELEGRAFICO A BALNEARIO DE MEHUIN

TEMUCO.— Han sido remitidos a la Dirección General de Correos y Telégrafos todos los antecedentes relacionados con el proyecto de ampliación de los servicios telegráficos a los balnearios de Queule y Mehuin, hoy día prácticamente aislados en materia de comunicaciones.

La Jefatura de Correos y Telégrafos de Temuco ha informado también de los gastos que significarían estas obras de adelanto para la referida zona, y que ascenderían a la suma de un millón doscientos mil pesos.

PELIGRO DE INCENDIO CONSTITUYE ARRENDAR RESERVAS FORESTALES

VILLARRICA.— El señor Otto Gudenschager, vecino de esta ciudad, ha denunciado a la Intendencia de Cautín el peligro que acarrearía el arrendamiento de pastoreo en las reservas forestales y parques de esa localidad y Pucón.

Agrega el señor Gudenschager que aquellos terrenos están destinados para conservar la fauna y flora de esos lugares, y que su explotación comercial ocasionará grandes perjuicios. (El corresponsal).

FESTIVAL FOLKLORICO ARAUCANO EN TEMUCO

TEMUCO.— Un gran festival a base de números de interés regional y del folklore indígena de la zona, está preparando la Sociedad de Amigos del Arbol, el cual tendrá lugar el 22 del presente.

A este acto serán especialmente invitados el Presidente de la República, señor Carlos Ibáñez, y el Ministro de Tierras y Colonización, señor Venancio Coñuepán.

En esta oportunidad, se colocará en el salón principal del Refugio del Cerro Ñielol el gran óleo sobre la fundación de Temuco, obra de que es autor el pintor señor Héctor Robles.

Junto a la patagua histórica, que se levanta en el mismo lugar en que fué concertada la paz entre los araucanos y los representantes del Gobierno de Chile, se efectuará un programa de juegos y bailes indígenas que estará a cargo de la Corporación Araucana.

DOTARON DE BRAZOS ORTOPEDICOS A UNA NIÑA DE NUEVA IMPERIAL

NUEVA IMPERIAL.— Una sorprendente operación ha sido realizada por primera vez en Chile con resultados ampliamente satisfactorios.

Hace dos años las autoridades departamentales iniciaron una campaña económica para dotar de brazos ortopédicos a la niña Elsa Sepúlveda, a la cual, un tren cortó sus brazos. Se logró reunir la suma de $ 22.125, bastante exigua para los gastos de operación y hospitalización de la niña; pero, la administración del Instituto Traumatológico de la Caja de Accidentes del Trabajo acogió la petición del Comité de realizar la operación por $ 10.000 en vez de $ 100.000 que cobraba.

Desde octubre de 1952 hasta febrero del presente año, la niña permaneció hospitalizada, regresando después a Nueva Imperial con dos brazos nuevos, uno de ellos con dos dedos que poseen una asombrosa naturalidad en sus movimientos, merced a una operación que se ha hecho por primera vez en Chile.

La afortunada Elsa Sepúlveda, que ya puede ganarse la vida por sus propios medios, sin necesidad de recurrir a la caridad pública, nos ha pedido agradecer a todas las personas que la ayudaron, particularmente a las autoridades que formaron el Comité Central.— (Aner Padilla, corresponsal).

DE TODO EL PAIS

OVALLE.— Será ampliado el Cementerio local con la construcción de cien nichos.

—138 sacos de azúcar llegaron a diversos comerciantes locales, correspondiente a la cuota de febrero.— (El corresponsal).

SAN BERNARDO.— Después de haber cumplido su feriado legal, han reasumido sus funciones los señores Carlos Guillón, secretario de la Gobernación, y el señor Omar Mendoza Palominos, jefe de la Cárcel-presidio.— (El corresponsal).

ANTUCO.— Tiburcio Jélvez, el vecino más antiguo de esta localidad, falleció a la edad de 106 años. En la actualidad el anciano Jélvez recibía una pensión de gracia otorgada por el agricultor, señor Ernesto Pinochet Meza, en atención a sus servicios prestados en su fundo "Mirrihue".— (El corresponsal).

RAQUIL.— Muchas personas sufren confusiones al hablar de esta comuna, pues antiguamente su Municipalidad estaba en el mismo pueblo, y actualmente lo está en Ñipas,estación de ferrocarril en el ramal Chillán-Concepción.— (El corresponsal).

VICTORIA.— Después de dos años de constantes trajines y esfuerzos, ya es una realidad el servicio conectado de agua potable hasta el aeródromo local, obra que costó dos milones de pesos.].

LAUTARO.— Ha sido destinado a la Academia de Guerra el comandante del Destacamento Andino local, el teniente coronel, señor Eleuterio Ramírez Monreal, y en su reemplazo ha sido designado el teniente coronel, señor Kuillermo Jara Ibáñez, segundo comandante del Regimiento "Esmeralda" de Antofagasta. —(El corresponsal).

NUEVA IMPERIAL.— Setenta y un años cumplió el 26 del presente mes esta ciudad desde su refundación por el célebre pacificador coronel Gregirio Urrutia, cuando acompañando al Ministro de la Guerra, don Juan Castellón, llegó hasta las márgenes del río Cautín.— (El corresponsal).

PUERTO MONTT.— La 17.a Zona de Impuestos Internos comprende las provincias de Llanquihue, Chiloé y Puerto Aisén, siendo una de las más extensas del país, habiendo sido creada por Decreto Supremo N.o 2.637, de 6 de abril de 1949. El rendimiento de las diversas leyes tributarias de la provincia de Llanquihue fué en 1952 de $ 116.216.137.— (El corresponsal).

FUTALEUFU.— El Ministerio de Obras Públicas ha puesto a disposición del técnico de caminos señor Jorge Dumont la suma de ochenta mil pesos para los gastos que demande la inspección técnica del camino de Chaitén a Futaleufú, en la provincia de Chiloé.— (El corresponsal).

LOS ANDES.— Habiendo sido ascendido a un departamento de la Dirección General de los FF. CC. el actual jefe de Tráfico y Movimiento del FF. CC. Transandino, señor Aurelio Astorga Williams, vendrá en su reemplazo don Carlos Alvarez Astudillo, de la Sección Transporte de Alameda.— (El corresponsal).

Los recientes viajes presidenciales y los Servicios de los Ferrocarriles

Con esta fecha, el Director General de los Ferrocarriles del Estado ha enviado al personal de la Empresa la siguiente circular:
Febrero 28 de 1953.

TELEGRAMA

Mapocho circular toda la Red.
Jefes Departamentos, Secciones y Servicios.
Cumplida y terminada ayer la tarea que nos encomendara el Gobierno, de correr los trenes presidenciales con ocasión de la visita a nuestro país del Presidente de la República Argentina, cumplo con el grato deber de hacer llegar a conocimiento

Los Mandatarios de Chile y Argentina, se mostraron complacidos de nuestros ferrocarriles. — Circular al personal

del personal de la Empresa, las felicitaciones que el infrascrito ha recibido con este motivo, de parte del Excelentísimo señor Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, y en forma muy sincera y efusiva del propio Presidente de la República Argentina, Excelentísimo señor don Juan Domingo Perón.

A las anteriores, se han agregado las de los Cancilleres de Chile y Argentina, señores Olavarría y Remorino, y de todos los Ministros y altos funcionarios que integraban las delegaciones oficiales de ambos países.

Estas felicitaciones fueron unánimes, en el sentido de reconocer que los itinerarios de los trenes fueron cumplidos con rigurosa exactitud, y que la organización y la atención de los servicios, no dejaron nada que desear.

La preocupación y los desvelos que todo el personal de Tracción, de Transporte, de Señalización, de la Vía y del Coche Comedor Y-22, puso en esta labor, interpretando las órdenes y deseos del Director General infrascrito, se han visto plenamente compensados con los resultados obtenidos y con el reconocimiento oficial de la tarea cumplida.

Junto con darles esta grata noticia a todos mis buenos amigos y mejores colaboradores, deseo que vean en estas líneas una voz de aliento para continuar con fe y constancia en esta etapa de recuperación que estamos realizando, que no es otra cosa que una colaboración al Gobierno y una manera de mantener en alto el buen nombre y el bien ganado prestigio de los Ferrocarriles del Estado de Chile. — **JORGE DEL SOL V.**, Director General.

PRIMERA ACTRIZ DE BROADWAY EN "TESORO DEL MESABI" QUE ESTRENA EL PLAZA



RUTH RUSSEY, la encantadora protagonista de sonados triunfos teatrales de Broadway, tiene a su cargo el principal papel de la película épica "EL TESORO DEL MESABI", que estrenará el viernes el Teatro Plaza. Secundan a la famosa actriz, John Agar, Gale Storm y Rod Cameron.

MUCHA EMOCION EN "EL NIÑO PRODIGIO"

Un argumento de gran emoción presenta la película inglesa, que distribuye "Grandes películas", "El niño prodigio", que estrenará el martes venidero el cine Real.

El astro infantil Bobby Henrey, tiene a su cargo el papel principal de esta cinta, que está matizada por trozos de música clásica y hermosos paisajes del Tirol Austriaco.

ACCION Y ROMANCE EN "PASION AL ROJO VIVO"

Sensacionales aventuras y ardientes escenas de amor tiene la película en technicolor "Pasión al rojo vivo", que exhibirá desde mañana el Cinelandia.

La vida en un campamento minero, alejado de la civilización, muestra este film que protagonizan Yvonne de Carlo, Edmond O'Brien y Barry Fitzgerald.

CON EXITO REABRIO LA BOITE VIOLIN GITANO

Una enorme cantidad de público se dió cita anoche en la boite "Violín Gitano", que reabría sus puertas después del receso de verano.

Este público, que se quedó en el local hasta altas horas de la madrugada, aplaudió sin reservas el magnífico show artístico que por el motivo indicado ofreció dicha boite.

La cantante cubana Olga Guillot "la estrella de Cuba", y las seis bailarinas y tres bailarines que integran el "Valdo ballet", justificaron ampliamente los óptimos antecedentes que traían del extranjero.

GALICIA SERA DADA A CONOCER EN ESPACIO RADIAL DESDE MAÑANA

Mañana, a las 9.30 P. M., se inaugura un espacio radial diario, que llevará por título "Galicia en el aire", por los micrófonos de Radio Rapa-nui. Animarán la audición, Venancio Vidal Pereira y Felipe de Castro. Los libretos se referirán a los diversos aspectos de la bella región galaica. Su historia, su geografía, su folklore, sus villas, ríos, puertos y ciudades, y las semblanzas de sus valores espirituales y culturales: el Padre Feijoo, Rosalía de Castro, Curros Enriquez, Valle Inclán, la condesa de Pardo Bazán, y otras figuras de las letras, las ciencias y las artes. Estos textos estarán a cargo de Ramón Suárez Picallo, Felipe de Castro y otros intelectuales gallegos residentes en Chile, con la colaboración especial de varios profesores de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Compostela.

ANTHONY DEXTER, EN "ENEMIGOS DEL REY"

Columbia Pictures realizó en technicolor, la película "Enemigos del Rey", basada en una obra de Alejandro Dumas.

"Enemigos del rey", que protagoniza Anthony Dexter, el actor que se consagró caracterizando a Rodolfo Valentino, es una película que ofrece mucha acción y romance.

Serán estrenada el martes en la pantalla del cine Central.

"LA MONTAÑA ROJA" Y "REMOLINO", EN 3 CINES

Las películas de acción en technicolor, "La montaña roja" de Alan Ladd y Lizabeth Scott, y "Remolino" de John Payne y Rhonda Fleming, serán exhibidas simultáneamente desde el martes en los cines Baquedano, Carrera y Maipo.

SIGUE EXITO DEL SHOW DE LA BOITE TAP ROOM

Tap-Room sigue presentando un show artístico en el que actúan el ballet D'Arcy, el organista Pepe Carrera; la cancionista Elena Omar; la bailarina tropical Janet D'Acosta; la vedette española Marta Flores, y las orquestas que dirige el maestro Osvaldo Silva.

NUEVOS ARTISTAS TRAEN PRONTO AL T. OPERA

Buddy Day, el empresario del teatro Opera, que está presentando a la Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum, ante el éxito taquillero que han obtenido, está realizando activas gestiones en el extranjero para reforzar esta compañía, presentando nuevos artistas de fama internacional.

DIVERTIDA PELICULA ANUNCIA EL SANTIAGO

Rafael Baledón, Carmen González, Domingo Soler, y otras destacadas figuras del cine mexicano, son los intérpretes de la película "Matrimonio y mortaja", producción cómica que habrá de ser del agrado del público del cine Santiago, que la estrenará el martes próximo.

"EL TERCER HOMBRE" VA MAÑANA AL AUDITORIUM

David O'Sekznick realizó "El tercer hombre", una de las películas con más suspenso y emoción que se hayan exhibido en los últimos años.

Alida Valli, Joseph Cotten y Orson Welles, son los protagonistas de "El tercer hombre", film que distribuye DIA, y que será reestrenado mañana lunes por el rotativo Auditorium.

MAÑANA EXHIBE EL T. VICTORIA "HONRA QUE MATA": EXITO POLICIAL

Uno de los mayores éxitos de la temporada cinematográfica de verano lo obtuvo la película policial de Paramount, "Honra que mata", que reestrenará mañana el rotativo Victoria.

William Holden, Alexis Smith y Edmond O'Brien son los principales intérpretes de esta película.

Maxwell Reed actúa en "Testigo presencial"

Maxwell Reed, uno de los astros más populares del cine británico, realiza una brillante caracterización en la cinta policial "Testigo presencial", que conoceremos el próximo miércoles en la pantalla del rotativo Florida.

HUMPHREY BOGART EN "ESCUELA DEL CRIMEN"

El problema de la juventud descarriada que cae en los reformatorios, plantea la película "La escuela del crimen", que proyectará desde el miércoles el rotativo City.

Humphrey Bogart encabeza el reparto de esta película que debe ser vista por todos.

UN PROGRAMA DOBLE DE WARNER AL NORMANDIE

El Normandie exhibirá desde mañana, un programa doble del sello Warner Bros.

La película musical en technicolor, "Con fuego en su corazón", protagonizada por Virginia Mayo, y "El caballero audaz", con Alexis Smith y Errol Flynn.

"BELLA Y BANDOLERA" Y CORTO SOBRE CUADRO VERDE, AL SANTA LUCIA

El viernes recién pasado se exhibió en privado a los Jefes del Cuerpo de Carabineros, el corto que la R. K. O. realizó sobre el Cuadro Verde. Estos jefes tuvieron palabras de elogio para este corto que muestra algunos de los números más espectaculares de este famoso conjunto ecuestre.

Este documental será exhibido desde el próxim[o] ... cine Santa Luc[ía] ... película en tru[...] sello, "Bella y b[andolera"] ... tagonizada por ... George Brent.

PROXIMOS ...

Marilyn Monro[e] ... comedia "Nunca ... exhibirá el juev[es] ...

El Cervantes ... para el jueves ... laca "La verdad ... teras".

Carol Reed es ... la cinta ingles[a] ... las islas", que est[...]

"Algo por que ... una película rom[...] bién anuncia el ...

"La razón de ... tula un documen[tal] ... da de la señora ... exhibirán simul[táneamente] ... viernes los cin[es] ... Roxy.

Michele Morga[n] ... bín, protagoniza[n] ... de las brumas" ... nuevamente el ...

"La isla del de[...] protagonista a ... Será estrenada ...

Otro éxito del Director de "Qu[o Vadis"]

Mervyn LeRoy, prestigioso director de los estudios M-G-M, después de haber terminado con la filmación de la producción "Quo Vadis", ha demostrado su gran versatilidad, al emprender el rodaje de una producción musical, basada en la opereta "Roberta", cuya música ha sido compuesta por el conocido Jerome Kern. Encabezan el reparto estelar Kathryn Grayson y Howard Keel, la gentil pareja de artistas, cuya visita a nuestro país el año pasado fué todo un acontecimiento. También figura en primer lugar el gran cómico de la pantalla, Red Skelton con una de sus in[...] terizaciones, segui[...] de bailarines Ma[rge] Champion, por ... Zsa Gabor, Kurt ... chos otros.

"El amor nació ... segunda de las pr[...] M-G-M, conocida ... mundo como el " ... que incluye las pr[...] ramouche" y la e[...] lícula "Ivanhoe" ... Rey).

"El amor nació ... hibirá a partir de[l] ... en los Teatros Me[...]

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEL AL DEL TEATRO

CINES

ALAMEDA (91254). — Matinal, a las 11 horas: Dibujos, cómicas, seriales y deportivos. Rot. desde las 13 horas: De corazón a corazón, Atrapada y Not.

ALMAGRO (83245). — Rotativo desde las 14 horas: Eco de tambores, El último baluarte y Selecciones de agregados.

AMERICA (52443). — Matinal: Alí Babá y los 40 ladrones, Pasión diabólica y Las aventuras de Frank y Jesse James. Rotativo desde las 14 horas: El dolor de los hijos, Tembo y El ídolo.

ANDES (43811). — Matinée desde las 13 horas: Venganza apache, El ladrón y la princesa y Riele de la muerte. Rotativo desde las 17 horas: Mátenme porque me muero, El dolor de los hijos y Centauros.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo: La tragedia de Macbeth y Agregados.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: Hombre de verdad, El fantasma de la ópera y Seriales.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 14 horas: Eco de tambores, El último baluarte y Selección de agregados.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: El hombre del traje blanco y Llegada del Presidente Perón.

BAQUEDANO (65050). — Matinée: Blanca Nieves y los 7 enanitos, Abbott y Costello en Hollywood y Rieles de la muerte. Vermouth y noche: Crimen pasional, Hermanos ante el peligro y Sinopsis.

BLANCO ENCALADA (91787). — Matinée: Francisquito campeón, Dan Patch y Seriales. Rotativo desde las 17 horas: El dolor de los hijos, El ídolo y Mátenme porque me muero.

BOLIVAR (35376). — Matinée: Locura blanca, Un loco al volante y Serial. Rotativo desde las 17 horas: Por amor también se muere, A precio de sangre y Novia a la medida.

CARRERA (86685). — Rotativo desde las 14 horas: Noche de perdición, Los tres huastecos y Sinopsis.

CAPITOL (89581). — Rotativo desde las 14 horas: Ni un paso atrás, La bestia debe morir y De amor también se muere.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Intriga en Honolulo y La llegada del Presidente Perón.

CERVANTES (88569). — Rotativo: El bosque en llamas.

CINELANDIA (67532). — Rotativo desde las 10 horas: La montaña roja y Agregados.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Emboscada.

COLISEO (89075). — Rotativo desde las 14 horas: Billetes falsos, Viva Zapata y Muerte a medias.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Muerte a medias, Música en el alma y Billetes falsos.

CHILE (60728). — Rotativo desde las 13 horas: Mátenme porque me muero, El dolor de los hijos y Abbott y Costello en Hollywood.

DELICIAS (91941). — Rotativo desde las 14 horas: La hermana impura, Aventurera y Lo que la carne manda

DANTE (494359). — Matinal desde las 11 horas: Dibujos, Cómicas, Seriales y Deportivos. Matinée, vermouth y noche: Abnegación y La llegada del Presidente Perón.

DIECIOCHO (83778). — Rotativo desde las 14 horas: Venus era una mujer, El abrazo de la muerte y Selecciones de agregados.

EL GOLF (488 y 257). — Vermouth y noche: El hombre del traje blanco y La llegada del Presidente Perón.

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: Música en el alma, El dolor de los hijos y Tierra y libertad.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 13 horas: Mátenme porque me muero, Viva Zapata y La carta delatora.

IDEAL (CINEMA (92188). — Rotativo desde las 13.30 horas: El dolor de los hijos, Centauros y Mátenme porque me muero.

IMPERIAL (51112). — Matinée: Calles de Laredo, Abbott y Costello contra los fantasmas y Seriales. Rotativo desde las 17 horas: Ni un paso atrás, El ídolo, De amor también se muere y Serial.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotativo desde las 14 horas: Viva Zapata, Tembo y El ídolo.

IRIS (80336). — Rotativo desde las 14 horas: Mátenme porque me muero, Viva Zapata, La carta delatora y Serial.

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 14 horas: Líos a bordo, Centauros y Música en el alma.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Matinée: Colinas sangrientas, La reina africana y Seriales. Rotativo: La virgen gitana y La reina africana y Hechizo trágico.

LUX (87630). — Rotativo desde las 11 horas: Nunca debieron amarse, Llegada del Presidente Perón. Noticiarios y Sinopsis.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rotativo desde las 17 horas: Hermanos ante el peligro, Crimen pasional y Sinopsis.

MAJESTIC (50151). — Matinée: El hijo de Alí Babá y Faldas a bordo. Rotativo: Faldas a bordo, El hijo de Alí Babá y Tierra y esperanza.

METRO (63361). — Matinée, vermouth y noche: Abnegación.

MINERVA (91464). — Matinal, a las 11 horas: Dibujos, Cómicas, Seriales y Deportivo. Rotativo desde las 13 horas: La carta delatora, Viva Zapata, Bruma de sangre y Seriales.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 14 horas: El violín mágico, Luz en las tinieblas y Seriales.

MONUMENTAL (91555). — Matinée: a las 13.30 horas: Blanca Nieves y los 7 enanitos, Gran Hotel y Rieles de la muerte. Rotativo desde las 17 horas: Billetes falsos, Música en el alma y Muerte a medias.

NACIONAL (63568). — Matinée, a las 13.30 horas: Venganza apache, El ladrón y la princesa y Rieles de la muerte. Rotativo desde las 17 horas: Muerte a medias, Billetes falsos y Música en el alma.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: Chachita la de Triana, El gosque en llamas y La llegada del Presidente Perón.

NOVEDADES (94594). — Matinée, a las 13.30 horas: El despertar a la vida, Gran Motel y La reina misteriosa. Rotativo desde las 17 horas: El gran aventurero, El ídolo y Líos a bordo.

ÑUÑOA (43182). — Rotativo desde las 13 horas: Hombre de verdad, A precio de sangre y Río Rojo.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo desde las 14 horas: Eco de tambores, El último baluarte y Agregados.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique). — Matinée: Dan Patch, De pura sangre, Furia en el Congo y Seriales. Rotativo: La reina de Sierra Morena, Mi esposa y la otra y Noticiarios.

PLAZA (84714). — Matinée a las 14 horas: Sierra Morena. Vermouth y noche: Nocturno en París y Agregados.

PRAT (50754). — Rotativo desde las 13 horas: Billetes falsos, Viva Zapata y Muerte a medias.

PRINCIPAL (30811). — Matinée, a las 11 horas: Dibujos, Viajes, Seriales y El Presidente Perón en Chile. De 11 a 24 horas, el programa ya anotado.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo desde las 14 horas: La reina africana, Hombre de verdad y Río Rojo.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Mi mujer está loca.

RECOLETA (63874). — Rotativo desde las 14 horas: Música en el alma, Centauros y Líos a bordo.

RIALTO (41667). — Rotativo desde las 13 horas: Qué verde era mi valle, Dentre rejas y Not.

REPUBLICA (9...). — ... desde las 13 horas: ... carta delatora, Bri[...] Noticiarios.

ROXY (80809). — ... 11 horas: Prisioner[o] ... El bosque de la m[...]

SAN MIGUEL (...). — ... desde las 14 horas: ... me muero, Centaur[os] ... los hijos.

SANTA LUCIA (3...). — ... vermouth y noche: ... nífica y Llegada d[el Presidente Pe]rón a Chile.

SANTIAGO (32...). — ... vermouth y noche: ... cente.

SELECTA (92194). — ... de las 14 horas: ... hombres perdidos, ... rey y Tembo.

VALENCIA (61557). — ... de las 13 horas: ... co, Legión extran[jera] ... la muerte. Rotati[vo] ... horas: Mátenme p[orque me muero] ... El dolor de los hij[os] ...

YORK (40087). — ... 11 horas: Manda[...]

AJAS JOYAS.

S.— Precios para comer-
os 160, 200 y 240 docena;
a racimo, $ 600 docena;
a vuelta, $ 40; dos vuel-
tres vueltas, $ 120; collares
0 cms., 220 c|u.; cadeni-
, $ 110 docena; cadenitas
600 docena; aros cama-
docena; anteojos enchapa-
anos para hombres y da-
) c|u.; pulseras para relo-
padas y acero, $ 190, 200
. Tenemos miles de otras
Casa "Ignacio", Rosas
la 3433, Santiago. Despa-
rovincias contra reembolso.
H|A

A. Relojería Francisco
neda 1168, Teléfono 81827
H|A

lindas argollas, cincela-
llates, $ 2.000 par, com-
plata, joyas usadas. Ala-
3-M.

Para argollas, Fábrica
ueva York N.o 66.
3-M.

Argollas oro 14 y 18 ki-
acizas, grabadas, desde
San Diego 780, Relojería
3-M.

AS.— Precios para comer-
ros, a 160, 200 y 240 la
aros forma racimo, $ 600
; collares de una vuelta
los vueltas, $ 80, y tres
120; collares largos de
, a 220 c|u.; cadenitas
$ 110 la docena; cadenitas
a $ 600 la docena; aros
$ 800 la docena; anteojos
os americanos para hom-
mas, a $ 200 c|u.; pulse-
relojes enchapados y ace-
90, 200 y 240 c|u. Tene-
s de otras fantasías. Ca-
cio", Rosas 1168, Casilla
ntiago. Despachamos a
contra reembolso. H|A.

ICULOS PARA
ALLEROS.

"San Agustín", Mira-
. Calzado hecho mano
as, caballeros. Especiali-
s montar. Teléfono 35171.
H|A.

ICULOS PARA EL
GAR.

¡Barato! Mercería. Ahu-
H|A

IENDOS
ECIDOS.—

ASPASO departamento in-
, central, un dormitorio,
closet. Canon bajo. En-
ediata Escribir: Morán,
ina 869. 1.o M.

RTAMENTOS amplios, a la
endo, sin pensión. Com-
2 M.

$ 33, artículos aseo, ba-
52287. 5-M.

S, máquina Singer, es-
ropa cama, mantelería.
xclusivos; atención ex-
nogramas, marcas, cala-
taller, Irarrázaval 1700.
3-M.

MPRAVENTA.

RAN y venden lanillas,
y toda clase de materia-
olchones. Vamos a domi-
ez N.o 1557, fono 88909.
de 2 a 9. 11-M.

ERE AMIE
MODAS
FORMIDABLE
LIQUIDACION
DE TEMPORADA
PRECIOS DE
COSTO
CREDITOS
PABLO 2351
ONO 85139

los intermediarios!
ALETAS
TADOCUMENTOS,
ompre directamente
en la
ABRICA
TERIA MUNDIAL
E MAYO 665

ADIOS
ILIPS
ES FACILIDADES
ira
RCED 709
Q. MAC-IVER

SES PULLMAN Mack
CHILLAN



ago sus reservas de asientos desde ahora en las oficinas
ALEJANDRO RIOS MACKENNA
DA. BULNES 144 SANTIAGO · TELEFONOS 85224-67210
EN CHILLAN Pastelería Arroyo - 5 de Abril 600 - Fono 647

El Cine en su hogar
el CINE RAM
con movimiento
PARA PROYECTAR DIBUJOS ANIMADOS
PRECIOS DE PROPAGANDA $ 759.-
PELICULAS EN COLORES $ 25.-%
Se terminó un problema para la dueña de casa
PLANCHADOR ELECTRICO
PARA CORBATAS
PRECIO UNICO $ 199.-
RAMIREZ HNOS. • ESTADO 91
DESPACHO REEMBOLSOS — OF. 514 TEL. 62400 SANTIAGO

HOMERO EL PILOTO

Por T. Lobos



SANTOS DE HOY	SANTOS DE MAÑANA
ALBINA	SIMPLICIO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 28 de febrero de 1953)

Buen tiempo, con escasa nubosidad, en la zona central, y nublados matinales en la región norte, se observó desde Malleco al norte. En toda la región de los canales se produjeron lluvias y chubascos, alcanzando las precipitaciones en forma débil hasta la provincia de Cautín. En la región antártica se registraron nevadas en algunos sectores.

APRECIACION GENERAL

Continuará con lluvias y chubascos en la zona austral. En el resto del país, el tiempo se presentará favorable, con nublados locales y parciales.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste.
ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste.
CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Algo nuboso.
ÑUBLE A CHILOE: Nublados parciales. Variable, mejorando en la parte sur. Vientos del suroeste y oeste.
GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias y chubascos. Vientos del noroeste y oeste.
PUNTA ARENAS (Región Antártica): Probable precipitación.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 28).— Máxima: 27.3 grados a las 16.45 horas; mínima: 12.8 grados a las 6.10 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 28): Máxima: 87 o|o a las 5.55 horas; mínima: 34 o|o a las 16.45 horas.
SOL (día 1.o).— Sale: a las 6.30 horas; puesta: a las 19.20 horas.
LUNA (día 1.o).— Sale: a las 19.36 horas; puesta: a las 8.7 horas; fase: cuarto menguante el 6 del presente.
TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno. Algo nuboso.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
— Sección Previsión del Tiempo —
(FONO 90753).

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 757917, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Inés Sepúlveda Pamplona, queda nula por haberse dado aviso. 2-M.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 2671612, de la Caja Nacional de Ahorros, cta. N.o 57740, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 1.o-M.

17.—DIVERSOS.

VENDO una colección de obras de Salgari y diccionario enciclopédico Hispano Americano, 28 tomos. Editores Montaner y Simón, España. Barros Luco 3103, paradero 4. 1.o M.

NOVIOS
ARGOLLAS
SIN SOLDADURA
ULTIMA NOVEDAD
Oro 9 kilates . . $ 650.—
Oro 14 kilates . 980.—
Oro 18 kil. Ctes. 1.420.—
Oro 18 kilates,
gruesas . . . 1.600.—
El par, grabadas y selladas
Unico fabricante en Chile:
JOYERIA
FCO. BLEIHOLDER
BANDERA 268 — Santiago
Reembolsos a provincias enviando previamente la mitad del valor.

Pianos
IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE PRECIOS
Y FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

18.—EDUCACION.

INTERNADO en Lio Lleo, clima inmejorable, kindergarten, preparatorias, Humanidades, Liceo Nacional de Llo Lleo, fono 30. 2-A.

PROFESOR particular, 14 años práctica, ofrece sus servicios a Institución particular. Tiene certificados honorabilidad y competencia, fono 84759. Casilla 9140. 1.o-M.

COLEGIO Inglés Mixto, Dardignac 435. Recibe alumnos internos, mediopupilo, externo. También de provincias. Clases empiezan el 4 de marzo. 2-M.

DELANTALES colegiales, brin Yarur, blusas liceanas, piqué blanco fino, propia confección de primera. Insignias. Precios baratos. Gran taller, Irarrázaval 1700. 3-M.

¡¡COLEGIALES!! "Colchonería Francesa", refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. 1.o-M.

MATRICULA abierta, cursos rápidos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, garantizada. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada. Prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 10-M.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. Teléfono 87174. O.

Agencia de
"LA NACION"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

18.—EDUCACION.

¡BACHILLERATO! Cursos individuales y colectivos, profesores Estado en servicio liceos fiscales. Alto porcentaje éxito. Matrícula abierta, Serrano 14, departamento 802. Teléfono 61403. 15-M.

LICEO Nacional "Santa Rosa". Gran Avenida 5627, paradero 13, matrícula abierta. Kindergarten, preparatorias, humanidades. Exámenes válidos, inglés obligatorio; Colegio Coeducacional. 21-F.

COLEGIO Santa María de Cervellón, Independencia 1783, teléfono 63440, Curso infantil, 5 Preparatorias. Humanidades completas, exámenes válidos. Internado, medio pupilaje y externado. Matrícula abierta. Las clases empiezan el 17 de marzo. 1.o-M.

CURSOS comercio para señoritas, comprenden: contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, documentación comercial, legislación social, impuestos. Enseñanza completa, eficiente. Matrícula diariamente 9-12, 14-21 horas. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. 5-M.

ACADEMIA Pedagógica H. Longfellow, humanidades, preparatorias, cursos individuales y colectivos con número limitado de alumnos, cursos de madurez de 2 o más años en uno, para alumnos atrasados. Profesores Estado, matrícula abierta. Serrano 14, Depto. 802, fono 61403. 15-M.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA:
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa, 43360; Providencia, 45671.

BOMBEROS:
Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.
Cisterna: 1.a Compañía, teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
Conchalí: Teléfono 65675.
Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

CARABINEROS:
Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES:
82211 y 82213.

RADIOPATRULLA:
Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 28 DE FEBRERO AL 7 DE MARZO DE 1953 —

FARMACIAS:	UBICACION:	FARMACIAS:	UBICACION:
Metro	Bandera 116.	Caupolicán	Bascuñán 1002.
Imperial	Vivaceta 2602.	Cochrane	Cochrane 667.
Lillo	Independencia 1671.	Merced	Merced 388.
Santa Clara	Avda. El Pino 849.	Iris	Avda. Matta 402.
Victoria	Salas 260.	Serrano	Santa Rosa 1984.
Becker	Recoleta 1501.	Morax	Traslaviña 1810.
Páez	Avda. El Salto 3502.	Lo Vial	Gran Avenida 4768.
Santa María	Dgo. Sta. María 1140	La Granja	Santa Rosa 6567.
Lo Franco	Carrascal 4598.	Espejo	Gran Avenida 9303.
Lourdes	San Pablo 4311.	La Capital	Miguel Claro 2105.
Roma	Av. B. O'Higgins 3702	Carmen	Ped. de Valdivia 12.
Real	Rosas con Sotomayor	Las Condes	Isidora Goyenechea 26
M. Rodríguez	San Pablo 1596.	Providencia	Roberto del Río 1654.
República	Av. B. O'Higgins 2298	S. Julia	Irarrázaval 3800.

NOTA.—De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

18.—EDUCACION.

LICEO Europeo, el mejor internado señoritas. Alameda 2266. Humanidades para señoritas. Preparatorias. Sección Infantil, niñitos y niñitas. Internas, mediopupilas, externas. Esmerada atención alumnas provincias. Honrada labor educacional reconocida por el Estado. Exámenes válidos rendidos mismo establecimiento. Enseñanza inglés, desde Sección Infantil. Matrícula abierta. 15-M.

ESCUELA Chile de Telegrafía Eléctrica. Primera Escuela Particular, con 34 años de existencia, ofrece a señoritas y jóvenes cursos teóricos y prácticos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía y Radiotelegrafía. Solicite prospectos. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260, fono 95404. 2-M.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. Sin sucursales. 16 E. 1954.

18.—EDUCACION.

MATRICULA abierta, cursos rápidos, modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, garantizada. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada. Prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1050. 10-M.

COLEGIO Santa Familia, Bascuñán Guerrero 148. Teléfono 90869. Casilla 4510. Cerca Estación Central. Exámenes válidos. Humanidades para señoritas, 1.o, 2.o, 3.o, 4.o y 5.o año. Preparatorias y Sección Infantil para niñitas. Internos, externos, medio pupilos. El Colegio cuenta con profesorado selecto. Las clases empezarán el 16 de marzo. 4-M.

18.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Enseñanza perfecta, peluquería moderna, facilidades. Ahumada 131. Oficinas 709-714. 16 E. 1954.

UNIFORMES
PARA COLEGIOS FISCALES
CREDITOS
"YOLI MODAS"
SAN DIEGO 912
RECORTE ESTE AVISO VALE $ 100.-

SALAS DE BAÑOS COMPLETAS
$ 15.000.-
SILENCIOSO completo. Lavatorio pedestal. Bidé, llaves, completo.
Gran variedad de artefactos sueltos
FACILIDADES DE PAGO
ALONSO OVALLE 1068
TRAMITACIONES POR CAJA

Señorita

ENAGUA mongol, amplia	$ 130.—
ENAGUAS satén con encaje francés, ancho	280.—
ENAGUA mongol opaco, encaje ancho, importado	230.—
BLUSAS organza, finas, bordadas	350.—
BLUSAS nylon bordadas	750.—
Otras	160.—
CAMISONES mongol	320.—
CAMISONES satén	380.—
MEDIAS nylon finísimas	140.—

Ofrecemos: aguja "Argentina" tomar puntos medias, portentosa. Unica legítima. Completo éxito o devolvemos su dinero. Enseñanza gratis.
Merced 864, local 37
(FABRICA ROPA INTERIOR)
Se reciben hechuras

RADIOS
SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

El Mejor HILO para coser
sobre conos marca "UNITAS" para toda clase de industrias y talleres. Fono 52683
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430 AL LADO CAJA DE CREDITO

SASTRERIA
Juan José Jara
HECHURAS FINAS
$ 1.500
Especialidad para cada conformación
21 DE MAYO 617
2.o PISO — LOCAL 7
(Edificio nuevo)
Sábado inglés

modas LIBERTY
Abrigos. Trajes sastre, vestidos 3|4, tejidos de punto. Pilotos. Ropa Interior, etc.
A sola firma.
10 meses plazo
OFRECE:
21 DE MAYO 617 - LOCAL 9

Oficina Constructora, ofrece:
BUNGALOWS
DESDE $ 225.000
Con dos dormitorios, livings, comedor, cocina y baño. Además disponemos de planos especialmente diseñados para construir en balnearios. Damos facilidades.
Visítenos en:
PUENTE 622 — 3.er PISO
Oficina 3 — Fono 86966

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 31-III

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Mac Iver 142, Of. 211, Tel. 37740. O.

FELICITAS KLIMPEL A.
Abogado
San Martín 98. Fono 66717. Juicios de alimentos. Asuntos criminales. s-o

LETRAS — CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales.
ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

PATRICIO GUERRERO G.
Huérfanos 972, Of. 504, fono 65993. 20-A.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33, Oficina 45, teléfono 88387. 14-III

MEDICOS

DR. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Teatinos 630, 7.o piso, departamento 73, fono 61910, 5 a 7. 31|III.

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina general. Rayos X, Nebulizaciones. San Antonio 427, 7.o piso. Oficina 715. Fono 53800. Hora solicitada. 4-III

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. 4-III

DR. CAHUAS
Alergias, Asma, Rinitis, Urticaria, Eczemas. Carmen 765. 35631. 10-VIII-53

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes. Medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos-nariz, garganta. Rayos X ultratermia, ultravioleta. Solux nebulizaciones. Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. O.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas pies. Phillips 16. 32351. H|A.

DR. DESIDERIO CROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309 Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 26 VII.

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222; de 11 a 1 de la tarde. Domicilio: Fono 41133. S|T.

DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Rayos X
Aparato digestivo. Hígado, corazón, pulmón. Consultas: 5-6. Nataniel 457, teléfono 80691.

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716. Of. 21. (por Esmeralda entre San Antonio y Mac Iver). Consultas 37725-494100. O.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas
Carmen 703. 34848. 3-III

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén 14.30 a 16 horas. Teléfono N.o 290. Providencia. S|O.

DR. CLAUDIO COSTA REGRESO
Cardiología, Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|O.

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30. S|O.

DRA LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6.30. Nataniel 475. Fono 86762. S|O.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3-7, Huérfanos 2084. 11-III.

DR. GORGEWSKY
Rayos X.
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes, Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 2-III-53

OPTICOS

OPTICA M. MELLER
Huérfanos 636.
Despachamos recetas médicos-oculistas. Repuestos. H|A.

PEDICURO

KRONER
Pedicuro titulado, Estado 225, fono 33267. 2-M.

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6.
AMENABAR PRIETO
6-7. Moneda 973. Oficina 531. 32792. 11-III

Dr. MARCELO ZIMEND
Horas: 4-6. Huérfanos 757 oficina 510. Fono 37296. 15 III.

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45, 2.o piso, fono 35979. O

DENTISTAS

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano Dentista
Cirugía - Prótesis
Horas de atención de 2 P. M. a 8 P. M. Serrano 419. Tel. 62992. H|A.

CLINICA DENTAL
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía, coronas, fundas. Diariamente: 10-12, 3.30-8, excepto miércoles y sábados. San Antonio 427, 7.o piso, Of. 711, fono 37838. H|A.

DENTISTA GONZALEZ
Pida su consulta, fono 67378 incluso sábado. Dentaduras artificiales, extracciones. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso, 111. Entrada Huérfanos 1011. H|A

DENTISTA A. RODRIGUEZ
Prótesis inmediatas, coronas fundas de porcelana, rapidez en la ejecución. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada 312. H|A.

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS ROTAS
Repara en una hora, dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.
Laboratorio Dental "RAPIDO"
PASAJE MATTE N.o 81
Segundo piso — Oficina 222, pedidos de provincias se despachan en el mismo día. H|A.

MATRONAS

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 3-M.

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas, traslado̍se Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía, teléfono 96407. 14-III

MATRONAS

ANA MORA
Especialidad primerizas.
Atención permanente. Consultas gratis: San Diego 267. 1.o|IV

SARA SAN MARTIN
Trasladóse San Francisco 28. Teléfono 34991. 7-M

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Partos sin dolor. Consultas de 2 a 4. Arturo Prat 139. Teléfono 83128. O.

CARMELA TORO
Matucana 640, teléfono 92206. 3-VII

GERALDINA CARRASCO
Embarazos, casos urgentes. Arturo Prat 1692, departamento H. 1.o-III

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. 4-III

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 — 37662. 4-III

AZUCENA NAVEAS
Diagnóstico, embarazos, casos urgentes. Arauco 1070-B (altura San Diego 2000). 3-III.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435, Depto. 311. Teléfono 38738. 12-III

BLANCA FISHER
Nataniel 182 — 87464. 3-III

ANA MORA
Ausente hasta el 1.o de marzo. San Diego 267. 12-III

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincia. Lord Cochrane 95. 15-III

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante-Masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias, inyecciones, etc. Se toman exámenes para "Laboratorio Koch". Atención 9-20 horas, festivos 10-12. Teatinos 248 — 60828, lado Hotel Carrera.

REYES
Tratamientos.
A. Prat 777. Teléfono 66532. 14-IV

MASAJISTAS

LUIS MUGA
Masajista titulado. Bandera 883. Depto. 902. Fono 81265. O.

39 AÑOS AL SERVICIO DE LOS NIÑOS DE CHILE PRESTIGIAN AL
COLEGIO NACIONAL
Kindergarten y Preparatorias para niñitos y niñitas. Internado, Mediopupilaje, Externado
El más económico internado para alumnos de 6 a 13 años. MATRICULA ABIERTA. Clases: el lunes 9 de marzo.
SERRANO 172 - 174

Indispensable en su HOGAR
ROPERO GUARDARROPIA
con puertas correderas, zapateras, cajoneras, etcétera. Modelo exclusivo. Toda clase de muebles de pino, para playa y campo.
"De la mano del obrero al consumidor". San Ignacio 1075, esquina Avda. Matta. Grandes facilidades de pago.

18.—EDUCACION.

MATRICULA abierta, Cursos: Comercio, Contabilidad, Taquigrafía. Solicite prospectos. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Anexo: Alameda 2263. 7-M.

ACREDITADA Escuela Peluquería, trasladóse Bernardo O'Higgins 2263. Cursos económicos. Diplomas. 7-M.

CORTE, Modas, Camisería, cursos rápidos. Diplómese. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. 7-M.

20.—FOTOGRAFIAS.

SUS FOTOS en colores, blanco y negro. Fotocopias de dibujo, catálogos y clisés, mándelos hacer a Foto Studio "Chaskel", Huérfanos 757. Local 7. 31 M.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS fuente, lápices, encendedores, arreglo. Galería Alessandri 30, ahora Galería Alessandri 7-A. Entrada Bandera. 3-M.

22 a.—INSTALACIONES Y LOCALES.

TRASPASO oficina, con teléfono, calle Nueva York. Oferta casilla 2499. 3 M.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PINTURAS pasta Sack. 3-M.

FIERRO redondo para construcciones Sack. 3-M.

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano, Sack. 3-M.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 3-M.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1170, Morandé 617. 3-M.

28.—MUSICA.

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallyas. Merced 617, fono 33491. Facilidades. H|A.

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. H|A.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

BLUE Jeans, para chicos y grandes, ofrecemos con 20 o|o descuento sobre precios mercados, por fin estación. Gran taller Irarrázaval 1700. 3-M.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3-M.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 26 páginas. — Precio: $ 4.—

LA NACION

DOMINGO 1.o DE MARZO D
SANTIAGO DE CHIL

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

SINDICATO Profesional de Electricistas de Santiago. Ante los señores Inspectores de Trabajo Ricardo Oñate U. y Ricardo Poblete C., se llevó a efecto la elección del nuevo directorio, siendo elegidos los señores: Alejandro Herrera G., presidente (reelegido); Oscar Carrillo G., secretario (reelegido); Lorenzo Reyes H., tesorero (reelegido); Luis E. González, director; Carlos Arriagada, director. Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 378, del Código del Trabajo.— El directorio. 2-M.

ELECCION directiva sindical Caja Seguro Obligatorio. En presencia de los Inspectores del Trabajo señores Lautaro Ahumada y Leopoldo Lira, se verificó con fecha 26 del presente, a las 17 horas, en primera citación, y a las 17.30 horas, en segunda citación, la elección de la directiva sindical administrativa de la Caja de Seguro Obligatorio, quedando la directiva compuesta por los siguientes compañeros: Raúl Vásquez Pérez, presidente; Luis Alviña Alviña, secretario; Luis Moreno Riquelme, tesorero; Juan Garín Palma, director; Olga Smith Rivera, director.— El secretario. 2-M.

SINDICATO Profesional de Empleados de la Cía. Nac. de Tejidos "El Salto".— Citación.— Cítase a asamblea general de socios, para el lunes 2 de marzo, a las 19.30 horas, en Avda. Bdo. O'Higgins 1438, con el objeto de elegir el directorio definitivo de la institución, por el período 1953-54.— Humberto Marchant L., presidente; Pascual Cartagena C., secretario. 2-M.

FERRILO EL AUTOMATA — Por T. Lobos



BOMBAS.

CUERPO DE BOMB... oa.— Cuarta Comp... el Fuego y de la P... cademia teórica pa... marzo, a las 22 hora... il. Punto de reuni... jercicio para el miér... o, a las 22 horas, ... bajo. Punto de reuni... Ayudante.

CUERPO DE BOMB... ñoa.— 2.a Compañía ... la Humanidad".— ... señor capitán, cito ... a ejercicio, para el ... marzo del presente ... horas. Punto de re... tel. Uniforme de tra... dante.

CUERPO DE BOMB... tiago "Constancia y D... to al cuerpo a los ... luntario de la 10.a C... Banegas Garrido, con ... años de servicios, p... marzo, a las 16.45 ... reunión: Avda. La P... mont.— El secretario

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS

NECESITO maestros electricistas para tubería, Julio Concha 273, la que sigue de Macul, por Irarrázaval. 2 M.

REMALLADORA competente de calcetines, se necesita. Matucana 49-B. 1.o M.

SE NECESITA sacador de puntera. San Diego 1347. 6-M.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS

CERRAJERO y oficiales necesito. Nueva de Matte 66. Pasado Hornillas. 2 M.

LAVANDERAS competentes necesito, 36, tarde tareas, y pañeras. San Isidro 120. 3 M.

MAESTROS colchoneros, necesito, Pizarro 1991, por Bascuñán. 1.o-Mzo.

40.—PRESTAMOS, DINERO INVERSIONES.

$ 150.000 necesito con 6% interés mensual, magnífica garantía. Acepto 100.000 en letras descontables. Resto en efectivo. Llamar Amalia. Fono 64925. 4 M.

COMPRAMOS o anticipamos dinero y gastos, cobrar rápidamente cheques, letras, cualquier ciudad país. Abogado, Ahumada 131, Of. 912. 6-M.

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

TRASPASO sitio, primer sector "Loteo La Palmilla", 8x22. Teléfono 36964; San Isidro 70. 1.o-M.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL, Compañía 2077, en Plaza Brasil, ofrece cómodas, con o sin muebles. Buena comida, abundante. Precios económicos. Rebaja más de tres personas. Especial estudiantes. 4-M.

PIEZAS con pensión, recibo estudiantes, meses, días. Catedral 1656. 2-M.

ALMIRANTE Barroso 81, casa recién abierta, ofrece piezas, calle cr muebles, dos y más personas, buena comida, seriedad. 1.o-M.

PIEZAS, pensión mesa, recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 23-A.

EJERCITO 120, 77 piezas, c|s muebles, pensión, matrimonios, familias, casas bajos. 1.o-M.

49.—SASTRERIAS.

CASIMIRES importados llegaron a precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3-M.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3-M.

49.—SASTRERIAS.

CASIMIRES nacionales desde 295 pesos metro; importados, desde 510 pesos. Depósito directo de fábricas, Casa Salazar, esquina Libertad. 3-M.

49.—SASTRERIAS.

GUENDELMAN sastre, hechuras finas. Créditos, San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 3-M.

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

LLO-LLEO, frente estación, excelente, comida aceite, $ 150. Reservas, fono 30. Aromos 439. 5-M.

53.—JUDICIALES.

POR ESTE PRIMER AVISO, CITO y emplazo a Orlando Bonancea Torres, para que dentro del quinto día, comparezca a esta Fiscalía para cumplimiento de la sentencia recaída en la causa 11-52, seguida en su contra, bajo apercibimiento de rebeldía.— Carlos Barría Mejías, Fiscal de Aviación.— Luiz Ormeño Maldonado, secretario. 2-M.

REPUBLICA DE CHILE.— MINISterio de Economía y Comercio. — Santiago, 31 de diciembre de 1952. — N.o 1948.— Hoy se decretó lo siguiente: Considerando: 1.o. — Que en la junta general extraordinaria de socios celebrada el día 25 de octubre del año en curso, se acordó la disolución anticipada de la Sociedad Cooperativa de Consumos para Obreros "La Unidad Ltda.", de Santiago; 2.o.— Que el acta de la junta general aludida se redujo a escritura pública, de acuerdo con el procedimiento señalado por el decreto reglamentario de la Ley de Cooperativas, habiéndose dado cumplimiento a las demás formalidades exigidas por ésta; 3.o.— Vistos, además, lo dispuesto en los Arts. 45, N.os 6 y 9, del decreto N.o 596, que fijó el texto definitivo de la Ley de Cooperativas, y 83, 85, 86 y siguientes del decreto supremo N.o 790, de 6 de octubre de 1936, del Ministerio del Trabajo, decreto: 1.o — Apruébase la disolución y liquidación anticipada de la Sociedad Cooperativa de Consumos para Obreros "La Unidad Ltda.", de Santiago, cuyos estatutos y autorización de existencia fueron aprobados por decreto supremo N.o 68, de 12 de febrero de 1948, de este Ministerio; 2.o.— Los miembros de la Comisión Liquidadora, señores Augusto Zamorano Silva, Alfredo Hahn Campos y Raúl Cañón Artigas, designados en la junta general extraordinaria de socios celebrada el 25 de octubre de 1952, en carácter de mandatarios de la Sociedad, tendrán a su cargo la liquidación del activo y pasivo. 3.o.— La Comisión Liquidadora deberá cumplir su cometido dentro del plazo de diez meses, contados desde la publicación del presente decreto en el "Diario Oficial", debiendo dar cuenta al Departamento de Cooperativas de este Ministerio, trimestralmente, de su gestión; 4.o.— Dé se cumplimiento a lo ordenado en el Art. 85, del decreto reglamentario de la Ley de Cooperativas.— Tómese razón, comuníquese y publíquese.— C. Ibáñez C.— Edecio Torreblanca. — Nota: La presente publicación se hace en cumplimiento de lo ordenado en el Art. 85, del Dto. S. Reglamentario de la Ley de Cooperativas. Se hace presente que el Dto. S. inserto fué publicado en el "Diario Oficial", el día 2 de febrero del presente año 1953. En consecuencia, el plazo de diez meses a que se refiere el N.o 3, de dicho Dto. S., debe entenderse a contar desde esa fecha. La liquidación del activo y pasivo de la Sociedad se llevará a efecto en el estudio profesional del abogado, señor Raúl Cañon Artigas, miembro de la Comisión Liquidadora, ubicado en la calle Huérfanos 1147, sexto piso, Of. 602, de esta ciudad.— p. p. la Comisión Liquidadora, Raúl Cañón Artigas, abogado. 2-F.

Marcas comerciales

Marcas comerciales solicitadas del 12 al 26 de febrero, inclusive.

Santiago, 1.o de marzo de 1953.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "JURID", "ATSA", "AESCO".
Clase 6.—Substancias minerales elaboradas.— "CECOLIT", "CECOBON", "EFECIT", "ECEBON".
Clase 7.—Cementos, cales, etc. — "CECOLIT", "CECOBON", "EFECIT", "ECEBON".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices. — "CERASIN", "LAVAZET", "ACRAPON", "BENZODERM", "PAMMASTIC", "CAMILO", "CEPOL".
Clase 21.—Jabones y productos para lavar.— "JOHANNA", "VIOLETA".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería.— "JURID", "TITAN", "TITEX PLUS", "AESCO".
Clase 29.—Máquinas de coser, etc.—"FUKOKU", "LINCOLN", "TAIYO", "IDEMA", "SIDEMA", "TRIUMPH".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo.— "VULCAN-O", "RIBOLET", "ARANSOLO", "VENUS", "F L".
Clase 31.—Máquinas para imprimir, etc.— "TOPASOL".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado, etc.— "CECOLIT", "CECOBON", "ECEFIT", "ECEBON", "AESCO", "F L", "EYZAGUIRRE", "ERIMAQ".
Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques.— "CECOLIT", "CECOBON", "EFECIT", "ECEBON", "ECETHERM".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "CLEVELAND", "JRID", "VENUS", "AESCO", "E L C", "F L", "ERIMAQ".
Clase 37.—Telégrafo, teléfono, radios.— "UNIVERSITY", "ERIMAQ".
Clase 39.—Receptáculos metálicos.— "TEMPO".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "LA POLONIA".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "LONDONTEX".
Clase 46.—Ropa de cama, etc.— "T M", "TUFT".
Clase 47.—Ropa de vestir, etc.— "BRENNER", "RUSSYLER", "IBERIA", "NANETTI", "ARTEMIS", "101", "IVONNE", "ELECTRA", "KATIUSKA", "SUPRA", "TRI-STAR", "READING 60", "ETIQUETA", "EXITING", "ANETTE", "TRIANON", "STOCKINGS".
Clase 53.—Papel de fumar, etc.— "CAUPOLICAN".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "ANATOME".
Clase 57.—Productos de perfumería y tocador.— "PISMANTA", "FROZOCLONE", "JACQUELINE", "BELCOLOR", "ANATOME", "IDALIA".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "FERCIER".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería.— "FRAMBO-CAP".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas.— "PAP'S".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "BELLA VITA DE ELQUI", "DUJARD", "BULL", "SOL DE PANQUEHUE", "QUEEN OF SCOTS", "AINSLIE'S", "ROYAL EDINBURGH", "AINSLIE'S ROYAL EDINBURGH".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "VULCASAN", "NANCY-COL", "PERTUSSIN-TAESCHNER", "ALEPSAL", "NEURINASE", "SUSTINOL", "CROMEMINA", "OPTALIDON", "INTRADEX", "KONAKION", "MARCOUMAR", "COLLICO", "YALE", "TOPASOL".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos y quirúrgicos.— "A C".
Clase 78.—Relojes.— "DIWEN".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "A O", "CALOBAR", "CARDATYPE", "TOPASOL".
Clase 81.—Artículos de escritorio.— "MAGLO", "ETIQUETA", "TOPASOL".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "LA BROCHA", "SEXTA".

ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES, COMERCIALES Y DE INSTITUCIONES DIVERSAS

"PULLMAN BUS", fuente de soda en la provincia de Santiago; "EL CANAPE GORDO", "AL CANAPE MACANUDO" y "AL CANAPE ESPECIAL", fuentes de soda y restaurantes en la provincia de Santiago; "GERMANIA", imprenta en la provincia de Santiago; "LOS PENIQUES", conjunto orquestal; "DECIBEL", almacén de radios, electricidad y repuestos en la provincia de Santiago; "BRISTOL", sastrería y modas en la provincia de Santiago; "LONDONTEX", establecimiento comercial de artículos de la clase 43, en la provincia de Santiago; "ANETTE", establecimiento comercial de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago; "FRANKLIN", establecimiento comercial de venta de radios, máquinas de coser y refrigeradores, en la provincia de Santiago; "CABALLITO BLANCO", bar, restaurant y similares, en la provincia de Santiago; "LONDON", "LORD", "EMPIRE", "ASTOR" y "OXFORD", teatros en la provincia de Santiago; "BEL", fábrica de calzado, en la provincia de Santiago; "ATSA", establecimiento comercial de aceros, en la provincia de Santiago; "HIDROMETAL", empresa de ingeniería.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, dentro del plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de esta Dirección.

DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIAS. 3 M.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en muros, pabellones y galerías que están vencidos y que no fueran renovados dentro de los 30 días siguientes a esta publicación, quedarán a disposición de la Administración.

LOS NICHOS CUYO PLAZO ESTA VENCIDO

MURO NORTE, LADRILLO.— 305, Clarisa Pizarro; 641, Irene Sepúlveda; 770, Oscar Fuentealba; 784, Carola Jara L.

MURO NORTE, PIEDRA.— 1308, Carmela Gorogoitía V.

MURO NUEVA SECCION ORIENTE, LADRILLO.— 1443, Jorge Mazzanet P.; 2461, José Morales A.; 2474, Manuel Chappa G.; 2493, Berta Moris C.

MURO GALERIA N.o 1.— 122, Marta Martínez G.; 679, Ismael Arenas R.; 751, Francisco Valdés M.; 767, Rafael Pacheco F.; 775, Fernando Valenzuela R.; 803, Amelia Tapia.

GALERIA N.o 2.— 2084, Rosa Muñoz O.

GALERIA N.o 3.— 2402, María Medel M.

GALERIA N.o 7.— 6769, Mercedes Garrido; 6771, Balbina Carrasco S.; 7424, Rosendo Arce Lira.

GALERIA N.o 8.— 9166, Teresa Mextern A.; 10640, Manuel Morales E.; 10652, Adriana Paredes B.; 10683, Juan de D. Ibáñez H.; 10688, Laura Santana A.; 10699, Adelaida Alfaro C.; 10720, Fresia Rojas C.

GALERIA N.o 9.— 13722, Ramona Parra R.

GALERIA N.o 11.— 43, Guillermo Sánchez V.; 59, Rosa Lorca R.; 67, Regina Rojas S.; 99, Luis Merino C.; 115, Humberto Pardo P.; 123, Aliro Martínez G.; 139, Magaly Oyanedero M.; 149, José Sparza V.; 155, Adelaida Pizarro C.

PABELLON N.o 7.— 2609, René Navarrete.

PABELLON N.o 15.— 671, Rosa Vidal V.; 674, María de la Cruz P.; 679, Laura Bustamante; 683, Eufelia Godoy Lillo; 686, Marta Ramírez E.; 690, Virginia Barros O.; 691, Teodoro Cáceres C.; 694, José Solol B.; 702, Rosa Salas E.; 710, Luis A. Cifuentes M.; 718, Elvira Blanco B.; 725, Arminda Labra M.; 728, Elsa Calderón H.; 829, María Muñoz L.; 841, Sara Pino M.; 912, Carmen Aguirre B.; 922, Pedro Zamorano L.; 938, Prosperina Bravo; 952, Humberto Yáñez M.; 959, Doralisa Pizarro P.; 1001, Eliana Soto A.; 1056, Gabriela Medina; 1071, Adela Véliz R.

DESOCUPACION DE PATIOS 3 PARVULOS Y PATIOS 3 Y 4 DE ADULTOS

Se pone en conocimiento de los deudos de los fallecidos sepultados en estos patios, que esta Dirección ha dispuesto que los terrenos en que están ubicados, sean loteados para sepulturas perpetuas de familia, por lo que se hace necesario su desocupación.

SE DA PLAZO PARA EL TRASLADO DE LOS RESTOS HASTA EL 31 DE MARZO DE 1953.

28 de febrero de 1953

EL DIRECTOR

Nota: En conformidad al decreto de ley 421, del 14 de abril de 1932, estas publicaciones se hacen los primeros días de cada mes.

MINISTERIO DE EDUCACI...
ESCUELA INDUSTRIAL N.o ...
Manuel Rodríguez 679 — Fono N.o 697...

Está abierta la matrícula desde el 2 de marzo ... de admisión se efectuará el 5 del mismo mes, a la...

REQUISITOS:

Edad: 13 a 17 años.
Estudios: 6.o primario a 2.o humanidades p... mer año;
3.er año de humanidades para el segundo año...
Duración: 3 años de estudios.

ESPECIALIDADES:
Joyería, Relojería, Mecánica, máquinas de ... oficinas y Mecánica Dental.

MINISTERIO DE EDUCACI...
ESCUELA VESPERTINA ...
CONSTRUCCION Y TOPOGRA...

Manuel Rodríguez N.o 679 — Fono 697...

La matrícula estará abierta, sólo desde el 2 a... zo, a las 20 horas.

REQUISITOS:

Estudios: 6.o año de humanidades.
Edad: sin limitación.
Duración: Construcción: 3 años. Topografía: ...

CAJA DE CREDITO POPULAR
REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 1.o Y EL 7 DE MARZO DE 1953

Préstamos concedidos en julio de 1952 y vencidos en enero de 1953

MIERCOLES 4, EN LA SUCURSAL N.o 3, MATUCANA N.o 33-35

ALHAJAS:	Sucursal N.o 3,	N.os 298.073	302.958
MUEBLES:	" N.o 3,	N.os 11.440	11.757
PIELES	" N.o 3,	N.os 5.550	5.555
OBJ. VARIOS:	" N.o 3,	N.os 758.163	760.752

VIERNES 6, EN LA SUCURSAL N.o 5, SAN DIEGO 1418

OBJ. VARIOS:	Sucursal N.o 1,	N.os 373.714	375.051
ALHAJAS:	" N.o 1,	N.os 410.194	412.092
OBJ. VARIOS:	" N.o 5,	N.os 218.684	220.239
ALHAJAS:	" N.o 5,	N.os 214.779	218.645

EXHIBICIONES: El día anterior al remate.
RENOVACIONES: Sólo se admiten el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

DIRECCION GENERAL TIERRAS Y COLONIZACION

LICITACION MADERAS

Pídense propuestas públicas para venta 37.523, 4 pulgadas madera raulí de Reserva Forestal Malleco, encastilladas orillas río Renaico en sector Los Guindos.

Las propuestas se abrirán el 10 de marzo del presente año, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Bosques, en Santiago, calle Teatinos 254, piso 4.o.

Bases en dicho Departamento, Servicio Bosques de Concepción (edificio Intendencia) e Inspección Zonal Bosques (Oficina Tierras Temuco).

Santiago, 21 de febrero de 1953.

EL DIRECTOR GENERAL

SERVICIOS DE BENEFIC...
Y ASISTENCIA SOCI...
CONSEJO DE ADMINISTRAC...
AGRICOLA

Concurso de antecede...

Llámase a concurso de antecedentes para lle... guientes cargos:

ADMINISTRACION GENERA...

Administrador General de Fundos.
Gerente Comercial.
Contador General.

ADMINISTRADORES DE FUND...

EL PERAL: (comuna de Retiro): 1.400 hects. d... do ovejero que será dotado parcialmente de riego ... mado en lechero-arrocero.

EL MOLINO (comuna de Llay-Llay): 160 hect... fundo hortalicero, que será transformado en lech... cero.

Los siguientes fundos en la comuna de Salama...
TAHUINCO: 900 hects. regadas y 8.700 de rulo.
TAMBO (con Queño): 880 hects. regadas y 4.0...
QUELEN: 960 hects. de riego y 17.000 de rulo.
TRANQUILLA (Con Colrón): 1.840 hects. regad... de rulo.
CUNCUMEN: 750 hects. de riego y 48.000 de r...
LLIMPO: 480 hects. de riego y 7.00 de rulo.
Los seis fundos de Salamanca son criancero... trigueros, con chacras a medias, y serán transform... cheros-engorderos-trigueros-chancheros.

ANTECEDENTES:

Los interesados deberán entregar una minuta d... bre su preparación profesional y sus actividades, ... los certificados cerrándose el concurso el 7 de marz... Pueden hacer la entrega en la Administración Agr... jitas 689, Of. 32, o enviar los antecedentes por corr... N.o 3979, SANTIAGO.
Se ruega no presentarse personalmente antes d... do, y abstenerse de recomendaciones, las que no ser... radas.

DIRECTOR GENERAL DE BENEFIC... Y ASISTENCIA SOCIAL